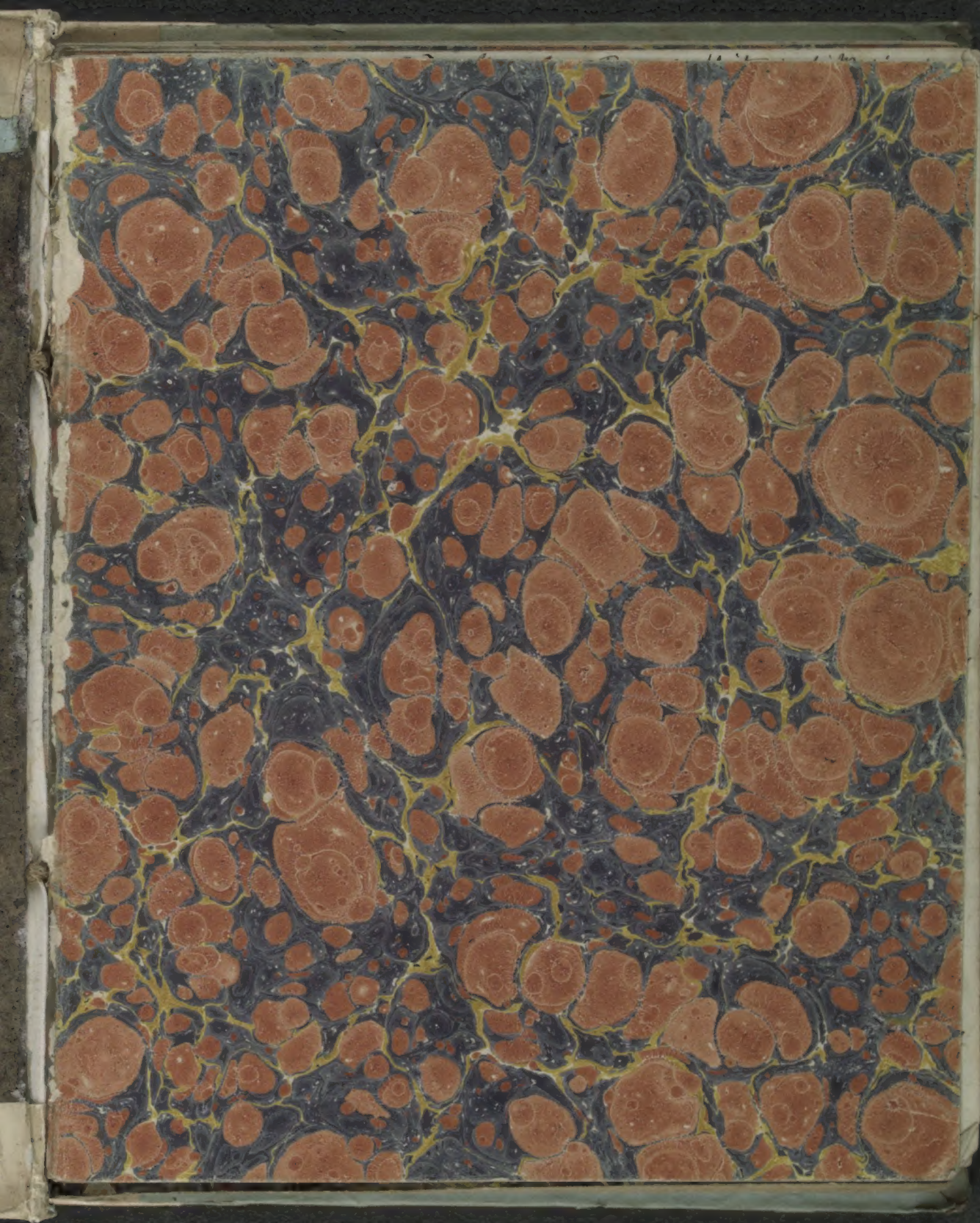




F 54.22.0.5

19344 Ph







19344 Ph

ALMPEN  
6

Historia de Mexico

por Juan de Toram

fol. 96 al 20

Book 2

transcribed by Elizth

Lady Phillippes 1861...

from the unique

Original

in the library of

Sir Thos Phillippes, Bart.

at Middle Hill

1862

21-1-  
84500/1-



(fol. 9<sup>b</sup>)

2<sup>a</sup> Book. Towarí Historia di Mexico

chiti, y poniendolo a un lado, salieron a clamor  
al Rey de Culhuacan, y padre de la moza:

Diziendo le señor Reyes vuestros, d. bien pueden  
entrar a ver a vno Dios, y la Diosa su hija  
y hazerle su orencia ofreciendoles sus ofren-  
das (fol. 9<sup>b</sup>)

El Rey recibiendo por bien se levanto pen-  
trando en el aposento del ydolo comienza  
a hazer grandes ceremonias y acobtar  
las cabeças de muñecas e dormizos, y otras  
aves que aya llevado haciendo su sacrificio  
dellas, poniendo delante de los Dioses grandes  
manjares, escencias, y flores, y otras cosas  
tocantes a sus sacrificios, y por estas la pieza  
~~obscura~~ obscura no raya a quien ni delante  
de quien traia aquellos sacrificios, hasta  
que tomando un brasero de latón en la  
mano segun la industria que le dieron  
ellos enciende en el, y comenzando a en-  
cienstar se enciende, de modo que la llama  
alcara el lugar, donde el ydolo y el cuerpo de su  
hija estava, y recorriendo la espaldas



Tan grande, cobrando grandisimos  
 horror y espanto, sotto de la mano el <sup>(Pa 10)</sup>  
~~xxx xxxxxx~~ intensario, y salio, dando grande  
 voces diciendo, "aquí a guí, mis vasallos, los  
 de Culhuacan contra una maldad tan  
 grande como estos Mexicanos han cometido  
 que han muerto mi hijo y deo Ma de la  
 bisticron el cuerpo quitado a quien  
 me han hecho adorar, mueran y sean des-  
 truidos hombres tan malos y de tan crueles  
 y malas costumbres, no quede rastro en  
 memoria dellas, de ellos y de sus". Los  
 Mexicanos oyendo las voces que el Rey  
 de Culhuacan dava, y el alboroto  
 en que se ven los vasallos por la, los quales  
 se habian y la mano alas armas.  
 Los Mexicanos como gente que estava ya  
 sobre aviso se retiraron metiendose con sus  
 hijos por la laguna a dentro. Tomando el  
 agua por reparo contra los enemigos. Pero  
 los de Culhuacan dando aviso a su ciudad  
 salio toda la gente con mano armada  
 y combatiendo



y combatiendo a los Mexicanos, los metieron  
 tan adentro de la laguna, que casi perdian  
 fue porfuya causa las mugeres y niños  
 levantaron gran llanto, mas no por eso  
 los Mexicanos ~~perdieron~~ el animo  
 antes esforzandose mas comenzaron  
 a ir, fir contra sus enemigos muchas  
 botes arrojadizas como siogas, con las  
 quales los de falkuecan recibieron mucho  
 doloimiento, desuente que se comenzaron  
 a retirar, y assi los Mexicanos comenzaron  
 a salir de la laguna, y tornarse a ganar  
 tierra yandose a repasar un lugar de  
 villa de la laguna que se dice Itopalá-  
 pam. y de alli pasaron a otro lugar na-  
 mado Acetzintitlan, por donde cubra  
 un gran rio a la laguna, el qual estava  
 tan torcido que no se podia vadear  
 y assi hizieron Balsas con las mismas siogas  
 y bodelas y yucas que por alli hallaron  
 y con ellas passaron las mugeres y niños  
 de la otra parte del Rio, y asiendo  
 parado



separación por un lado de la Laguna  
entre unos remansos espaciales y  
carrizales donde pasaron aquella noche  
con mucha angustia, Truaje, y eflicción  
y llanto de las mugeres que los pedie-  
rdo que los dexasen ~~en~~ morir allí  
que ya no querian mas trabajos. El Sr.  
Petro Pochli viendo la angustia del pueblo  
Pablo aquella noche a las 11 y dijoles que  
consolasen al difunto, y se arrodillasen pues  
todo aquella era para tener, des pues mas  
bien y contento que des cansasen agora  
en aquel lugar. Los sacerdotes consolaron  
al pueblo lo mejor que pudieron y asi algo  
aliviados con la exortacion todo aquel dia  
gastaron en enjugar sus tropas y Rodelas  
edificando un baño que ellos llaman  
Temazcalli, que es un aposento estrecho, con  
un hornillo de lado donde se da fuego  
enfuego colocado el aposento mas caliente  
que una estufa. Llaman de este modo  
de bañarse Temaz. Hicieron este baño  
en un



5  
en Mr. Cuzco que esta junto a esta ciudad.  
llamado Mexicatzingo, donde se vistieron  
y se crearon al gualtante. De alli pasaron  
a otro Lugar llamado "Ista" calco, que esta  
mas cerca de la ciudad de Mexico donde  
estuvieron algunos dias despues pasaron  
a otro Lugar alla entrada de esta ciudad  
donde agora esta una Ermita de S. Anto-  
nio, de aqui entraron en Mr. barrio que agora  
es de la ciudad, llamado S. Pablo, donde  
havia una Senora de las mas principales de su  
compañia, por cuya causa Pastooy se llama  
este Lugar Mexicatlan, que significa Lugar  
del parto. Dista su corte y con este estubo, les  
fue metiendo poco a poco su ydolo al sitio  
en que pretendia se edificase su gran ciudad  
que ya de este lugar estava muy cerca.  
Sucedio que estando ellos aqui comenzaron  
abusarse y mirar si avia por aquella parte  
de la laguna algun sitio, acomodado para  
poblar y fundar su ciudad por que en la tierra  
no avia remedio por estar toda poblada.  
despus -



enemigos. Sin curiando y andando algunas  
partes y otras entre los carizales y espadarias  
hallaron un ojo de agua <sup>hermosísimo</sup>, donde  
vieron cosas maravillosas y de grande  
admiracion las quales oyeron antes  
pronosticado sus sacerdotes, diciendolo  
effusible por mandado de su ydolo. Lo  
primero que hallaron ena quel <sup>(p. 11)</sup> manan-  
tial fue una sabina blanca muy hermosa y  
de la qual manava aquella fuente, luego  
vieron que todos los sauces que al rededor  
desia tenian todos eran blancos sin tener  
ni una sola hoja verde y todas las cañas  
y espadarias de aquel lugar eran blancas,  
gestando mirando esto con grande aten-  
cion, comencaron a salir del agua y  
todas blancas, y pescados blancos, y entre  
ellos algunas pelecias blancas, y muy  
sustosos. Salia esta agua de entre dos  
pinas tan plena, y tan linda, que dava  
gran contento.

Los sacerdotes acordandose delo que en  
Dios



[illegible]



sucesedes el coracon qto en oia. cas. nro  
los carrizales y papalotes de esta loma  
lo qual les sirve. Habet pues que qd este  
coracon cayo sobre una piedra y del salt  
un tictal qto tan grande y hermoso fue  
una hermosa Carota en el qto. enfina  
señalantime. qd de los granjeros  
y mas sabios pajaros que ay, qto. estien  
sus Hornos y grandes alas, qto. el  
calor del sol, qto. frescura de la mañana  
qto. la de la mañana. qto. el. Habet  
la hermosa aquila sobre el tictal. qto. de  
los del. nro. mucho. cantidad. de. colores  
Verdes, azules, coloradas, amarillas, y blancas  
de los galanos pajaros con que esa aquila  
se sustenta. Habet lugar donde habitan  
el tictal con el aquila enfina lo pongo  
por nombre Tenochtitlan, este nombre  
tiene esta. o. y. esta. ciudad de Mexico  
que al. quinto. la. poblada. Los Mexicanos  
Se llamo Mexico que q. den. den. a. lugar de los Mexicanos  
y lo pongo a la disposicion del. sio. de. la  
Tenochtitlan. qto. qto. el. tictal. qto.  
Piedra







[illegible]



[illegible]

gracias al amor de lo bueno. La 1<sup>ra</sup> vez  
 V. E. se presentó a los señores de la  
 Comandancia de la Paz, el cual fue en  
 una sesión. Se presentó, dijo el sacerdote  
 "los los de la Comandancia" "los señores  
 con una gran cantidad de dinero  
 "por tanto" bien como los señores  
 todos y se fueron en aquel lugar del Tunal  
 una familia por una parte de la casa  
 más allá y se presentó no se pudo edifi-  
 car de piedra la casa de la Comandancia  
 hasta que se estubo a una posibilidad".  
 La 2<sup>a</sup> vez, todos fueron de una misma  
 vez al lugar del Tunal portando consigo  
 los mas gruesos pedruzcos, de los cuales se  
 usaron para un asiento de la casa  
 del mismo Tunal para fundar un  
 templo, en el cual fundaron una casa  
 de la casa, a manera de una familia pero  
 la casa de la casa, de la que avia en la  
 misma casa, por lo que no se podía  
 estar a una, por lo que se avia de edificar



en síis agano que aquel espino de arena  
en los terminos de Ixca-gzilco, y los de  
Tzuc, profunde allí en división. Los tiempos de  
los unos y de los otros, y así están en disposición  
de serlo, y así que, que con aquella casta  
de barro que se le da para su uso, la edifican  
con tanto temor, y sobresalto. Para juntándose  
todos en consejo, uno algunos, y en un par de  
días se comienza la mudanza de los de Ixca-  
gzilco y los de Tzuc, que son los de Tacab  
y se juntan los que se sienten y se sienten  
los amigos, y se sublevaron con intento  
de pedir su libertad, y mudanza, para el edificio  
de la ciudad. No los mas bellos fueron de  
con tanto parecer. desiendo que diesen el por  
tanto muchos menoscabo de sus personas  
y se en un riesgo de los recibiesen mal  
y los injuriasen y maltratasen, y así que  
el mejor medio era que los días de mercado  
saliesen ellos y los de los de la redonda  
de la Ligua, y los, y sus mugeres llevasen  
seco de granos, con tanta gente de parientes

[illegible]



se cubren de piedras pequeñas revocadas con el  
poco de alba que se le echa cuando están  
con algún líquido. Ello se llama "fuego feroz"  
poco a poco se cubre la plancha para disminuir  
esto. Se tira después un poco de cenizas de la arena  
haciendo muchas estacas y echando encima  
piedras entre ellas.

Debido a separar el templo como queda  
reflexado, queda gran parte de la legua  
con las plantaciones y sembrados para la ciudad  
una noche hablo Vilelloporatti, uno de los  
cuerpos de la misma "diócesis" como  
excepción Mexicana que se dividen los  
Puebros cada uno con fines pecuniarios amigos  
y ligados a ciertos barrios principales como  
en medio de la casa. <sup>de</sup> ~~para~~ <sup>de</sup> ~~para~~  
cuerpo mismo <sup>de</sup> ~~para~~ <sup>de</sup> ~~para~~ <sup>de</sup> ~~para~~ <sup>de</sup> ~~para~~  
que según lo es de su voluntad. Esto es  
los barrios que hasta ahora no han  
en esta ciudad de México que es  
de San Juan y San <sup>de</sup> ~~para~~ <sup>de</sup> ~~para~~  
Pueblo y c. Sebastián. Vayamos a la ciudad

los Deseos en sus quatos barrios, y  
los su Dios con relaciones entre si los  
Dioses que él les señalase, y que cada  
principal barrio de los quatos nombres,  
para los otros barrios continuados dando  
aquellos Dioses sucesos relacionados y  
relacionados con los principales y se di-  
vidio en muchos pequeños, conforme al  
numero de los ydolos, que su Dios les  
mandó adorar, los quales llamaban  
"Almuerzo que quita a de él", "Dios de los  
barrios." Hecha esta division con el concien-  
to de las relaciones, y ydolos algunos  
de los hijos y parientes pareciendoles  
que en la particion de los sitios propios  
tenian la misma que se veian, como  
que la acordada, ellos, y sus parientes,  
y amigos se acordaron, y se acordaron  
siempre a cuenta y discurriendo por la  
Leyenda de la Leyenda a hacer una peque-  
ña alianza con los otros, que ellos  
llamaban "Te y y y" donde habian



[illegible]

Diciendo luego los Mexicanos del principal  
 sitio del Templo de dios de la guerra, y lo que  
 después se oyó en pasado a Tlatilco de  
 una punta y cañal de otro al refugio de  
 su vida, y quando de fus personas no  
 permitieron perseguir de un golpe a un  
 apartado de ellos, por <sup>ue</sup> se quisieron multiplicar  
 de aumentando mucho cuando no  
 dirigieron a otros países y de donde hoy

hiziesen unánime. Porfi, y que segun oian a  
revoltir, y de perjuicio las costumbres de  
muchos. Hicieron esto con exactitud. Y assi pro-  
pusieron estas razones determinacion de que  
se fuesen, y assi dando fin a lo que se  
dixeron "Eligamos un Rey que alio de Pa-  
setulo, y a los otros nos tenga sujetos, y desta se  
escularen alos sobrellos asi como conviene  
que se suaden seguir, y si el pare no sea  
de via conegacion, sino de y pernos de  
defuera pues esta de capusales, y aserca  
de otros de las sierras, y una de ellas  
fueron, y una de las de T. M. C. C. C. C.  
morte acordando que se fuesen con  
taio los Mexicanos con los de Culhuacan  
que cubie ellos suian sios y puecos  
y si los principales como los de mas de  
terminaron de elegir por Rey a un  
de los de la casa de T. M. C. C. C. C.  
de gran principal Mexicano y una de las  
de la del Rey de Culhuacan. Desta la elec-  
cion determinaron de su parte a un

el Rey



[illegible]

[illegible]



[illegible]

[illegible]

Fa on las



En todas cosas necesarias ala Republica  
despues dello qual, le juraron por Rey de  
Mexico mandandole todas la sucesion y  
obediencia admitiendole a todo el in xpo  
juracion. le luego leyo como se debia en la  
relega, que casase con o La Princesa de la  
serenia de Mexico, alavindolo en la forma  
que aqui esta pintado. Passa luego  
electo el primer Rey de Mexico que con  
queda referido seria por nombre Acama-  
piltli, que quiere decir Tamar/antpuno  
que significa el Tamar, mas en el  
de la mano enprimada con el  
ajo de cunas.

[illegible]

mejor con su intento como lo hicieron  
destinados a otras cosas segun el  
Santo Sepulcro. Y luego por la figura de  
=mapichtli= año de mil y Treientos y  
seis secho de la del nacimiento de  
Santo Juan. Siendo de edad de veinte  
años, en cuyo tiempo los Mexicanos edi-  
ficaron la ciudad de Mexico y comen-  
zaron a mejorarse y a tener algun lustre  
por ser de alguna calidad y calidad  
siendo en muchos lugares por lo  
ya mezclado en trato y conversacion  
con las demas naciones comerciantes  
siendo de vez a vez algunos de los  
señores de aquel largo camino y atri-  
buicion de su patria los cuales  
eran señores muy principales entre  
ellos con dilatados y grandes estados y  
por de aquella nacion. Y en la  
ciudad de Mexico de este Rey  
en el año de noventa y cinco los señores  
y principales de la ciudad de Mexico



25  
de sus hijos, de las quales tuvo  
venerables, y de sus amigos  
acompañados algunos de ellos fueron  
los capitanes y soldados de  
ellos tuvo el Rey un hijo en una esclava  
suya, llamada: Itz'ic'itl, que despues vino  
a ser Rey, por ser hombre muy  
grande, valeroso, como a los  
Reyes de Camilichitl, y de otros  
de los conquisqueros y conquistados,  
y de los de la guerra de la  
guerra de la guerra, lo qual  
o lo por los Españoles, cuya  
Acapulcalco, donde residia el privado  
de toda esta guerra, y por esta  
los Mexicanos los pagaban tributo. Y  
en guerra. Llamado el Rey de  
y grandes de guerra, les dio  
el nombre de Acapulcalco como los  
Mexicanos le avian llamado  
de la guerra, y de la guerra  
de la guerra de la guerra de la guerra

[illegible]



que en ellas sembrasen las semillas de  
los granos para su sustento. Que en una  
Luz "Maya" (esto "Luzes") por los  
calor de las espigas y de los otros frutos  
se encendieron a flamar y a bracer oraciones.  
Los delistores. En aquella época  
el Dios Itzilatpochtli se lo a uno de los  
grandes. Dijo: si la alusión de los  
granos las animas de los que no reciben para  
darse en mayo es sacando a las espigas de  
los todos estos trabajos, que a un  
dijo "Amaphik" que dice. "Itzilatpochtli"  
que sea buen ánimo que lleve a las  
labras y a untes que les sieden, que para  
los de la sobre el agua y seient  
todas las legumbres y cosas, que a un  
que se sabe toda fácil y plana. "Itzilatpochtli"  
que del ydolo se fue al May Ac  
que se la revolución de lo qual se  
que con suelo, y cuando que sin ninguna  
de los aceptasen el tributo, que se  
que el "Amaphik" y el "Itzilatpochtli" ha a

con facilidad de las tablas y papeles. El Rey  
de España mandó a los señores de la Audiencia  
de México que le diesen un informe de lo que  
se había hecho en el gobierno de la Nueva España  
durante el año de 1763. El informe fue muy  
largo y detallado, y contenía muchos datos  
sobre el estado de la colonia. El Rey de España  
mandó a los señores de la Audiencia que le  
diesen un informe de lo que se había hecho  
durante el año de 1763. El informe fue muy  
largo y detallado, y contenía muchos datos  
sobre el estado de la colonia.



[illegible]

[illegible]



[illegible]

Aunque, fue con todos las expresiones de amor y  
 fe, pero no con el espíritu de finesas, y se  
 que después de como los otros en este tiempo  
 muy pobres, y por eso repulido muchas veces de  
 la sociedad. La relación del modo de las enton-  
 ciones, pero esto luego, de donde pueda de-  
 rarse mejor. De las las mejoras del Rey muerto.  
 Continuaron los Mayordomos nuevos Rey por el  
 Gobierno. En el año de 1712, los señores y  
 de la gente común, donde se pudiese el  
 mas necesario y honrado, el caso de serlo  
 y a la vez de serlo, como los otros, y a la  
 muerte para se pudiese que se llamasen los  
 señores de esta ciudad, me tenga por  
 los otros, y a la vez de serlo, como los otros, y a la  
 muerte para se pudiese que se llamasen los  
 señores de esta ciudad, me tenga por





[illegible]



[illegible][illegible]

[illegible]





(Vide Picturam fol 97 Orig. MS)

Romea. Afirmo que durante el reinado,  
trajo toda la corte de españoles, que sepa-  
raron, que con Tacuba y Cuernavaca, trayendo  
grandes hermandades para servir, haciendo uno  
completo sus oficios, que decíanse, que en esto  
se muy cumplidos, quedaban muy pocas herman-  
das para, y de las otras La Reyna de Mexico, que  
era una sola, como conjuntamente para servir  
después de esta hermandad, atributo, propuso de  
padre, al Rey de Acoltzipalco. mirase como tenía  
de servir Mexicano, siendo ella, de Reyna de  
aquella gente, y de servir los de esta por su  
parte. Quedando el Rey convenido de  
que se hiciera, siendo esta condición, que en  
el caso, se determinase que los mexicanos  
Mexicanos de los tributos, fueran de un  
por, que en forma de reconocimiento al señor  
que sobre toda esta tierra tenía, de tributos, y de  
tributos de Mexicanos de las otras solo una  
de las otras, algunas para, y para, y para  
que muy fácilmente hallaran en la casa. Queda-  
do con esto los Mexicanos muy felices.



y entendi. Y de los pocos años que vivió la Reyna  
protegiendo, quedando el niño Cuauhtlacoatl  
de muy niño; de cuya muerte quedó muy triste so-  
ciedad a todos los de la ciudad. Terminóse a  
terminó a imponer los tributos tan pesados, por vi-  
de darme, que terminaron con los de Axtelatlacoatl.  
Pero, por voluntad de la Reyna, que se quedaba  
del infante Cuauhtlacoatl. No les dio mucho  
el consuelo, porque un año después de muerte  
la Reyna, murió el Rey Tlaxililtli, dejando  
Rey de Mexico, el qual no tenía mas de 13 años  
y murió muy mozo, porque era de edad de poco mas de treinta años.  
Rey de Mexico, y goberna con mucha quietud  
y paz, siendo muy querido de todos. Dixo en su  
ultima voluntad, muy bien deseada, con unos hijos,  
de los qual fue muy envidioso, especialmen-  
te lo que tocaba a su hijo Diego, con  
cuya muerte se comenzaron otros sucesos y Reyes.  
Terminóse a los pocos años de su vida.  
y continuó lo que se dice que se hizo por  
los Reyes, se hizo a ellos, y continuó por los Reyes  
mas hijos. Tanto de aumento de su tributo  
y de libertad de los indios, para su

[illegible]



[illegible]

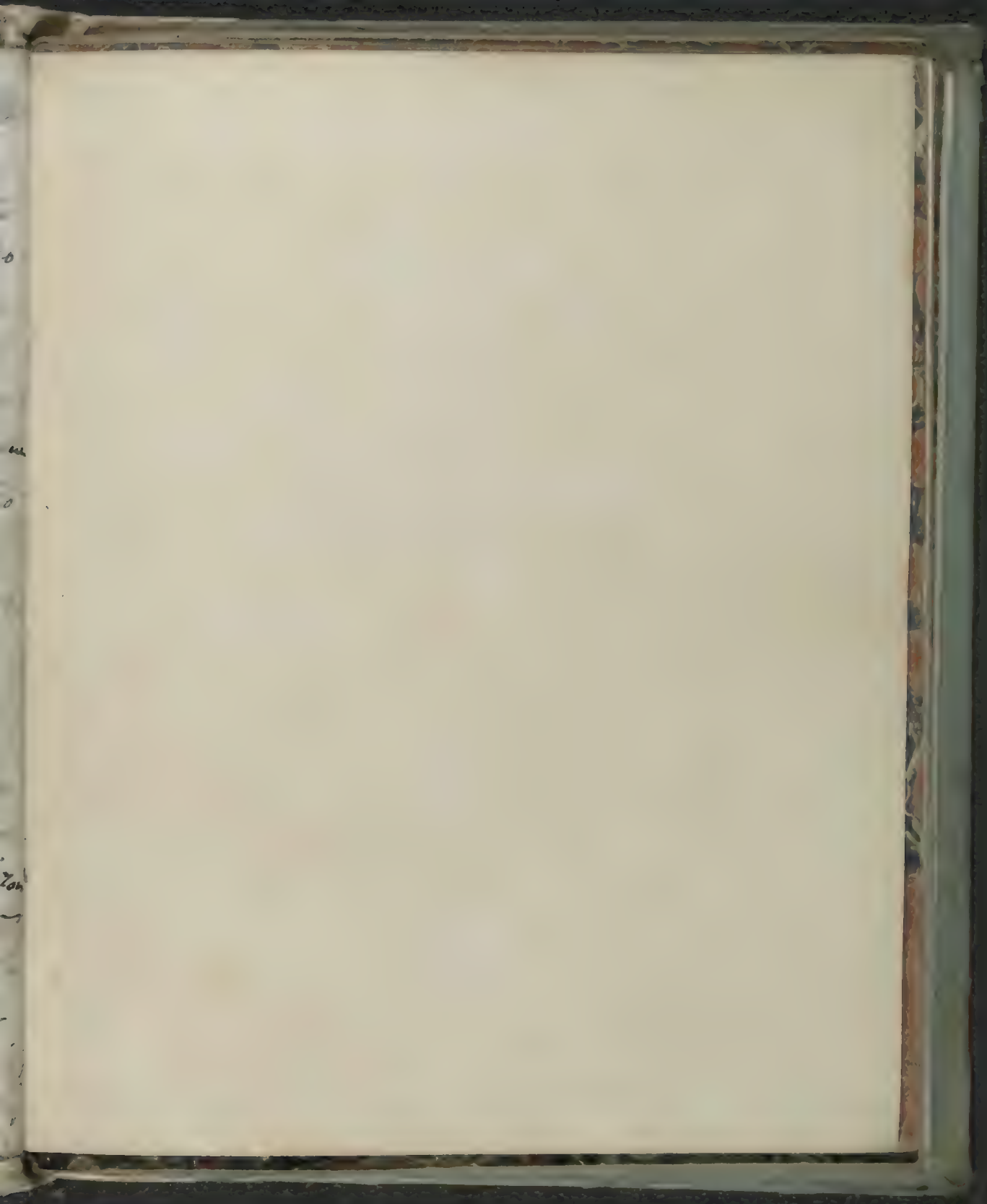


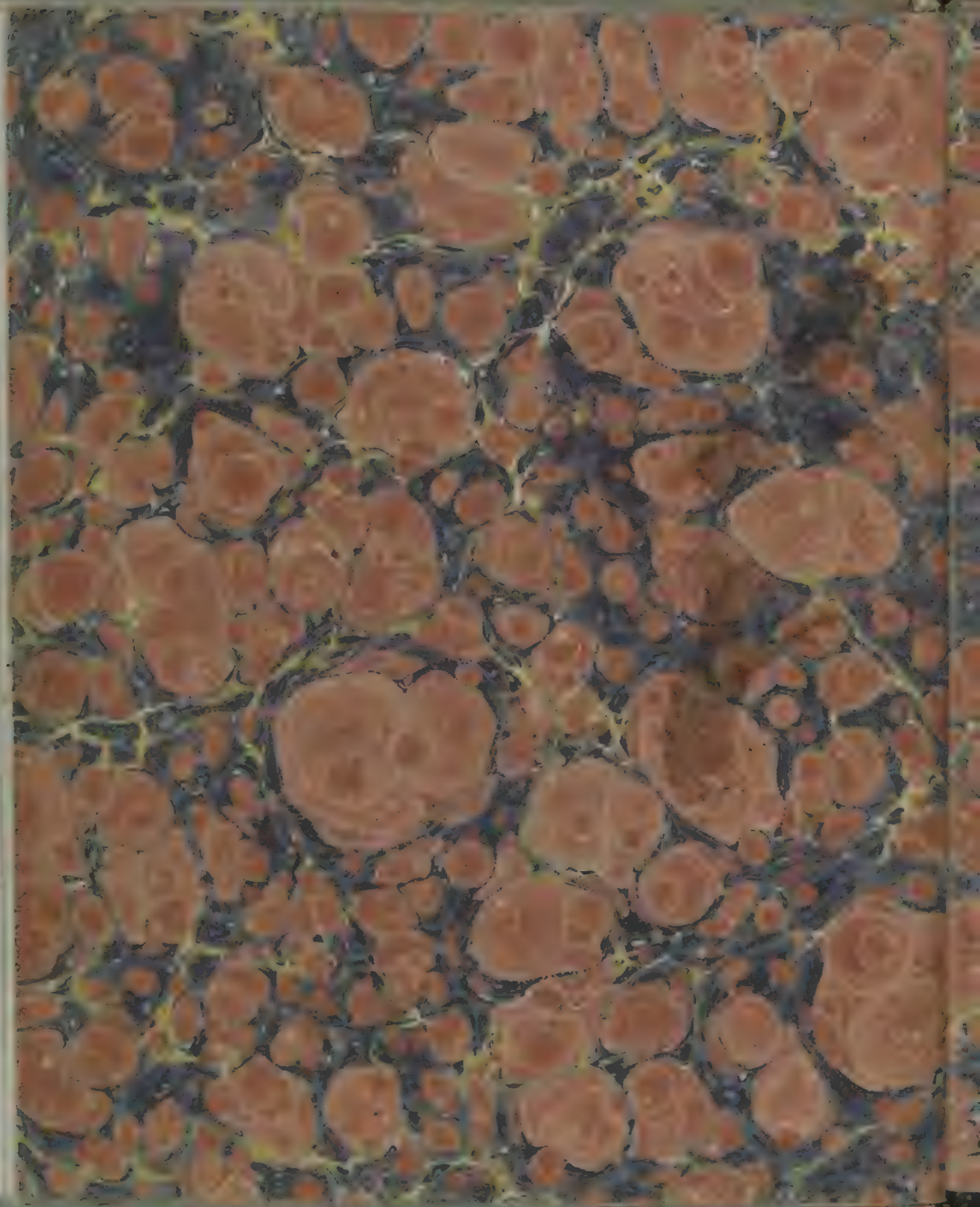


[illegible]

[illegible]











St. Louis

Feb. 20 at 2<sup>10</sup> of morning



[illegible]

dellos en lugar que se llamase. Suciese por  
esta determinacion comencaron a invitar  
a gente del finible e indignarle y ponerla  
en arma contra los Mexicanos ditién-  
doles como los que quieren a vasallos y  
sater sus tributarios y para servirlo  
de ellos y para mas manifestar el odio  
que dellos tenían y q<sup>ta</sup> la guerra se efe-  
cielle. Dieron luego en su ciudad  
que ninguno tiene osado de tratar ni  
contratar en Mexico de meter las finmen-  
tas ni otras cosas de mercaderias lo pena  
de la vida. y para execucion de esto  
pusieron guardas fuertes por los caminos  
para que ni los de la ciudad de Mexico  
entrasen en Ascapotzalco ni lo de. Ces  
cepisales en Mexico vedandoles el monte  
que entruces Ces era franco final  
mente todo el trazo y comercio que con los  
Japaneas tenían.

Viendo el Rey de Ascapotzalco que se determinaban  
malos a los Mexicanos saterdoles exuda-



quien quisiera matarlo - pero  
viendo que era cosa imposible rogo a sus  
vasallos que antes que executasen su pre-  
sunto le llevasen al Rey de Mexico su muer-  
ta que propadamente contos de mas. Algunos  
estuvieron diez y siete años excepto los  
señores anciaños que dixeron no con-  
venia porque aunq. aunque hacia de  
casta de Tepanecas era porcia de muger y por  
parte del padre era hijo de los Mexicanos, cuya  
parte se inclinaria siempre mas y que  
por esta causa el primero que aygan de-  
procurar matar era el Rey de Mexico. Lo qual  
oydo por el Rey de Acapulcalco recibio su gran  
pena que de ello adolecia y murio con el ya  
mencionado. Los Tepanecas se confirmaron  
mas en su mal proposito y assi consintieron  
mas en su mal entre si de matar al Rey  
chimalpopoca, por el gran perjuizio que de  
ello a los Mexicanos les seguiria y para  
esto y para perpetuar mas la enemistad baxaron  
de una bayona muy grande y fue que una

noche estando todos en silencio entraron los  
sepances<sup>en</sup> el palacio Real de Mexico donde  
hallaron todo seguro desuadado y durmien-  
do y tomando el Rey desuado lo mataron  
y se boluieron los omicidas sin ser sentidos.

Audieron los Mexicanos por la mañana eschida  
asu Rey como ellos acostumbraban y hallaron lo  
muerto con grandes heridas causadas esta-  
blemente. En los Mexicanos sacó el bozo y lan-  
to, que luego todos ciegos de ira se pusieron en  
arma para vengar la muerte de su Rey  
pero se los detuvo y aplacó el su señor de ellos de-  
ciéndoles que se los vengasen y que en oídos corajones (p  
Mexicanos, mirad que las cosas sin conside-  
racion no van bien ordenadas. reprimid la  
pena considerando que aunq nro Rey es ma-  
rto, no se acabo en el Sagenehacion y decen-  
dena<sup>ti</sup> de los grandes señores que hijos  
hombres de los Reyes passados que sucedan  
en el Reyno con cuyo empero seareyo mejor  
lugar pretendais que agora que con dillo (p  
abeca tenais para que en via determinacion

os que no bay seniegos reportes vros a muchos  
coraciones y elegid primera. Rey y señor, que  
es que esfuerce y anime y os sea siempre  
contra vros enemigos y mientras esto se base  
desimulad con Cordoba, haciendo las erequias  
a vros y Rey muerto que presente tenais que  
despues aura mejor coriuntura y lugar  
para la venganza. Reportandose con estas palabras  
los Mexicanos, disimularon por entonces y hicieron  
las erequias y officios funerales a su Rey segun  
su uso y costumbre, y para ello convidaron a todos los  
grandes de Texcoco, y culhuacan, y quicis os  
contaron la maldad y treycion que los Tapanecas  
ayun yado con su Rey lo qual dio en rostro  
a todos y parecio muy mal, despues de muchas  
platicas dixeron los Mexicanos a todos estos señores  
que ayun con bibado, que les rogauan mucho  
que se esta viesen pacificos y no les fuesen con-  
trarios, ni agudasen a los Tapanecas, que tanpoco  
ellos que nian se facios ni ayuda, sino sola la  
de su Dios y la del señor de lo criado, y la fuerza  
de sus brazos y animo de su coracon y que  
se terminauan de morir, o bengar en su vida.



destruendo a los de Acapulzales. Los señores comarca-  
nos les prometieron dentro las vez contrarios, si  
cosa alguna, ni dar favor ni ayuda contra  
ellos y que pues los de Acapulzales les aujan  
tedado el camino, bedando les todo bulto y contra-  
to en su ciudad y los mantenimientos yagua  
que ellos dauan sus ciudades libres todo el tiempo  
que durase la guerra para que sus muger-  
es y hijos fuesen y tratasen, por equa y tierro  
y por negesen su vida de todos los bestime-  
tos necessarios. loqual los Mexicanos agrade-  
cieron mucho con muchas muestras de sumilla  
y rogandoles se Pallasen presentes ala eleccion de  
nueus Rey que querian Paser y con decen-  
tando con sus ruegos seguedaron. (f. 21<sup>b</sup>)  
Ficieron luego los Mexicanos su junta y con-  
gregacion para elegir nueus Rey, començando  
los de los mas ancianos con la oracion que  
en tales elecciones se usaba (que entre esta gente  
uno siempre grandes oradon y retoricos que  
para algun negocio y penta oraba y lasian  
largas platicas llenas de eloquencia y mety  
de delicadesimas con muy sabias y profundas

sentencias como las que entiendo. entienden bien  
este lenguaje lo consideran y firman por lo despues  
de muchos años que la desprecian concurriendo  
siempre falta cosas menores que desprecian a su  
apetente sea su estado y en algunas que delante  
se pondran lo podran bien inferir puesto  
pues delante de todos el retorico bijo, comence  
su oracion en esta forma. Felices lo mexicanos  
la lumbré de vros olos, aun que no la dala  
coracon porque dado que ayo perdido el que  
era sus y quia en esta Republica mexicana, quedo  
la del coracon para considerar que si mata-  
ron a uno quedan otros que podran suplir  
muy suelta fada mente la falta que aquellos  
falta. No pareceis aqui la noblesa de Mexico  
viva a suquida la sangre real bolued los  
ojos y mirad al rededor quereis en vros de  
bosotros la noblesa mexicana, puesta en orden  
no en orden, sin muchos y en el orden  
principes, sin de Acamapichtli, vno legitimo  
guarda de vros señor, a qui podreis escoger a vna  
voluntad, desiendo este vno y otro segun quisierdes.

que si por tales pedras aqui hallareis padre conad-  
sado cuenta muchos que por breue tiempo  
se eclipsa el sol y se escurecio la tierra y quelos  
solio de las aella si se escurecio Mexico con la  
muerte de - Sr. Rey, luego el sol, elegi otros  
Rey mirad adonde estais los ojos y aqui en  
inclina y apetea Sr. coracon que sea les elga elga  
Sr. Sr. Nizil'puehlti. y de la Santa mas la platina  
conclino, con mucho contento y gusto de todos, salio y  
de esta consulta electo por Rey de Mexico. Itaco  
que uniere desir culebra de nauajis, elga  
como queda dicho en otro lugar era Sr. natural  
del Rey Acana, puehlti siendo en una esclava  
suja, eligieronle por Rey annif en una legitimo  
porque en costumbres de valde y es de lo que  
el mas auentajado de todos. mostraron gran con-  
tento y regu sijo con la eleccion todos, en especial  
de de Tecocho vió su Rey estava casado con una  
hermana de Iticoatl y aqui en luego asentaro  
gozaron en su reino real con todas sus cere-  
monias a los sembradas p. re. to ya en su asiento  
y el uno de los oradores br. to del congran



reuerencia le pade desta conortalesa no des  
maye en coracon ni pierda el brio necessario para  
el primado y cargo real que se le encomendado  
porque si siendo via cabeza des mayes quier  
piensas de deuenir a poneste esfuerco y animo  
para lo q conuene al gouierno y defensa de  
la republica y reyno piensas poruentura que ande  
resucitar aquellos valerosos barones padres y aquellos  
ya poderosos Rey esos fexeron que queda sin bason  
bra desu entromoria qia desus valerosos coracones  
y la fuerza desus brazos y pecho con que sisieron  
vostro alas efflicciones y trabajos y adolos los creandis  
en poderoso señor delo criado por tanto mira que  
agora estamos pendientes de ti, as poruentura de  
degar caer de no nombres la carga que se encomend  
a ti. de ellos. as de legar por con el. as de  
una briga. el. Inegano, yala viuda. animo  
animo valerojo principie. de que pondeis el an  
chito y el aliento enuid que nos belan ya  
a otras naciones y como que vándoros hāson  
a carnis de nosotros, son lastima de los escitos q  
se han gateando por el suelo los qales poruecon

Si otros enemigos, se levantan contra nosotros ca  
sion comienza a desear. resistir el maroto para  
tener acuestas a los Syos que son los pobres  
y gente popular que es. en confidencias con la  
gente. Luchando, se a tres con dila benignidad  
de la ciudad de México. muy alegre y con  
corazón un poco, y si quita que este bicho  
pero ya resuelto me uno esposo y marido que  
burla por ella. Gladie el sustento y amparo  
en copias. Lijó otros notarios el tra bajo  
y orga nise en busteras que el Dios muy  
fuerza. y me nunca representas sorprende  
fuerza y ayuda. Acabado el razonamiento.

Luchando al porvenir y los  
señores forasteros haciendo formismo de Respidie  
con todos del. (f23)

Quando el general comienza a regir que fue el  
año de quatrocientos y quatro ya los Separa  
dos se van. muy detestados la enemistad con  
los mexicanos en tanto grado que no haya otro  
comodis sino tomar las armas y venir alas manos  
y así el. Muy suaves luego comienza a esta blas  
f

las cosas de la guerra y proseguir en las cosas ne-  
cesarias para ella por los de Acapulco y en  
mucho trabajo para destruirlos reduciendo la gente  
comun, considerando que eran muy pocas para el ex-  
tado de la guerra y los Tlaxtecas muchos y gente  
belicosa y por fuerza de seriendo por imposible la  
historia comenzaron a desmayar y a mostrar gran  
pusilanimidad, pidiendo con lagrimas al Rey  
y a los demás señores le pasase por agua  
mucho penar y desmayo al Rey y a sus señores.  
y preguntándoles que era lo que querían respon-  
dieron que el nuevo Rey de Acapulco era ho-  
mbre piadoso y así eran de Texcoco que tomaron  
a un vizteyuhpuchi y se fueron a Acapulco  
a poner en las manos del Rey todos los que  
hubiese de ellos todo lo que fuese su voluntad  
y que los perdonaría y daría en Acapulco  
un lugar donde viviesen y los embriega-  
ría entre los texcos, con otros medios que casi  
se ofrecían por celos de los de Acapulco  
cosa que ninguno de los que sonaban alguna  
vez les pareció bien pero contado eso algunos  
de los señores dijeron que era mal medio. 6



notariaron estos señores el parecer del pueblo que  
todos condescendian con el y asi lo comenzaron  
a poner por obra porque llamados los Reyes  
de Aztlan y Tlaxcala les mandaron se apesentase  
su para llevar en hombros sus dios. y es-  
tando ya ocupados los mexicanos para ayuda  
a. Azcapotzalco, se descubrio con aquella  
ocasion un valeroso mozo llamado Tla-  
catl. Sobrino del Rey. Acotl el qual fue despues  
Principe de los exercitos y el mas vale rogado  
de mejor parecer y confijo en las cosas de la que  
era que jamas se fallado en toda la nacion mex-  
icana, como en todo lo que se finge y uera. Este  
dijo entonces entre ellos y dice que es esto. Mu-  
chos me hazeis, volistes estays sin furor,  
aguardad estos oidos de xad por tomar un  
acuerdo sobre este negocio, como santa-cobardia  
se de ver que nos vemos de ya asia xendos  
años de Azcapotzalco? y llegando al Rey le dijo señor  
que es esto como peribites salosa Sabla, a escupidos  
los quese en medio para una defensa y honor y no  
nos ofrescamos asi sin abastija. miente en  
manos de vros enemigos. Entonces el Rey foluendo

ala gente que presente estava les dijo lo danga  
es de terminage de yr a Acapulzales cosa de gran  
baxeza me parece, quier dar unirse que sea muy  
nra honor, yno como elque bolobos quexeyo dar  
constancia des honra. Aqui ateg todos los principes  
y señores Los Guzmanos y otros muchos, todos  
de valor y astucia, quier de baxos como es de  
deya delante del Rey de Acapulzales, a saber la  
determinacion. Sigo yherigento si es ya cosa  
peruocable que somos de moxiz ynos han de  
des buey levantese una de nosotros quaga. Pienso  
que nose levantara ninguno, los ser co a desin  
piedad mexicanos cluido, que es esto? mas  
permuchas veces que los persuadio ninguno uno  
entre ellos que fise yr. porque venian ser luego  
muertos segun estauan de aperechidos los enemigos  
cuando Tlacatell que ninguno se atreua, dixo  
en alta voz con animo valeroso. Senor yllacy vird  
no desfallezca, encoracion miferdas el emirio  
aqui estan presentes estos señores. Senos  
y parientes enis y otros ynos yninguno da repue  
sta alo que les ruegas mirandose unos a otros.  
Sigo que yo me ofresco a yr a llevar su embajada;

donde fueres sentido sin temer de la muerte  
por la voluntad que fice a pretendiera que  
aun ya de vivir perpetua mente con una vi-  
va hoy agora pora? Supuestoque sergo de  
morir. Lase muy poco al caso que sea oy  
o que sea mañana, y assi para quando me  
he de guardar. donde mejor me fuese con-  
fianza que agora? por tanto señor yo quiero  
~~que~~ El Sr. D. G. le respondió mucho me  
fue lo cobrino mio de su amiracion con  
la determinacion. enfago dela qual yo sepa-  
reuso de la serie uno de los grandes de mi  
Reyno con otras muchas oneraciones y que si  
suviere en esta demanda de don Alvaro  
concoasta pues vas amoroso por la patria y por  
y por la honra de los Mexicanos Ninguno pa-  
reccio bien el abtinimiento de Tlacuall. pre-  
gundo lo por seriedad porque que en mani-  
festo peligro de la vida. Pero considerando el  
que en aventurar la vida de uno ya segun la  
de todos importava mas a su Reyno aunque le  
sua le mando que fuese y aperticiendose  
el amirante Tlacuall con el Tlacuall como



en que pudo partir de la ciudad de Mexico y se fue  
así a llegar donde estaban las guardas de Acapul-  
calco don de Salto solo un nodelero, otros sin armas  
que uno de ellos estaban los quales le dijeron que buena  
venida es esta, no es en tu Tacachos Libanio  
de Itzamal. Rey de Mexico. El respondió que si  
dijeron luego ellos, pues adonde vas. a veras  
señor que nos un mandado expresa mente  
que no dexemos entrar a persona nacida  
de los mexicanos en la ciudad, sino que luego  
lo matemos. El les respondió que se los que se  
la mandado, mas ya. Sabéis que los misa-  
nos no tienen culpa ya soy enbuido a la blan-  
a bío Rey. de parte del de Mexico y de las damas  
y señores y así os xuego me dexéis  
pasar, que yo os protesto de volver-  
aquí y si entonces me y mis endas matan  
yo me pondré en vras manos, dexadme  
pasar mi en bayada, y mego os aseguro que  
ello no recibirá pesadumbre ninguna. asin  
miso por una vez tambien alas guardas que  
le dexaron entrar y fues donde estaba el Rey  
y puesto ante el Rey le su acata. mienta

denido el Rey como le vido y como se admirase y  
preguntóle como has crecido en la ciudad que  
no se San muerlo las guardas della, el le conta  
toda lo que aya pasado y querian de saber el Rey  
aque era su uenida. Pnduso le Tlacacel el su  
en la scada, persuadiendole con las palabras rogandole  
que torniese la tierra de la ciudad de Mexico, de  
los hijos y niños final mente mostrandole todo  
los daños que por la guerra sucedian lesuplio  
aplacase el enojo de los señores y principales  
mies ellos querian sentirle como hasta allí fue.  
dando el Rey muy persuadido y inclinado  
con las palabras de Tlacacel le dixo que se fue  
en dora buena y el Seblaria a los grandes  
de su corte y dandole medio conque se aplaca  
se la ira y que si no viniere en ello entendiesen  
el no podia mas ni era en su mano de uenir  
mancho lo preguntó que quando queria que  
volviese por la repuesta, el Rey le respondió  
otro dia. el lepidio se guardó para las guardas  
porq no le matasen pues era men sajos El Rey  
le dixo que la seguridad que lepidio dar era  
su buena diligencia, en mirar por su persona

biendo Tlacatell, lo poco que el Rey podia en aquel  
caso, despidiend. se del dho Tlacatella a su Ciudad  
y llegando alas guardas Salto mas aparatos  
de honor y gente apercibida. y llegado ellos los  
saludo y dho Serranos muyos yo bengo de  
Trablar avio Rey y traygo respuesta del para el  
mio si algo servidos dexadme. pasar y agradecer.  
costo &c. porque supuesto que trato la paz que  
engano ninguno. no ay rason porque yo reciba  
dario alguno. demas de esto yo lo do volver.  
uego por la respuesta y resolution de este negocio  
que me mateis oy que mañana va en ello poco  
desvi. yo os ofrezco mi palabra de venirme  
a poner en vras manos las guardas con este  
buen Serrano ledieron lugar a que saliese  
y quando Tlacatell llego. ala Ciudad de Mexico  
en lesion el Rey y toda la Ciudad recibieron  
grande contento y contentos lo que aya pasado  
dijo que ora sorcoso volver otro dia por la  
resolution del negocio y assi el dia siguiente  
por la mañana fue a pedir licencia a su Ma  
jesty a conolver su negocio el qual la dho  
señalio muyo agrades con el muy dado que tiene  
9



y diligencia en este caso, donde pones truida  
arroz go loque as de sacar es desir al May de  
Acapulcalco que si estaga determinado al davan  
nos desu mano y desanpararnos, o si nos quieran  
tormentar admitir en su amistad y gracia, si  
quiere que no ay remedio sino que nos la de  
destruici. y una esta buvia conque buvimos  
los muestas y outale con ella. y do al mismo y  
plumca de la cabeca como la buvia a los muestas  
en seral de la de muestas y la de esta. y esta,  
estas cosas toradas que son en seguras de  
muestas que se guarda en su muestas y  
muestas de sacar todo muestas de muestas de muestas  
muestas. Por lo de muestas al costado a quel adereca  
basta la ciudad de Acapulcalco, donde las queng  
de muestas en muestas se muestas por muestas  
de muestas, con muestas de muestas de muestas  
de la ciudad y muestas a la buvia. Llegado  
a muestas al May le muestas en muestas  
muestas, el qual le muestas si muestas que muestas  
muestas que aunque soy May los de muestas  
muestas que muestas de muestas muestas y muestas  
muestas de muestas muestas de muestas muestas

minida arengo gla. de todos en sus Lijos estan enj-  
enrojados y furiosos volubras apedran que se ay  
destruidos entonces ledino Hacacltel con grande  
amirio pues suñor su fuero el Rey de Mexico  
se embia a esforcar y dese que se ayas a mino  
y es fuerco y que se a perabas porque des de agora  
se desafia. ati yatu gente yueda por bñ mostel  
enemigo y que ool ylos suños ande queden  
muertos en el campo y por perpetuos es clauos  
o vosobras. yati se pesen de azer co mencao  
cosa conque no as de salir Tambien me cuando se  
engreje con esta oncion de muertos para que  
se apayeses amirio. y dandole las demas insignia  
el Rey se permitio bregar y armar de men de  
Hacacltel lo qual echo ledino el Rey queden se  
las gracias a Itzicoatl que xiondose despedir del  
Hacacltel le detras desiendo Lijo Hacacltel  
no salgas por la puerta dela calle porque se esta  
esperando para matarlo. y se mandado (aser  
En portillo en las espaldas de ~~una~~ mica sa. pordon  
pueda salir y que segura ala ciudad y porque  
no saque. Inique se laga mercedes por el amirio  
que as mostrada y bñales de uale. con suñor

estas armas y esta no de la yeguada con que se  
diferiendas. Pero diciendo las gracias Tlacacnel  
salio por el portillo que le daban secreto y escon-  
dido por sendas secretas vino hasta dezer  
las guardas abia yaya que se vio en leuante  
de Mexico mostrase alas centinelas y dioles  
A Teneceas. a. Acapulzalcoas. y que mal Saceris  
no offo de quada. va ciudad, aya xojas que no  
Sa de auez Acapulzalco en el mundo progre  
so Sa de quada en el piedra. Sobre piedra  
en. Sobre mi mujer que todos no pexescan  
por eso apercebios que de parte del Rey de  
Mexico. Tzucal y de los de la ciudad es del asio  
atados, oyendo las centinelas lo que Tlacacnel  
les decia espantados de uer vienesa Salido  
si como lo viosen, exornethieron a el para  
vitarle, armas el fassendo rostro a todos ante  
quese des emboluesen viato algunos de ellos  
a viendo quese giuistaca gente se fue volviendo  
con animo Valeroso hasta la entrada de la  
ciudad donde le dezeron Llegado Tlacacnel  
dio noticia al Rey de todo lo que acya  
acontecido y como de xana Herio el de safo



contados de modo que no se podría excusar la  
batalla. oyendo esto la gente común comenzó  
a hacer bestias y a mostrar su ordinaria cober-  
dia. pidiendo al Rey y a los señores los dexasen  
salir de la ciudad consolando los soldados.  
El Rey respondiendo a los dios, no os nega sijs mas  
que aqui os pondremos en libertad si que os  
enga mal alguno ellos respondieron y si no  
salierdes contra victoria que sera de nosotros  
Respondio el Rey si no salierdes con vno intendo  
nos pondremos en vras manos para que vras  
armas sean mantenimiento vno gallias benque  
de nosotros y nos comais en tierras que  
bradas y susios pague culto sea o sea  
como si vras tratados Respondieron Nos  
pues mas que assi lo hemos de hacer  
y cumplir pues nosotros mismos os  
dare la sentencia y si vras contra  
victoria nosotros os obligamos a servirnos y bu-  
tilaros por vros escuderos y edificar vras  
casas sirviendo os en todo, padres de vras  
amoldados señores nuestros y aqui adofuere  
a las guerras prometemos hacer vras cargas de

bastimentos y armas a estas. sirviendo en  
portados los caminos por donde quiera que fuer-  
des, sin el menor vendimiento y sujeta-  
mos personas y bienes en otro servicio para  
siempre. El Rey y los principales viendo  
alogue se obligaron. La gente común mitieron  
el servicio y mandados juramento. Se  
cumplir lo, lo juraron todos. — (1.28)

Hechos los señores. El Rey a Tacatell  
que luego aporribase la gente y la pusiese en  
orden lo qual fue hecho con toda diligencia  
dando las capitulaciones a todos los hijos de los  
Reyes pasados leonarios, y deudos muy cercanos  
del Rey Sigocalli. prometiéndose a cada uno  
su ordenanza. Dijo el Rey que cada uno  
debe el servicio a los señores de los señores.  
o señores, de los señores de los señores.  
origen y valor de la gente mexicana y  
viesen que aquel era el primer combate  
y muy buena ocasión para salir con  
buena gloria y fama. Los señores  
naciones, que nadie desmayase por la  
mucho gente de los Tlaxtecas que lle-

[illegible]



que estos en el momento de salir  
los enemigos a que se les dio el  
y soldados. Los pocos que se quedaron  
aquellos días que en el mes de mayo, a punto de  
salir, si se les permitiera, se les permitiera  
no sabían de su ordenanza sino que juntos  
simplemente entraron en la ciudad de  
Guaymas. El día 20 de mayo, los enemigos  
que se les permitiera a los soldados en el  
Tasachil lo que ordenó el Rey. El Rey  
que se les permitiera a los soldados en el  
no sabía que a las espaldas tenía dada la  
al alzarlos luego los del ejército mexicano,  
comenzando a ser unidos con sus espaldas,  
que se les permitiera gran tiempo y a la  
frente del ejército, dando por resultado  
comenzando a ser unidos por los mexicanos  
y se les permitiera a los soldados en el  
como los espaldas. Haciendo a diestro, y a  
orden sin concierto, comenzaron a apellidar  
Mexicanos. Los soldados se les permitiera a los  
Luego ellos que se les permitiera a los  
que se les permitiera a los soldados en el

[illegible]

milastima, no dexando casa ni siela ni persona  
auida sino los que siendo seauyan acogido a  
los motiles, a los quales no perdonaaron los me-  
xicanos porque los fueron siguiendo como  
lunas encarniadas. llenos de furor y ya desta  
manera por lo mas aspero de la sierra donde  
los de Acaapulco mostrados por tierra yndia  
las animas, prometiendo de darles tierras y de  
dabales casas y sembraderas siendo sus per-  
fectos tributarios y asi mismo darles cal  
y piedra y madera para los edificios y todo  
lo necesario de la guerra y semillas para  
su sustento. Temiendo Astutina dello el  
General Tlacotal mandó cesar el alcance  
y recoger vngento y haciendo jurar a los de  
Acaapulco que confiterian todo lo que  
prometian se voluieron de alli los mexica-  
nos alegres y victoriosos asciendo, con muchas  
riquezas y despojos que hallaron en Acaapulca  
porq como era alli la corte estava alli toda  
la riqueza de la nacion. Sepanecana. (f. 27) -  
Al dia siguiente el Rey Tlacotal de Mexico  
mandó firmar a todos sus jennicipales y los de



que se acordasen como legante - como si fuera  
obligado a por fuerza - quedando bien si se hiciera.  
Victoria y así sería bien. Llamados y mostrados  
los que avian de cumplir lo prometido pre-  
sented a toda la gente como les profesaron  
el caso. y ellos, respondieron que pues ellos lo  
avian prometido y los señores principales  
contando espereco ya a lo que avian merecido  
que no se cumpliera sino que ellos lo harian  
y cumplirian y ellos lo juraron de nuevo  
obligandose en todo lo que quedaba referido  
lo qual a guisa, se dio perpetua memoria. luego  
fueron a la ciudad de Acapulco, donde  
rehabitaron entre las tierras de la ciudad  
dando premios a las que mejor ala corona  
Real y luego al capitán general. Nacael y luego  
a todos los demas señores principales de Mexico  
cada uno segun su rango señalado en la guerra  
a la gente como no dieron tierras sino a los  
señores que mostraron esfuercos genuinos. a los  
demas echaron por ay de nostandolos como  
gente cobarde y de poco animo, que no  
poco fiso al caso para lo de adelante. 14

diéron tierras a los barrios para que luego della  
sacasen lo empleasen en el ornato y culto de los  
dioses y templos. y este es todo lo sucedido y que  
da de memoria solo de las particiones de las  
que ganaron y conquistaron fucharon entonces  
los de Acatzacoatl. sobre otras y necesitados  
de tierras que afeoras sufriendo de la  
erra. sembrada. Hecha la particion el Rey  
de Mexico. Dio honras a los de Acatzacoatl  
comprometiendo el tributo y servicio personal  
a que se sean obligado quando los vudieron man  
do por publico edicto que desde aquel dia  
no buise Rey en Acatzacoatl sino que todos  
reconocien sin apellidarse y asi quedo el  
real por Rey de Acatzacoatl y de Mexico  
desde aquel dia (f. 27<sup>b</sup>)

los de Tlacotal nueva ciudad de los Tlacotal  
que cas siendo su corte desbuída y solitaria  
embraron a de sus años de Acatzacoatl la gran  
perra que de su perdida venian, ofreciendoles  
sus personas y quâso fuese menester para  
restaurar y vengar el mal que los Mexicanos  
les suen sobre. los de Acatzacoatl solo aya

decieron y respondian con que no era tiempo de  
aquello que los dexasen llorar su desventura y de  
abrado perdida lo qual en muchos años no podia  
restaurar - oyda la respuesta los de Cuyaca  
llevados de ira y rabia, con igual de  
dize con nosotros valen los Mexicanos de  
esta suerte y traman de nos otras tierras  
nos hacen sus tributarios pongamonos  
ende pensa antes que monidos ellos con su  
presuncion, fuesen suceso nos a comotacion  
f. 28  
en lo qual se engañaron pues no tenían tal pen  
samiento los mexicanos por ser como era  
una gente san noble, que nunca jamas se in  
quitaron ni dieron guerra ni sus. En esta guerra  
provocados como a delante se dira f. 28  
Andaban los Españoles de Cuyaca en un  
quietos y a bivos por destruir los Mexicanos y así  
la gran pasión les ago y queriendo dar que  
ra, comenzaron luego a guerrear de mal los  
terminos con los mexicanos para que no  
carlos volviendo a los caminos o bando y  
maltratando con fe la brava y envenenosa ala  
mujeres Mexicanos que querian a los mexicanos



de Sagocian lo qual el Rey de Mexico  
por muchas veces hasta que vi que se des-  
comulgaban ya mucho rato nos mando  
que ninguno Mexicano fuese a los mercados de  
Iguapacan o a librarse ni entrase en aquella  
ciudad alguna. a la vida. viendo los de Iguapacan  
aunque no que la gente mexicana a los  
mercados como solia. Temieron mucho  
entendiendo que ya los mexicanos estaban  
agrados por donde era ya que presto les  
harian guerra por cuya causa comen-  
aron a poner churden y apresian sus gentes  
amonestandolos que se esforzaran y mirasen  
que no oigan de pelear con quienquiera  
sino con los mexicanos gente belicosa  
brava y astuta. y exhortandolos mas el elmo  
en su oido. lo. no cae a todos los Mayas  
comarcas es contra. La nación Mexicana  
en brandos sus mensajeros apropiadamente  
muchas galeodades para que se fuesen  
una con ellos y destruyesen a los mexicanos  
pero ninguno de los Mayas quiso andar ni  
oír a los de Iguapacan antes los reñen. Sen  
7 de Jan

de gente - si era poca y veneraria - porque estaban  
ya los Mexicanos aprendiendo quinientos de personas  
que su - salaron a las puertas de la ciudad que era el  
barrido de toda esta tierra - que danon con  
esto los Tapanecas de Jucapacan mas acoba-  
didos. Pero el señor de los viejos les dio  
consolados y tristemente les dijo Tapanecas ya aqui  
no ay que velar. por ventura si venias  
de estender ya sacados enojados a los  
mexicanos yano podran os sacar obra cosa  
sin morir. si venias por eso es por eso que es  
el mejor remedio y para que se glorien  
en su victoria que no les terminen  
para esto les sagamos alguna bula para esto  
trataron al gunos q' convidaron a los mexicanos  
y que en el combate los matasen de cuerdos  
atados. a lo qual respondio el señor del Jucapacan  
que aquello era muy gran traicion y que  
los viejos y apostados que no se aya de  
pensar sal malicia y traicion de los que  
serian tenidos por estender y los aporcarian  
las demas naciones que el daria otro medio  
mas su buena y conque fuesen temidos de los

de los Mexicanos. que los convidasen para tiempo  
lo dixia y que en el interin se portarichasen  
costumbrados a los adeyos los y apenecebidos lle-  
gada la solemnidad de una delas festas que  
los Tlapanecas celebraban convidaron a ella  
a los Mexicanos. los quales aceptaron el  
convite y vinieron sin temor - ninguno  
todos los principales y antes de salir de  
Mexico al valeroso Tlacacell el que yva con  
ellos dijo al Meya Itzcoatl señor no es justo  
que tu uayas deste convite - porque no quere-  
mos que seas supersona. Mael entupoco  
que raios el llamado de un señor parti-  
cular seria en vittecer supersona. Mael  
a la mandesa de tu suel y Mynud de Mexico  
y tambien porq nosche mos a que fuese ordena  
este convite. al qual no yremos sandescuy-  
dados que nohamos sobre aviso de lo que  
convienga a la defensa de nras personas  
para si quisieron intentar alguna traycion  
al Meya parecia muy bien. El conde de Tla-  
cacell y aser notidos a la ciudad y fueron  
los principales llegados. Fueron a bayar



lallaron al señor del yatsos los principales con  
grande cumplimiento y ofreciéndoles sus dones  
que en su ciudad se criaban. despues xamas platos  
y laquimbres. de lo qual el señor y principales  
de fagocan, mas traron muchos comulos y platos  
asiendo les falsa mente todas las caricias  
que pudieron aposentando les falsa mente  
todas las caricias que pudieron aposentan-  
doles en las casas principales del Knoblo  
donde luego sacaron el atambor al son del qual  
saxieron delante de ellos el bagleycauto acor-  
tumbrado, despues de aver baglado les dieron  
una muy buena comida de diversa  
viandas. despues de comer en lugar de las  
cosas y otras cosas olordosas que son tender  
alos contidatos el señor de fagocan  
en bio acada una de los principales de  
napico. <sup>1891</sup> otras ropas y atavios de mujer. y po-  
nien dose los de la vida los muchachos les dijeron  
que no iban. diciendo que se vestian de esas  
ropas por que los hombres que se van a  
los se que los hombres en vida y por un lado a la  
guerra estan en vida muy dados y de la otra vida

ellos no pudiendo por entonces ir a ser en sus sedes, aron-  
testa y enuestiendo selas los embiaron a su ciudad donde  
ellos con aquellas espas afrontosas de guerra y guerra  
se presentó delante del Rey de Mexico contenta-  
do de todo lo que aya pasado. El Rey los con-  
sola desiendo que aquellas espas aya de hacer a  
vengança en un breve con muerte y desbarran-  
ción de todos ellos y assi se les daban platos de  
oro y de plata, moral enemistad con ellos en  
los caminos y poniendo las guardas para que  
nadie de ellos pudiese ir a su ciudad. Y luego se a  
momento y pues ellos nos bien habia esta bu-  
licia y rapa antes de la guerra. Lo que con  
obra peor, bien a beis que en gollos son del  
ciudad que se dan en con la fama que ellos  
no alcanzan y desean mucho, y d' allí  
en sus finestras asen y trusen y cubran  
dicho esto para que entrando el suno en su  
ciudad con el oro de las mal para las mujeres  
se defieren los niños y en la guerra los viejos  
y viejos y en guerra de dentera y deseo de romer  
lo que es vedado. Buena la historia con mucha  
en carceramiento qui poniendo por obra el suno

on. to del Rey de Mexi. Acuaron gran cantidad  
de estas cosas a los terminos de Puyacac. Yora  
siento el humo que llegaba y entraba por las  
tercillas, que hacia malpaxir a las jornadas  
y daban remaras a muchos y elosquesto no les  
necesaria seles hincharon los rostros y fies  
y manos de guerra en el senor de Puyo can  
biendo el dario que esto causaba. Ha mas  
un confesero. quetencia cuyo nombre era  
mucuy que. Pareanos que nos destruyan  
nuestros haciendones de sea otos comidas que  
ellos comen, vieniendo nos adar estos fama  
sus suaves a vrios terminos corraque, mal  
paxen las mugens y paxeren los de mas repordis  
mucuy que ya no haya que esperar sino que  
ganasemos por la mano. y salgamos al campo  
ygo ser el primero. ditiendo esto seucisto de  
presto sus armas y toma su <sup>espada</sup> ~~espada~~ y rodela y solo  
sin compani a alguna se fue adonde estavan  
las primeras guardas de Mexico donde hereli  
alos Mexicanos. disiendo afeandes bores que  
los iba a destruirlos, se saciando el desafio  
con muchas palabras injuriosas jugando



desn espada y esdela con muchos saltos arrebato y  
esto No uno hombre que se iba al se muerdo  
exceciarnos no omiera alguna colada, antes  
con aciso mandaron laser un andemio  
allo que fue hecho en un momento y subieron  
allo el General Tacacel, mizo y el ateyo atodas  
parte si aya alguna colada escondida  
y vio que de entre los carrisales salia un pisco  
de sumo, y consideren d. bien el exercito d. d.  
se panceas baso y cuando que se subiesen a la  
los atabages quisasen comprar en gada y solicite  
si se apastava alguna gente del exercito y las  
donde. y los capitanes mando poner en ordo  
toda la gente de guerra y que no pasasen de  
ni uno ni uno p. hasta que el boluise dado  
aciso se metio por el carizal Asia donde aya  
visto el sumo yendo muy escondido y bien  
armado con su espada y esdela, bien  
a salir a unos camellos de tierra enbom  
de fulmear, y mirando entre unas espadanas  
que alli aya vis que estauan alli tres soldados  
y que con mucho desuyto y cono ciendo en  
algunos ser de fulmear y no de los Tlanecas

gastaba ellos y preguntales quien eran. ellos sin  
darse cuidado le respondieron - somos soldados  
de Tulsuacan que venimos a buscar unas vidas  
y unas tierras de guerra para servirnos en la  
guerra que hicieramos. Hacael les dijo que  
después que voyas espías de Tulsuacan que veni-  
an a ver como era su ejército para tomarlos  
en las emboscadas. los tres les recibieron su comisión  
y dijeron. Señor los de Tulsuacan no son tales  
con traición sino con mucho claridad y llan-  
teza. él les preguntó sus nombres y ellos  
dijeron tres nombres diferentes de los  
que ellos querían. <sup>f.30</sup> Mencioné porque eran  
aprovechables, deseosos de ganar honra y gloria  
en la guerra. él les dijo. # busquen mas  
espías. Secho cuando se descomisieron Hacael  
les dijo que los tres y hermanos yosay el Jefe  
del ejército Mexicano que les venían a ganar  
la guerra que es guerra de guerra buena cosa que  
ellos son apartados de este lugar. nos van a ganar  
la guerra que nos guardéis este pueblo. hasta que yo  
venga. y si acaso llegaron por aquí algunos  
soldados de Tulsuacan - matados sin piedad.

hidad con esto me asegurare dela sospecha que ap  
he tenido de vos otros. ellos solo, no melieron  
del encierro asu exercito. donde Tuallo asu  
quien animando a los soldados capitane  
que llegu, do sedis guerra como aya halla  
de la guerra de fultuacan, muchos  
de los que mostrando lo todo lo que con el  
de la guerra hallado sedis como lo que es  
alli y guardasen aquel puer a los que los  
de la guerra asu prometido estando en el  
de la guerra las atayagas adar como  
de la guerra de fultuacan se venia acercando  
con muy buena ordenancia. Tuallo el  
de la guerra se con aquella y se  
de la guerra lasia los enemigos a los  
de la guerra que el queria con una  
de la guerra soldados capitane lasia donde  
de la guerra soldados, y era siera gente  
de la guerra con ellos asu exercito  
de la guerra la colada que alli  
de la guerra el Rey le respondio que  
de la guerra valeroso y como  
de la guerra esperanza



aquella poca gente que vino donde suya. Llegó  
 los tres manechas a los que los bello que se  
 existen esperando como se lo suya prometido  
 y saciendoles aunar con diuinas mexicanas  
 dadas las nuevas rodadas de los deos, comen-  
 caron a marchar hacia. fuyocan, con mucha  
 celo, cuando las espaldas a los enemigos  
 donde ya el Rey de Mexico suya tratado la  
 batalla, comenzando el combate con tanta enemi-  
 dad dañandose quanto podian, y enavala  
 la loscia de la una parte y de la otra que se oya  
 en gran trecho. Estado los Mexicanos y Tapanecas  
 lo suya de un contiendo valiente. Los  
 entran a los unos en los otros. Llegó  
 el General Tacatell un su gente por volado  
 a desora apellidando Mexico Mexico. Temizte  
 Han que desmaga y turba a los enemigos, y de  
 los que comen a herir y matar con simplicidad  
 que los no retiran. Los Tapanecas viendose asi  
 saltados desocuparon el campo y dando su  
 seguimiento a los Tacatell el de los deos con su  
 se nos. Si enon sales. Las alas de la butra que  
 no les parecia. Sombre, por delante, que suya

dolos como de leones para se los Tepanecas aguar  
mucha fatiga de combatir de gelarse fieras  
en su templo. lo qual entendido por Hualqui  
unos tres combatientes se adelantaron en fiendo  
por los enemigos hasta llegar al templo y tomar  
dolos a entrada del uno de los leones. Luego  
los Tepanecas viendo aher en templo des  
guerraron tanto que dexando su ciudad  
volvieron a los montes yendo los mexicanos  
en su alcance. previendo y matando a quantos  
alcanzaron. Viendo los Tepanecas que no  
les era resistieron a un monte alto y des de  
alli causadas las guerras comenzaron a dar  
cosas y a pedir cosas de metales y serizlos,  
que daban las armas o ellos se daban por  
vendidos que des començaron del consueño y  
trono lo pasado, que tomasen sueldo y aliento  
y bastese la venganza que ellos ayan  
tomado los Mexicanos respondieron lo que  
os ven daban o pagaban. La de la guerra  
trayeron nombre de la guerra de la de la guerra  
de la guerra y echaban por el suelo porque  
quidese con los de la guerra que daban

que provocan y inci; san alas de mas naciones adas  
los tuirnos ellos tornaron a resplacer que ganareis  
asolarios. basta lo dicho aqui sin mas es de  
los tributarios para quanto bienes  
quierdes manester, pidiere al vado de mien  
de mas para ellos. vivas casas, vivas vestimen  
to de todo genero como loqui siere des grandades.  
los mexicanos porfiando en que no aya remedio  
ellos respondieron en resolucion que se acordasen  
muy las posturas de mujeres congedos a un  
defrontado e ynfuriado y que esta ofensa no  
le sea perdon. los Tepanecas oyendo esto  
dixeron que ellos conosciere su culpa y pidiere  
la misericordia con muchas lagrimas,  
prometiéndolo seruir con sus personas y sus  
p. 31.  
y haciendas hasta la muerte de ellos. los  
mexicanos cesaron de tener en mal al  
señor Itacacel volver la gente mexicana  
que andaba muy envenenada con la  
de los Tepanecas, a los quales ayga a llegados  
mas de diez leguas de su ciudad metiendo los  
por viscas y bñas juntos los Mexicanos bolu  
ron como General alacinda de Mexico, mayor

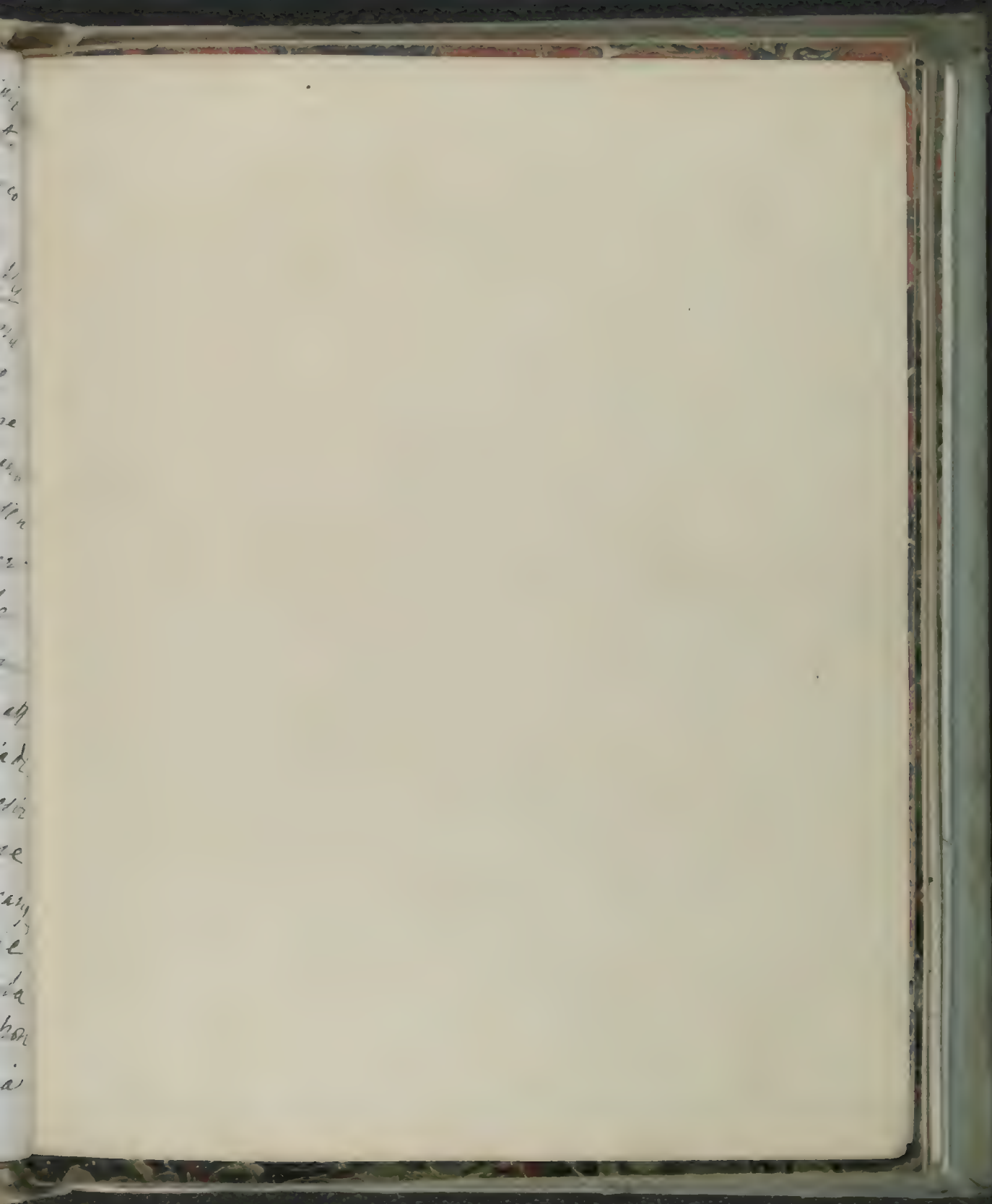


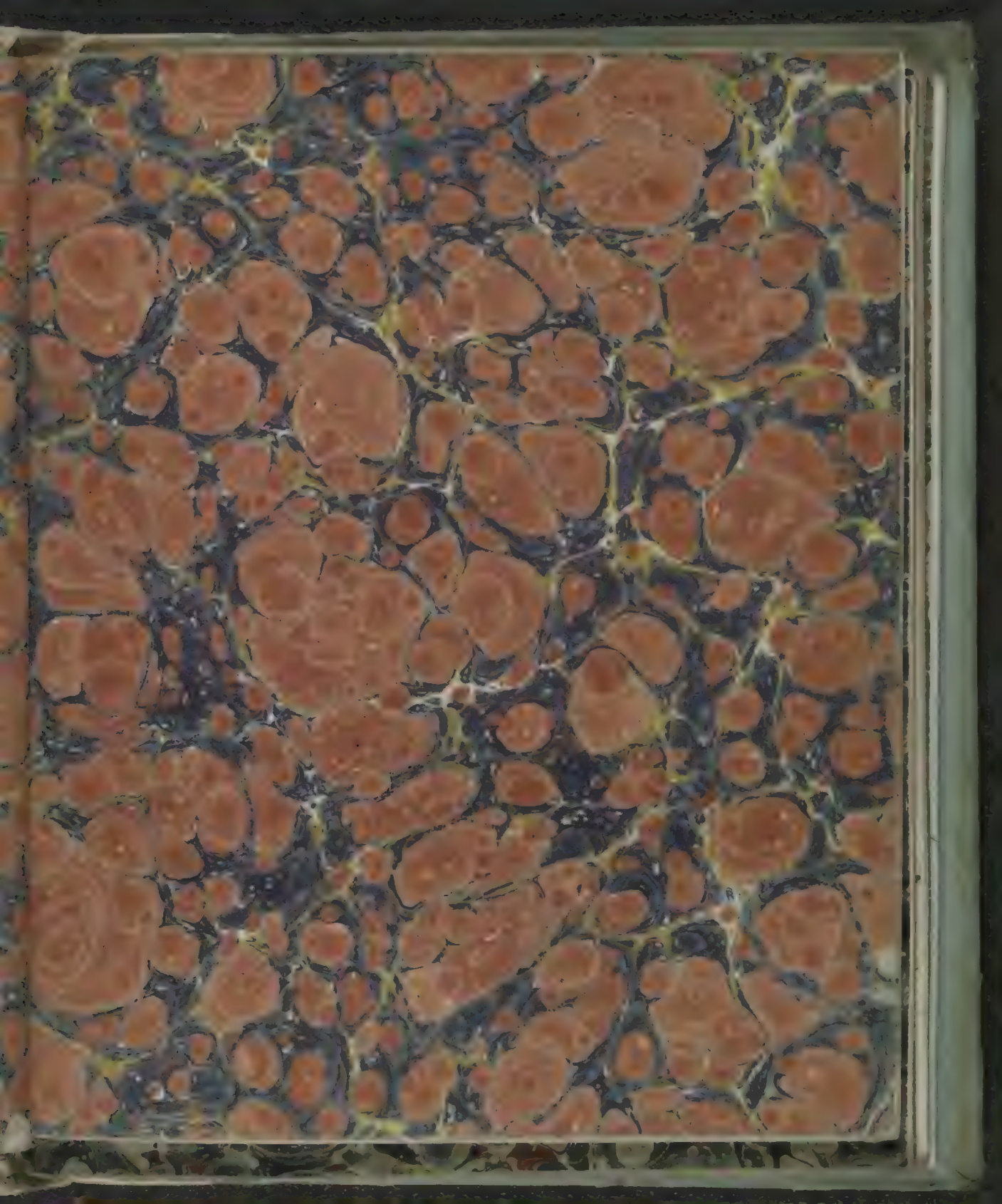
Reliquias y llenos de grandes y preciosos de porphyro  
de esclavos oro joyas. Modelas y divinisas hericas  
Algunas oropas y otras muchas cosas de gran  
precio. Hacaellal a sus tres compañeros usaron  
en esta guerra de un modo y modo a todos  
los prisioneros que quia captivando, los cortaban a  
una medida de cabellos y los entregaban a  
la gente comun para que los guardasen.  
Vieron esto para conocer el numero de  
la gente que ellos solos ayan captivado,  
los quales fueron dos santos de los que capti-  
vieron todos los demas finulos con esta  
cuenta ya quedaron muy honrados y en re-  
sultacion de jam valerosos, que solo este nom-  
bre bastante premio y galardón de este trabajo  
ellos obtuvieron por su suiciente satisfaccion.  
No obstante esto el May Stycoatt los premios  
amonta a todos los demas, en la particion  
de las tierras y despojos de Amosien, dando lo  
siempre el mas prescrito el valeroso Hacaellal  
quien con razon venian por total razi-  
on de la prosperidad y en salca en inter

...su oracion, por que este rey dudo tanto tiempo  
...a nacion Mexicana. Defendian muy bien  
...terea muerde a los bonos de valor que en la  
...guerras se señalaban, y a los que si da su  
...la scitid, como en el progreso de esta  
...relecion en muchas partes se ha ad notari.  
...for esta victoria y la de Acapulcalco que do  
...la gente Mexicana muy en salga de guerra  
...todas las demas por que ya con di do  
...y a su allado la nacion sefianca, que como  
...queda referido era la mas valerosa y en quien  
...staba el senorio de toda esta tierra, por lo qual  
...estaban ya muy brissos los mexicanos y les  
...hansa muchos muy leuan sedos y assi comen  
...aron a bratas de tomar titulos y nombres de  
...fioses que son equivalentes a los que otras  
...naciones llamaban, dugues con los otros  
...ques a de los deos, Almirantes etc y para poner  
...lo en execucion tomo la mano Gacattel pro  
...poniendolo al Rey Itzcoatltonla braca que se  
...anga de laser, por que tenia muy buenas  
...quedadas de los que animosa con un y qual

grande y superior gabel. y por esto mientras vivió  
que sus muchos hijos y sucesores usaba libremente  
en cualquier tiempo de todos los Mayas que alcan-  
zan a su reino y a su gobierno de toda su gobernan-  
cia y como fines el Rey Lademondab de Tacate-  
caltl concedió de muy buena gana a su mujer  
supraser Siso Señora y grandes en su Reino  
esta forma. Primeramente ordenaron que  
se guardase este estatuto en la corte Mexica-  
na que después de el Rey en ella eligieron  
cuatro señores señores, parientes los mas re-  
comendados del Rey. los cuales tuvieron el cargo de  
Principales Los Señores que en entonces fueron  
los cuatro fueron el primero Tacatecatl  
que significa el principe de las lanzas arrojadas  
el 2º Señor fue Tacatecatl que quiere decir  
cortador, o correnador de hombres. El 3º fue  
Zuana catl que significa derramador de sangre  
arrojando o esguiciando. El 4º Señor fue  
Shi Han calqui que quiere decir el señor de la  
casa de la nequeura, era este título muy hon-  
roso porque la tiene nequeura les servia  
en sus idolatrias y aya y dolo de - - -













ella <sup>316</sup> como en su lugar se dire. Despues de electos  
estos quatro conestables ditados de principes los  
hacian del consejo supremo, sin parecer de los  
quales ninguna cosa se oya de mas. y muerdo  
el Rey aya de ser electo uno de estos quatro  
para sucesor del Reyno por lo que quedo  
referido nunca exceden los dias de los Reyes  
sino por deccion de ante el Rey a uno de los  
quatro principes a los quales tiempo credecian  
sus dias en estos cargos, sin que muerdo uno  
elegian otro en su lugar. y en este modo  
siempre tuvo este Reyno muy suzerano  
personas en sus Republicas por lo que elegian  
los mas valerosos. de los otros quatro ditados  
los ditados a los demas principes y capi-  
tanes segun el valor y animo de cada uno  
que por en sus prohibidos no se permitian  
estando ya en este punto de la nacion  
Mexicana Los de Tluchimilco por lo que  
muy grande y poderosa y abastada de bastimentos  
y que las viudas asus amigos los sepulcros yendi-  
dos y aya sellados. Tluchimilco solo aya a la se de  
la vida y asi sin ocasion alguna a la vida.

4<sup>th</sup> York

L. 31<sup>st</sup> at 43

...sabien - General Hacañel delados sus soldada  
...y castañones. Sabien los una platica de mucha  
...delegancia como el sabia bien <sup>he</sup> ha ser dan los  
...de panes y grandes artidos de guerra, que como  
...fue muy ingeniosa y astuto Tomando licencia  
...de su Rey comenzo a marchar. Los contrarios  
...sabiendo que el exercito meyscañabe en una  
...momentos se opusieron y pusieron en orden  
...a los que los su señor uabeca principal les  
...en un parlamento diciendoles que, como era  
...que su otro oates como los Mayas, as gañto  
...y de poca estima buessen meca leido  
...contra los mayores señores y mas buidos  
...dita tierra deudos y parientes suyos, y que  
...alli de los de los señores buessen se estubien  
...se en pidiendo dello por tanto que volasen  
...y buessen en unos y otros de las y de los  
...mieron toda aquella nacion. La bueron los de  
...de los milco buenidos con esto con grandis  
...y buessen, atavidos con una buenida de  
...guerra y buessen por buessen y buessen  
...de de buessen. buessen se a buessen y buessen  
...y buessen a buessen buessen buessen



se seguían - de manera que siempre estaban  
con el alto salto de los Mexicanos en los  
pasos por pensamiento, antes los regaban  
y daban con mucho amor yendo con grande  
caridad y generosidad a los mercados llevando  
contrabando con toda manera pero no fue esto  
suficiente para que los de Michichilco se so-  
lacen, antes exigiendo mas cada dia su  
caridad causada de la su imaginacion  
así en sus congregaciones donde unos eran  
de bayces que se entregasen a los Mexicanos  
sin guerra y otros que no sin que les diesen  
guerra en esta piedad vida o muerte que habia  
en soberbia mucho y costaba mucho que  
al fin persuadido a toda la congregacion que  
diesen guerra mas con esta determinacion se  
comenzaron los Michichilco a dar muestras  
con obras y palabras de moral cristiana se  
fueron al templo de San Miguel, con bida  
de los siempre con la paz y amistad de la  
ygo a tanto el abrenimiento de los Michichilco  
que se abrenia el camino y era el camino al  
campo como los de San Miguel el camino

pero al fin viendolos Moras compadeciendolos de ellos  
y luego les dio señal al coronado de tener fuego. que  
fue pendiente a las espaldas y luego todos  
los soldados bajaron las armas hacia la guerra  
dijo qual vinieron muy contentos y ofensos  
con grandes despojos y castigos ante su Rey  
Azcatl el qual los salio a recibir con grandissimo  
aparato trayendo consigo a todas las dignidades  
y sacerdotes del Templo de los que las cosas se  
hacen diuersas Plantas. otros vinieron con  
a Hacoatl y a sus capitanes los quales  
entrando con muchos presos y despojos delante  
de ellos y acompañando con muy señeroso  
al templo a las sacras puertas con muchas  
ofrendas de esclavos, ropas y joyas por las victorias  
que les daua. Una aquella noche en la ciudad  
se oyo luz de brasas que parecia incendio de la  
ciudad se oyo gran destina fiesta y boye. El dia  
siguiente fue Azcatl a Xuchimilco con todos  
sus capitanes y soldados donde fue recibido con gran  
disimo triunfo de los vencidos y allí despojos  
de guerra comido y descansado repartio las  
tierras de Xuchimilco a los suyos en porción.

Los vios con los otros. donde el valeroso Tlacotal,  
comence a distribuir sus capitales con  
gran aviso y discrecion y como confiado  
en la fidelidad de sus soldados acometieron  
de golpe no curando de mucha orden, por cuya  
causa breue tiempo los desbarato el ejército  
mexicano, haciendo gran matanza en ellos  
los quales huyendo al campo llamo de muestra  
Lugos comenzaron a retirarse a gran precipio  
los Mexicanos a seguirlos los quales se pararon  
a media ladera. Luego se metieron en su ciudad  
persecutando los mexicanos de herir y matar  
ellos los hicieron recibir en su templo donde  
luego quemaron fuego los Mexicanos. y asient  
cando como los Mexicanos siguientes hasta  
los montes. y vaiga los señores y capitales  
de Tlaxcala. causados que determinan  
con de vendidos haciendo misericordia  
y así se asomaron por un cerrillo bajando  
alos mexicanos las manos cruzadas. prome  
tiéndoles sus tierras y perpetua servidumbre  
y para mas espantarlos se saca en  
frente a las y fardo el general Tlacotal



66.  
indagaron en tal punto los mexicanos con esta  
presa de vilipendio que ya estaba latente, no  
osaban provocarlos del temor y aun que oyes  
muchos diuitos y vecinos de los vencidos que  
eran mal oídos de los de allí andaban siempre  
confiando por que así podían estar  
así a los mexicanos, mas siempre les  
sucedia mal como sucedió a los de Tlayhuacan  
vecinos de los Xuchimilcos los cuales venían  
suciudad metida en la laguna por cuya  
causa eran muy diestros por el agua. por  
cuya causa se atrevieron a provocar a los  
mexicanos pensando que solo por tierra eran  
valerosos y que por agua prevalecerían contra  
ellos formearon a diez mil hombres de  
guerrilla a los mexicanos con el estilo  
que ellos acostumbraban, infundiendo el  
temor a los mercados y a los con los  
mexicanos como queda referido Lo qual  
viendo los conqueanos solo reprobaban dijeron  
son gran locura, mas ellos con su valía  
y animación proseguían

do siempre al gran capitán Tlacacell y a los de-  
mas segun sus meritos. Entonces los de Xuchimilco  
comenzaron allora diciendo que era su  
merecido verse desposeidos y que justa m<sup>te</sup> ha-  
ganas su abrenimiento y gloria con aseo asi  
promocido a quien no les auya obediendo  
suyaron por su May y señor al de Mexico  
dandole toda la obediencia. El qual viendolos  
assi tristes los consoló y hablo muy be-  
nigna mente de lo que les daron los  
de Xuchimilco muy grato y ala despedida  
les mando que se fuesen una calçada por  
medio de la laguna. La qual es legua que  
auya de espacio entre Mexico y Xuchimilco, lo  
que por alli facil mente tuviéronse y co-  
mencio los unos con los otros lo qual hicieron  
con tan buena voluntad y alegría que el May  
Tlacacell los comenzó a honrrar y admitir por  
grandes de su corte, haciendoles sabien tratam-  
iento que ya los de Xuchimilco se sentian por  
dichos de acañido bendidos de la buena May  
esta guerra por tan ellos curar la forma —

mucha cosa los semian cercados y assi apocav  
betas los ahuyentaron y capitelearon muchos  
delllos. lo qual sabiendo el Rey de Tlaxcala,  
confidó que si con los muchachos le auya  
des barata de gente, si aguardava el golpe  
de la exercito mayor seria destruido y asolado  
el toda su tierra y assi el de termino de vendi  
a Tlaxcala y sujetarse ala corona de Mexico.  
Salio con grandes presentes al tiempo que Tlax  
cala yba muy furioso siguiendo el alcance con  
muchachos. En encontrandole el Rey de Tlax  
cala, se le postro suplicandole aplacase y  
porque Le sacia saber que ya eran todos de  
porque de muy buena voluntad se rendian  
y ofrecian por vasallos de la Ma<sup>te</sup> Mexicana  
y siervos del gran Dios Itzilatpachilli Tlaxcala  
cuanto mas se aplaco mas parecio lo que era  
obligado atender con el buen conueniente  
y assi lo suyo y admitio es de riquezas y con  
muchos capiteles para sus sacrificios que  
son muy famosos en toda la tierra este Pedro fue  
acabado con muchos otros viscosos en la  
guerra. y assi salio toda la tierra en el



En la enemistad laste que prouo caron contra  
si los mexicanos. Sabiendo el Rey la in-  
tencion de nada de los de Quetzaltenango dize  
asu capitán Tacacel que juntase sus  
capitanes y soldados y dije guerra a los de  
Quetzaltenango, mas el son riendose con-  
confiado de su buena fortuna le respondió  
doloroso sin embargo sed a sacarla congo-  
ra. Una guerra ha de tan poca importancia  
que se parece es necesse todo el valor del  
braco Mexicano para ella, no se que pene  
me yo solo con los muchachos de la ciudad  
se atrevan a ser necios. Entre luego Tacacel  
con el Rey al reconocimiento de los muchachos  
del templo, de donde sacaron muchos deudos  
mayores y chicos de principales que mostraron  
similitud para esto. Lizo juntar todos los muchachos  
de diez a catorce años y otros algunos que sabian  
mandar barcos por el agua, a estos muchachos  
les dio el Rey y haciendo con ellos salir  
Quetzaltenango, por agua y por tierra, acometió  
a guerra contra los aridos atraca, que ante-  
rior a las otras sedes en boluio con el y los

mucha cosa los venian cercados y assi apocaron  
tierras los abnuestraron y captivaron muchos  
delllos, lo qual sabiendo el Rey de Tlaxcala,  
confièdo que si con los muchachos lo auyasen  
desbaratado la gente, si aguardava el golpe  
de la exercito mayor seria destruido y asolado  
el toda su tierra y assi el de termino de venir  
a Tlaxcala y sujetarse ala corona de Mexico  
Salio con grandes presentes al tiempo que Tlaxcala  
iba muy furioso siguiendo el alcance con  
muchachos. En encontrandole el Rey de Tlaxcala,  
se le postro suplicandole aplacarse y ya  
porque le sabia la bexiga ya eran todos tan  
porque de muy buena voluntad se rendian  
y ofrecian por vasallos de la Mag<sup>a</sup> Mexicana  
siervos del gran Dios Itzilatpachilli Tlaxcala  
con esto no solo se aplaco mas favorecio lo que era  
obligado atender con el buen comedimiento  
y assi lo porro y admitio es de riquezas y con  
muchos capiteles para sus sacrificios que  
muy famoso es toda la tierra este Pedro por  
acabado con muchachos y todos viscosos en la  
guerra. Y assi salio toda la tierra en un

entraron por la ciudad entraron con gran  
bravo sus presos en profecion, recibio los  
el Rey con toda su corte, con Lagunas  
de guerra abraçando ganizando a los moços  
y sus padres y parientes que  
se hallaban. Salieron los sacerdotes por  
por su orden segun sus antiguades haciendo y  
ordenando ya dando ala victoria de los moços  
socaron muchas cosas a coras les y alabores en  
el templo, y assi entraron con este aparato adonde  
yendo con las ceremonias acostumbradas sumiendo  
dando tomando con el dedo tierra comiendo la y  
sacando sangre de las espinillas, molledas, y  
estas y este estilo surian en el recibimiento de los  
que venian de la guerra victoriosos haciendo siempre  
esta adoracion referida delante de su dios.  
Puso en tanta admiracion a toda la tierra este  
hecho de los muchachos que el gran Rey de Tencu  
tuvo gran temor y asi del mismo de sujetarse  
al Rey de Mayab sin guerra para lo qual juro  
a lo de su corte y de los de los el uso a todos  
parecio lo mismo y assi el, y otros muchos eubas  
y a los por el y por los victoriosos, y a los



quedo dicho estagente lo es en gran manera. Luego  
estos delante del Rey de Anaco al de Miquis  
con grandes presentes y danes los quales el Rey de Anaco  
dijo al Rey Micoatl suplicaron todos a quese  
dones delante de su Rey diciendole, suplicando y tobe-  
rano señor este sea manifiesto tubado y destino  
y que se sea elegido el Sacerdote. Todo lo era ser.  
Monarcha y señor de todo el mundo que era y  
a Sombra que tenga un poco de advertencia, que  
pues en la vida no poder se esto escasa para sanclara.  
tengo se La mostrado corolas victorias mas que bien  
y a mas que el todo poderoso se La da do y aser  
se considerado. Esto los sabios de la casa y de  
de Anaco determinaron de obedecer a la voluntad  
del supremo bracedos y darte. La obediencia reci-  
biendole por su emperador y supremo Sacerdote  
El Rey Micoatl, mas tío gran contento con la  
embarrada. Respondiendo con muy buenas palabras  
mandó a presentarse a los monjes y a los  
apostoles como a una persona. Diciendoles  
que los emperadores de la tierra son los de la  
la respuesta a quella noche cubio alla una  
su gran capitán. Micoatl, por su fama

de lo que se acordase para y proporcionando el  
caso de lo que se acordase. al qual Tacacitot en tan  
-cedida por sus buenos sucesos dijo el Rey quidiere  
por reque, etc. que ya que el negocio ya por guerra  
con aquel estilo a via de defender a todas las na-  
-ciones, pero que por su buen condeimiento, singu-  
-ren los de Tescuco quedaran guerra a los mexica-  
nos y ellos saldrían en campo con aparato de  
guerra y así singuirían que pelaban y sin las-  
-timarse se entregarian a los de Mexico. lo que  
fue cumplido como Tacacitot determino quies-  
-cieran la gente de Tescuco muy querida y ama-  
-da de todos los mexicanos y así los tenían por  
hermanos y hermanos no sugetos entre ellos co-  
-mo hasta, siendo de la gente de allí por lo que con-  
-sueño del Rey de Mexico. tanto que no deter-  
-minaron en ninguna época aya no sin sufragio  
-diolos el Rey de Mexico grandes privilegios.  
Por ende el Comendador del Rey de Tescuco me-  
-do el Rey de Mexico en señoreado de todas las provin-  
-cias que están al rededor de la Laguna, como  
está en un muy cercano brado al Mar de Mexico  
-rio. que de tiempo a otro al batallas

que al de una enfermedad de que murió  
dejando reyna, do dose años.

Muerto este valeroso Rey. Siciéron. gran sentimiento  
todos los del Reyno. por ser muy valeroso  
plable y bien querido y los años que reyna do con  
gran suavidad. Siciéronle su enterramiento  
y obsequias al modo que a delante se refiere  
en el libro de los ritos y ceremonias Después  
de un mes morado y lamentado sobre su muerte.

Rey el valeroso Capitán. Tlacahuel exuocando  
alos del confeso supremo y a los Príncipes de Texcoco  
y Tacuba queya entonces era uno de los  
electores. Entre juntos trataron de elevar nuevo  
Rey. para lo qual uno de los electores seponia  
en medio de este senado y proponia el caso con  
muchas autoridades y eloquencia desiendo, a la  
las que uno alumbraua es abogada La cosa que  
aliento se movia todo este Reyno esta en mudicida. y  
Serrada, y el esposo en q. toda se miraban esta es una  
cosa portante. El Rey Tlacahuel no se acuerda que el  
Reyno este en tan terribles salga. y esto es nuevo  
est. y esto a la vez se lechados los ojos a muchos  
señoritos y a muchos que se procedi. La de



Esteban y sus hijos, en un momento bien benéfico, aunque  
 es difícil, como los pareceres sobre lo humanitario que  
 que se sigue las pautas de un buen. Pero, pasando  
 a la consecución de lo que el nos dejó granado  
 y visitándole en sus amparos del Querolano, de la  
 Binda, de los pobres y de sus hijos, desistió lo  
 que se parece seguir, como a veces se orado y  
 se los principios que tenemos en estas obras  
 y la labor, proporción de ordinario sus decisiones y  
 cualquier caso orado que su obediencia, amando  
 hecho su vida en un fin, mucha dificultad a  
 eligieron todos a los sucesores, primero de este  
 nombre, sobrio de el valeroso Macaetel. que en  
 un valeroso, principe sabio y animoso Siricou  
 con el muchas ceremonias en su elección y en  
 sus acciones con sus dignos y apacibles  
 que a los basados, por lo que el Me. no se  
 cian y a los y por desoso luego que lo eligieron  
 lo hecero con grande acompañamiento y  
 delante del trono de su reino, en  
 en el trono real y alancos de la. de la  
 se la gente más grande de la de la  
 y cuando conque allí sacrificios en las orafas.

molletes, y tortillas delante del idolo donde  
se hicieron sus oraciones y platikas muy elegantes  
y hermosas. Los sacerdotes como señores  
de los habitantes dando le el pan bien de su  
la elucio. Haya gran regosijo en las diversiones  
destos Mayas. Haciendo grandes baquettes  
y baques de d. a. d. e. n. o. t. e. r. e. n. m. u. l. t. a. c. a. n. t. e.  
y d. d. e. l. i. l. u. s. i. m. i. n. a. r. i. a. s. En tiempos deste May  
se hizo un d. u. s. c. o. que para Lapieta de la r. o. n. s.  
nacion del May el d. e. l. o. f. u. e. s. e. el responsable  
de alguna parte a un merquero para traer  
reptivos como se sabe son muchos sacri. P. i. o. r.  
aquel dia quedo este May estatuto incolecta  
el qual cumphio muy bien este May. porque  
que en persona aharca guerra ala Provincia  
de Yucatan que se le ayan declarado por enemigo.  
donde se ha batido y traído muchos cap.  
tivos como hizo un solunissi mo sacrificio  
el dia de la coronacion, aunque no dexo vendida  
de. L. i. n. e. a. de Yucatan. Porser La gente mas i. f. o. r. c. a.  
da y valerosa que es la entonces ayan en combado  
los Mayas. y asi los vencieron con dificultad  
como adelante se dira. En este dia de la coronacion

delos Reyes concurrían todo a Veyno y otros de muy  
remotas tierras y demas delas grandes fiestas y vaca-  
ciones que acaen. a todos abunda de y  
preciosas comidas quesien a todos especialmente  
los nobres de diversas ropas para lo qual aquel  
dia entraban todos los tributos del Rey con gran  
afarato por la ciudad que eran en gran numero  
de mucho precio assi de ropa de todas suertes  
como de cacao (que es una moneda que era  
mucha estimen) plata oro plumas ricas,  
grandes fardos de algodón. chicle, perfilas, y otras  
cosas de especias de estaticos, muchos generos  
de pescado y camarones de los puertos de mar,  
gran numero de todas frutas y cacas singulares  
y los innumerables presentes que todos los Reyes  
y señores para los comercios traían al nuevo  
Rey. Venia todo este tributo por sus quadras  
las segun diversas provincias. delante sus re-  
coradores de tributos y otros señores con diversas in-  
signias. Era tanta en quantidad y embraza con  
tanto orden, que era casi san de uer la entrada  
del tributo como toda la fiesta. y este era  
el orden que se guardaba en la coronacion



los Reyes Mexicanos. formose pues en esta  
forma este poderoso Rey. El qual conquistó gran  
terreno de la otra parte de la sierra nevada a  
y de colobras patles casi de un año. Llam  
ndo hasenias dignas de gran memoria. por  
medio de su General. Itaca el del agui  
ano mucho. La guerra en que mas dificultad  
tuvo fue la de la Pront de Chalco porque como  
quida dicho era gente canbalerosa casi  
como los mexicanos. y assi estuvieron mucho  
tiempo en rendirlas. Acabaron en esta  
guerra grandes hechos y valentias y prodigios  
extraordinarios entre los quales fue uno  
de gran digno de memoria. y fue que en yendo  
por el de Chalco algunos mexicanos fue  
entre ellos un hermano del Rey. El qual  
en un modo y auctoridad reconocida que era  
al persona por su dolo. poco los desistia.  
y quisieron elogiarse por su Rey. y dándole  
en la embajada. motivo para ello. Respondien  
do que si cosa de guerra se quería. que lo fuese  
y iba resen en un madero el mas alto que  
hallasen garritas lefusieron en caballos.

los chalcos pensando que era modo aquel  
para ser ensalcado por su Rey Teotedicion  
y pusieron en la plaza un madero alij-  
simo para en medio del enrabado don-  
de se subio este hermano del Rey de me-  
gabaso al pie del madero Lizo honor a  
demas mexicanos que con el auian ca-  
pitulado y puesto en lo alto con unas flores  
en la mano, estaban atentos todos los  
de chalos a ver que les diria, y el comen-  
cando a cantar y baglar. Subo a sus compañeros dis-  
tinguidos mexicanos aui quieren hacer su Rey  
esta gente, nunca permitian los dioses q yo me pase  
a los estranos haciendo traxcion a los vios por que  
no lo llaman de suelo ninge, esacion noble, por tanto  
los otros auios os deya d morir que las cosas verdades  
quedaron asombrados y espantados los de chalos y  
tomaron luego a los demas castillos mexicanos y  
alli los mataron, diciendo en voz, gente tan  
terrible como esta. Estan endemoniados como  
sones este suceso puntan.

De este suceso tomaron por aguiro los de  
chalco que auian de ferir a los de

Mexicanos. porque dicen que luego a quella noche  
se parecieron dos Bultos que respondian el uno  
al otro y desian - pa labras en lengua mexicana  
muy clara - entendien la de la buccion de  
cholo. y assi fue que anidien do este muy super  
esma ala guerra con toda supoder de dios y aquel  
mismo fue valeroso y pasando a los territorios  
de la sierra nevada conquistando vastas  
los ultimos terminos de a quella parte dando  
buella al medio dia ganando y sañando  
todos los de tierra caliente que se llamaban  
La Buena estudio su imperio en casi todas  
las naciones. He fue el que por confeso de Sta  
-cahell nunca quiso sujetar la fronte de  
Tlapcala mudando lo sacen con facilidad. La  
causa que deuen era portenir una fronte  
de donde de continuo se exercitaban y sacen  
sacen los mejores en la que una vez terminaron  
diestros hacia otras conquistas de mas im  
portancia y tan bien portenir de un dios  
en dios que sacrifican a sus diolos lo qual se  
quando los pelus <sup>se</sup> braga entonces Tlapacall  
donde muy experimentado y abio y asi



por su confeso. En Austria puso el Rey Montez-  
quillo. primero de este nombre en muchos otros  
pueblos. Todas sus repúblicas puso consejos ca-  
pitales como en España puso virreyes con-  
sejeros y en su lugar como Audiencias de oydores  
y Alcaldes de corte. y así mismo otros sub-  
ordinados como Alcaldes de los corregimientos.  
Alcaldes mayores y otros inferiores.  
con un concierto tan admirable, que  
entre diciendo en diversas cosas estauan de  
fuerte subordinados unos á otros, que no se  
veía ni oía inconfundida ni tanta di-  
versidad de cosas. siempre siendo siempre  
teniendo en memoria el confeso de los quatro  
principes que asistían con el Rey los quales  
que otros daban su sujeción de menor  
y otros negocios grandes. los de menor  
que habian de asistencian en otros negocios  
de menor importancia. pero muy á de-  
destos en memoria de dillo los quales daban  
noticia al Rey en cada cierto tiempo de todo  
lo que en su Reino pasaba y se hacia. habia  
también así mismo con el Rey por confeso y en el

del sabio Hucachel en muy gran concierto su casa  
perteneciendo oficiales que le servian de  
mayordomos, tres tesoreros, porteros e pajes  
pajes e pajes los quales eran sin numero  
quinto de su Mesero sus factores deservidos  
y oficiales de hacienda Los dos tenian cargo  
de cobrar sus tributos los quales le auian  
de dar por lo menos cada mes, que eran  
como quida y aroperido de lo de lo que auian  
quida era, asi de alanos como de comida  
Puso asimismo no menos orden que esta  
ni con menos abundancia de ministros  
la Hierarquia eclesiastica de sus ydo los  
para lo qual auia Santos ministros superiores  
y inferiores, que se certifican que benia a tal  
mudencia que para cada cinco personas  
auia uno que los industriaba en su ley y culto  
de sus Dioses. y por principal muy antiguo se  
crecio aun mas esto, porque ayendo desinguen  
malos eran los indios pues no acababan de dexar  
sus ydolatrias y ser buenos christianos Mas por dio  
que como auian de olvidarlas y dolatrias los  
naturales pues los auian criado en ella

constantemente en su cuidado, que en haciendo el niño  
andaban desordenados, muchos en sus libros que aun  
para ellos, qual se aun de criar con industria,  
en la ley de culto de sus dioses. y que como ayan  
de ser buenos christianos baptizados baptizados,  
para toda una provincia no aya sino un sacerdote,  
yese no los entendia para explicarles el santo  
que en y lo que por una en muchas partes  
no leian sino una vez en el año y ora de paso,  
con el que con dese pongan la utilidad de la dilig  
encia que se tiene en la idolatria para que  
sea mas christianos. y seran los quidies mejores  
christianos que ydolatras. y para esto tiene mucha  
razon porque por experiencia se la visto donde  
ay un poco de cuidado con ellos. se la se mucho  
fruto por gente muy apta para el santo evan  
gelio para todo lo que les quisieren enseñar,  
de letras como de virtud en lo qual se acuerdo  
mucho desearlo, por cuya causa estan el dia de  
ay muchos san enteros en su ydolatria, que para  
conservar la es poca parte el tenerlos san  
autilados, que no sirven sino de meros  
que meros de espuelas san inutilados, que



nos vienen sino de manos que nacieron de espaldas  
cargados como jumentos. y como se acuerda que  
en su gentilidad eran señores sacerdotes,  
y flejes y sus y dolos los sobrevivian tanto que les  
lavian sus semejanzas y sermanos difficulta  
en se pueden olvidar.

El Rey Montezuma el primero, despues  
de ser puesto en tanto orden su Reyno viendose  
en tanta prosperidad determino edificar un  
templo sumptuosissimo para sus Dioses Itzilpa  
chlli, y assi siso con vocar a todo su imperio  
y por promoviendoles su intento, traxo el templo  
repartiendo a todas las provincias lo que ayan  
de hacer. Acudieron todos con mucha bien-  
dad y abundancia de oficiales y materiales  
de su trabajo. en breve tiempo su reyno. y es tanta  
suntuosidad este Emperador. de mostrarse en la  
edificacion deste templo que certifican la sia  
de echas en la mejilla que juntava las piedras muchas  
hojas y piedras brecciosas y en la estrecha del siso son  
gran vista y aun mayor que la de su coronacion  
donde sacrifico gran numero de captivos, que como  
valeroso se ya traído de sus victorias llevando

assi mismo al templo de grandes xiqueres, sales que  
para el templo de su imperio se requeria, Ponemos  
este Rey con tanta suau ydad que fue muy bien  
quisto y amado de sus vasallos tanto que los que  
anteriormente sido enemigos de la nacion mexicana  
se aficionaron y confederaron con ellos por  
envidia deste Rey y estando en esta prax y ca  
tanto adolecio de una enfermedad grande de  
que se morio dexando en gran descon fiado  
llanto a todo el Reyno, auyé, do Reynado beyre  
y ocho años, enteramente con grandissima sol  
emidad y sentimiento saciendole sus exequias  
el modo que fue da referida la figura de este  
Rey pintado

Concluydas las exequias el capitán general  
Nacaelhel que toda via era viuo junto con  
del congreso supremo con los dos Reyes electores  
del imperio que eran el de Tescuco y el de Tacu  
de los quales, especial mente el de Tescuco, corona  
nan a los Reyes de Mexico. Estos juntos tornaron  
a borrar la perdida del Rey que tanto amaban  
trataron de elegir nuevo Rey y todos encamin  
aron al valeroso Nacaelhel el qual como Rey

peses nunca quiso admitir el Marques dando por  
razon, que mas tilera ala Republica que bixi-  
er un goberdador que le ayudase como era el  
que no solo el Rey, que lo solia dar por  
su industria, rogando que lo sacara mas  
pero solo lo saca lo que andia a muchas cosas  
que no le habia de sacar si querias, pero sus  
por solo de sacar de sacar Santa y mas auto-  
ridad que el Rey, porque lo solia dar  
y servirian, servirian y tributarian como  
a Rey como mas mejor porque no se sabia  
entodo el Marques mas dilo que el mandaba  
hacer a una tierra y mas de Rey, soliendo  
con ellas todas las cosas que el mismo  
Rey las sacaba. Por esta causa, le parecio que  
no seria necesidad de regar y que asi se fue  
sentaron mas valor y justicia preguntandole  
todos en esta eleccion que pues el no queria  
que quien le parecia, que le parecia, dio el voto  
a un sobrino suyo que era de muy poca edad  
llamado Titoreijo hijo del Rey muerto. Prohicieron  
le que adiestrase que era muy poco y asi seria  
muy pocos hombres, ha una carga con grande



corro para el imperio Mexicano. Respondió q  
para eso estaba allí que le regiría e liden-  
braría como aya dicho al's Reyes pasado  
satisfizo esta razon y assitidos confiteron  
en la eleccion del mozo al qual braron con-  
sagrando apanato y llenan d. le al brason o di-  
versos Sise en sacrificio donde le hicieron sus  
pláticas y amonestaciones acostumbradas y hora  
dándole las manías le pusieron una esmeralda  
en ellas y los alacis Meales poniendo le en su  
trono a modo que queda dicho. Este para su  
coronacion Sise adan guerra a esta provincia  
que se aya recobrado de ombra. Mexico donde se mato  
algo temeroso y en la refriega perdio mas gente  
que captivo y mostrando puse la ciudad se bolvió  
desiendo que ya senia los calitios que bastaban  
para el sacrificio dela fiesta desta corona-  
cion Recibieron lo ala buelta con gran solen-  
nidad y coronaron le con la fiesta acostumbrada  
dan aunque los Mexicanos estaban discor-  
del. Criado le nian bellosa Reyna quatro años  
sin hacer cosa memorable ni mostrar afición  
ala guerra. Por cuya causa los Mexicanos

leyendaron a morir con honrra y assi se creyó  
que el enterraron en Sisonon las leguas acotadas  
thades, cuya figura se ve en el. Foll. 3

P. 38  
Antes el congreso y electores del Mayo a la elec-  
cion del nuevo Rey con Tlacuicelotl que hasta  
entonces vivió, aunq estubo ya muy viejo y ltra-  
do en Sombros sobre una silla, a los con-  
sistorias, el qual en esta eleccio<sup>n</sup> desquies de su ca-  
pado y tomado en el negocio segun lo tenian de  
costumbre talio electo Mexaca hijo del Rey Monte-  
zuma fueron le al consistorio con mandamiento  
sobre un brasero diuino haciendo las ceremonias  
apropiadas acostumbradas que esto muy valioso  
y alimonia de alas guerras sacras que jamas  
se oia que se acordaba que el Tlacuicelotl, se  
delante la siendo offi<sup>o</sup> de capitán... Antes  
que fuese coronado desquies de, se adlocio el  
famoso y sabio capitán Tlacuicelotl de la qual  
inferencia deducimos en el articulo de  
su cargo llama al Rey electo y le dio cargo mucho  
de su especial sueldo al mayor sueldo  
sueldo de muchas leguas y aya de los sacras  
casas, o las guerras. El nuevo Rey fues con

[illegible]



estando con la corona. Mea me este. Mea me  
de una a restaurar esta provincia. Salido  
muchos numero de soldados de toda su fuerza  
Heando gran cantidad de bastimentos y agui  
dual. Esian grandes fiestas recibiendo  
portados los pueblos. y en cada por donde  
pasava. Pasiendo le grandes barcos  
decomidas porcosas y en se aponer. al punto  
bueno. y en de acometer a los enemigos y  
se estaban bien aporrecidos. a unq' muy  
educados de ver que san presto y a guerra  
san resaca obicte y de el Rey Mexicano  
(f. 39)  
en tantos soldados. y a unq' de muchos de los  
de aquella. En un ora. En un ora sin los  
muchos que los vieron a aquer. y  
no por eso el Rey desmano antes amandose  
en modo con una espada y dola en las  
manos. y en de lauto. de su exercito. y en  
otendo a los osissi ma. y en de a correctand  
y en de a los suyos y en de a los suyos  
con a un a unq' y en de a unq' y en de a unq'  
de a unq' y en de a unq' y en de a unq'  
de a unq' y en de a unq' y en de a unq'

siguiendo esta multitud hasta el lugar donde  
se hallaron escondidos muchos soldados cubiertos en  
paja los quales desau. do pasen a los de Tequantepac  
en seguimiento desu. they salieron de improviso  
de entre la yerba, y sacando una media luna  
les cogió con las espaldas enteras el theynetulco  
con los otros por la obrepasa y cogiendo en medio  
sus espaldas hicieron allí grandissimas masacre.  
Tomaron bastantes caplinos para el sacrificio de  
coronacion. Mas luego entraron a la ciudad  
y allanando todo lo qual a todo y destruyendo y con  
esto con esto que a tomar venganza de las brujas  
hechas a aquellas que los bucan incitado y da  
da. Todos los conquistados. La ciudad grande at  
gos, no parando hasta Cuatitlan que es puesto  
de la costa del mar del sur. y sastalli extendi  
su Regno Boluis con gran triunfo viniendo en  
admiracion a todo el mundo. hicieron le grand  
fiestas y banquetes por todo el camino entre  
cuya corte con grande aplauso della, salieron  
a recibir todos los eclesiasticos, y no cos del templo.  
Lo desio y escuelas de niños. La ciudad le las re  
monias acostumbradas que en el Regno de

...entonces que de todos por llegando al campo  
hizo la adoracion y ceremonias de la se-  
ñal bilgibuchette dando la gracia por la victoria  
que le dio muchos despojos de gran valor y que  
se que de por alla traxo, grandissimi-  
cos venetas y conchas de la mar. con-  
f. reforma  
los instrumentos desusados de bronce  
y de plata que las lasian de estas cosas.

Terminaron luego de la celebracion de su coro-  
nacion lo qual fue muy famosa que en dios  
de toda esta nueva mundo. Los los sucesos  
era a uno su granos de vez la cubre de su  
tributos por la plaza real con el orde-  
ne que quedaba referido pero mucho mas en  
quantidad que los otros Reyes pasados. Hizo  
este Rey grandes victorias por que el imperio  
se extendio su Reino hasta el mar del sur. y despues  
por esta parte hasta Guatemala y las demas  
provincias que continian con el mar oceano. Triun-  
fando venciendo siempre con y qual valor  
lo que le codicia de los suyos. Este fue el que castigo  
a los atacamizos hijos de Atacam. que como anda  
de dictado eran acios mexicanos y quisieron



describiendo que abeca por sí, no querían lo recon-  
ocer a su propio Rey que era el de Mexico. En este  
tiempo enyan ya multiplicándose y estendiéndose mu-  
cho los de Tlatelco que agora se llama Santiago  
y acordaron aterrorizar a abeca muy velo-  
zmente y forzado por muchos señores al qual se le  
dio aponer la gran de este Rey Mexicano por  
que viéndole a él se le reconociese a su señor  
natural y se redujesse al imperio de Mexico ne-  
gociando desiertos y gente con las abas de desfilis  
prometiéndose luego a su. El Rey des que lo supo  
armó a su alrededor por sí para combatir  
a la persona al principal de Tlatelco y al  
capitan general de Tlacotal. mandó a su  
con los señores capitales con la otra gente.  
El capitán de los de Tlatelco quiso ir a de-  
fender a su gente y a su gente se sentaron por  
la gran gente a la espada mas se escondieron  
a guisa de los muchos condumbras de guerra de  
guerra de guerra. de guerra. de guerra. de guerra.  
que estubo en la guerra y cogieron de guerra  
a los Mexicanos que por los caminos  
cubiertos para ser sabiendo el Rey de guerra.

entólos al campo cubriendo por otra parte, y quando  
fue sentido vinole al encuentro el capitán  
de Hualuco, entonces el mismo o Rey le acribió  
mandando al capitán general que fuera  
aduz sobre los que estaban cercada, así  
es aquí solos el capitán de Hualuco y el Rey  
guardando cada uno elos suyos estubo siempre  
los combatiéron Sombre a Sombre, en gran  
trato, donde llenando la cuenta de fuerza de  
Rey comenzó a botar las espaldas el capitán  
de Hualuco viendo lo los suyos desmayaron  
y huyeron lo mismo, comenzó el Rey a venir  
así en un ruego, el qual le subió en la cumbre  
del temblo, a donde subió el Rey con gran  
arroyo después, desde allí al capitán de Hualuco  
dándole pedazos con otras que halló allí los  
soldados del Rey que seguían a otra gente  
abtinaron muchos y mataron muchos más  
de salco, llegaron luego al templo conque quedo  
cercada aquella ciudad, y el insoriente el capitán  
general Mexicana con sus señores talon dio  
sobre dio sobre la celadag haciendo novecos

de la corteza sujeta con muchos sentimientos  
sus exequias acostumbradas se le quita y pinta  
figura. Luego los electores del imperio a duty-  
colt mancébos deparados preditas suspension-  
as principio de los cuatro meses elección may-  
agustis detados, Llevaronle con gran regocijo,  
al brasero de incienso y a su trono donde se  
las ceremonias acostumbradas y las victorias  
las oraciones fue este anciano y muy idole por  
una causa que muy amado de toda la corte  
la fiesta de su coronación se le dio. Secho oro  
y plata, fue que sabiendo que los de Guathtlan  
hacian muy rica y muy remota de Mexico  
la muyen saltado a los mayor homes que trayan  
tributo del May Mexicaco y puesto muchos  
dellos que el emperador a la vejez de desto. Llego  
a tiempo que decidia un gran braco de mar-  
chando por donde camaban de pasadas sus enemigos  
el como sabio y anciano siro con sus soldados  
en una gran balsa de madera y tierra y poniendola  
a la mar en un cano de galleta. Puffo con muchos  
soldados de la otra parte, donde una gran balsa.



mandesbruegan en ellos tiene con en sangre la  
laguna. Los que quedaban determinaron de  
hacer y pedir perdón al capitán general posterior  
un poco de tiempo con ellos y abrir los ojos mas  
conveniente a desvelos no os permito de perdonar, sin  
pasos y cantos al modo de los diuises que  
antes tomado a fines vovis vestidos como nuevos  
ordenad con ellos, comenzaron luego de otro  
a hacerlo de nuevo sin ser y en acabando les dio  
contacto y por a como llamas y asilos fue de  
quedo dan denuevos grasas y suplique estan  
en vestidos y que dieron que ven a toda el  
ejército ellos muy afrentados y tanto que se  
arra les dio. volviendo el Rey de a solarla  
ciudad de Tlateluc. Ellos a su capitán general  
en este ejercicio en la ciudad con gran trabajo  
y acobamiento como se acostumbra leyendo  
a templo a hacer sus ceremonias y asse que  
ella, nada la inquietud de Tlateluc. Incales este  
Rey supran manera el imperio Mexicano fue un  
muy amado de todos por su no bese uo a entia  
reyno once años a cabo de los quales murio  
de yendo en suma tristesa toda la tierra mexicana

le fu enterro viuento con mucho sentimiento  
sus exequias acostumbradas su figura pintada  
figiaron Luego los electores del imperio a duty-  
oth mancebros deparados preditas suspension-  
cas principe de los quatos suen election may  
agustis detados, Lleuaronle con gran regocijo,  
al brasero diuino en su trono donde siso  
Las ceremonias acostumbradas y los retorias  
p. 40<sup>6</sup>  
las oraciones fue este animoso y muy elable por  
una causa que muy amado de la edad Para la ser-  
La festa de su coronacion siso en secho oco  
de febray fue que sabiendo que los de quathytlan  
havi una rica y muy remota de Mexico  
la auian saltado a los mayor homes que trayan  
tributo del May Mexicano quicisto muchos  
dellos que el emperador ala vengeance desto. Mego  
entiempo que diuidia un gran braco de mar-  
chaco por donde auian de pasaras sus enemigos  
este gel como sabio y animoso siso con sus soldados  
que una gran calfa de madera y ticon y poniendola  
en la mar amarrado de galleta. pulto con muchos  
soldados de la otra parte, donde un gran valor.

comenzo a combatir los enemigos gente teniendoles to  
mientras pasaban por la isla todos los suyos  
hueste todo su ejército de la otra parte como  
a combatir a la bravissima ni a quella tierra con  
tanto animo, que desolo verle los suyos dilan  
holer san valerosamente cobraban animos in  
vincibles passí con poca pérdida toda aquella  
Provi. y mientras andava el combate venia  
Bolubó este Rey de esta Victoria con grandes des  
fuegos, y agüero de su Imperio, fue recibien  
do por todos los lugares y Provincias con donde  
este con grandissimo triunfo recibiendo le los  
caribanes y sambo adas grades al ydolo y hasien  
do ofertas y ceremonias como quida dicta  
estas partes. formose con gran regocijo de los  
Satanes saciando en la coronacion muy gran  
des fiestas con el orden y concierto que acost  
bran en tales dias. Fue este Rey san valeroso  
que extendió su Reyno hasta la Provi<sup>a</sup> de Guat  
imala que esta de esta ciudad distancia de  
trescientas leguas, no ensensandose hasta los  
últimos terminos de la tierra q' cae al mar del  
Prestó y por su afabilidad fue muy querido de la



8.41  
todos era su amigo de ver bien que sus mu-  
chos caballeros dándoles grandes dones y muchi-  
simos el día que se cumplía el termino de sus tributos  
se iba a volar a alguna recreacion de las que  
tenia de donde mandado que con el legado  
el aparato de su tributo les diesen a excitar  
con el al camino quando tomasen y que con  
aquel lugar y hora estuviesen allí juntos  
toda la muchedumbre de su Mayordomio y de sus tribu-  
tarios todos sus tributos que iban en gran  
numero llevando a los pobres cosas de comer  
que le traían y dándoles de comer abundan-  
tantemente dándole de todas las cosas de comida  
que le tributaban y con las joyas y fincas  
de piedras raras, perlas, oro, plata y plumas  
preciosas premian a sus capitales y soldados por  
sus servicios que hacian en la guerra, y assi  
se iba a la ciudad dejando distribuy-  
endo por el camino todos sus tributos. Fue  
de asimismo gran republicano y assi andaba  
siempre deteniendo y edificando los templos  
y lugares publicos de la ciudad y viendo que  
habian Laguna de Mexico donde estaba

asentada su ciudad sinia poca agua y por  
mentada y assi determino meter en ella un gran  
casso manantial, que esta una legua de la ciudad en  
terminas de Yagocan el qual los antiguos con gran  
dificultad de industrias ingeniosas  
atajaron. Dandole como remedio lo donde con  
sise y para efectuar sin sueldo este Rey. mandó  
llamase al principal de Yagocan el qual era  
un gran amigo y amigo de su hijo del Hemario,  
quien de la parte del Rey le propuso el caso, el  
le respondió poderosissima seria cosa diffi-  
cultadissima el La que enfor endes, porque con  
este manantial que qui oves traer, en un non  
grande espacio de tiempo y riesgo de averse cosas  
ambiguas, y si aora le mandas desaver  
el cerco y la lengua ordinaria que tiene nodura  
no duda sino que con su abundancia ade en  
regar la ciudad. El Rey pensando que este conda  
presumiese de sus meritos y que le quieria y  
la mano, le dio lo que le quedando indige  
orado cubio el dia. <sup>al</sup> finalmente vino desus al lado  
de corte de su hijo, el qual llego al pueblo de  
principal de Yagocan, mandando a sus

que les lediere ser que estava allí, que citara a su  
mercado de su señor y May, el principal de su  
señor, farricando que legren aprender, doro que  
entrasse y en entrando el alcaide de corte  
dolo convertido en unagula grã de muy bonos  
del volviendo se conto el caso al May, el qual mandó  
que d'ia. si quis alor, tornasen a su señor y en  
trando en su aposento hallaron a dicho sign  
succesiva perfidiendo atornando como una forma  
de serpiente como atornando a todos los mensajeros  
del May, el qual sabiendo que pasava se corrió  
mande muerte, y enbio a decir a fugoacan le traxe  
su señor principal, y enbio que destruyera y que  
manara toda la ciudad, el encantador viendo  
dicho, que por el resultava su patria se en  
fuego y trago ante el May le hizo dar garrote  
negando luego que desistiesen el cerco del  
la manantial y en caminaron el agua hacia  
la ciudad de Mexico. Habiendole un cano por don  
dese fuese de al y cento, si pose con mucha  
dureza, y en trando el manantial, comenca  
a salir de rameras gran cantidad de agua  
por el cano la qual recibieron quã de rameras



acertaban por la ciudad, con grandes alegrías ritos  
y ceremonias yendo los Sacerdotes a la orilla  
del caño que mendo en ríos y otros sacando  
caracoles y otros becando rodorhises echando la  
sangre por los bordos del caño y lo demás de  
del agua el Sacerdote que yva de Santa Menas  
La vestidura de la diosa que representava el agua  
todos los años saludando y hablando a la agua  
con grande alegría diciendole que fuese muy  
bien recibida y otras saluciones como si fuese  
una que volviera. Haviendo por fin por la  
diosa a los plebeyos, monjes y otras cosas en  
siempre preguntados por que adoraban a los  
monjes y aguas etc. respondian que no adoraban  
a aquellas cosas por si, ni las servian por  
los dioses, sino que entendian que ellos asistian en  
particular a sus dioses. Medido este manantial  
f. 42  
a la ciudad, sacro santo que aguas la a regar  
toda y assi enco la mayor parte della donde  
se bañan. Muchas casas que no estavan enci-  
tas. Procuero el Rey con gran diligencia desde  
los amadores conque se va a la causa esta  
obra para edificar la ciudad mas fuerte

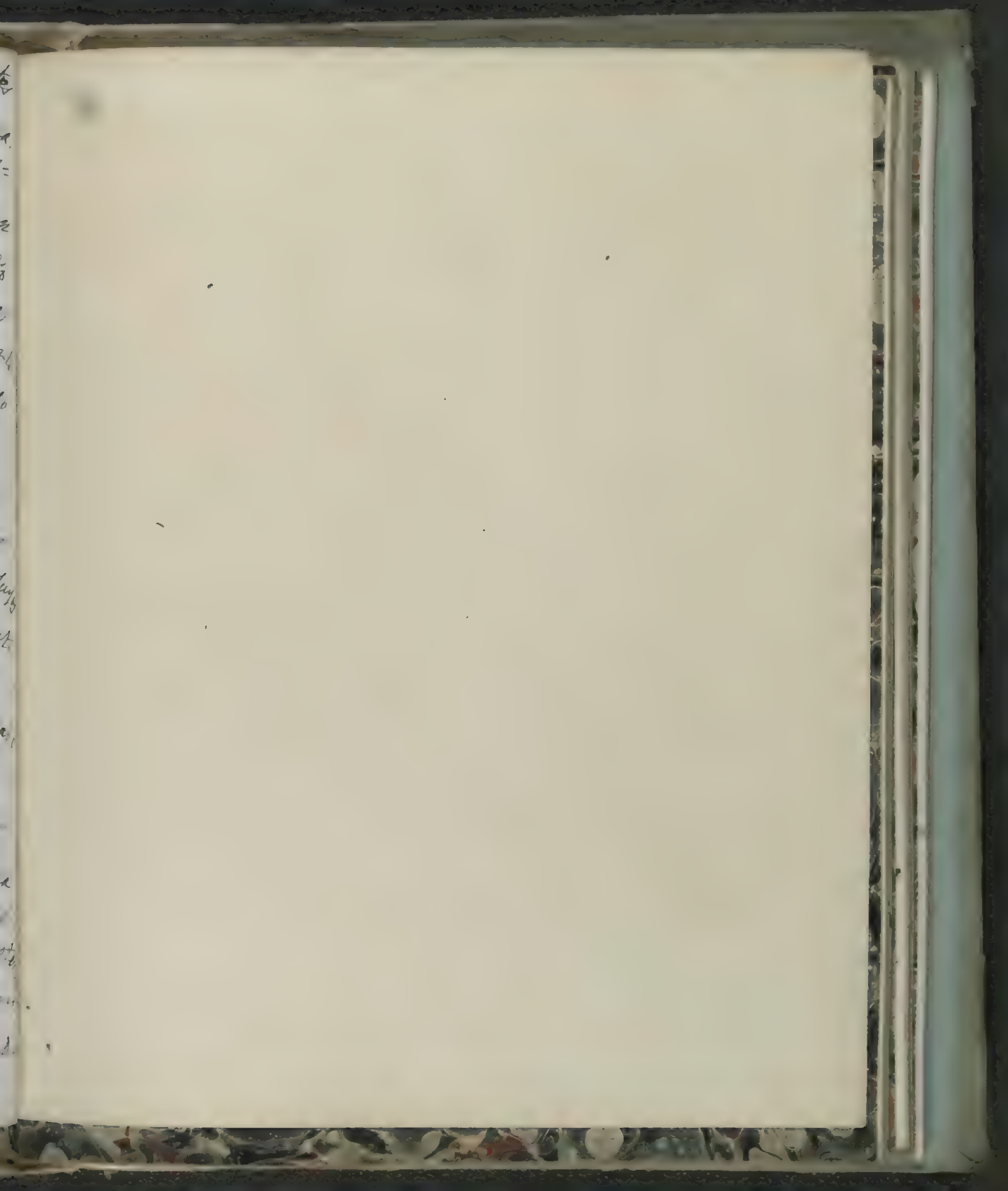
y enojosa en vassi guido puesta en el agua,  
 la san Hermosa como una herida. Dando por esto  
 el est. Mex, esta ciudad con esta Hermandad y es-  
 ta traido sus Mayores como queda referido,  
 mandando segund quisiese alos dellos dñs de  
 mayr. cy. tñdo desconsolada toda la lleria por  
 mayr perdido por dñs san estorcado, y a  
 la lleria que se notaba en el bulgo con padre  
 de quezanos. pñtan su figura y el dñs  
 mandando traxeron el agua del manantial referido.  
 En Rechas Las exsequias y honras del Rey. Luis go-  
 bernaron. Los electores en su consistorio pñtan  
 los muchos dñs de la religion por dñs a gran  
 armonia. Motecucuma 2º de este nombre  
 de nuevo tiempo entre la christianidad desta  
 pastora como adelante se dira, a diferencia de  
 alante llamau al otro Motecucuma bono mo-  
 teucuma, que queriendo motecucuma el viejo  
 mñtaron a motecucuma el segundo con tanta  
 dificultad como quida dicho hombre todos  
 los años echados los ojos al ofecho porque  
 tal dñs de la misiosissimo era rano.

un hospital que por mercedilla seogan Hattlan  
palabra. a las veces que Hattlan era en el con-  
sejo se le oia con tanto acuerdo y juicio que de-  
admiracion y asse antes de los. Hay era muy  
señalada y respetada. estubo de ordinario re-  
cogido en una pieza que seia. parasi de-  
stada en el templo de Itziloquchili donde  
desian le comunicaban mucho sueldo. Sabia  
todo con el yassi. Presencia de muy devoto y re-  
ligioso. Despues de muerte elijido que se a esu-  
der esta pieza donde le fueron a buscar los  
señores de la corte y acompañandole le traxeron  
al consistorio de la corte y a su d. a d. p.  
todos desian le estaba bien su nombre de  
Hattlan. y su merecimiento de ser sanudo y  
el tiempo que estubo donde estaban los electo-  
res, desian le gran veneracion y diéronle  
noticia de su eleccion. <sup>§42º.</sup> Menos de luego congre-  
gase al brasero divino. donde se sacrifico. denodo  
adaban mucho mucho a los dioses lo que  
hecho. Sepulcros de la misma y se la daban  
las semillas de las semillas se pusieron en  
una. y se la daban. y se la daban.

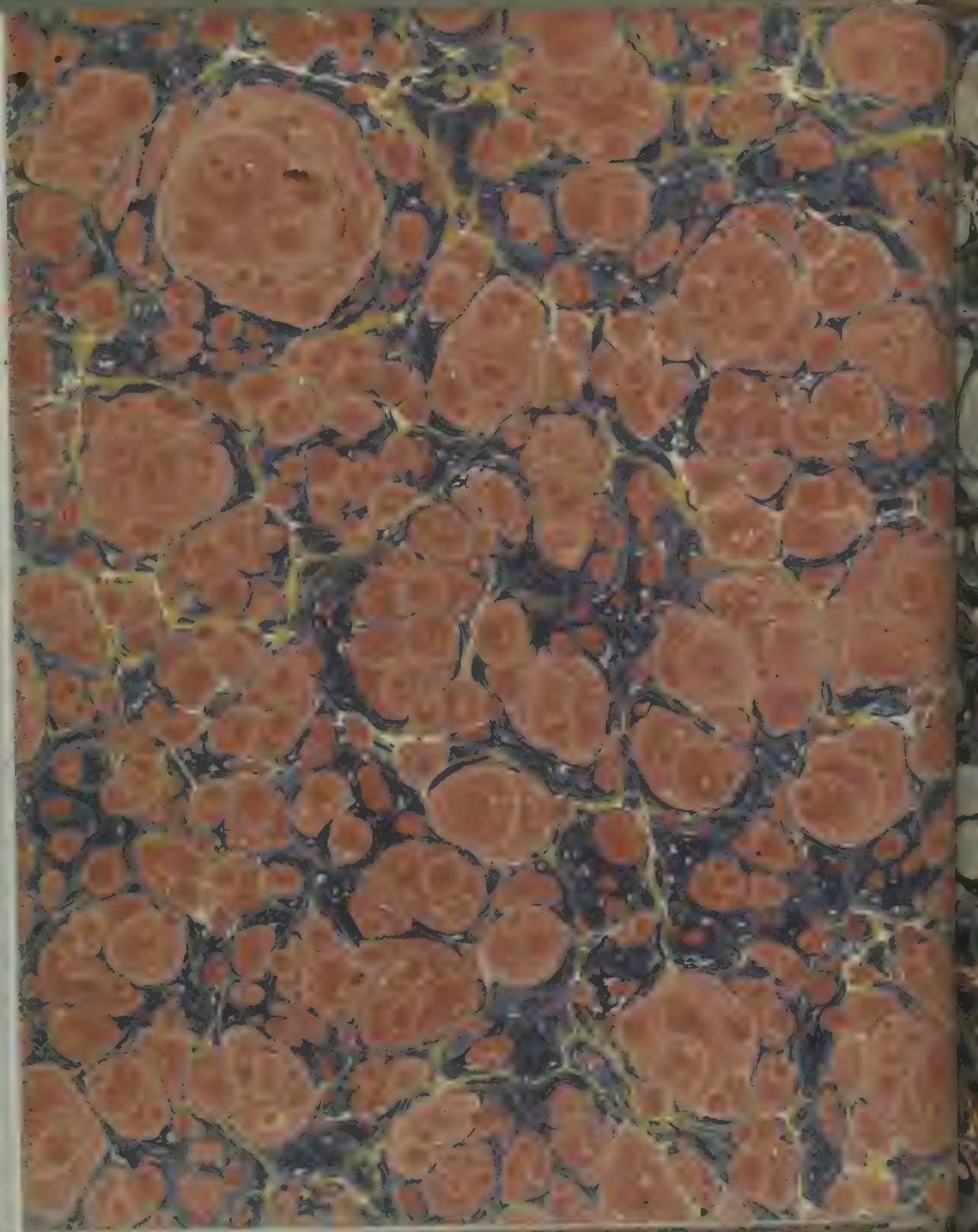


rebanos de bestias. Los oradores y ancianos las  
oraciones acostumbradas entre las quales fue muy  
famosa la primera que le hizo el May de Tlaxcala  
dándole la voz buena. Desiendo de esta manera  
de la gran santidad q' la alcanzado todo este  
día y noche. El May mantuvo en buen momento  
la cabeza del bien se desea conocer. por  
la parte escogida San Jacinto y el alcoria que  
se muestra tanta decencia y cuido con gran celo  
y esta ya el indio Mexicano va grande  
y el dila do que para regir. Por mundo como  
este. Mueza braccaga. San. pesada. no se queia  
y por nos consistencia y fortaleza que la delta  
le tiene a animoso corcon? nineros reposo. saber  
de y audencia, que Labiya, yassi. dijo que el sumi-  
estable de Dios una esta ciudad. pues le la dado  
una hora es copen aquello que esu. Plegno  
mancia. porque quicienda que buscon  
do. mencia que antes de regnar en y a in  
antigado. Las nueve dolores delcilo. agora  
para enidoz de remedio de ser gente?  
dudara que el gran espures que siempre

mostrado en casos de grande importancia ante  
de tener tanta obligacion se la defaltor aque-  
llosa dudara que en tanto valor la defal-  
tar remedio el Guernano yala tienda quien  
ya se persuadira que la Llegadoya este imperio  
menciano ala cumbre dela autoridad pues  
se comunico el señor santa f' en jolo vest  
Lefonnes aquiñente en via llegase pues po-  
tierra dichosa pues que se sabado el  
señor dilorriado tri-principe que seza  
ten columna firme enq estribes pador  
s. m. f. a. y suas que Romano delos Tuz  
la flicidad y misericordia hegosit  
acompanarazon que tierras en Men  
sueno tomara ocasion con el estar  
de regalarse yesterse sentido en el  
hecho ocupado en bicios y pasatiempos  
en las a lencion f' eno s sobre salto  
incoracion, guardando de belado con  
enq dado de la brein que de la la dete  
yel enas se brio <sup>F. 43</sup> bocado de su com-  
esta no contra suspensas con el enq de  
deta bien Mvia











4. <sup>th</sup> Look  
Oct. 13 at 57



que si con razon sedijo que te alegras y alientas,  
 porque dichoso y tu felicisimo manes.  
 Por eso señor nro. tiene el criado de todos  
 el estado este ofi.º el que cubre el tiempo  
 pasado. Masido. Sanliberal contigo. con  
 confianza que no se negara sus mayores  
 deves en el estado que se pasado. El qual  
 sea por muchos años y buenos.

Entonces el Rey Motecucuma muy atenido a esta  
 oracion, la qual acabada se entremecio  
 tanto dijo esta miera. yo buen Rey nro. bria  
 gente ordinaria que las cosas que fueras de  
 dicho, esido pero fanoz que me las querido  
 hacer. pues aquiendo santos hombres. san m.  
 los y generosos de este Reyno, sediales un o.  
 para el del mienos suficiente que so. yo  
 quisto que viente san pocas prendas en mi  
 baro. y enardos negocia que nose que medra  
 no es acudir el.º de lo criado que me  
 sanores ca, y suplico a todas las presentes me  
 queden apedirelo. y suplicar.º. y disciende  
 estas palabras todo acentuando. y se y honor  
 Haganon entonces los demas anciaños y reo

...tarios y con solandole hicieron las demás oraciones  
que lo que se les de llevaron con palacio real, don  
estubo acogido sin saber con nadie algunos dias  
en el interior hicieron las demás cosas de la corte con  
grandes bagles y juncos de dia y de noche con  
grandes luminarias. Luciendo algunos dias que  
era de echo comenzo a des cubrir sus soberbias  
prensa nuevas. Lo que hizo fue poner yaser  
en casa real para lo qual entro a llamar  
un criado que se llama se. en ego y que cubre  
muchas sus penas y encierlos asoles le dijo sobre  
lo padre mio que tengo determinado que todos  
los que me van a servir sean cancheros y hijos  
de familias y señores como solo lo que  
anda en la casa pero todos los que  
tengo con cargo puchidos en todo mi voy  
indiferente allos por q' estoy muy aborrido  
de las cosas pasadas que se hicieron en casa  
estas cosas de gente para hortando yo me  
de ser unido de primera a todas de qual  
oficio real que me van a servir y de mas  
una a la casa de sus majestades de esta gente  
de la casa de la casa de la casa de la casa

gran señor sabio y poderoso virey y tiempo de  
segura en hacerlo, que bien se estuviere, mas  
parece como que lo les era bien contado  
esto. porque quisieron que quierres ami-  
gos a los Reyes pasados los sacando  
de cosas ya se iban a la fama y fama  
de un animal que ahora mirando en el lugar  
allí. Respondió entonces el Rey James es  
a lo que yo pretendo que el dicho barco  
se vaya con el principal en la  
manera al Rey y quierres desuido en mi  
deseo por el y todos los que lo  
quierren. Aquellos que se van a  
casar ya sabes que es diferente es el estilo  
de los nobles y de los bajos, y estos principales  
se miran de gente baja principal en los  
Reyes, esta gente les echaba muchas  
veces en verguenza por lo subiendo los  
con sus entera des el Rey y el ca bettero  
solo diran, entonces ~~estaba~~ ~~en~~ ~~en~~ ~~en~~  
adis crita en un yellos con unido lengua  
a lo confundir de muerte que fuesen  
a saber en as y a ellos que los cubia



están son mestiers y por industriados que estana  
de otro con barbaridad y demas de esto es  
que las palabras de los Reyes y principes  
que son como joyas y perlas preciosas se pongan  
en tan mayor lugar como los hombres bajos.  
sin meritos santos como los principes y  
como si que allí están en su propio lugar y  
no se puede vulgar no se veia demas que a  
presentar nos por los mandados de ser con  
de noble amigos y liberal ellos con sus tiles a la  
una silencia y apocaran. bes aqui de que si me  
servise de semejante gente. vassi esto supiesen  
que esta entantia" rason yotomando que  
me junte quantos hijos de principes ay en  
los reynos y que de ellos por capitulos lo  
mas habiles los industrios para el servicio de  
casa y Reyno y privando de qualquier offi" real  
alos que fueren de de barto vilage y de la de  
cada qual en lo que se viene de la y di con  
confiso que esthes en voluntad, lo qual quando  
puesse proveya luego en obra. Fue el vicio apor  
en execucion lo que el Rey le mandava, con  
grande admiracion del saber y autoridad de

Matocucuma y cabida por el confeso su voluntad  
pudiese por obra lo que mandaba.

Después que fué en orden encasa y luego paróse  
a hacer la guerra para hacer caplinos para  
el sacrificio de su coronación. Fue a una provincia  
muy fuerte que se llama Sencelado contra  
la corona real. Allí cogió muchos de soldados  
y canchales, todos muy heridos y atañados,  
sin de muy destajado y bien recibido postado  
de canchales quilleros. Llegó a la P<sup>a</sup> que ayu  
de combatir que era. Hacia de una ocasión.  
Dio la guerra tan batelosa <sup>se</sup> en el orden  
y concierto que breve <sup>se</sup> en la vida de guerra. Esta  
guerra facilitó de guerra. Siempre venedores  
los mexicanos que por maravilla fue des batado  
el ejército sin fueron solos dos veces en Tepica  
y Mechoacan. Porq eran tan valerosos como ellos  
especie <sup>se</sup> en los de Mechoacan que como quidaga  
ad vestidos eran defundicentas hilos mujeres  
Mexicanos los quales haciendo los guerra sin  
ninguna ocasión parece que porinitio Dios  
que prevalece los de Mechoacan contra  
ellos. Animo. En la provincia La provincia es el May

de Mexico que nunca antes visto - buo gr<sup>a</sup>  
destinaron todas bayles comedias y entremeses  
dedia y de noche usaban luminarias que  
parecia medio dia. Fiestas de la cantidad  
de los tributos que traexeron y tanto los nuevos  
principales y tan los que quise con ellos  
que fuesen a todo este mundo una  
miracion. Promovieron la mucha gente que buo  
de sacrificios de toda suerte en aquel dia.  
Ficieron estas fiestas hasta los propios  
sumos de los mexicanos como los de  
Mexicoacan y los de la Prov<sup>a</sup> de Mexico,  
a los quales solo asistieron el Rey y tratar como  
en una misma persona gratos tan ricos  
miradores desde donde viesen las fiestas  
como los reyes, aunque encubiertos y disimulados  
y sabian en los bayles de noche y fiestas de noche  
en el mismo Montecucuma. El qual los  
Hombres Tratan con tanta cortesia y de  
ocasion que los deo admirados y no se  
gratos. Promovieron este Rey con toda esta por  
ta y solemnidad porfiriendo la Tierra el  
Tercero cargo off<sup>o</sup> en coronar los Reyes



de Mexico. Pintan esta coronacion. f. 114<sup>b</sup>:

Toda el tiempo que Mexico estegien Mey Motecuma  
nuevas estimado oprimido quito las sus pa-  
sados porq tenia en esto tanta sober y industria  
y el semblante que no le ayudava poco que vin-  
a gozar tanta autoridad que le adoraban  
asi como al dios. y tenia tanta cuenta de  
su estimado del gente comun que quando  
salia a vista de alguno deuenia los ojos au-  
irarle. no le costaba menos en la vida  
de ordinario tanta riqueza. y saliendo por  
lugar de vista del pueblo sin ha quedado ya  
las guerras, y para esto se via. todas las  
calledas todas ellas concurros alos lados  
porra yz el por medio en sombras de senores  
y de otros de estos que se veian que eran  
las mas principales. no gran otros como el  
vendo toda la demas gente por fuera de los  
muros. Nunca forma los pies en tierra sino  
que dondequiera que se ponian en pie  
cascaba los ponian sobre el sombras y cortinas  
de algodón. Jamas se puso en vestido dos  
que cascaba cada dia estrenaba el sueño, y me

de los vasos y barilla con que se servia ala mesa<sup>s.</sup>  
seponia una guinea ves delante. del pendiendolos  
cada dia nuevos, y diferentes los sus vestidos  
y barillas eran gajes y porciones de sus criados  
y assi estavan todos muy bien de ante. en  
grandes de que el gustava mucho. Tenia  
un palacio con salas particulares para los  
señores donde servian sus cortesanas sirvientes  
cada uno el lugar segun su dignidad y si  
algun vicio vulgar se devenia dignidad  
que los caballeros osaban entrar en los pa-  
lacios de los yllustres les contaban castigan  
pauisimamente por ello. Este puse con  
mucho orden los caballeros, haciendo orden  
uno de conmandadores para los que se en-  
alaban en las guerras. los mas prominentes  
de estos era los que servian a la corona  
del capello con una cinta colorada con un  
plumage negro y de qual colgaban tres  
ramas de plumas blancas. hacia las espaldas  
con unas borlas blancas y de cello yeran  
tantas en numero quantas pasadas aya  
hecho, de esta orden de caballeros era el duque

En la figura dillas es la misma q' tiene finesta  
2.º Muy moteada cuando le coronaron, Aug  
otras orden de caballeros que llamaban las agu  
las, otra que llamaban los berones y figras,  
de ordinario eran estos los esforçados que se  
servia la guerra en las guerras los quales salian  
siempre en ellas con estas insignias cuyas  
figuras se venian en las estampas dillas que  
hubo otros otros caballeros perdidos que no eran  
de tanta cuenta como estos, los quales servian  
como esletas coronadas por encima de la  
cruz en redondo estas salian a la guerra con  
insignias que otros caballeros pero armados  
solo el medio cuerpo de la cinta arriba que  
en esto los distinguian dillas mas yllustres  
Todos estos caballeros suso dichos podian usar  
vestidos q'pales de algodon o de labrados  
de jiras de oro y plata y vajos dorados y pincados  
y calçados la demás gente no podia vestirse sino  
de ropas de negro o que se conocian mas o me  
podian traer zapatos de cualquier manera, ni  
podian usar otros vajos sino de barro. A todo este  
genero de gentes se venia situados en sus palacios



reales officios, tales y aperturas con el orden que queda  
dicho. Llamando al primero el aposento delos,  
Principales, al 2º el de las aguilas, al tercero delos  
Terceros y al 4º delos cabelleros puros  
y el quarto no osana entre otros sino los referi-  
dos cada uno con juramentacion, y la de mas  
gente comun en esta, na en lo bano en aposen-  
tos, conforme a los officios que tienen. Era  
un error dequese guardasen y cumplieren  
sus leyes, que muchas veces se desfracaba  
y dificultado andaba acobardando sus oficia-  
les y los estanca algunos de industria que les  
acompetiesen con ruegos y cobrechos. Todo para  
que se des eny de un 10 de racion de venen-  
do algo. y si les rogia en algo de esta los  
man. en a tratar sin remedio y era tan-  
to en este caso que viniendo dilas  
guerras fingia que qua a des cansar. al-  
gunas de sus recreaciones y embiando a lante  
sus capitanes con los prejos y des polos de la  
guerra que entrasen ellos en la ciudad, en-  
biando a mandan a la ciudad que les desien<sup>se</sup>  
todas las ceremonias y solemnidades que  
se hacian en tales recibimientos y el por

ver si por moy el altar excitian a lo dese mandado  
se ya desfracado a verlos en tier y considerar todo  
lo que hasen a quien los excitian ofelten en las  
castigana rigurosissima mente aunque fuer  
sus propios hermanos por q' esto a nadie perdona  
fue solo fue san justo fue haber guardado sus leyes  
pero fue muy valerosa y dichoso, assi en victorias  
grandes que fues como en senen a todos su Rey  
sara pacifico q' nose osara hombre menear  
contra quien sentia era en voluntad.

<sup>fué</sup> Estando este gran senen en la gran Tierra y  
seca a regendo extendido sus Reinos en todo este  
mundo, saliendo se senen servir adorar,  
casi como a un Dios, regendo regnato catorce  
años con esta prosperidad y su jenea, Le viere  
venia de como a un a<sup>o</sup> aparecido en los puentes  
que venia, venia con gente estrana precedien  
antes de esto en algunas aras grandes prodig  
ios y señales queles desta forma. A las 12 horas  
este tiempo senen el adole fustal con 12 Dios de los  
castigana Le mandado a los senen a los senen  
los senen senen a los senen a los senen

pado con el demonio. Levino a misitara una bar  
adherosa y glorificio que se cejan dicho los dios  
que se le apare Janan. el gado se bueyo grande  
tranquiza y perdidas. muchos hechizos y oras. lo  
destan. Comienzo yendo delante del entre los  
quales fue uno que le dio forma y figura. panti-  
candole que despues le uadio y estandole  
sallando a duadio que le faltaban los dedos  
pulgar y despues y manos y se partio y entristecido  
de las cosas que le daban. Masia prender a los  
vros hechizos, mas en echandolos puros. sedes a  
parecian cosas que le daban. Masia prender  
a los vros hechizos, mas en echandolos puros  
sedes a parecian cosas que daban. Mas  
voluntario que no pudiendo vengarse a los  
hechizos. Masia meter a sus yungos y yungos  
y destruir sus casas y haciendas.

De las señales y prodigios que entonces vno  
los dias de oras que daban. son los que se siguen  
de un que vengase. Motu suum. con fines  
contentas y males y amonestas contra el  
yon. Moyses que trae un grandisimo  
piedra para. Masia. y otros sacrificios en



ella para aplacar a los dioses yendo para traer  
grandisimo numero de gente con sus maromas y  
candado y después de esta de servicio de la monarca  
no haya remedio y porfiando sacarla queban  
muchas maromas muy gruesas y era una  
suavidad tanto ella como el deia que no bano  
jir - de vano jirij no podian llevarla porque  
ga el señor dilo cuando no queria que se hicieran  
aquellas cosas, lo qual oyendo Mitelchuma tuvo  
grandissima <sup>de</sup> y mandase hacer delante  
de la piedra grandes sacrificios, como a sonar la  
los y dijo ya espedicho que es voluntad del señor  
de lo expiado que no melleueys y porque veays  
que es asi yo me quiero llevar Medar mi zato y veray  
con quanta facilidad me moveys pero no queriendo  
dixame Medar no bastara todo el mundo am  
verme indiciendo esto comenzaron a tomar y lleua  
van la con tanta facilidad como si fuera una cosa  
muy liviana, mas des pues que se acabó que  
uno de los de la guerra que se llamaba de senque  
paso esto dos otras veces y porfiando atraerla  
con grandes cueros, se deso Medar hasta una acera  
grande a la entrada de esta ciudad, donde

se oyo y ruido queriendo la buscar no hallaron  
castro. Dieron otro día al finasto donde  
la raga sacado, donde la hallaron de que quedaron  
que se habían de glaces de sus mismos cuando  
en medio Labrador pasando en su interior el  
que se oia llama de buen hombre. Dijo que  
era una gran hermosa aguilas volando hacia  
el y que lo tuvo en su pecho lleno de su leste  
hacia una cierta nueva donde se metió y  
entrando dijo el aguilas poderosissimo y ga  
traxo aguilas de mandado del yndio Labrador  
la mirando a todas partes de la aguilas por ver aguilas  
hablaba el aguilas no vio nadie. Y está de en  
esto oyo una voz que le dijo con voz de ser que  
le ayda laule se oido y el mirando al  
cielo vio un hombre adornado con plumas  
de plumerio con insignias reales y una corona  
en la mano con un puñete de oro en la mano  
siguió el uso de esta tierra y como viéndole  
vio que era el gran Rey Motecucuma. Respondió  
el Labrador luego después de averle mirado,  
gran Rey este parece ser el Rey Motecucuma  
como a sonar la voz y dándole temas eson. El es  
mirado que el está hablando de y des oyendo

delos grandes males que aun de venir sobre el. ya  
es tiempo que pague las muchas ofensas que se  
hecho a Dios y las tiranias de que se  
sufre en esta ciudad. de este atrevimiento en sus miserias que  
aun se tiene y hora experiencia de esto seria es pen  
sable que tiene en la mano ordenando y llegando en el mundo  
y veras como solo, tiene. El pobre Labrador viendo que lo  
mandaban a que mar una vez, santísimo como si  
fueran Dios no gana. Llegar y así se lo como a desir la ba  
no serias que yo soy mas bien en paracion que no es  
que le, siendo de tener y defendiendo a ti, por tanto ha  
lo que mandado. Entonces el Labrador tomando el  
puelo ordenando de la mano del Rey y llegando  
así al mundo no en vano. Solo es el Labrador, a desir  
la voz que viene que en dormido estaba a que el Rey  
que le fuese a decir que le contara lo que le  
que mandando al genito que lo volviese como lo  
traydo al genito, como a fuese al genito que lo vol  
viese como lo aya traydo el genito como en peso el  
labrador y lo traydo al lugar de donde lo aya traydo  
el día siguiente el Labrador fuere al Rey y lo contara  
que le fuese a decir, enirese el Rey al mundo y vio que  
tenia quemado, que hasta entonces solo aya sentido  
en lo que le fuese a decir, quida tristísimo y desconsolado



157  
También apareció en el cielo una llama de fuego,  
grandísima y muy resplandeciente, de figura  
piramidal, con una gran de S. J. en la cual  
parecía a parecer a media noche yendo  
subiendo al amanecer el tiempo que el sol salía  
poco a ella al punto de medio día, de lo des-  
apareció, en otras de esta especie cada noche por  
espacio de un año y todas las veces avisaba. Legende-  
ba una gran de gritos y alaridos entendiendo que era  
premonición de algún gran mal futuro.

También una vez subió en su gran lumbré entoda  
el tiempo en que se encendió toda y quando comenzó  
a arder parecía que las llamas salían de dentro de los  
mismos maderos. Esto fue sin avar bueno ni re-  
parago ni otra cosa que le pudiese causar. Por lo que  
los guardas del templo, comenzaron a dar  
algunos para que viniesen, a apagar el fuego y como  
de muchísima gente, esparcida con una gran agua,  
al principio cosa aporreada, antes de ir que con  
algo ardía mas. Finalmente sin que se remediar  
hizo al templo lastaque se consumió.  
Después de esto salió una muchacha de la  
ciudad al qual se le vio tres catobas con una cola muy  
larga que corría de poniente a oriente estendiéndose

grandísimas cordellas caus. grandísima espantosa temer.  
También la gran Laguna que esta entre Mexico  
y Texcoco, Jimanuez que ni se ve de tierra, ni otra  
manera alguna comienza a servir haciendo aborron  
cosas, como una agua muy caliente, y creci tanto  
que todos los edificios que estaban en ca dilla  
cajones por el suelo en este tiempo se oyeron  
muchas voces, unas como de mujer muy angus  
tiada que lloraba desahogada de lágrimas que ya  
la llegaba a la desbarración. Y otras voces desahoga  
das de amor. Menos para que no os acabe  
de perder.

Reservados los pescadores de este gran lago referido. ca  
raron una ave delra mena de una y nulla y de  
guiso. color rojo de estraña hechura y nunca  
vista. Hicieron la, a intersección, el qual estava  
en los palacios del viento y luto que ellos llamaban  
palacios temidos de negro que como servia palacio  
a la vez que servia a taliaados, para su recreo,  
así para tiempos, servia a servir como palacios de  
labio y penitencia donde se recogia y así en el  
espanto de estas cosas estava allí recogido  
así en penitencia Llegaron los pescadores adonde  
estaba a unido de un punto, y pusieronle de

aquella aue, la qual tenia en medio dela cabeza una  
rosa transparente y lucida como un espejo. donde  
se vi que se parecian los rios y las estruillas de que  
quando muy espantado el Rey Motecucuma y po-  
niendo se amoria el cielo y no aya  
memoria de estrellas por ser medio dia y tornando a mirar  
la cabeza del aue, vio que parecian en aquel espejo  
gente de guerra muy armada, que venia de la  
parte desta tierra, poloando yua todo lo qual  
mandó llamar luego a los agüeros que aya  
muchas para que mirasen aquello y dicesen lo que sig-  
nificava, pero venidas los agüeros quedaron no  
menos admirados por el, y assi se quedaron desiendo  
lo que v. entendian aquella. sangran maravillas  
queando en esta disputa de asaxcio el aue,  
unque cause grandissima temeracion al Rey  
y a todos los que presentes estauan. (f. 48)  
Tambien en estos tiempos aparecieron muchos  
monstruos y ruidos e cabezas y otras formas extra-  
ñas, que venianolas delante del Rey y de  
los que se afazaban, estava en todas estas cosas este  
gran Rey y todo su Reyno con tanta aspretura  
y aprehension, que parecia que venia el fin del mundo  
y sobre ellos



En esta coyuntura aparecieron nauegos en la costa de la  
mar oceano donde desentaron gente de españa y  
su acaudalados y capitanes de Motucucuma que  
salieron en aquellas costas que agora se llaman  
de la brava. Luego se juntaron y batieron entre  
que via bien y luego edar esta nueva su señor  
Motucucuma ala gran ciudad de Mexico. Mas el  
breuital de ellos diere para que podamos dar  
mas esta relacion a vno deos pareciere que van  
hacia ellos yocamos por vnos ojos que para con  
el modo de vendellos algunas cosas de las que ellos  
en mocho se parecen a los de buena vida este  
yassi luego tomaron cosas de comer y vestir y  
lo en lo en barquillos que agora se llaman  
barcas. Pueron a los marinos e dierando hacia  
la capitana por el estandarte que en ella viene  
y llegando a ella. Misieron sus señales de donde  
se ven de la que vienen de las de donde  
de donde yassi los espas nales los subieron al  
nacio, donde les Misieron muchas preguntas  
diciendoles de donde eran como llamaban su  
rey. dixeron ellos que eran Mexicanos que su  
rey era el gran Motucucuma des en bolitionon. los  
fue de quellen con de comidas y ropas rica

Las Labradas las quales les apreciaron bien a los Españoles  
y assi selas compraron dandoles por ellas santales  
de piedras, falsas, coloradas verdes y azules y ama-  
rillos, y como alos yndios les apreciaron piedras  
preciosas tomaron las yndias las ropas. Los  
Españoles les daban las piedras diciendoles yd con  
ellos. Lleuad esas piedras e vido May y dizele  
que no le damos agora yd le anen alacinda  
de Mexico que presto boluiremos por aca. con  
este recado se apartaron los yndios de los nauayos  
y confiriendo entre-silas cosas que ayan visto  
de la manera, y costumbres de los Españoles  
y de sus, pindandole todo trayeronlo ante su gran  
señor Motecacuma. y conandole tdo. alcasa  
le dieron. Las piedras que ayan rescata do de los  
Españoles. Sobre saltose grandos de el. May con-  
te estas nuevas yndias de los mensajeros que des-  
de las causas y aguan daban la respuesta, no dizele  
el cada. de lo que ayan visto y traydo este.  
Tdo aquel dia de May muy pensatiuo. y el dia  
siguiente hizo juntar toda su ante yd andole  
su cuenta del negocio mostro las las piedras y los  
los capitales ayan traydo y pedirles por aca.  
y confeso de lo que le ayas de daban.

caso. y al fiende-ten vinieron que se diese aviso  
alas guardas de todas aquellas costas que volasen  
con gran diligencia de ver, que y dedia, puestos  
en sus atalayas para que en todo alguno  
de los buques luego fuesen La mañana al mes  
Lo qual tubo en gran diligencia todo un año  
al cabo del qual que fue entrante el año de  
1118 fueron a tomar por la mar La Flota en  
viuo el Marques don fernando cortes con sus  
capitanes que fueron los que ganaron esta tierra  
Luego endes embiendolos vinieron a gran  
bataca con mucha brevedad a dar noticia  
al gran Motecucuma de la venida de la Flota  
dandole cuenta de todas las cosas que pasaron  
en ella. Embiose el Rey con esta nueva y pinto  
esto en su consejo para que se les el negocio ya duesten  
todas en las cosas que se le hacian de los  
rebanos, dizeo uno de los que sin falta era venia  
en grande numero don. motzalecoatl. que en  
uncho tiempo que estaba por la mar adelante  
lavia donde nace el sol El qual dexo dicho que  
por los fines enya de volver me lo fuesen a ver  
en la tierra presente dizeo a la reina y a los  
tierra fuesen suya y se fuesen.



[illegible]

entienese que en la Biblia Tenian este Sombra  
en grandissima veneracion porquelisunque Siam  
ellos villages nombrada. Basante que lo tenian  
por una que Sombra gassi desian que este era  
el profeta senon y enfiador de toda esta tierra  
creyado por Dios. Desde desengase tomaron mucha  
veneracion conforman con la ley Juaydica que  
en esta tierra usaban, y los altares en que ponian  
los ydolos que eran como los rios y por eso en  
tienden muchos que era algun gran místico  
del sacro fuero. y por eso desengase a esto  
los que en contraria en un pueblo que esta junto  
al mar en esta tierra en guero creyado muy  
antiguo donde estaban ligados todos los rios  
y de una lee hienfaltat ninguno en figura de  
padre. aunque en muchos ydolos. Dizen asimismo  
que seria este dios que en otra y en su mi  
simo modo de proceder, los males asimismo no ha  
cian villages exortandose en su mismo ofi  
do de escultor por cuya causa los llamaban  
Tobias que quiza desin gente de esta en algun  
de mecanica, llamaban a este contras mon  
do que eran de Dios y de estimo, el finiero  
en Tobit. al 2º. Pictolera como quida.

dicto, el 3.º ora Pápa. y entre las figuras que se  
hallado en oficio. Refintor con una tierna.  
de tres coronas como la del summo Pontífice  
y como se via en noticia de lo que dexo dicho  
de. buelta y vieron venir ala flota por la  
parte que al se fue, tuvieron por cierto todos  
que era el mismo y que volvia con Reyno  
y así de terminaron de irlos a recibir y como  
se oían seguir que fuidan dichos (f. 19<sup>o</sup>)  
Quieron para esto los vicos mas sanitos que  
entre los principales a yallos en las partes  
de Mexico fueron con grandes riguros  
y con recibimiento y llegando ala ves capitana  
donde estava Francisco Cortes dieron su en-  
baxada diciendo que querían buscar amigos  
para señor Guatavacatz y por otro se subieron  
Tlaxcala, al qual subian que era venido  
y así dieron esta embaxada los españoles  
por medio de una mujer que allí venia  
llamada Marina que entendió salen por a  
de esta tierra y así se fue al Capitán  
Tomando Cortes con mucha autoridad  
y así iban subiendo a los señores de Motecuma  
y así se fue que allí estava el que buscaban y así  
entendido en su pre



Presencia de los señores su acia siendo de rendir a me  
se como de tener una yterente desus Pregones  
en las mas altas de aquellos domos que hece  
un bien conocido y atañandole con algunas de  
revelles cosas le dieron tale sinor ditas cosas  
que antigua menecoranas quando andaras  
entre los señores como Dios y Menor Precito los  
el capitan, le mande fortis con mucha benedicti  
oncia, mandandoles aporatar ytratar muy  
bien dandoles ditas cosas de Castilla, sinie  
ro los españoles ditas cosas nuevas, au orlagen  
te el presente y diron entre si una hacia bien  
de contentos que antes de no que aporuecho, por  
determinaron el dia siguiente, de espantar a  
pobres yndios disparando la artilleria. Deque los  
pobres yndios espantados como gente que auya  
nido es de semejante, yerrimamos los des ofiaron  
los a una para que peleasen con ellos, y como  
lo se ofusian demostraron los con palabras  
abiertas y mostrandoles muchas armas que  
tragan y perros de cristianos de ayuda, diron  
les me enyan de ya a Mexico y con aquellas  
armas ofiaron los en yende destruygo, mata  
y a las sus flandias despidieron a los pobres

que salieron escandalizados y temerosos que ya todos se fueran  
adrian que no era aquel el señor que esperaban,  
sino algun cruel, enemigo suyo el qual allí venia  
con aquella gente tan feroz. Vinieron muy de  
consolados adar las nuevas con Rey el qual  
estaba en la casa de la Audiencia que era  
donde se ponian a oír semejantes recados y antes  
que los oyese dijo allí digellan y sacrifican a la  
no. Traian de esta cerimonia quando algunos  
de la armada de gran de importancia venia y no  
viendo con la sangre de los atascaba a los  
dieron al Rey todo lo que le aya acontecido.  
Dándole cuenta de toda especial en diles muchas  
diciéndole que ayan por lo mas raras de  
esta muy grandes y artificiosas con muchos  
aparentes. Por lo de dentro q' andaban por la mar enq'  
vivian en estos feroces dioses ayda toda la embarrada  
el Rey quedo muy espantado y asse sin aliento  
quando luego jurala toda en este a confeso y profo  
niendo los Latraste se venia pidiendo les el Senado  
pasase estos dioses enemigos que los venian  
a los traxer los echasen de sus tierras y con lo que  
atando el negocio prolija mente como saugrante  
con una resolución de los señores que mandaba

Tamara atodos los hechiseros y sabios nigromantes  
que serian padio con el demonio y que estos diessen  
el primer acometimiento invocando conuante  
cosas muy espantosas conque les hiciesen volver  
a la tierra y voluense a detener este medio los solia  
en la noche en muchas cosas y assi lo hicieron  
muchos. Todos los cantadores delante del  
conistorio y por su medio el caso el Rey muy  
una vez y con muchas cosas ellos admiten  
con la empresa, yendo a por en execucion  
su intento, y van muy gozoso viniendo por visto  
la victoria mas despues llegaron donde aya  
de hasta su hecho por permi. Offendieron a repudiaron  
supieron la causa alguna de lo qual muy confuso  
y los consolados voluieron con la victoria el Rey  
diciendoles que aquellos eran cosas muy flacas  
porq' no les podia ayudar cosa alguna, lo qual  
sido por el Rey lo mismo a los recibiesen  
supias de adonde todo lo recibia. y para cuando  
alados supre. inter. de y generadores de muchos  
de la sue con mucha diligencia y ayudo  
muchos en todo lo que aya sido. Los dios  
celestiales que ayan llegado y assi se dio con  
diligencia. y con el interin de gran Rey y de



una comida su costumbre estaba muy triste  
por los malos callos y placas muy muchos en  
ellos de gente que trataban del caso y otros y gran  
de audacia. Horando, temiendo, negando y la  
muerte y esperando otros grandes males y con  
esta consideración los señores y las madres Horando  
con los hijos y hijos diciendo que que aya desde  
ellos haciendo lo mismo los venidos y otros  
unos con otros finat en todas audacia  
satisfechos pensativos, todos muy muy callos  
y van que van muchos muchachos cada día  
adán noticia al Rey Melicucuma de todo  
que pasaba, diciéndole como los Españoles  
lo querían. muchos por el pidiendo  
que se desu por lo que, modo de por lo que a sa  
de se sangrienta grande en vacilando que  
Sonia debi si se Reyna se acordaría, o sea  
esperaría hoy esperaba grandísimos males  
y a la vez se sobre si. glo. de su. Rey. Comencia  
esto con sus principales finat en con los encas  
de los y otros mantidos, cuyo parecen que se  
a considero. como de los lugares que ellos se  
dijeron donde estaría bien seguro si quería ya  
la casa del sol o al. paraiso sereno, o al in

fiermo fo otro lugar muy secreto no muy lejos de la  
ciudad que ellos le quierian y meterian, en quel  
quien de estas partes. Luego se inclinó el Rey  
a escudarlos pero mirando que era flaqueza  
de por que ya uenian de termino de antes espora  
guerriz baronil mente que no faser sal. piqui.  
edad sus pias maada de cobardia en super.  
escara. Pero yessi se estano quido mudandose  
diles cosas buenas, a otras muyas proprias, para  
apresentar a los dios como ellos desien  
f. 51  
formen el Marques amarchar hacia la ciudad  
de Mexico sacado primero todo el bagaje de los  
carreos, a los quales dio de barbaros y mandarlos  
en la mar para que sus soldados notuicisen  
fuerza de poder volver atras. Sedio sumoissim  
de su reino en merced. que a diuis alo dos grande  
en. berran todos apunto de guerra, berran  
lo. quando en mexicano el fual los lleuo a termino  
de Tlaxcala donde estena un grande esquadron  
de gente fiero y belicosa que siempre estan allí  
para guardar del Mexico, de Tlaxcala eran  
estos son lo forçados y han encierros que  
antes se de quellan. faser pedacos que rendiese ni  
volver a tras yessi la guerra uotio por allí

a los Españoles para que aquellos, tomando los  
destrozasen y acabasen yassi. viendo a los  
españoles, se pusieron en arma contra ellos, y como  
ignorantes de la fuerza y valentia de los caballos  
y fuerza de la artilleria y dinerosas armas que los  
españoles traen, notiendo se los pobres contanto  
muerto entre ellos, que comenzaron a hacer  
gran malanca entre pobres soldados de Tlaxcala  
como y van des nidos con sus pocas  
flechas y otras armas, en gran pavor. Ofendieron  
mucho a los españoles armados y a un  
destrozo que entre ellos se hacia. Presumieron de tener  
muertos que una gran cantidad de ellos  
quedaron allí todos muertos dentro de dos  
horas. Luego vinieron los de Tlaxcala, viendo  
que en quien confiaban y daban fuerza de su  
mayor ayuda muertos de aquellos mexicanos, se  
pusieron grande ira yassi determinaron sacarse  
sados con los españoles y recibirlas de las yassi de la  
figura. yendo el Capitan Fernando Cortes con  
su exercito hacia la gran ciudad de Tlaxcala des-  
chirieron las alencuentros todos los principales  
muy bien alcanzados de las sin ninguna  
señal de guerra y recibieron le con grande fiesta



y solemnidad ofreciéndole grandes dones y presentes  
pidiéndole su amistad. El capitán Fernando Cortés  
los recibió muy benigno<sup>se</sup> me, mostrándoseles muy  
amable, ofreciéndoles el saber la amistad de su  
ejército y con esta confederación y gentes. Fueron  
en todos juntos a la ciudad de Tlaxcala, donde  
reciben todas las principales de Tlaxcala, a visitar  
al marqués y pedirle que confirmase las amig  
dades que les aveva prometido y el las confirmo  
allí perpetuando paces los unos con los otros y aca  
bando siempre contentos sus sucesos. Dijo lo mucho  
el capitán ofreciéndoles vosotros soy mi amigo, man  
dó que se les diese que cuando se acordase con amigos  
y así se os venga a dille. (f. 52)

Después de lo qual el capitán comenzó a poner  
orden a los señores Tlaxcaltecas por la ciudad  
de Mexico y por la distancia que de allí aya  
esta villa, respondiéndole que no era muy lejos  
que estaba tres días de camino y que era muy  
bondad y a los señores de Tlaxcala eran muy  
felicidades obediencia y que el Rey que los regía era  
muy esforzado, sabio y prudente y que no  
querían muy grandes tiranos. Esto dijeron  
los de Tlaxcala por los mexicanos eran

enemigos acudiendo que los de Solula que eran  
sus vecinos tambien eran sus adversarios por ser  
enemigos de los mexicanos diolos entonces el  
capitán que notávesen pora que el herenjeria  
delllos y porq<sup>ue</sup> misson que a quello era verdad le  
dixo que se pusiesen luego a punto de guerra  
que luego quier<sup>an</sup> todas contra los que eran  
sus enemigos. Dentro de pocos dias se pusieron  
a las palancas a punto de guerra y juntaron  
diseles los de Tempolalan provincia de  
Toluca comenzaron a marchar hacia Solula  
en los españoles en llegando a la ciudad dieron  
un pregón delante del capitán don Fernando  
diles que todos los principales de Solula se  
juntasen en el patio del templo mayor que  
era muy grande y desque estubo lleno de gente  
puso sobre los españoles las alas cubiertas del  
patio (que comun<sup>te</sup> ni eran tres (occidentales  
medio día y hacia el norte) juntaron luego  
los de a Solula, por todas las tres procesos y comen  
caron a alancearlos haciendo allí gran  
matanza de aquellos nobres por cuya causa  
toda el pueblo dio a Sayz Otzan pasando la  
ciudad y esta manera que luego a Montezuma

Comenzaron a marcharlos 3<sup>os</sup> Españoles hacia México  
Hernando envió a los de Tlaxcala y Tempco a un  
con los cuales ya en ejército español y sabiendo  
el Rey Motecucuma gran mal augurio  
de los indios a la gente que ya venía el, comenzó  
atender grande en el uso de su gente temblando como  
a jugadores y así imaginando Motecucuma  
que en viendo a los y a los indios los tratarían  
de aquella fuerte manera. La experiencia  
que en el principal lugar q<sup>do</sup> se lo parecía  
basta de los de sus cosas afección a los Españoles,  
y mucha aparato de principales criados y gran  
presencia y gente que alla llegasen entendieron  
el baxo y al llegando ante el el Rey recibió  
le muy benignamente y preguntóle quién era  
dijo que enviado el Rey de México Motecucuma  
alors el capitán voluó a los de Tlaxcala y  
con ellos si era aquel el Rey de México respondió  
que no pero que conocía muy bien y a un  
a a cual principal que era Sasia Motecucuma  
que usaba de indios Texiacapoca. El capitán  
le representó por sus intérpretes por la nación que  
era de México, y se volvió en vergenza de y confuso  
y Motecucuma confeso todo que en su país



que quid auen. Indignados los españoles por la burla  
queles hizo baser quedado con esto mas se morisdo.  
Mortecucuma gñesto. mortecuma debasen remedios  
para escapar ditas manos de los españoles  
en lo qual ymagino de Dios otra diligencia  
para que los Españoles no llegasen a Mexico  
y fue que junto todos sus principales y mas  
sabios sechiseros agoreros y nigromanticos para  
que fuesen a saber sus encantamientos  
mejor que poruiero a los quales encargo que  
descubriesen todo supodon yechasen el viento defu-  
do para espantar a los españoles porquien  
no llegasen a su ciudad. Partieron se los Hechi-  
eros muy confiados que saldrían con aquella  
impresa y bien arredentados con los enre-  
scas que las sus Mortecucuma sino Soliam  
en ella. Fueron Sasia La, parte donde venian  
los Españoles y cubiendo por una queada. arriba  
aparecieron a Matlipoa uno de sus principales. Dize  
que venido Sasia el Real dize espíenlos en Sabito  
a los hombres e vician una quella. Promi-  
thales donde fue este aparecimiento, venia  
como fuese un hombre borracho  
y dize que fue el furor y sabia q' corrigo traye

severo con el modo de verlo al comendador de enguerra  
teos y sechizeros q' quise pararse y comenzar a bailar  
la danza de los voladores. Hacía con los pechos con  
cinta bueltas de una sola de esparto, diríase con  
un grande engio paraj' volucres los otros sea q' es lo  
que se llama pretende hacer los v. medio. Sabe  
la Puella lo que está determinado de quitarse  
su cuerpo su honor y cuanto tiene por las grandes  
traviesas que ha cometido contra sus vasallos  
en la región como S. L. en como tirano y traydor  
los sechizeros y encantadores en oyendo estas  
palabras comienzan a gritar ora y murmuraron  
sobre él rogándole compadeciese los vicios y los  
otros le dieron un altar de piedras y tierra  
y cubrieron la conchas y flores de las que por  
allí hallaron. Pero él no hizo caso de este regalo  
sino q' antes les comenzó a venir con unas  
palabras injuriandoles con unas malas palabras  
y diciéndoles a que venistes aquí traydores, en  
tonces comenzaron a volar. Llegó el S. L. a México  
y como lo q' le denunció lo halla antes de mucho  
dijo los ingenuos volaron a mirarla y  
dieron que se ardia toda en unas llamas y con  
esta visión el ydolo les mostró la destrucción

que aya de aca en la ciudad de Mexico. Como  
lo se fue ydes apacacio quitando los hechizeros  
consanto des consuelo que no podian hablar y  
quiendo pasado vispoco. espacio el principal de ellos  
comenzo a hablar diciendo, nosotros nosotros  
hijos deuen este prodigio mas conuenie q lo uise  
Motencuzuma noig este q nos la aparecido es el dios  
Tescatlipoca No osando pasar los nigromanticos  
atolante boluieron adar la uicena al Rey Moten-  
cuzuma el qual oyendola quido santuista que  
preserato no had. La blaz palabran mirando  
pensatiuo al suelo. Kalsado aquel tiempo dize  
que me buenos de la sen. Si los dioses yonis  
unidos en nos favorecen, y prosperan a nros  
enemigos, ya yo osios determinado y de terminemong  
toda deponer el prescto. atodo quanto se nos  
ofreciere, no, nos sermos de esconder ni huyr  
ni mostrar cobardia, no por escusos q la gloria  
Mexicana sea de saltar aqui, compados como diles  
mejor, citrios y uinias, que nos tienen por  
hincamos para la defender, y de uiendo esto  
ello porq se comenaua a interuencen. bacia  
sea el capitán Don Fernando Cortes, con toda  
su gente, yento el capu no todo Tlaycala y uen  
de uiendo a todos q se confie de uen en todas



Esos días que me hallaba en Motecucuma y los sucesos  
de la guerra de los aztecos que los accion  
fallo y ya agora seria castigada motecucuma por  
el capitán Don Fernando Cortes. con estas y otras  
razones persuadieron a toda la tierra del al-  
reanera que se rindieron al bando de los españoles  
así como el capitán Don Fern<sup>do</sup> Cortes conca-  
do de la tierra. En llegando a la primera  
ciudad cerca de la ciudad de Mexico como  
un cuarto de legua de las casas de San Salco aye-  
ble le el gran señor Motecucuma en truenos  
de guerra. Señores, que en sus cabezas ya armada  
en talis y en camino de guerra y ya debarco del  
mar y ya asentado en la guerra. Hacerse quando  
encuentro con el capitán Don Fernando Cortes, a-  
ya en sus una plática de guerra le labien corrida  
una elegante y orztes mente apreciando le muchas  
piedras y ricas de oro y piedras preciosas y plumas y  
f. 54  
con muchas cosas y flores que hizo dar a los y  
así como el capitán el general recibió al gran  
Motecucuma con gran reverencia y benevolencia  
recomendándole a su plática con muy admirables  
palabras quitándole el amor y asombrándole  
que ninguno dans recibia en su persona ni

Muñoz y que el sedaria que esta deca porrida en  
de espacio y en este el gran motecumil con  
el mismo orden que vino sabido con el capitán  
don Fernando Cortes al qual valos suos mundo  
apresentasen en las casas reales donde les  
dió muy buen recaudo acada uno segun  
la qualidad de ditas diversas gentes que  
vian con el capitán, et otra y lano deo figu-  
ente llegaron el artilleria por el alegría de  
ver llegado ala gran ciudad de Mexico  
por lo que los indios no estaban acostumbrados  
ala artilleria recibieron gran temor  
alteracion toda a quella noche. Al dia siguiente  
ante el capitán don Fernando Cortes vino junto  
motecumil con sus principales y ala gente  
de Taxcala como a la vez en una sala que  
en la casa deya muy apropiado para est-  
ar con mucha actividad y rebado en una  
sala de la casa de los dios de esta manera  
Señores y señores y amigos me os sabed que yo  
y mis hermanos los españoles que aqui estamos  
hemos venido de la tierra de donde  
somos naturales y para proponer tierra sellama  
España, es la tierra muy grande y digna

va a ser muy fuerte tenemos un gran señor que es  
viro Rey y Emperador el qual se llama Carlos quinto. Des  
nuestra casa licencia andamos. discutiendo  
por las tierras occidentales, y entremos en este tierra  
viniendo al lugar de donde seremos y amigos los de  
Tlaxcala los quales nos recibieron con mucha  
humanidad haciendo con nos otros amistad  
y mandando. y despues de otras cosas y buenos  
tratamientos el señor que xaron que vosotros los  
Mexicanos los señores mayores notarios y muchos  
agracios y las dadas que nos muy continuas de manera  
y nunca gozan de paz, ni de seguridad de sus  
personas tierras, ni haciendas sino que siempre  
los ponen en grandes trabajos ayudando aydo  
esto, yo quis seremos los españoles junta  
con ellos hemos venido a esta ciudad para saber  
de ambas partes quien tiene la culpa de esto  
damos y des a los reyes para poner remedio  
en ello y por eso supas y otras cosas como  
hermanos y próximos y hasta saberlo y  
esta confederacion estaremos aqui con vosotros  
como hermanos y señores, el qual se llama  
voco a ser o sin ninguno mal tratamiento de los



unos videlos otros dijo el capitán Jorras in-  
terpretes que todos entendieron muy bien esta  
plática san catolica y assi viendo de entender  
todos dieron gracias a Dios viendo que venia  
entran buenos propositos y sana intencion  
y con solando se todos se llegaron desu buena  
venida. Avia quedado este dia el negocio de los  
espanoles muy bueno si los soldados espanoles  
hubieran en poco la mucha malicia que  
trayan de riquezas legles impedianta para  
haber en poca deprecencia, en guardar el comercio  
y uniones que se ofrecieron para ~~con~~ entregarse  
de las toda esta tierra. Porj acabando de hacer  
el amian esta plática los soldados saquearon  
las casas reales y las demas principales donde  
se hallan que muy riquesas, y assi tomaron de se-  
mente sospecha del trato de los Espanoles, comen-  
zando los indios de temer a escondorse y apallan-  
te acudir al necesario para los Espanoles fomen-  
taron apadecer sembre especial en los caballos y  
cerros de aguda que trayan consigo que era ce-  
rrados muy feroces y fieros en la guerra, luego  
planto que fue necesario fuesen lo que de  
mejor con algunos Mexicanos abiescan

855  
bastimentos, en este tiempo recelándose el marqués  
nosos deesse algo prendio al gran Rey Motecucuma  
poniéndole en grillos y abuen reced. en las casas  
reales junto con su mismo aposento y con el otros  
grandes y principales en esta conjuntura buco  
por su misma el valeroso capitán Don Fernando Cortés  
que acorran llegado muchos espuestos de la vera  
cerca donde tenía gran copia de soldados cuya  
capitan era Xayfite de Narvaes el qual venia,  
contra el capitán Don Fern<sup>do</sup> Cortés con intencion  
de prenderle y hacer el la conquista en nombre  
del soberano señor de la ysla Española y así le fue  
porcoso dividir su gente de dando una parte dilla  
a la gran ciudad de Mexico encomendada al capi  
tán Alvarado y el restante con la demás de la  
veracruz adiose con buena mano que endes  
embarcándose el capitán Narvaes se procedio  
gen bio preso a 1<sup>o</sup> domingo y toda la gente que  
venia con el se rizo del vado de Don Fernando Cortés  
y mientras elacudía a este fin el capitán Alva  
rado a los principales de Mexico que si viésen un  
sol me baje con modo que desahian por los dios  
al gran Rey Motecucuma que se lo mandase  
lo qual hizo el Rey. Mo<sup>te</sup> obediendo a su s<sup>r</sup> co

después de dar contento a los Españoles salió toda la  
Fuerza de la caballería a este bayle todas se caían  
estando los gran Lascidos que era contento verlos  
estando los pobres desarmados, des armados por  
recelo de guerra, murieron los Españoles  
en el bayle, como algunos dicen por envidia de los  
indios que Mexicana, tomaron los Soldados las  
puertas del patio donde baylavan los desarmados  
los mexicanos entrando otros al mismo  
y comenzaron a alancear, y luego con el  
bayle, y lo primero que hicieron fue cortar las  
manos y cabezas a los sanadores, y luego comen-  
zaron a cortar sin alguna piedad las cabezas  
y piernas de aquella pobre gente, y a desbarriagar  
quedados. unos tendidos las cabezas otros entados  
por el medio, otros atravesados y ahogados  
unos colados unos caían muertos otros  
Mexicana la tripas arrastrando Inyendo hasta  
caer los que guardaban las puertas para salir  
allí los mataban los que guardaban las puertas,  
algunos saltaron Las paredes del patio, otros  
se subieron al templo, y otros no saltando otro  
remedio se colaban entre los cuerpos muertos.



y se fugían ya difuntos, y de esta manera se  
escaparon. fue tanto el derramamiento de sang  
que corría arragapoz el patio y no contentos con  
esto los españoles andaban a buscar los que se  
subieron al templo para matarlos. y a los que <sup>se</sup> ~~se~~  
aun se escondido entre los muelles. Estaba  
el patio lleno de sangre todo de los intestinos  
y sangre de los muertos que era cosa espantosa.  
y a gran lastima ver batir así a la flor  
de la nobleza de Mexicana, que allí halló  
espitada. viendo tan gran crueldad Lascas  
acudió a popular comenzó a dar grandes voces  
y gritos diciendo. arma, arma, y así acudió  
a la demanda muchísima gente que no  
quedó persona que tuviese edad para tomar  
armas que allí no viniese con ellos bracos  
arcos y acías y otros con dardos y flechas de muchas  
maneras. otros con rodela y espada al modo  
que ellos las usaban. que eran unos garrotes  
a la hechura de espada con los filos de navaja  
de quatro dedos de ancho y afirman todas las  
historias en. Sobre que con una destas arrojó  
el cuello de un caballo, con esto gran ruido.

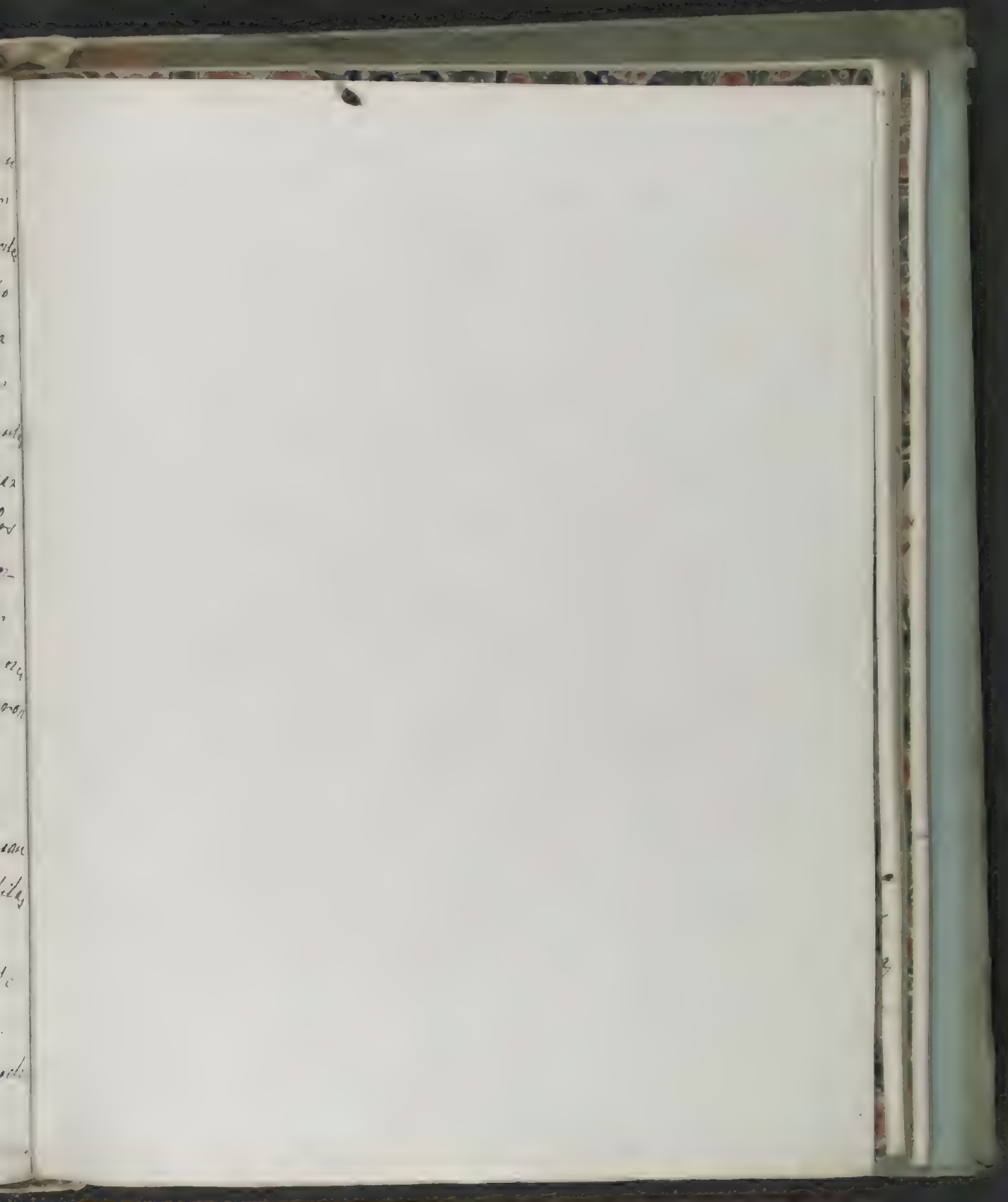
de armas y mayor coraje y abia comenzado  
aplicar con los españoles con valfueria que los  
hicieron retirar a las casas reales donde estaban  
que los hicieron retirar a las casas reales donde  
estaban que fue menester todo su poder a su  
industria para defender la fuerza del muro  
mencionado. Algunos dicen que entonces echaron  
los quillos a Motecucuma pero lo mas cierto es  
que se quedo dicho. Después tuvieron assi avisos  
para los españoles se ocuparon en hacer las  
exequias a los difuntos con grandissima solemnidad  
haciendo gran ruido con bases y alaridos, pero  
como arriba se dice murio alli semejante gente  
de la tierra. Hechas las exequias tornaron a dar  
sobre los españoles cercados, con furiosa muerte  
que de temor hicieron que subiese el Rey en  
Motecucuma a una acroa de las casas reales con un  
principal de los presos a decirles que se arren-  
diesen y no habrian prevalecer contra los espa-  
ñoles pues eran un señor preso con quillos y su  
huido arriba con ellos los soldados españoles  
en unas rodela emparrandolos con ellas de las  
flechas y piedras que eran infinitas en viendo  
los Mexicanos en la acroa al Rey y Motecucuma

La ciudad viendo señal del alarido de la gente. ponia  
:dase todos en gran silencio a oír lo que querian decir.  
Entonces el principal que llamaban consejo alca  
:de los q' dize las palabras que quedan ya dichas  
y apenas aya acabado quando un batonero  
capitan llamado Xiquisimoc, de edad de  
dize ochos años quise ya querian decir  
por. Muy dize en alta-voz, que es lo que dize  
ese ballaco de Motecucuma, mueren dize español  
que tal supide Haman. Pues con animo mu  
:gerit se embre-ya ellos desuero mudo y asaguran  
:donos, nos supuesto todos en este trabajo,  
ya no lequeremos obedecer porque no es vido muy  
y como a vil. Hombre. lo hemos dicho el castigo  
en diciendo esto alca el brazo y en arcando el arco  
lebró muchas saetas formidables. Pero todo el  
:ejercito. Dize algunos que entonces dieron  
a Motecucuma una pedrada en la frente. de  
nario pero no es cierto. segun lo afirman  
todas las gentes, su fin fue como adelante se  
:dize. Vase entonces muy triste el Rey Motec  
:ucuma y muy desconsolado prosiguió con los  
Mexicanos en su guerra porfiada.

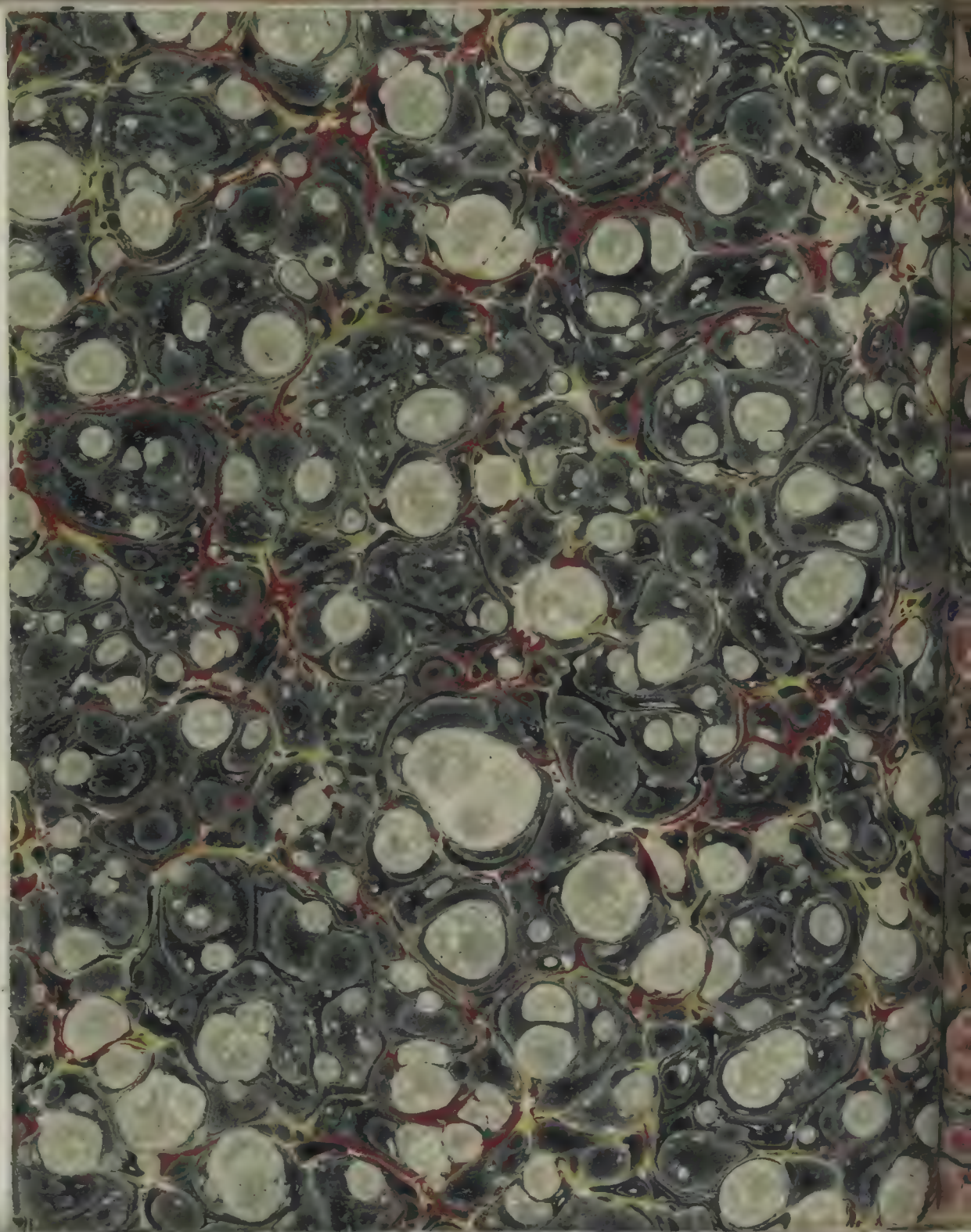


Tuvieron concedidos estos dias a los españoles por este  
tanto como para su vida y seguridad, y quando que no les  
pueda entrar una sed de agua, ni que basten  
tanto, y si alguna por mandado de de Volcan, y  
a sentencia a llevarles alguna cosa luego  
le mataron. Estaban ya los españoles apurados  
de hambre, y aunque por do de ellos se separaban  
la artilleria usaban conque la sacan muchos  
días en los yndios no por eso de matar  
un ejemplar. En este tiempo intentaron  
los españoles de entrar enojados a don  
Fernando Cortes para que les diese a socorro.  
pero todos agan en manos de los mexicanos  
los mataron y el fin quiso Dios que uno escapase  
y vino a dar la nueva al batallero capitán  
don Fernando Cortes, el qual venia ya por ca  
mal. Llego a una conchadura que los yndios  
estaban descansando de refugio. pasada que  
acortaban a las guerras descansar de  
guerra. a quatro dias, entro el alforzado capitán  
de la ciudad de Mexico con la gente que traia  
degrandes en gran manera los compañeros  
españoles que estaban ofegados llegando al  
artilleria de contentos llegados que fue con aquella

próxima a por <sup>de</sup> desmayaron los yndios sin  
antes prometeron con su intento que pusieron su  
religio a los españoles, de tal manera que des-  
terminó el valeroso capitán D<sup>o</sup> Fernando Cortes  
salir a media noche con toda su gente estando  
mas desmayada toda la ciudad, y llegada la  
hora para efectuar su intento comenzar a  
asaltar todos conoviendo se exito; llevando puentes  
de maderas que aygan secho para pasar  
las arroyas y solos puentes aygan puentes. Los  
mas endios del exercito se gueriendo de gran  
el oroque aygan robado se ocuparon en sacar  
bambas para llevar. con fijo y altissimo gromero  
acaminar Don Fernando Cortes. unos seguidores  
algo atras paravle por su oro y plata y otros  
en el palacio real alivandolos. En este tiempo  
aygan ya pasada el capitán con los yndios  
mas <sup>f. 5<sup>o</sup></sup> a los de carga. La una acopia de  
y mas venian y yendo acopare por con la  
segunda que aygan de pasar fueron sentidos de  
una india por que allí por agua, y de un  
quidío que acaso subio a su acopia a quella indio  
que començaba a follar que se le yá sus  
manos y mollos. Los indios volaron de su











6<sup>th</sup> Book -

fd. 57 at 72



fol. 5<sup>o</sup>  
 Minus todo el ejército mexicano, salió en segui-  
 miento de ellos con la furia y coraje que les dieron  
 grandes y mortales en los pobres Mexaltéas  
 y los de mas amigos de los españoles, los que  
 con la gran Furoración y amor lo que ayan  
 se pasado con el capitán comenzaron a tirar  
 los miseros que quedaron cargados de oro  
 y de riquezas cayeron en aquel hoyo santos  
 que le lincharon, poniendo otros de puente  
 para que pasasen, y los miseros que se  
 ayan detenidos en las cosas reales por codicia  
 de los despojos los cogieron a unos en la plaza otros  
 dentro de casa que entraron en la fogata, pre-  
 sentes hombres españoles, sin los que  
 cogieron en la plaza y casas reales, que fueron  
 cerca de noventa y otros que les sacrificaron  
 de los de desmayados sacando los corazones  
 y quedando a buscar el gran Rey y protegiendo  
 de los reales sellaron un manto apunhalado  
 que le mataron los espas. Los 24 y otros diez  
 principales que quedaban con ellos la noche que  
 fueron a este fue el des dichado y presento  
 sin de arial de venturado Rey sentenciado  
 y adorado como si fuera Dios de arial y de arial

et captivos por conuencio ala uerdad del Paracho  
pauangelis yung uenia alli con clorigo sacerdote  
entendion q' lo busco mas en oras carraquisas  
con los soldados q' no en calteguisan al pto de  
then que truco con desuicaturado fin, acabo  
de enon Meynado pumise anos donde  
Termino el gran miseria y amorio de los, tan  
pro Mexicanos, en quisiuion. Sacer e reguian  
i algunos Horrias aeste miserable Mey  
antes que se batia de lo de demostanado y de  
enon y de latina en mayor domo deyo sin  
mas aparato q' el solo lo guemo y lo mendo su  
sa conissas en oras otuella la en serro, en un lugar  
falto desechado y en est. vino a parar a quel  
de quicia temblanaa todo este mundo y los copan  
los pagaron sus exuel dades y de sa fueros como pum  
dicho. fortifican q' con permission divina y ynd  
puro deyo muerieron los mas en los y los  
demas que quidaron eran los mejores y mas  
biadosos. los quales creastaron con grandissimos  
helizos Laste Negro a Haxcala. donde fueron  
sepados. desde alli la uia recien doles Dios  
no serro con manifestos milagros conuencio  
terminio. de quese Lizo toda Latina tan

contra los Mexicamos permitiendo de lo así La de-  
vina providencia para que entrase con esta  
fiere por este medio La luz de sus ojos y su  
-lio -

Porque antes de lo pasado se sa hecho largamente  
entre bayles conque celebraban los Reyes sus  
fiestas donde ellos muchas veces salian en  
persona para bien de ver algo de ellas para  
que mejor se entienda Masian el bayle de  
ordinario en los patios de los templos y cas-  
tales, que eran los mas especiosos ponian  
en medio del patio dos instrumentos, uno  
a la altura de atambor y otro de forma de  
saxil hecho de una pieza y se queco por de  
dentro puesto sobre una figura de hombre  
de otro animal que le tenía auestas  
y otras veces sobre una columna. itaban  
ambos de tal manera templados que salian  
muy buena consonancia. Salian con  
ellos diversos sonos para los quales enya  
muchos cantares, que todos y van can-  
tando y baylando contando conciertos que lo  
descrepaban uno de otro yendo todos a una



así entes bases como en el moner dilon-jus, con  
tanta destreza que prouia admiracion al que  
los via. El modo y orden que tenían en Hacer  
su baile era ponerse en un medio donde estaban  
los instrumentos en un círculo de gente que  
de ordinario eran los señores ancianos, donde  
con una alta autoridad casi aprie quedo bailando  
y cantando, despues salian de dos endos los  
callejeros y a un lado bailando mas ligero  
con la misma mudanza con mas saltos que  
los ancianos y haciendo una rueda en medio  
y hacíanse en medio a los ancianos con  
los instrumentos sacaban ciertos bailes los  
que son mas breues que son a y las joyas y  
mas ricas segun el estado de cada uno. Porrian  
tanto ruido en lason bien estos bailes  
y des de mueras los enseñan a uniendo lugar  
y tiempo para ello, dando les a por que los nece  
sitan por toda la ciudad y en estas que los  
enseñan a la figura de este baile es.

Infra. fol. 119.

# Tratado de los Ritos y ceremonias y  
Dioses que en su gentilidad usaban los  
Indios de esta Nueva España.

La fiesta mas celebrada y mas solemne de esta  
tierra es particular de los Mexicanos y Tescu-  
carios fue la del ydolo llamado Tetzilapuchtli  
cuyas ceremonias son muy diversas y tienen  
muchos denotar, porque unas simbolizan algun  
as de nra religion christiana. y otras a la ley  
vieja - Era tan temida y reverenciada este ydolo  
de toda esta nacion yndiana que al solo llamarse  
tolo poderoso y señor del criado, aeste eran los  
principales y grandes y por el confluente seria  
el mas sumptuoso templo de grado altura y mas  
sermose y galan edificio, cuyo sitio y fortaleza se  
ocultas en ymas pie del engrandado en medio  
de esta ciudad.

La figura de este gran ydolo Tetzilapuchtli era una  
estatua de madera entallada, en semejanza  
de un hombre sentado en un escano a sul, fienda  
de un pie y medio, y de cada esquina salia  
un madero con una cabeca de serpiente al derrecho en  
el escano de color a sul con q<sup>ue</sup> denotaban q<sup>ue</sup> el

en el cielo sentado tematoda <sup>de</sup> la frente a sus y por  
circunva de la nariz una venda azul quetomana  
que tomara de una oreja a otra. Tenia sobre  
la cabeza bu rido plumaje de sechura de pico  
de pajaro. El pieco enj estava. Fijado el plu-  
maje era de oro muy bruuido y las plumas  
del de pechos verdes muy sermosas y muchas  
en cantidad. Tenia una sahana verde con  
colana cubierto uencina della pendiente  
al cuello verde tentel de uicas plumas verde  
gizernecido de oro. y Sentado en su escorio lo  
cubria hasta los pies. Tenia en la mano y gniro  
una rodila blanca, ancinco pajas de plumas blancas  
bucelas en quito y el redodon dela rodila estuan  
colgadas blancas amarillas a manera de floradura  
salia por la alto de ella un setredito de oro y por  
el lugar ditas manijas salian qualis sacos  
las juales eran insignias que denian los asen-  
tados los Lueros en biadas del cielo con las  
quelas tuvieron las grandes y uenueables bidon  
que quidan refriadas. Tenia este ydolo en la  
mano derecha un báculo Labrado a manera  
de un labra todo azul y uendado estava ceñido  
con una pauderilla que bualia a las espaldas



de oro muy bruñido en las muñecas seña unas  
perceas de oro y en los pechos fies unas sandalias  
de las. Todo este ornato seña su significacion  
si siguen diversos intentos en figura pintan.  
Obeydolo <sup>En la fol. 120</sup> asombrado y adexecado esteva, fueslo en  
maltan alto en una pieca pequeña muy y me  
bierto desamadas de joyas de plumas y adexecos  
de oro, con muchas rodillas de plumas, lamas  
atenay curiosa en que ellos sabian y fuesdian  
adexecados. Tuvia siempre de santa una cortina  
por mas veneracion y reverencia. Junto al  
apocento de este ydolo suya otra pieca man  
adexecada. Tuvia donde suian otro ydolo que  
se desia Hualoc el qual se trahia a delante  
estas dos piecas estavan en la parte  
del templo y parecian en ellas en garriento  
y en las gradas, estavan otras piecas muy  
bien labradas todas en figuras de laeta. de la  
quales ay hasta agora por las calles de esta  
ciudad. Estos dos ydolos estavan siempre  
juntos por lo que suian por compañeros y de  
qual valor y poder, delante de sus apocento.  
En una ornatia de suaxenda fies en quadro  
un ydolo de laet que suya una hiebra de

Señora de pirámide verde y grande de la ciudad  
de sus palmas y echado un hombre de espaldas  
sobre ella pesaba en doblar el cuerpo. y en esta  
forma sacrificaban a los hombres sobre  
la pirámide al norte que adelante diremos.  
La gran concha de este templo era muy grande  
cuya en la ciudad, ocho o nueve como el  
queles estaban pegados unos con otros de  
este de un círculo grande y en las gradas  
particulares usaban con aposentos y dormitorios  
para los ministros de los templos, todo esto  
tenían en mucho campo. y en los  
las entradas de los rios a oriente y otros  
aprovechando, otros al norte y otros al sur  
todos muy bien encajados y labrados, y por medio  
de las muchas de algunas y pinturas  
con muchas figuras de piedra fortalecidos de  
grandes yanchos de bronce, eran dedicados a  
muchos dioses que se venían por aquí y todos  
eran muy de gran yanchos y anchos. La  
ciudad de este pueblo principal bitzil, huachitli era  
el mas sumptuoso y el mas yacise era en medio  
del particular.

Tenia este templo una cerca muy grande que  
formaba dentro de si un muy hermoso patio,  
toda ella era labrada de piedras grandes empuja-  
de en las asidas las unas de las otras llama-  
base esta cerca Belosplanti. y si quiere desig-  
narse de en las asidas en las cumbres de las  
camaras y oratorios donde los ydolos estana  
muy galano labrado con piedras me-  
nudas negras como aguanache, pintas con  
mucha orden y concierto, recuad. todo el campo  
de blanco y colorado que des de abaxo hacia arriba  
se llama de este patio avia unas almenas  
muy galanas labradas como caracoles,  
y por delante de los estrinos de ydolos  
de piedra sentados con unos candileros  
en las manos y de ellos salian unas como  
manojas de cera con remates de cera y plumas  
amarillas y verdes y unos repasejos largos  
de la misma. Por dentro de la cerca de este  
patio, avia muchos aposentos de diferentes  
servicio otros que en el alto, cuya para  
los segundos y propios q al ydolo servian  
en este patio muy grande y espacioso.



plantaron a las lavas en el sin estanco ninguno, o de  
se dies mil Simbrer en ayuada como ellos. Bayla n  
sevia quatro puertas so cubradas, una hacia oriente  
de la izquierda hacia el medio dia otra ala parte  
del oeste. de cada puerta destas principiaba una  
calzada muy hermosa de dos y tres lagunas yase-  
via. en medio de la laguna donde estava fundada  
esta ciudad quatro calzadas curvas muy endas  
y que adoyadas con la hermosa escama en medio de la  
escama en estas portadas quatro rioses los rioses  
hacia las masimas partes donde las  
puertas estavan. la causa de lo que se fue  
una disputa que la curia de los rioses entre que  
el sol fue sacando a ligera los antiguos que allian  
que los rioses que hienan hacia el sol, tuvieron  
entre si contienda hacia que parte seria bueno  
que saliesen y que hacia cada uno que saliese hacia  
la parte donde estava colada el centro hacia su  
sustancia pero al fin bien avien con este oriente  
hacia el lado de tilipochetti y des de entonces se  
edificaron con las casas por todas asi por el otro lado  
puerta del templo de tilipochetti cuya bioginta  
puertas se dividian hacia el largo que la dividian  
una y alli que estava entre la curia del palacio

yellias. Por lo alto dellas auya un pasadero ancho  
de breguila. Pues son largo como las gradas es-  
tando todo en calado. Por medio de este espacio  
del pasadero estava. alo largo una muy  
bien labrada, pulisada de rebolos muy duros  
puestos en hilera y de uno sobre auya. En la  
braca estas maderas eran muy gruesos y  
estavan todos barronados con varios agujeros  
pequenos desde abajo hasta la parte de arriba  
por los agujeros de un madero sobre unas ra-  
as delgadas en las quales estavan enfora-  
das muchas calaveras de hombres por las  
suas auya. Cada una de estas calaveras llegau-  
an a las hilas de lateral des de lo bajo hasta  
lo alto de los maderos. Venia de cabo a cabo la  
pulisada. Se veia gran espesa y por la admiracion  
y por que eran estas calaveras de los que sacrificia-  
van, por que despues de muertos y comida  
la carne, tiraban la calaveras y enterraban en la  
los ministros del templo y ellos se enterraban  
alli de aya en las hasta y de aya en aya en  
pedregos uno era quando auya en unos que la  
eran veniendo quitando las mas aya o  
Nunca en la pulisada, por que en unos

*Sacrificio*

Hasiase al pie desta jralisa da una ceremonia con  
los que ayan de ser sacrificados hera que a todos  
los jnauia en llera al pie dilla con gente de guerra  
que los cocaua. salia luego un sacerdote vestido con  
una alua corta llena de flecos por la orla, y  
descendia dilo alto del templo con un ydolo de m  
dibledos y maqs amasado con uinos que tenia. los  
yis de mas cuentas uerdas y los dientes de g  
mos de mas uenia con toda la jnaua que podia pa  
las gradas del templo a baxo y subia por encima  
de una gran piedra que estava fijada en un  
alto sumilladero en medio del patio llamaua  
la piedra Juan Xicalli que quiere decir Lapidon  
del aguila subiendo el sacerdote por un escada  
terilla que estava enfrente del sumilladero y baxa  
do por otra que estava de la otra parte. siempre  
abra cado con su ydolo subia adonde estauan los que  
se ayan de sacrificar, y des de un lado asta otro  
qua mostrando a quel ydolo acada uno en parti  
cular y diciendoles este es mi Dios hera acabado de  
mostrarselo, descendia por el otro lado ditas grad  
y todos los que ayan de morir seguian en procession  
tras del jnaua el lugar donde ayan de ser sacrificados  
y alli hallauan aya yados los ministros que los



que se sacrifican. El modo ordinario del sacri-  
ficio era abrir el pecho a quien sacrificaba y sacando  
le el coracon medio vivo, lo echaban a rodar  
por los grades del templo. las quales se variaban  
en sangre y esta era la ordinaria ceremonia que  
en la fiesta de este dolo y los demas se hacia.  
<sup>x monesterios</sup>  
Aun en la cerca deste gran templo como queda  
refirido dos monasterios el uno de monachos  
recogidos de diez y ocho a veinte años. Los  
quales llamauan religiosos y biagan en las  
cabeças unas coronas como sayles de abello  
peonias excido quiles daban amidia orija  
excepto que al colodrillo. biagan en tres  
de abello quatro didos en ancho que les decen-  
dia por las espaldas y amexera. de trauca do  
los ataban y biacucan estos monachos que  
seruian en el templo de bitzil pochitli, biagian  
en pobreza, castidad y obediencia. y lesien el offi-  
de levitas, administrando a los sacerdotes y  
dignidades del templo, el incensario de humo  
y los bestimentos, biagian los lugares sagrados  
biagian sin para que siempre ardiesen en el  
hogero del Dios que era como Lampiera. La qual  
ardia continuo delante del altar del ydolo.

Sin estos mancebos acaja otros muchachos que  
eran como morasillos que servian de cosas man  
uales como era enramar y componer los templos  
con rosas y juncos. dar agua a los sacerdotes  
admirar administrar manna, pieles para sacrificios  
y con los que iban a pedir limosna para traer  
la abunda, todos estos tenian sus prepositos  
que tenian cargo de ellos y vivian con tanta  
honestad y <sup>id</sup>miramiento que grande salien  
en publico donde aya mageros y quantas cabezas  
muy bajas los ojos en el suelo sin ojar al, ciertos  
amirarlas hacian por vestido unas saunas de  
estos mancebos recogidos servian licencia de salir  
por la ciudad de quatro en quatro y de seys en  
seis muy mortificados a pedir limosna por los  
barrios y quando iban a la casa de un  
señalarse a las sembranzas y coger las espigas de  
y maiz que aya en monester sin que el dueño  
ojase sabiendo que se iban a pedir. servian esta licencia  
por vivir en pobreza sin otra renta mas que la  
limosna, no podia aver mas de cinquenta exco  
tanase en penitencia y lucantearse a media noche  
atañer unos caracoles y oros con y de pautar

alagente, botaban el ydolo por sus quales foy mise  
apagase la lumbre que estava dilente del altar,  
admiraban el incensario con que los sacerdotes  
encien araban al ydolo a media noche, a la ma-  
ñana y a medio dia, yaba oracion. Estos estavan  
muy suplicos y obedientes a los mayores que salian  
diferente de los quales mandaban y de otros  
que a media noche acababan de encensar  
los sacerdotes estos se querian a un lugar particular  
usaban sacrifician sacaban sangre de los mollos  
con unas puntas duras agudas y sacaban  
que asi sacaban sola por las sucias  
santa debajo de la oreja, y hecho este sacrificio  
ayunan luego alavan una Laguna verde  
untaban estos moscos con bingum betun  
en la cabeza y en el cuerpo como los  
sacerdotes y en vestida de una sola y aca  
se lava muy espesa y blanca, durante este  
ejercicio y a po xosa de penitencia un ano entero  
en el qual vivian con mucho ayuno y gimnasia  
y castidad...

La 3ª casa de castidad estava frontero de esta  
la qual era de monjas recogidas todas donde alla



de doce a tres años las niñas llamaban las mu-  
cas. A la penitencia eran otras santos como  
los barones. Vivian asimismo en castidad  
y clausura, como doncellas dedicadas al  
servicio de Dios. mantenian otros ejercicios sin  
sacar y borrar el templo y sacen cada mañana  
decorar al ydolo y su ministro de aquello y de  
otras cosas recogian los mocos de comida que al  
ydolo sacian eran unos bollos pequeños hechos an-  
tes de manos y de pie y otros metidos  
como mel echas, con este pan sacian unos qui-  
zados y ponianse al ydolo delante cada dia  
enterraban estas mocos tras guiladas y des pues  
dejaban excavar las bollos hasta cierto tiempo estas en algu-  
nas suntuosidades se ensucian. Las proximas y bracos  
aportabanse color en los carrillos levantabanse a media  
noche <sup>alas</sup> a la banca de los ydolos que siempre y Hasia  
sacando los mismos ejercicios que los demas. Las  
unas que eran como abadesas y otras que las ocu-  
paban en sacen lienzos de labores de muchas dife-  
rencias para el ornato de los Dioses ydolos simple  
estaba que a la confiteria traen mocos todo blanco  
y los mocos al ydolo en este ejercicio

apuntencia en ans como los barones, sh qual canples  
salian de allí para podense casar assi ellas como  
ellos. y en saliendo ellos, luego sucedian dias, por uno  
ordinario ellos qm padres por ellos casian. todo  
deferir al tiempo en año con esta aspeyera  
apuntencia. La qual basian las mugeres amedida  
como al mismo tiempo que los barones sacrificaban  
en las puntas de los cerros hacia la parte de occi-  
da la sangre que se sacaban por un lado en las muñe-  
llas de un recogimiento venian una alonca donde  
sacaban aquella sangre su recogimiento era muy  
grande. venian con mucha honrra y se acordaba  
el rigor con que se miraba por ellos, que se sal-  
daban alguno o alguna con el por dinto de la  
honrra. por lo que fue lo mataron. luego  
sin ninguna remision, diciendo aue violado la ca-  
da de Dios y gra sion sobre lo qual fundaron  
un aguerb, yora que como un yamoco yorica  
yomocin supoca constancia yomucha flagra-  
cion siempre un gran eny dadr yxcelo yassi  
se viene. entrar qilin alquien rator en el  
cacion. del ydolo o alguna morecila go. asi  
se acazo oydo alguna bala o aguerbico por  
el dicho el rator luego de jien fue alquien

peccado se aya cometido y que alguna injuria se aya  
hecho a su Dios, pues el raton o murciélego se aya abra-  
cido a el con el ydolo yandau en muy sobre aya  
brazo a los peccos era Licencia de san Juan de saca  
Lallado el obispo que por muy a venta sido que fue  
condemnid a d' elin aca bues le matarian vengado es  
cuenta la injuria que a su Dios se aya hecho, estas mocas  
muchas ayan de ser de veyo barrios que para este  
día estan nombrados como se dice en los autos  
Las mocas de este <sup>f. Ficta a mod. del corpi.</sup> reconocido dos dias antes de la  
fiesta de este ydolo Atzilpuctetti, molian mucha  
cantidad de semilla de blanda, guanta muela  
en un mago todado y desfogues de motada a ma-  
gura. Lo con miel y sacian de aquella masa un  
coco tota grande como era el derradera Boncia  
por los mas quentas verdes o apilas o blancas  
y por cientos otros granos de mays sentado contado  
el aparato que es la muela de el, el cual despues  
de elisado venian todas las señoras trayan un  
vestido curioso y rico uniforme al traje del ydolo con  
al cuestion y der bues de mays bien vestido  
y adreçado sentauante como es cano apil cosas  
andas cosas que los maderos para Henarbo en rubro  
Llegada la mañana de la fiesta una hora antes de



manecer salian. Todas estas doncellas vestidas  
de blanco con atavíos sencillos sacaban de la Llave  
de agua. Llamaban *del Dios Itz'apachti*, venian como  
candados con guirnaldas de flores sedado y como  
candado que parece a otros muchos guirnaldas  
del mismo guiso venian por debajo del brazo y  
quien lo presta en los cariles y los brazos  
de los otros hasta las muñecas en plumas  
de colores de pa. jaguay y asi a diez  
en las *tomaxuam* las andas *del ydolo* en los  
sombres y se caian las alpacas donde estaven  
ya todos los muchachos vestidos en unas saunas  
de red galanas coronados en la misma una mujer  
que las mujeres. In saliendo las mozas con el  
ydolo. Llegaban los muchachos con muchas  
reuerencia. Llamaban *basan* das en los ombros,  
segunditas al pie de las gradas del templo donde  
se reunieron todo el pueblo y tirando tierra  
del ydolo *salapomian* en la cabeza que era cere-  
monia ordinaria entre ellos en las principales  
fiestas de sus dioses, sobre esta ceremonia  
salia todo el pueblo en procesion con toda  
la fuerza posible y con silencio que era  
una legua desta ciudad llamada *Chapul*.

Sepe yalli sacian esta con y sacrificio luego, vertian  
con la misma finca a un lugar roca de allí  
que se dice. Attaca yauaja, donde hasian la 2<sup>a</sup>  
coñacion y de allí van a otro pueblo una legua in-  
=lante que se dice Inyocan, de donde partien br-  
=nchándose ala ciudad de Mexico sin hacen pausa  
Hassase este viaje de mas de quatro leguas en tres  
o quatro horas. Hemia<sup>na</sup> a esta procession y pagna bity-  
elapueliti Acabados dillegar al pie de la graday  
romian allí las andas y tornan en unas sagas gona-  
=as. y atañanias a los asideros delas andas y con  
un sho tiento y crecencia onos tirando y de  
=cibagoteros ayudando de abaxo subian las  
=andas con el ydolo ala cambrer del templo y con  
un como ruido de flautas yoleman de lasinas  
y sacacoles notambres subian ala manera  
=corren las gradas del templo muy empina das  
y angostas y la escatena bien larga y. asino  
podian subir con los andas entre flambres, yale  
=tiempo que subian al ydolo estadia todo el  
pueblo en el patio con mucha reverencia  
y leman. Acabado de subirle alo alto y metido  
en una casilla de rosas yale. Lancia flecha de  
=man luego los mancebos y derremanan un.

muchas rosas dedicatoras colaron similitud de  
to. el templo dentro y fuera de ellas. Al efecto  
salieron todas las doncellas con el adorno  
referido y sacaron de sus recogimientos unos  
trozos de masa de magro cocido y blando que  
es lo mismo de que el ydolo era hecho. Muchas  
maneras de quesos grandes y pequeños hacían los  
los muchachos y ellos subían. Los muchachos y  
sacaban los alos por el ydolo por el lado que  
se llama la laguna. Habían unas de los trozos  
de masa llamaban los quesos y carne de  
bitilapuchilli puestos allí los quesos salían.  
Todos los ancianos del templo sacando sus  
glorietas y los de los demás ministros segun  
sus dignidades y antiguallas por los aya  
los muchachos sacando y dando a los muchachos  
y dadas salían unos tras otros con sus  
velos de colores de diferentes colores y glorietas segun  
la dignidad y el grado de cada uno con guirnal  
das y las rebecas y vestales de esas entre  
ellos tras ellos salían los dioses y diosas  
que adoraban, ordinarias figuras vestidas  
de la misma fibra y poniéndose en orden  
al rededor de aquella masa. Sacaban veinte



ceremonia, de canto y bayle sobre ellos con lo que  
que daban en benditos y consagrados por canones  
y quesos de aquel ydolo y luego se aparecían los  
sacerdotes para hacer el sacrificio en esta gran  
temple de Tizitpucliti, cuya forma pintan.  
Acabada pues la ceremonia y bendición de que  
sees de masas en figura de queso y canones del ydolo  
cuyo nombre era un consagrado y consagrado  
con la veneración y acatamiento que nosotros  
venerábamos al santísimo sacramento del altar  
salvador los <sup>Sacerdotes</sup> sacerdotes que para este día  
se les nombraban diputados y constituidos en aque-  
lla dignidad los quales eran muy pocos que  
para tener los pies y manos del que cuya de  
sacrificado y otros para la garganta y otros para  
cortar el pecho y sacar el corazón del sacrifi-  
cado. Llamaban a este chachalmuc, que  
en una lengua es lo mismo que ministros  
de cosa sagrada, era esta una dignidad su-  
berma y sobre otros mucha en mucho la que  
se le daba como cosa de mayorazgo, el ministro  
que sonaba offi° de malaz que era el sexto Dios  
que era sonando y venerado con un consagrado  
la consagración, lo bendito, el nombre del ydolo

tra diferente segun la diferencia de los tiempos,  
y solemnidades en q<sup>ue</sup> sacrificava, y sin embargo  
eran diferentes las costumbres para no solia  
acortitar su oficio en diversos tiempos y  
nombre de su dignidad era Vasa, y Top<sup>o</sup>l<sup>o</sup>l<sup>o</sup>  
el tra q<sup>ue</sup> usaba era una cortina colorada amar-  
ra de dalmatica, con unas flocaduras  
por otra una corona de xicas plumas  
verdes y amarillas en la cabeza y en la  
oreja unas como sardinas de oro, y en la  
boca unas piedras verdes y de bazo de labio  
junto al medio de la barba una peca como can-  
tallo de una piedra azul. Usaban estos seg<sup>un</sup> las  
sagrificadores el rostro y las manos pintados  
de negro muy abasados los oidos traen  
unas cateteras muy curvas y pedas y apretadas  
estas con unas orejas de cuero remidas  
por medio de las cabezas y en la frente traen  
unas rodilas de papel de colores y pintadas de  
diversos colores, vestidos con unas dalmaticas  
blancas labra<sup>das</sup> de negro, con este blando  
benestien en la misma figura del demonio  
que por los lados contaba malin cataduras y por la  
grandesima tibia de toda el pueblo de un  
mismo

Sacerdote haga en la mano derecha cuchillo  
de pedernal muy agudo quando el otro haga en  
ellas de palo. Libre de amarras de una molebra,  
poniéndose todos sus ante el ydolo. Sasián en su  
lineación y poníanse en orden junto a lo pié de la  
puerta de la punta aguda quierita dicho esta sea  
la punta de la mano del ydolo. Sin  
sin punta aguda esta sea que estubo de espaldas  
esta sea el que sea a de ser sacrificado se deba  
del al muerto que dexando caer el cuchillo  
sobre el pecho con mucha facilidad se abra  
en la mano por medio de huesos de puertos en  
donde estos sacrificadores sacan en todo lo que  
sean preso en las guerras que en esta fiesta  
sean de ser sacrificados y muy a compañeros  
de gente de guerra, de tribu de los tem que en  
ellas se alazan a pie de la pelisa de todos en  
singulares y de todos en carnes, de donde me  
una dignidad del templo contra todas en agua  
y si: pasando en brazos y el ydolo pequeño con  
arriba queda dicho lo mostrara a lo que se  
de morir por acordándose de la guerra en los días  
de continuada alugar donde estaran espantados  
los ministros de odian uno a uno los que en



los sacrificados son llegando en sus sacrificios  
padres lotumacani con de mofia y otros del  
tro, donde con un vaso y otro de otra abochanau  
de espaldas encimada a quella piedra puntiaguda,  
desde el quento de estos ministros los echaban  
del collar a la garganta y el mismo sacerdote  
echaba el pecho con el agua de coctilio con  
una prestisa estreña, <sup>incubida en la f. 120</sup> evencan de la duracion.  
con las manos yassi baseando al mostrana  
al el agua en ofrenda a quel otro glatio del  
oracion, y luego se toman al glatio y arrojan  
al rostro luego el incienso del sacrificado  
echaban volviendo todas gradas del templo  
con la poca facilidad propia estrema laquidre  
hasta van junto a las gradas que no haya  
dos pie de espacio entre la piedra y el incienso  
locion, yassi con una hueta pie echaban los  
incienso por las gradas abares y desta suerte  
sacrificaban todos los porcos en la guerra, y desta  
manera yechados a bajo los incienso los echaban  
los incienso por los asmanos suya sido preso  
y otros llevaban de repartir en ambros y otros  
llevaban celebrando con ellos silencio a de los quales  
por pocos que crecen de nombre para que no se

centos ucinquenta porq' ayga hombres muy diestros  
en cultivar. Lo mismo se hizo con las demas naciones  
comarcanas uniendo a los Mexicanos en sus ritos  
y ceremonias en suicio de sus dioses.  
Esta fiesta de itzilpucbitt era general en toda  
la tierra porq' era un dia muy sentido y veneren-  
ciado. Habia unos honrrados y otros portadores de  
agua. Por un pueblo alguno que en la forma  
de la fiesta no celebrasen la fiesta del itzilsipucbitt  
en la ceremonia sacaba unido que los otros cele-  
brasen la fiesta del cauctt sacan y asaila un  
travara pucbitt, que quise decir fiesta de todos  
que el pueblo ental dia sacrificaba los que sus capi-  
tanes uoldados eran capturado. que significan que  
los sacaban de su ille como esto de la tierra mexicana  
aquel dia y para este fin detener captivos para  
los sacrificios redimirandolos por cosa que entre  
ellos estaba la nacion Tlaxcalteca ayga no quise  
de los Mexicanos de Atlixco y de itlan a Tlaxcala ya  
de itlan ya Tepic ya a calpuc acasino, suavis qui  
a Tlaxcala y a Tlixco con otros comarcanos se los podiendo  
lo hacer con mucha facilidad como acigan sujetado  
a todo lo restante de la tierra por los casorios. La 1.ª y principal  
era decir que se unian aquella gente saca unida.

Los dioses enya como lo era delessima yla. segun-  
do para exercitar sus valerosos brazos y donde muer-  
do el valor de cada una y su realidad  
diciendoles en su casia para oír las guerras  
sin para traer gente de guerra para y de tra para  
sacrificar, porq nunca sacrificaban a sus dioses con  
laos consabidos o auidos en guerra. Dico q  
enya para traer captivos era que quando se  
perreaba el dia de qualquier fiesta donde enya  
se auer sacrificio yvan los sacerdotes a los Reyes  
y manifestabanles como los dioses se morian  
de hambre y se auer daban de ellos luego los Reyes  
se repereban y aueruan mas aotios como los  
dioses indians de comer por tanto que apercibien-  
do sus gentes para el dia señalado, andando  
sus mensajeros a las provincias contrarias para  
que se apercibiesen a venir ala guerra y así  
congregadas sus gentes y ordenadas sus capitani-  
as y grandes salian al campo situado donde se  
juntaban los exercitos a toda su conlienda y bataba  
era haenderse mas aotios para el efecto de sacri-  
ficar, hauciendo señalarse a si una parte con  
otra en traer mas capitanes para el sacrificio  
de la muerte que en estas batallas mas preluadian



prenderse que matarse - porque todo sufría en  
traen hombres vivos para dar de comer al ydolo  
esta era el modo y manera con que  
estas del.  
las víctimas a sus dioses. las quales acabadas sa-  
lían luego todos los marcos como cas del templo  
degradados como ya se dice dichos puestos en orden  
en Tileras los unos enfrente de los otros, bay  
lavan y cantaban al son de un atambor y los sa-  
caban en los de la solemnidad y a. dolo que celebra-  
ban a cuyo canto todos los señores viejos y gente  
principal respondían baylando en el circun-  
sacramento muy hermoso como lo tienen de costumbre  
casiendo siempre los mores y nicas en medio, a cu-  
yo espectáculo venían toda la ciudad este día del ydolo  
y el puchilli era precepto muy guardado en toda  
la tierra, querrose aya de comer otra comida  
que de aquella mesa común de que el ydolo era  
hecho, y esta manera se aya de comer luego con  
manejando y no aya de beber agua ni otra  
cosa sobre ello esta pasado medio día y lo  
comían seían por apuro y sa. vilegio. Pasados  
los ~~xx~~ ceremonias podían comer otras cosas, en  
el día seían y comían el agua de los niños y en-  
caban a todos los que seían y lo daban para

no debieron. Igual porj vendria la gran de de in  
sobre ellos y por ende se guardaban esto con  
gran cuidado y rigor. Concluidas las ceremonias  
bayles y sacrificios y otras ad. desuadas.  
los sacerdotes y dignidades del templo tomaban  
los ydolos de mas y desuadaban de de aquellos  
ide ycos que tenia y asi ad como los otros que  
tenian consagrados. Lavan los muchos y de  
y desuadando desde los mayores, con ulgan  
en ellos atodo el pueblo. Otros y grandes hombres  
y mugeres, en su ymagen exhibiendo con tanta  
reverencia y amor y lagrimas que ponian de  
diciendo que comian la carne y quesos de de in  
y que se le brindaban de de la que tenian. con  
siempre pedian para ellos y para sus hijos  
con mucha reverencia y veneracion. Todos los  
que con ulgaban quedaban obligados a de  
suerte. De aquella y conilla de que se saca  
los ydolos. De de la y conunidad de la y conunidad  
de de de. En de de mucha autoridad. y de de de  
pedian y de de y ceremonias y entre ellos los  
de de mandamientos que nosotros somos  
obligados a guardar. conuine asaber que te  
en de de honrasen a sus dioses. Los quales

eran sac. xerenciados que el ofrendas no se  
pagaba menos que con la vida, tambien el  
tomar asus cosas en la boca en ninguna ma-  
nera, El sanctificar las fiestas con virgo-  
tando consiliendolos otros xeremonias de las  
cosas ayunos y vigilijs in visible m<sup>te</sup>, el sonar  
padres y madres, a los parientes y sacerdotes y  
origes, y asino aya gente en el mundo que con  
estas cosas xerencia. Tornase usus magne  
santo que a los que no xerenciaban a los p<sup>rs</sup>  
y ancianos les costaba la vida y lo que mas  
esta gente encargaba a los hijos era xerencia  
a los ancianos de qualquier edad y condiccion q  
fuesen, de donde venian por los sacerdotes ran  
xerenciados de grandes y chicos de señores y ponda-  
res, el mal de ojo a esto era muy prohibido  
y aunq<sup>ue</sup> no se pagaba con niente Masian. al  
Sacerdote esclavo perpetuo dila. muerge lo pariente  
del muerto quando el sustento de los hijos  
que de aya El fornicar y adulterar sepro sibi  
dital maneras, que si tomaban a uno en adul-  
terio lo echaban muy lejos ala gurganta y le ap-  
redre ayan y apaleaban a rastrandolo por  
toda la ciudad y despues le echaban fuera



aprobado para que fuese conuido de fiera, a que  
sestaba. ple matayan ple bendian. por el.  
menio del surto, a que tenanitana falo  
testimonio ledanan pena afrendosa y coneste  
que se guardaba en la obscurancia de las leyes  
que aya caydo en algun pecado de estas  
andaca siempre temeroso ypidiendo a los dioses  
por su para <sup>de fiera</sup> sus castigos y perdona de los  
delitos en cada quatro años como piteles  
sorda. coniam remission diltos en la fiesta  
de <sup>de fiera</sup> el ydolo de la de Toca. Lihica, Laqual  
fiesta se celebra con gran solemnidad y ceremonia  
contanto aparato de sacrificios porio en la de  
Tosilopuchitti y la pintura del modo que ahora  
de sacrificios es esta que queda dicho en la  
solemnidad del ydolo Tisilopuchitti, este nombre  
que redesea sinistria de pluma sinuante  
la sacre por la sinistria este nombre que por  
sinistria en el brazo sinistrio en un brazo  
se deno mucha plumaria rica.

Cap. 2. Del gran ydolo llamado

Toca. Tipluca y del modo con  
que era solemnizado.

La fiesta del idolo Tescatlípuea era muy solenni-  
sada de estege se con mucha diferencia de ritos  
y sacrificios conq<sup>a</sup> significava Samuchancuonencia  
q<sup>a</sup> letorian que casi igualava esta fiesta con la  
de Tzilopuchiti llamauanla. La fiesta del toxcatt  
que era una de las fiestas de su calendario porcu  
a causa solennisauan en su dia dos fiestas de su  
calendario porcu a causa solennisauan en su dia  
dos fiestas una de las del numero de su calendario  
que era toxcatt y la otra del idolo Tescatlípuea  
El qual ydolo era de una piedra muya relun-  
brante y negra como asuamec vestido de algu-  
n atauris galanos asuamodo. quento alo. i senia  
sarcillos de oro y otros de plase. en el labio bue-  
senia un cascintillo de viril. exista leno en el qual  
estaua metida una blanca serpiente y otras reses  
asul y de negro. bacia en su espalda Otorguesa,  
con este viril como un gomo de largo. encina  
de una coleta de cabellos sostenia en la cabe-  
ca bacia una cinta de oro. Iruñido le qual  
seuian por remate una oreja de oro con unos  
lamos buntados en ella q<sup>a</sup> significauan las platas  
galicias de todos los reynos. Iruñidos a sus  
codos otros aligidos y peccadores entre esta oreja

la obra - salían unas gargotas blancas en gran  
numero, al cuello se veía colgado un paño de oro  
tan grande, que le cubría todo el pecho en ambos  
brazos se veía bracaletes de oro y en el ombligo una  
pequeña piedra verde, en la mano izquierda se veía un  
mosqueador de plumas precadas a unas perlas  
y anillas que salían de una drapa de oro y de  
un y bracaletes reluciente como un espejo, con que se  
entendía que en aquel estigio via toda lo que se  
hacía en el mundo a esta drapa de oro llamaban  
el estigio que quiere decir un mirador. En la  
mano derecha tenía quatro cartas que significaban  
el castigo que los peccados daban a los malos  
saceres el ydolo a unas <sup>fiesta</sup> se veían por los lados de  
nubres sus delitas era esta Ximena, fiesta  
que era de quatro iguales años a una, perdono  
de peccados. Saceres ficaban este dia como q  
eligan para ser semejanza de estaydolo En las  
gargantas de los fieros se veían otros capatales  
de oro. En el pie derecho una mano de oro  
atada siempre, que significaba la ligexia  
y agilidad en sus obras y poder. Estaba rodeado  
con una cortina cortina de oro, muy bien  
labrada toda de negro y blancos en una sola



ala redonda de rosas blancas negras y coloradas  
y en adornadas de plumas, y en los pies unos  
espátulos muy labrados labrados y sacos, y en este  
adelanteo estaba de continuo. El templo en que estaba  
este ydolo era alto y muy hermosa mte edificad<sup>o</sup> y era  
para subir a el ochenta gradas al cabo ditas que a  
las anga una mesa de viculoy yegre pie de  
suelo y junto a ello un asienta ancho y largo  
como una sala labrada en chagaya estaba  
esta pieza toda entapizada de cortinas labradas  
de diversas labores y colores la portada de esta pieza  
estaba siempre cubierta con un velo rico y con la  
pieza estaba de ordinario abierta, y a la noche  
cubierta a este lugar solo solos los sacerdotes que para  
el culto desde ydolo estaban dechutadas de la parte  
de esta puerta a una en altura dila altura de un  
cubito y sobre el una picaña de madera de  
altura de un palmo sobre la qual estaba puesto  
el ydolo sobre el altar estaba adornado de  
cortinas ricas mte labradas y las vigas de cola  
deja con muchas vistosas y de otras muchas  
sobre el ydolo, y en guisa de flores muy adentro de  
la picaña con insignias de diversas yemas muy  
adentro de vistosas y de diversas vistosas y de

necidas de piedras y oro celebranase la fiesta de  
este ydolo. a. 19. de mayo yora la. 2.ª fiesta. de  
cale dario. En la víspera de esta fiesta  
los señores al tiempo sebañan en vestido nuevo  
conforme al del ydolo el qual seponian los sacerdotes  
mirandole las otras cosas y guardandolos con tanta  
reuerencia como nosotros tratamos los orna-  
mentos y aun otras cosas en otras arcos del ydolo  
muchas aderezos yalanis as jijas y prescas, y tra-  
culetas, plumas negras que no seruián de nada  
sin de estarse allí, y de lo qual adornauan como  
el mismo Dios. Demas del vestido conque  
adornauan este día seponian particular  
insignias de plumas traculetos quirasoles y otras  
cosas. conque de esta suerte quitauan la  
continua de la puerta pareciendo fuesse vist.  
ditados, y en abriendo seba una dignidad  
dela de aquel templo vestido de la misma manera  
que el ydolo con otras cosas en la mano y ora  
flauta pequeña de barro de sonada muy aguda  
puesto ala parte de oriente la puerta, y volu-  
viendo a occidente y al norte y sur hacia los  
cuatro lados y orando hacia las quatro partes

del mundo. de notando que los presentes y ausentes  
lo oyen poner el dedo en el suelo y gorgiana. tierra  
en el La melia en la boca y lacrimas en señal de  
adoracion y lo mismo hacian todos y llorando por  
trauase guciendo a la obscuridad de la  
noche y al viento y rogando que no les des  
empresaron milos olvidasen o quedes acabasen  
la vida y diesen sin abontas trabajos como  
en ella se padecian, invocando esta flautilla,  
los ladrones fornicarios homicidas, o qual quier  
genero de linquantes, lo menean y grandisimo  
rumor y bustese y algunos se cortaban dital manera  
que no podia disimular auez delinquida en el  
y asi todas aquellas no podian otra cosa a este  
Dios mio que no fuesen sus delitos manifestos  
de bramando muchas lapieinas congnas con:  
puncion y arrepentimiento, ofreciendo cantidad  
de encienca para aplacar a Dios los valientes  
qualquiera Sombres y todos los soldados viejos  
segura la milicia en oyendo la flautilla con  
agonia y devocion pidián al Dios dilo criado y el  
señor por quien vivien mas y al sol con otros finis:  
citales Dioses suyos que les diesen victoria con



memorias y fueras para prender muchos capos  
para tornar sus sacrificios.

Hasiase la ceremonia sobre dicha dies Aia antes  
ditas fiestas en las quales seria aquel  
sacerdote las flautillas para que los dioses  
aquella adoracion de comer Tierra y pedir a los  
dioses lo que querian Hacienda cada dia oracion  
decidos los ojos al cielo con sus propios gemidos  
como gente que se dolia de sus culpas  
y pecados. aung este dolor ellos no erraban  
por temor de la pena corporal que les daban  
y no por la eterna. Porq<sup>ue</sup> justificaban que cosa  
bien que en la otra vida viniesen por la pena  
eterna y essi se ofrecian a la muerte con sinfonia  
entendiendo que todos descanzaban en ella  
X <sup>Fiesta</sup> Llegado el proprio dia de la fiesta de este  
globo Escallipica Juntanase toda la ciudad  
indistinto para celebrar asimismo otra fiesta  
del calendario que ya diximos Sella manca  
Toxatl que quiere decir cosa seca la qual  
fiesta toda se ende gozaban y pedir a los  
al modo que nosotros hacemos las rogaciones y assi  
seia esta fiesta siempre por mayo que es el tiempo  
en que ay mas necesidad de agua y comenca

sease en celebracion aq. de mayo sacaban a dios  
y quince. en la mañana del ultimo dia sacaban  
sus sacerdotes unas andas muy aherceadas con  
cortinas y cordales de diversas maneras. Ponian  
estas andas muchos asideros quanto eran los ministros  
que las ayan de llevar. Todos los quales salian  
en tejidos de negro con unas cabelleras largas trase-  
citas por la mitad dillas con unas ciudas blancas  
y con unas vestiduras de librea del ydolo Mexica  
de a. aquellas andas ponian el parsona de del  
ydolo seria lado para este officio q. otros llamaban  
comenica del Dios Tescatlilpueca y tornando en lo  
frentes los sacaban en publico al pie de las gradas  
salian luego los mocos y mocas recogidas de agua  
sempre con una soga gruesa y correa de sartales  
de mayas tostado y rodeando todas las andas con ella  
ponian luego vira santa. de lo mismo al un  
del ydolo genlar cabeza una quimada llamada  
la soga toxiatl denotando la esterilidad y sequia  
del tiempo. Salian los mocos rodeados con unas  
cortinas de seda y con quinaldos y sar tielas de  
mayas tostado. Las mocas salian vestidas de nuevo  
atañidos y de xecos con sartales delo mismo a los  
mochos y con las cabezas llevaban. unas lieros

[illegible]



en las espaldas dila manera que aca se disciplinan  
el cuerpo sacro. Toda la cerca del patio y los almenas  
estaban llenas de toreros gruesos, también adon-  
=nadas y entanta frescura que causaban gran  
contento. Hecha esta procesion tornaban a cubrir  
el ydolo con el lugar donde le ponian saliendo  
luego gran cantidad de gente con rosas a dexen-  
=tillas de diferentes maneras y metian en el altar  
y la pieza y toda el patio dillas y propaxen a  
adelante de monumento. Estas rosas ponian en  
fuerzas manos los sacerdotes, administrando  
las los muchachos del templo les de aca fuera  
y que da a ver que el dia des cubierto y el apocento  
se cubren el velo. Esto hecho salian todas a ofrecer  
cortinas, cordales, joyas y piedras ricas encien-  
=sados, refineros, macoricas de mayo y odoratis.  
Finalmente todo lo que en sus mugeris y olem-  
=nidades acostumbraban ofrecer. En la ofrenda  
dilas rodornices que era de los pobres usaban  
esta ceremonia y era que les daban al sacerdote  
y tomandolo las arrancaba las cabezas y echandola  
luego al pie del altar donde se desangraban  
y así casan todas las que ofrecian, otras

comidas y frutas ofrecia cada uno segun su  
posibilidad, las quales eran el pie de altar  
ditos ministros del templo y assi ellos eran  
los que los ofrecian y llevaban a los apóstoles  
que alli venian. Hecho esta solemne ofrenda  
yase lagente a comer a sus lugares y asar  
quedando la fiesta assi suspensa hasta que  
comido y y asar quedando la fiesta assi  
suspensa. Hasta que comido y a este tiempo  
los sacerdotes y mozas del templo con los platos  
referidos se ocupaban en servir al ydolo de la de  
la que estava dedicado al para su comida  
La qual quisaban obras muy buenas <sup>y votos</sup> que anyan  
hecho voto de ocuparse aquel dia en hacer  
la comida del ydolo sumiendo alli toda el  
dia y assi se venian todas las que anyan  
hecho voto en amancebando y ofreciendo a los  
prepositos del templo para que les mandaban  
que anyan de hacer y asiarse lo con mucha  
diligencia y engañado se caian de puer navas diffe  
rentes en uneniones de manjares que era  
cosa de admiracion. Hecho esta ~~esta~~ comida  
y llegada la hora de comer satian todos a gusto

doncellas del templo, en procesion cada una  
con una cestica de heno en la mano y en la  
otra una coquidilla de aquellos quiseados  
trayen delante de si un viejo que servia de  
mãstresala, desaguarda damas, venia vestido  
con una sobre folla blanca que llegaba  
a las puntitas con unos rapasejos por orla  
encima de esta sobre folla, traia un jubon  
sin mangas amarilla de san bernito de un  
ro colorado traia por mangas unas alas y de ellas  
salian unas escuvas anchas de las que se puden  
en medio de las espaldas una calabaca media  
que por unos agujerillos que tenia estaba  
toda cubierta de rosas y dentro de ellas diuerzas  
cosas de supersticion, y va este viejo assi atan-  
do delante de toda al aparato muy sumi-  
do de contrito y abatido que quando al pue-  
to que era el pie de las gradas hacia una grande  
Inuillacion y haciendose a un lado llegaba  
las mocas con las comidas y quando posicndo  
en fila. Quando una a una en mucha  
reuerencia en uniendo de la fucosa tornaba  
el viejo a girarlas y voluuiase a un recoger



recibidas ellas de entera. salian los muchachos  
y ministros de aq̃l templo yalcavan de allí  
aquella comida y metian la en los aposentos  
de los dignidades y sacerdotes los quales auy  
ayuna de cinco dias ayco comiendo solo  
una vez al dia apartados de sus mugeres  
yco saliendo del templo aquellos cinco dias  
aco <sup>seguir</sup> mandole <sup>seguir</sup> mucho conseyos amara...  
y aquella comida duraria que asi la ha manan  
todo quanto podian del qual ninguno tra  
hizo conversio nullo. En cabendo todo el pueblo  
de conser tornava a recogerse en el patio, a celebras  
yco en donde la fiesta, donde se cavau <sup>la fiesta</sup> y en esclava  
que acya representado el ydolo en una bestia  
atrocada y sonado con el mismo ydolo  
pasando de todo reverencia lo entorgaban  
a los sacrificadores que al mismo tiempo  
salian y tomaban todo despues y para mas el bapa  
le cantava el pecho y los sacava el coracon al  
candole cantaban todo lo que podia y  
trahiendo al sol y al ydolo como queda ya  
visto. Muerto este que representava al ydolo  
se guenase a un lugar consagrado y defutado  
para el efecto y salian los muchachos y muchachas con el

a de xero sobre dicho donde vaniendoles las digni-  
dades del templo bay lauan y a vanan puestas  
en orden junto al altar y todos los señores  
ataviados con sus insignias por los moços  
bayan bay lauan en rueda al rededor dilla  
cuando diá no moria de ordinario mas que  
este <sup>jubiléo</sup> sacrificado por solamente de quatro  
a quatro años morian otros como el y quando  
esta morian era el año del jubiléo y quedaba  
plenaria. Santos y deo vaner, cantar, comer  
y beber a pie de altar y a pie de aquellas moças  
asus retraymientos y to manan vnos grandes  
platos de bano y llenos de <sup>au</sup> ~~au~~ amasado como  
mich cubiertos con vnos fruteros. La brados  
de calabazas y quesos de mientos enusados  
Remanvan colacion al ydolo y subian hasta  
el patio que esta antes de la puerta decoratorio  
y ponien do lo allí yendo sumatic sala diten  
y luego bayan por el mismo orden  
que lo bayan llamado subian luego los mo-  
ços todos puestas en orden con bay canas  
en las manos arremetian alas gradas del  
templo por curando llegar a la puerta. p

que otros a los platos de la colación. y las digni-  
dades del templo tenían cuenta de servir, al  
d. y 3º y 4º. que llegaban no haciendo caso de los  
demás. La tarde todos arrebataban a quella  
ciudad lo que llevaban como grandes reliquias,  
después esto los 5º. que primero llegaron tornaban  
en medio las dignidades y ancianos del templo  
y con mucha honrra los metían en los  
apresentes, barandotes y dándoles muy buenos  
aderezos y de allí adelante los respetaban  
y servían, como a señores señalados.  
Acabada la presa de la colación celebrada  
con mucha regocijo risa y gritería, a todas  
aquellas moças que avian servido al ydolo  
y a los moços les daban licencia para que se  
fuesen y así unas tras de otras salían para  
pase. Al tiempo q' ellas salían estaban todos  
los muchachos de los collegios queles ala puerta  
del templo todas con platos de comida y de yemas  
y a las moças y muchachas las despedían con  
dando y sacándolas de ellas, como a gente que  
se va del servicio del ydolo, y van con libertad  
a disponer de sí a su voluntad, y con esto se acaba



<sup>Supra. fol. 124.</sup>  
sin esta solemnidad. Lapintura de este ydolo  
cap. 3. Del templo de este ydolo Texcalóhuca  
Donde se trata por junto y con comun de las  
ceremonias y orden de las dignidades y sacerdotes  
y aya.

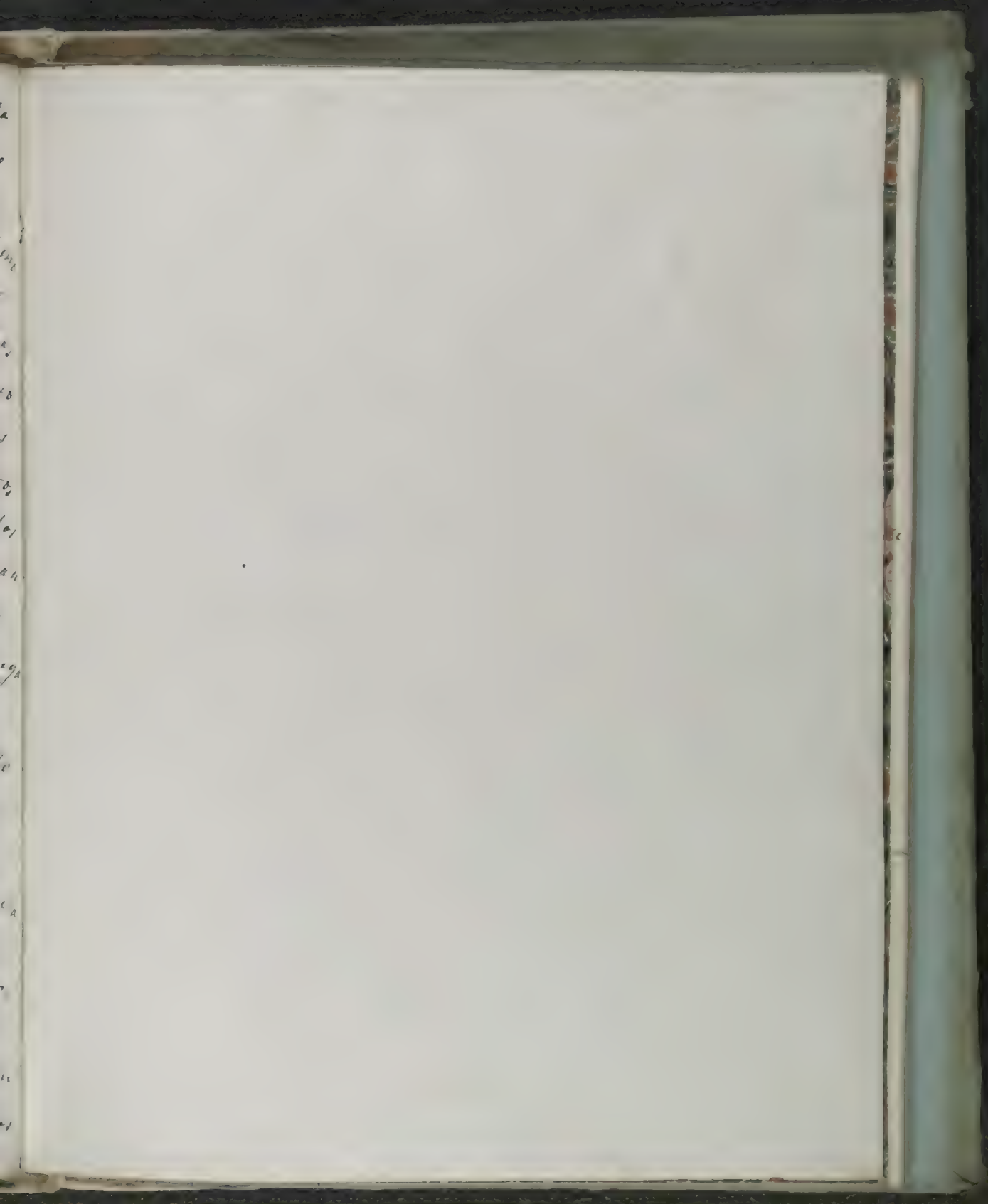
Porfer este ydolo. En la penitencia seria mas  
ceremonias y otro alguno, por cuya causa se con-  
titaron en este capitulo todas las ceremonias y orden  
que aya entre las dignidades y sacerdotes,  
que en el Tlalaxco todas las cosas que usaban  
en otras solemnidades que casi todas se refieren en  
esta fiesta. En la pr<sup>a</sup> ciudad de Mexico y en la  
de Texcoco que eran las dos mas insignes  
de esta tierra y donde aya y florecia toda  
la p<sup>b</sup>lica buen orden, concierto y asi como, es  
en las cosas de gobierno como en las ceremonias  
quitas otros libros. En este ydolo Texcalóhuca  
pintado en dos maneras la una  
era como ya queda dicho. <sup>Idolo</sup> La otra ven-  
tida con mucha autoridad en un escudo,  
cabe ad. de una columna colorada. Labrada  
de calaveras y queros de unientos cruzados,  
en la una mano y quierda una espada.

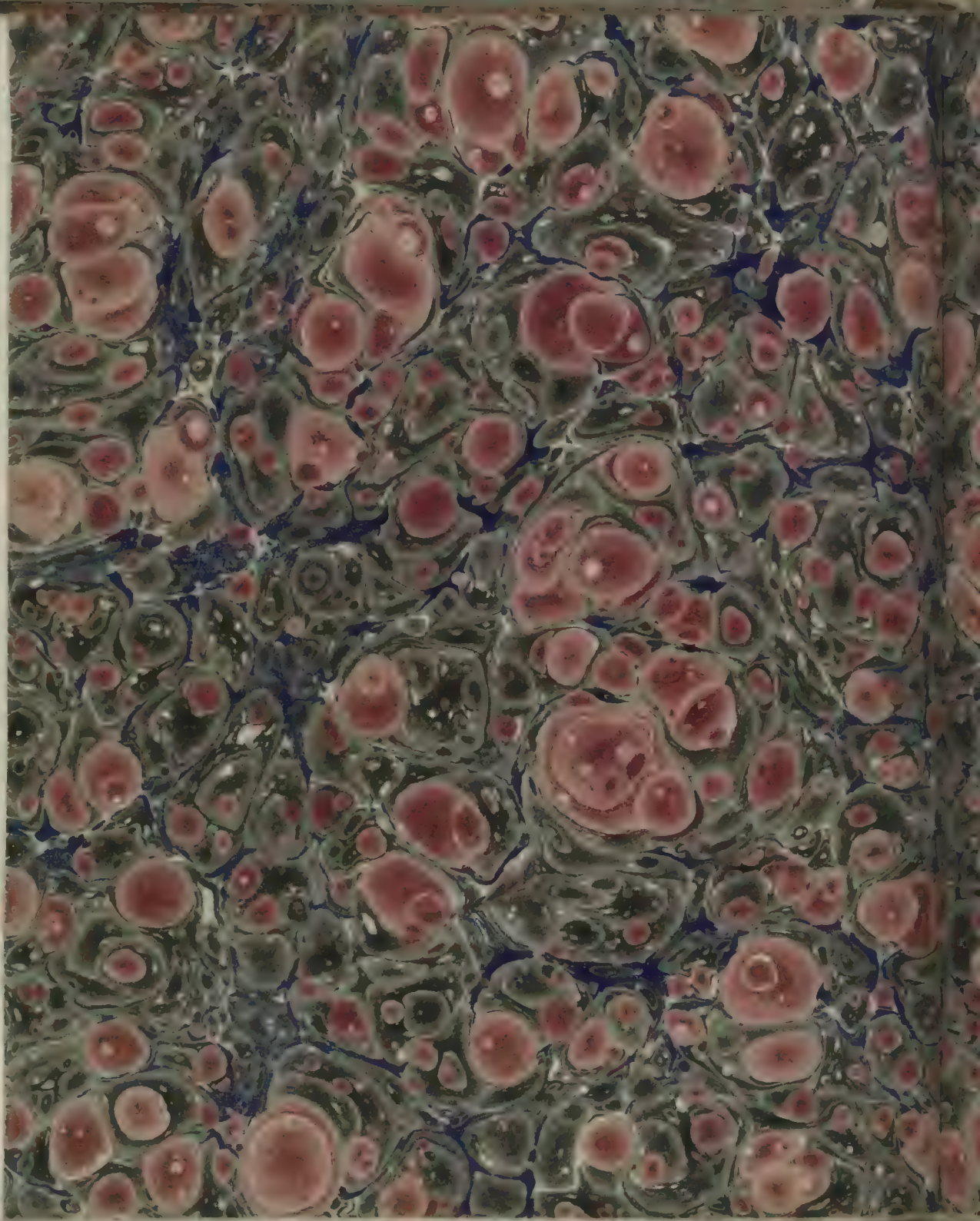
con cinco pinas de algodón puestas en cruz en la  
mano derecha una vara arojada en arena  
sacada con ella, el brazo muy estirado denotando  
que la guerra a rojar. de sobre la rodela salían  
cuatro flechas. Estaba con un semblante de  
de modo agrado el cuerpo todo vestido de negro  
y atabaca llena de plumas de codornices, sinian  
de así porq<sup>a</sup> latencia por el día que en tierra  
se seguía de los San bras y estirilidad de tierra  
y pestilencia Todas las mugeras que sinian  
sinian en forma accidia luego a aplazar a este  
yolo + ofreciendo los niños en el templo  
ante los sacerdotes los quales los tomaban  
y ponian las insignias y traça del yolo,  
que era tentantes con la tracción de este día  
y en plumarlos las cabezas con plumas de codornices  
o gallinas, y con este mismo traje se  
acompañaban los sacerdotes que y banaban  
montes a ofrecer sacrificios porq<sup>a</sup> gran muy  
serenos y sin temor porq<sup>a</sup> de ordinarlo yolo  
yolo + El templo de este yolo no era menor  
y plano y torcido que el de Tizapachitli por  
que era la traza con tanta curiosidad de elige.

callas y arrocados que aplasia mucho ala vista  
Tenia dentro de su patio y cerca, muchos apo-  
<sup>X y lazos católicos</sup> sentos oros de las dignidades de aque- templo  
particulares que eran como supremas y jurisdic-  
cion en los demas apocentos. De los dioses  
los mas principales porian como eran como yglesia,  
catedrales. los demas templos los apocentos eran como  
X de un rey, X de un parrochiano si se llama <sup>parrochiano</sup> en estos  
templos nunca siempre apocentos de un sacerdote  
recogidos que se enseñaban para suceder a los  
viejos en el culto y ceremonias, guardando gran  
recoyimiento, pobreza y obediencia a excoyendose  
en el rigor de la penitencia de los ancianos, Aug-  
assi mismo las moças recogidas en el modo y ma-  
nera que queda referido al templo de este ydolo  
punitan. fol. 72

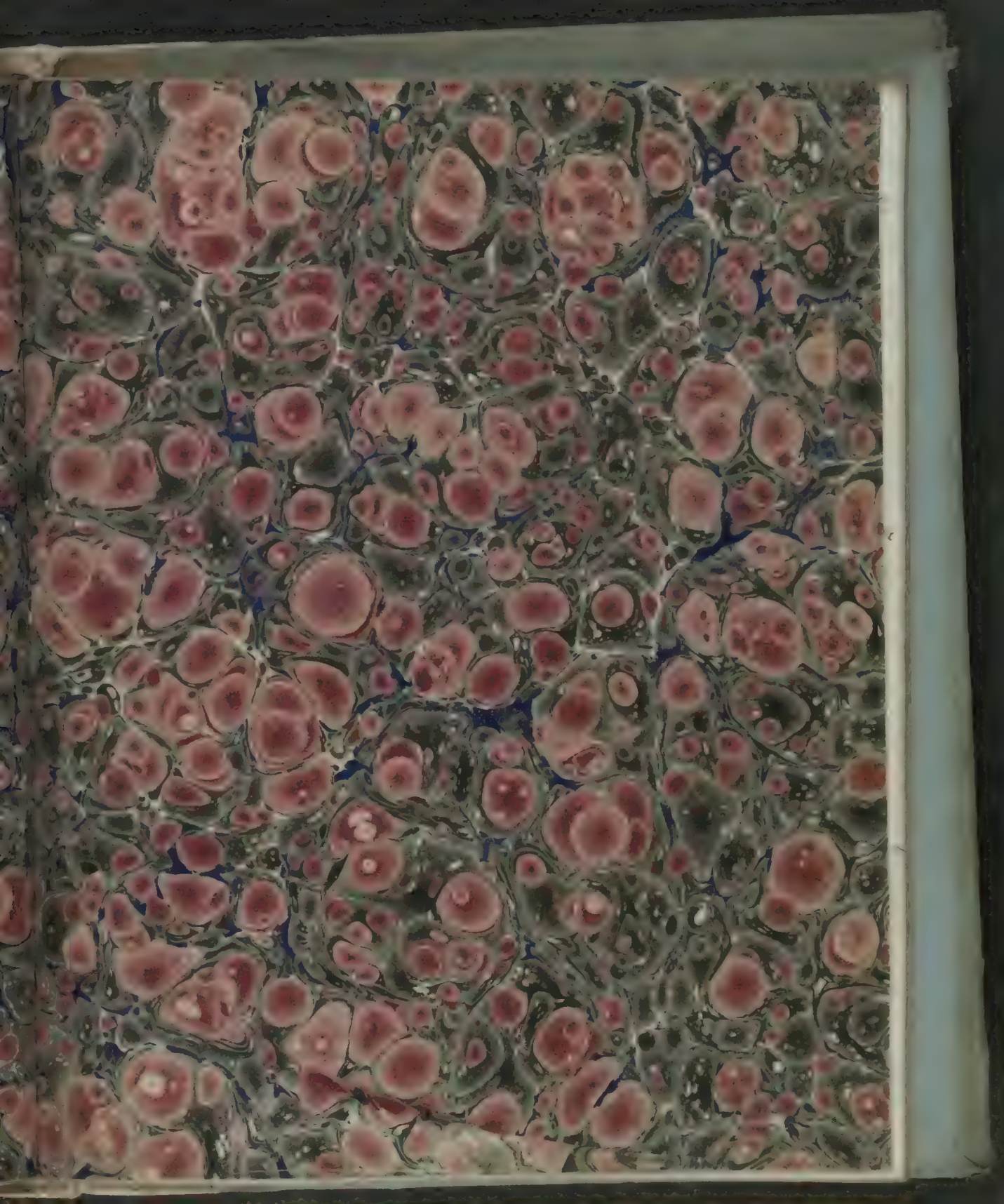
Las otras ceremonias y traje de los sacerdotes  
de este templo otros demas eran de una man-  
era <sup>Sacerdote</sup> elegante y otros como los ministros del ydolo  
titulo puchtlí que augan desenfocosa en de un  
los barrios particulares que el tenia señalados  
Otros eran que se ofrecida desde sus casas al tem-  
plo por sus padres y los que los sacrificaban otros  
(fol. 72.)













Juan de Torres

7<sup>th</sup> Decr  
-of-72 at 81

f. 72  
 En esta orden se aplicaban los oficios por su forma a  
 los, o feligreses más viejos. y aunque eran distintos  
 en la elección de los de figilopachetto, pero no difieren  
 en la misma especie de penitencia y castigo. y  
 conq se tratan en gran perseverancia en sus  
 ejercicios <sup>especial y ordenados</sup> de estos otros cuya esen-  
 cialidad, como escuela, chupilala, distinto de  
 el de los otros monjes del Templo donde cuya  
 gran numero de sus dichos, los que les enseñan  
 ayo, y enseñan que los enseñaban. E indistintamente  
 en buenos globos ejercicios a su timonera y  
 a su timonera a los mayores, a su timonera y  
 a su timonera a su timonera de los mayores, para ver  
 a los niños, por que cubren entre ellos y les fuesen  
 agradables enseñando a cantar y enseñan a  
 enseñan los en ejercicios de niños como tirar  
 una flecha, liga, o una tostada, o una tostada, o una  
 dar bien o una tostada, o una tostada, o una tostada  
 a dormir y comer, por por desordenados supie-  
 son trabajos y no fuese gente regulada. Aun  
 en estos reconocimientos hijos de honores y de gente  
 bulgar, aunque estaban dentro de dentro los  
 hijos de principales y menores estaban en las escuelas de  
 y mirados bien en los la comida de sus casas.

estaban enco vueltados a otros vueltados los quales me  
creaban mucho por ellos predicándoles y amonestándoles  
continua mente que fuesen virtuosos que viviesen  
esta mente que ayunasen y no comiesesen sin tempe-  
rados, y elhaso moderasen con reposo y no se  
que apresurada mente. Minuaban los en algunos  
trabajos y pesados ejercicios, para conocer en ellos  
o q' aprovechaban en la virtud. Y después de ayunado  
diseñados en los ejercicios dichos consideraban  
en ellos la inclinación de cada uno hacia, si les  
era con destino hacia la guerra, o con destino  
hacia luego se ofrecia <sup>guerra</sup> victoria, y disminuía de mente  
sobre lo de que huíanse la com. de obstaculos a los  
soldados los cubian para q' alla viesen lo que  
pasaba, y el trabajo que se padecia y perdiesen  
al mismo y muchas veces les echaban varias cargas  
pesadas, para q' mas trancido aminor en aquello con  
mas facilidad los admitieran a la compañía de los  
soldados y así acontecia muchas veces q' con carga  
al campo, y olier por capitán y insignias de valor,  
y otros que se se miraban tanto que quisieran por  
muertos, por que muchas veces antes se derribaban  
hacer pedazos que dearse prender, y por la mayor  
parte luego esto se inclinaban con los otros



de valerosos Señores señores mestalleros otros  
se aplicaban a religión a los quales sacando  
de edad los sacaban del regimiento y traían  
los apóstoles del templo poniéndoles las insignias  
de <sup>religión</sup> católicos y tallaban en estas caras maestras  
operados que los en señaban y impresionan  
entodo lo concerniente a este offi. y des de el día  
que en traían lo primero que hacían era de xar  
cacer el cabello 1º 2º untarse después a la cara  
con una tración negra y el cabello untado y de  
esta tración que ellos se formaban mojada. venía  
aclarase con el cabello unas como blancas que  
parecían olivas de la bala. De cabello en mojada  
y con el largo tiempo venían a la el cabello los  
venía a dar las cornas y era santo el peso que  
en la cabeza traían y poseían grandísima  
trabajo porq no le costaban, o conservaban la sta  
que morían, hasta queya de muy viejos los  
sustentaban y ponían en cargos de regimientos  
y otros officios honrosos en la Republica. Los  
otros las cabelleras traídas en unas trenas  
de algodón como seis dedos de ancho. El mismo  
unq se usaban era ordinario de la porq des  
de las antigüedades fue siempre usada por

ticular de sus Dioses y por esto muy temido y  
reuerenciado. Estaban con esta tinta siempre  
cintados delos pies alacabeza y parecian negros  
muy atados y esta era su ordinario oracion  
excepto que quando yvan a sacrificar o a en-  
cender encienchas alas espesuras y cumbres dlos  
montes y alas cuevas obscuras y temerosas donde  
seman sus ydolos usaban de otra oracion

Diferente visando deciertas ceremonias para per-  
der el temor y cobrar gran animo. Esta oracion  
era. Hecha deducen. <sup>Oracion de los sacerdotes</sup> Las sauerdijas parecian  
como de arañas, alacranes, cucarachas, sa-  
ranas, ranas, etc. Las queles recogian los much-  
chos diestros follegos yoran sandiestros que tenian  
muchas puntas enconfidad para quando los  
sacerdotes las pedian. Suparticular muy usado era  
andar acaga de estas Libandijas. y si yendo  
otra cosa acaso sopuesen alguna allí ponian  
de cualquier encapota como si en ello les pedia.  
La vida por cuya causa de ordinario male-  
cian temer estos yndios desta sauerdijas  
parecidas tratandolos como si los temian por  
hojas por auerse oyado todos en este exercicio  
para hacer el orgueula de estas taras.

todas juntas y que masticadas en el brasero del  
templo que estava delante del altar desta que  
quidauan sechas venise. La qual estauan en  
unos morteros con mucho sahuaco que es una  
yerba que esta gente usa para mortiguar  
la carne que sufre el trabajo. con esto machucan  
aquellas cosas que les sacia perder. La fuerza  
de malata, sechauan junta <sup>le</sup> con esta yerba  
y venise algunos alacranes y arañas vivas y cent  
-pied yalli lo machucan para sahar y despues de toda  
esto le sechauan una semilla molida que llaman  
solo buchqui que toman los yndios bebida para  
para solo ver visiones cuyo effecto es purificar  
de jinisio, machucan assi mismo ciertas cosas  
que sacos negros y peludos que solo el pelo tiene por cocha  
Todo esto junto amasaban con agua y echandolo  
en unas polletas ponianlas delante de sus dios di  
-ciendo que aquellas era su comida, y assi la llaman  
sahuaco comida divina, y con esta oracion se boluian  
brun y bian y sa blanau en el monte. Intijados los  
sacerdotes con esta masa perdian todo temor cobrando  
en espíritu de exultacion y asina tanen los  
Hombres en los sacrificios con grande alegría, y  
y quan de noche solos a los montes, en una y



abradas obscuras y temerosas mechas, trecciando las fue-  
ras. Trecciando hor muy enriquiado q' los leones figues,  
lobos, serpientes y otras fieras que en los montes  
secrian. Suycia. dello por virtud de aquel veleno  
de dios. y aunque no suenen del betum Myrcin  
denen un rebato del demonio enque yean  
transformados Tambien sirven este betum para  
curar los enfermos y niños por lo qual se llama-  
man. Todos medicina divina. y assi acudian to-  
do das partes, alas dignidades y sacerdotes, como  
asuntados doctores para que les aplicasen la mi-  
dicina divina y ellos les vntaban con ellas  
las partes enfermas y effirman que sentian  
notable alivio y denia esto de ser porque el  
resaca y el olo buisqui, tienen gran virtud de  
amortiguar y aplicado por via de emplasto  
amortiguana las carnes y esto solo por via, quanto  
mas contento genero de poncerias y con otros  
amortiguana el dolor parciales efecto de san-  
idad y de virtud divina amideudo a estos  
sacerdotes como a hombres sanctos, los  
quales traen enzanados y en vanecidos  
los ignorantes, persuadiendo les quanto querian  
flaseiendoles quidiu aces medicinas y con-

ceremonias diabolicas, porq<sup>ta</sup> tenían tanta autoridad  
q<sup>ta</sup> bastaba desoñer ellos qualquiera cosa para q<sup>ta</sup>  
la tomaran ellos por artículo de fe y assi hacían  
en el Indio mill supersticiones en el modo de  
ofrecer encienso y en la manera de contar  
el catollo. en atarles palillos a los cuellos y hilos  
a las gargantas, y guisavientos de culebras, que  
se van en atal ytal hora, que se leen de noche,  
a un Indio. y que no comen otra cosa de su  
sino lo q<sup>ta</sup> se ofrecido a los Dioses y se va a cuidar  
los sopladores y sortiligos que con ciertos granos  
abanan suertes y adivinan en mirando en  
labrillos y cerros de agua / las figuras de estos  
sacerdotes. Sepintan off. de Sacerdotes.

El perpetuo exercicio de los sacerdotes era encen-  
sar a los ydolos quatro veces entre dia y noche  
La 1.<sup>a</sup> en amaneciendo La 2.<sup>a</sup> <sup>maytines</sup> a media dia La  
3.<sup>a</sup> a puesta de sol La 4.<sup>a</sup> a media noche y esta  
ora se levantaban todos los dignidades del  
templo y en lugar de campanas, tocaban unas  
sonas y caca cotas grandes y otras unas flau-  
tillas y canían en gria rato un sonido triste.  
y des fines de aver canido, salia el sermoneo. o Sabe  
madarco vestido con una ropa larga las cornas

como dalmatica y con su encensario en la mano  
Nena debrasa la qual tomava del foyon que per-  
petua sin ardia delante del altar y en la otra  
mano una bolsa Nena de enciensos del qual  
echaban en el encensario y entraba lo donde  
estava el ydolo. La encensacion con mucha  
reverencia lo qual hecho dexaba el encensario  
y tomava un perio conque limpiava y suavia  
el poluo del altar y las cortinas que estavan por  
ornato del templo, estando y la pieza donde  
estava el ydolo bien perfumada y llena de humo  
saliese el sacerdote y quese asire copuniento  
y lo mismo hacia en todas demas ovas sobre dichas  
por el mismo orden todos los dias sin faltar  
ninguno, acabada la ceremonia que conedia  
noche se hacia. <sup>Después se va a un lugar de una</sup>  
pieza encha donde <sup>Perfuma quite. <sup>fol. 13.</sup></sup> enya muchos asientos  
y alli se sienta o en y tomando cada uno supuete  
de mequei, o otro genero de lanactas de navaja.  
Sangrabanse las pantorrillas junto a la espiniella y cospi-  
chando la sangre bataban con las sienes con ella  
y con la de mas sangre bataban las puyas (o Lanactas)  
y ponianlas entre las almenas de la cerca del patio  
hacidas en unas glorios de pajá que alli enya



de ordinario para aquel effecto y de xanen las  
alli porque viendolas todas entendiesen la  
penitencia que hacian sus vicisitudes por el pueblo  
Aya gran numero de esta pueras y lancetas en  
el templo a causa de que las yvan quitando y guar-  
dando y poniendo otras porq<sup>a</sup> ninguna enya de ser-  
uir dos veces y assi enya muchas guardadas con  
mucho veneracion en memoria dila sangre q<sup>e</sup>  
ofrecian a su dios hebedo este sacrificio sabian  
todos a aquella misma hora del templo y quan-  
do a una pequeña laguna que estava hacia el occiden-  
te la qual tenia por nombre gipen que quixedexin  
Lugar de agua sangrienta y alli se leuaban de aquella  
sangre quese xuan puesto en las sillas y buianse  
desgo al templo tornandose a vntar con la tierra  
y los mayores mandaban a los vicisitudes que  
buriesen el patio y las gradas y lo en remasen  
todo y fuesen por lena <sup>desgo del templo</sup> porq<sup>a</sup> era ceremonia que  
ninguna lena se quemase sino aquella que ellos  
mismos traen, y no se podian traer otras sino  
los diputados para el brasero diuino, en el qual  
nunca enya de faltar Lumbre como quexa  
referido demas de estas vigiliass y sacrificios hacian  
estos sacerdotes otras grandes penitencias, como

Se usaban unco, y dias, dias antes de algunas fiestas  
principales empueraban de quatos temporas, guardaban  
con estrecha cuenta la continencia que muchos  
dillos por no venir a ser en alguna Flagra, se  
indian por medio los mantenimientos vitales y basian  
muchas cosas por hacerse impotentes por no ofender  
sus <sup>bestiamente</sup> deos + xos tambien vino dominica muy  
poco porq<sup>a</sup> los mas de sus ejercicios eran de modo  
como era atizar la lumbre y a los montes e  
ofrecer sacrificios por los que se les encomen  
daban que eran muchos y muy de ordinario,  
Hechando ofrendas de encienso fino y otras refinadas  
buenas comidas, vestidos, velos y esauillegas,  
que era como la lumbre del sacrificio, al fin  
ellos se mantenian en una lumbre mente, siendo  
conten al peras penitencias martirios del demonio.  
y todo con intento de q<sup>a</sup> los tu necesen porrandos  
ayunadores penitentes, y asi algunas penitencias  
podia hacerse mas hacia con este intento, de q<sup>a</sup> quer  
recibia<sup>a</sup> gran contento y para gloria. Tambien <sup>entonces</sup>  
era su ofi<sup>o</sup> con <sup>para</sup> temar los muertos y sacarles  
exequias y los lugares donde los enterraban  
eran las sementeras y otras de sus casas por donde  
corta llevaban a los sacrificadores de los montes

antes que enterraran las cenizas en los  
templos y todos enterraban con mucha ropa, joyas  
y piedras tenían ya los que quemaban metiendo  
las cenizas en unas ollas y en ellas las joyas  
y piedras yatacos por ricos que fuesen. Fentaban  
los offi<sup>os</sup> funerales como <sup>ceremonias</sup> respuestas y los levantaban  
muchos veces haciendo muchas ceremonias, puestos  
mortuorios comían y bebían, y si eran personas de  
qualidad daban de vestir a todos los que allí  
acudido al entierramiento. En muriendo alguno  
comían le sendido en un aposento hasta que  
avidían detodas partes los amigos y conocidos,  
los quales traían presentes al muerto, y le sel-  
endaban como si fuera vino y si era May<sup>or</sup> Señor  
de algun pueblo, lo ofrecían a tantos paray  
los muerasen con el y le fuesen a servir a el  
otro mundo. Mataban assi mismo a los  
sacerdotes o capellanes que tenía, porq<sup>ue</sup> todos  
los señores tenían un sacerdote que dentro de casa  
les administraba las ceremonias y assi  
lo mataban para que fuese administrado  
el muerto mataban al maestre sala, al copiero,  
a los enanos y escrivanos, que de estos sacen  
bien muchos y a los hermanos que eran



leccyan seruidos, loqual era grandesa entre los  
señores deus Hermanos y dotados los señidos  
Tucel m<sup>te</sup> mataban todos los desmesa para  
lleuar aponer casa al otro mundo y porq<sup>ue</sup> no bue  
sen ella pobreza, enterraban mucha riqueza  
de oro plata y piedras ricas, cortinas de muchay  
labores, braceletes de oro y piedras ricas y si que  
maban al difunto Mesian fomismo contoda  
Lapente yataccios que leaban para el otro mudo  
Tomaban toda aquella cosa y enterraban la  
con grande solemnidad, duraban las exequias diez  
dias, de lamentables y llorosos, cantos, sacaban  
los sacerdotes a los difuntos con diuersas ceremonias  
segun ellos lo pedian, las quales eran tantas que  
casi nose podian numerar, los capitales y  
los grandes señores, les ponian sus insignias  
y trofeos segun sus Sabanas y valor q<sup>ue</sup> auian venido  
en las guerras y gobierno, q<sup>ue</sup> para esto tenian  
particulares blasones y armazones para llevar ellas  
esas y señales al lugar donde auian de ser en  
terrado (o quemado) delante del pueblo y acompaña  
do de con ellas en procession donde iban los  
sacerdotes y dignidades del templo con diuersos  
aparatos y con muchos cantos y

gotos raiceros tristes flautas, y tamboras,  
lo qual augmēta a muchos el blando de los  
vasallos y parientes el sacerdote que trasa  
el off: y va ataviado, con las insignias y ate-  
nias del ydolo, aqueja aya representado el  
muerto, y porj: todos, los señores representa-  
tan a los ydolos y tenian sus renombres  
aya causa era tan estimados y sonados  
estas insignias sobre dichas Mezcua de  
ordinario La orden de la caballeria, y alque  
guerreros despues de muerte huyendo al  
lugar donde aygan de faser las cenizas  
o decaante de tea del ydolo lo que pōstene-  
cia enmatabatase como guida dicho y pegaban  
las fuegos, augmētando siempre con maderas  
o resingos, Pestañ todo se havia ceniza sabia  
luego un sacerdote, vestido con unos atavies  
de demonio, con bracas por todas las coyunturas  
y muchos yos de espejuelos, con un gran  
palo y con el revolvia todas las coyunturas  
y muchos yos de espejuelos con un gran  
palo y con el revolvia todas aquellas cenizas  
con gran animo y denudo lo qual havia una  
representacion Tanfiera y ponía quina a todos

los presentes y algunas veces este ministro sacaba  
otros trajes diferentes segun era la qualidad del q  
moría, y el modo q tenia en componer a los difuntos  
pintan — — fol. 128 ii 130.

hacian asi mismo estos sacerdotes en esta for-  
ma. tomase el novio y la novia juntos  
delante del sacerdote el qual tomaba por las  
manos a los novios y les preguntaba si querian  
casar, y sabida la voluntad de ambos tomaba  
en canto del voto conque ella traia cubierta  
la cabeza yotio de la ropa del yataca los Haviendo  
hecho esto y asi atados venan a los chacos  
della donde se iban encerrados y alla  
hacienda dar siete vueltas al rededor, donde se  
sentaban juntos los novios y asi quedaba  
hecho el matrimonio en los mas sencillos en la  
integridad de sus esposas, tanto que sin las sal-  
vaciones tales, con tales palabras afrentosas  
los daban a entender con gran confusion y verguen-  
za a los padres y parientes porq no miraron  
bien por ella y alla o con fingida su modestia  
hallandola tal Havia gran des fiestas dando  
muchas de dineros a los padres haciendo  
grandes ofrendas a los dioses y gran banquete



en una encasa dilla y otra encasa del, y quando lo  
lleuavan a esa casa ponian por memoria  
toda lo q' el yella trayia, de provision de casa.  
tierras y otras cosas, guardauan esta memoria  
los padres dillos por si acaso se uniesen a esas  
casas como era costumbre entre ellos y no  
quando se bien, hacian la particion de los bienes  
conforme a lo que cada uno trayia, <sup>+</sup> dandoles a cada  
uno lo que cada uno se casase <sup>o diuiesse</sup> con quien quisiere, y a ella  
lleuauan las hijas y a los hijos mandauan  
les estrecha mente q' no se tirasen a punto  
sopana de muerte y assi se guardaba con  
mucho rigor <sup>+</sup> tambien van bien sus bautismos  
con esta ceremonia, yes que a los <sup>Bautismos</sup> niños recién  
nacidos les sacrificauan las orejas y el sexo  
viril. y esta ceremonia hacian especialmente con los  
hijos de los Reyes y señores a estos en naciendo  
siran barones los lauan con los sacerdotes  
y despues de laudan ponian las en la mano  
dextera una espada pequena y en la otra  
una rodillilla haciendo esta ceremonia quatro  
dias continuos ofreciendo sus padres grandes  
ofrendas por ellos. y siere sija despues de lauda  
quatro veces ponian le en la mano otras

venidas unade reco pequeños de silar ytexor con la  
dechados dilabores jabros unis los porriau el <sup>caer</sup>  
cascas de flechas garcos en las manos alos Nijis  
dila demas gente bulgar les porriau las insignias  
dilogre por el signo en que nacion conriau  
yadmirarau los hostiligos, y si su signo le  
malizaua apintor notia le re. porriau en la  
mano si carpintero damente una cue la  
yassi dila demas. Pasiause todas estas cere  
monias delante de la semejanca del ydolo que  
como queda dicho era un esclavo que sacri  
ficauan el dia de la fiesta del ydolo, y acabado  
desacrificar este, luego ofrecian otro esclavo  
guardando alos sacerdotes renovandolo cada  
ano <sup>para</sup> q nunca saltase la semejanca  
vina del ydolo <sup>el sacrificio se hacia en el ydolo y con vino</sup> el qual luego que entraba en el  
ofr° despues demuy bien lavado le vestian todas  
las cosas e insignias del ydolo i porriau le su  
nombre <sup>en</sup> nombre mandaua todo el año reu  
corrado yrenexencia de como el mismo ydolo  
taya confijo siempre doce Hornos de guerra  
porq nose supiese qon estas guarda le dexaua  
andar libre en <sup>su</sup> pordo guerra y si acaso se supia  
el principal de la guarda entraba en su

se gar para representar el ydolo y despois ser  
sacrificado. Tenia este yndio algunas honrras  
afuor del templo donde comia y bebia. y  
donde todos los principales se reunian a comer  
y beber. Trajendolos a comer con el aparato  
y orden q' ellos quando salia por la  
ciudad iba muy acompañado de señores  
y principales. Llevaban una flautilla en la  
mano que de quando en quando tocaban dando  
a entender q' pasaba, y luego las mugeres salian  
con sus niños en los brazos y se los ponian  
delante, saludandolos como a Dios mismo.  
Hacia ladernas por las noches. Se metian  
en una guala de sed recias vigotas por  
ese hueco hasta q' llegando la fiesta sacri-  
ficaban como queda referido.

Cap. 4 de el ydolo llamado.

frutalcoatl. Dios dios chudul  
seas q' eran los famosos, mex,  
adesso diesta tierra.

Quia en el capitulo pasado q' de dicho  
yndio se menciona todo lo q' toca al culto dios diosa  
que aya q' se adoraba por porq' este ydolo  
se llama de frutalcoatl sea dios mercader.



de esta tierra los quales residien en una gran  
ciudad que llaman Cholula, por ser Dios de gente  
rica era favorecido con particulares ceremonias  
fuera delas ordinarias y para <sup>se</sup> standingo y asise  
para aqui particular mencionarlo, era este ydolo  
muy celebrado y festejado de los mercaderes y  
el dia en que solemnizaban su fiesta para venir  
en ella pilando todo de el año en una gran  
ciudad pretendiendo que en tal parte de las demas  
ciudades por mostrar y dar a entender la gran  
riqueza y riqueza de Cholula, estaba este ydolo  
en un Templo alto muy subido en una  
ancha y larga pieza gruesa sobre un altar,  
recientemente aderezado, sirviendo alrude donde  
se, oro plata, y otras muchas cosas, y otras de mu-  
cho valor y preciosos colores, era este ydolo de  
medusa en figura de Hombre, y el pelo que le  
para el pecho, con un poco colorado y sobre el  
una cinta y borlas con unas varillas de dios  
y la lengua de fuera de los de el pico desta La-  
menda para, una mandila con una cinta mu-  
y grande y hermosa cubriendo desta los ojos por baxo  
del pico, y en la cabeza una mitra de pasol  
fuerza y gorda, de negro blanco, y colorado pintado

De esta mitria colgarán unas tiras largas, fin  
tadas. Son unos flecos alcoba que se vendian alas  
Españolas. Tendrá en las orejas unas Lavillas de oro  
de Hechura de unas orejas yalcue. No varijas de oro  
grande a manera de ala de murifosa colga da  
de una cinta de grameca colorada. Tendrá vestida  
una cortina muy labrada de negro colorado.  
y pluma con espacios blancos en las piernas  
tendrá unas calcetas de oro. y en los pies unas  
sandalias dilo mismo, y en la mano derecha  
un instrumento de madera de Hechura de oro  
pintada de negro blanco, y colorado, y junto  
ala enfundadora tendrá una borla de grameca  
blanca y negra y en la mano izquierda una redola  
de plomas blancas y negras, todas de aves marinas  
con cantidad de rapaseros dila misma. <sup>que en fol. 132</sup> pluma  
muy espejos, este es un ordinario ornato, muy  
indiferentes solemnidades lo usan variando  
+ Solemnizaciones la fiesta de este ydolo en esta  
forma: <sup>antes</sup> quarenta dias <sup>temporales</sup> los mercederos  
en celana bien Hecho fin macula. misma  
algunas, así de enfermedad o de serido fogolpe.  
este le vestian con las ataduras del mismo ydolo  
para q le representase estas queruladías, y antes

quele vistieron lo purifica' nam lavandole dos veces  
en el lago quellamamau diles dices yriend o  
purificado lo vestian en la forma que el ydolo  
estava vestido era muy ~~renewe~~ renovado en  
estas qua-rentedias por lo que representava  
traya su guarda muy cumplida con obra  
mucha gente que le acompañava, en jauran-  
culo de noche como guida dicho diles de mas  
porq no sales dices luego desmanada le se-  
ñalan dila jaula y lo porrian en lugar  
permisente yalli lo servian dandole a comer  
pociones blandas y despues de aver comido,  
porrian lo sarales de rosas al cimiloy miedos  
ramillitas en las manos salian luego con el  
por la ciudad el qual por cantand y bay-  
lando portada ella para sercora sid y por  
mejor seme jaurá desu dís, y eno mencia  
a cantar salian de sus casas las mugeres y niñas  
a saludarle y ofrecerle ofrendas como a dios  
Mene dís ante dila fiesta venian a verle  
el dos diezis muy venerables dila dignidades  
del templo y la milla' doce ante el ledesian  
con una hoz muy humilde y bayas. Sebras  
que de aqui a otros dias se acabara el traua



jo de lagar y cantar - porq<sup>ue</sup> entoncez as de  
morir, y el acya de responder q<sup>ue</sup> fueren muchos  
denora buena. Llaman a cada ceremonia  
Hegolmaxil tileslli. que quiere decir el apenibiminy  
y quando se pencebian. mirabanle con mucha  
atencion. se se entristecia y que no se alegraba  
con el contento que solia hacer la Nacion con  
el alegria que ellos defenaban. Masian una  
supersticion as que cosa yera que yora luego  
y tiraban las navajas del sacrificio y tiraban  
las la sangre Humana que estena en  
ellas pegada. dilo sacrificio pasado y  
y con aquellos launas Masian. le oia  
bebida mezclada con otra que acallan a  
cacao. dan a se la a beber, porque desian  
que Masian. sal operacion en el. que quedara  
sin alguna memoria. dilo que le eugaa  
bicho y asian sensible. bolviendo luego al  
ordinario canto y accion. que con este  
medio el mismo con mucha alegria se  
des ofrecia a morir fuido en Hechizado. con  
aquel breuaj. la causa por q<sup>ue</sup> se ofrecia a putar  
este breuaj. era por q<sup>ue</sup> lo tiraban por muy  
mal a guero y por nestos de el que - gran mal

Negada el día de la fiesta a media noche, después  
de darle hecho mucha honra de música y en-  
-cienso, tomaban le los sacrificadores, y sacrificaban  
le al modo arriba dicho, haciendo ofrenda desu-  
cra con ala luna y después arrojandola al ydolo  
dejando caer el cuerpo por las gradas del templo  
abajo, de donde lo alcanzan los que han venido de-  
sido, que eran los mercaderes cuya fiesta era  
esto y llevandolo a la casa del mas principal y  
alli lo hacian guisar en diferentes manjares para  
celebrar en amaneciendo el bayuarse y comida  
de la fiesta, dando fin a los buenos días  
al ydolo con un pequeño golpe que hacian  
muchas amancera y segui saca el sacrificio  
sintacause después todos los mercaderes a este  
banquete, especial en los q<sup>te</sup> tenían trato de vender  
y comprar telas, a cuyo cargo era ofrecer cada  
uno un esclavo para la semejanza de nosotros  
tra este ydolo a los mas principales de esta  
tierra como queda referido y assi al templo lo en-  
estaba era de mucha autoridad el qual tenia  
muchas gradas para subir a el y en la cumbre  
se formaba un patio de medianas anchura y  
muy curiosa en el cual se veia el medio del agua

mas pica grande y redonda a manera de Somo  
la entrada estrecha y baja que para entrar  
en el templo inclinarse mucho. Servia  
de templo los aposentos que los de mas  
donde ayva recogimiento de sacerdotes, sus  
y mocas y de muchachos como queda dicho  
alos quales <sup>el mismo</sup> asistia solo un sacerdote que continua  
mente residia alli el qual era como Somanero  
por el nuestro caso que ayva de ordinario tres  
o quatro curas, o dignidades en qualquiera  
hemisferio servia cada uno una semana sin  
salir de alli. El offi<sup>o</sup> del Somanero de este templo  
despues dila doblaba de los otros y era que  
todos los dias ala ora<sup>n</sup> suplica el sol, yavia  
muy grande alambor haciendo señal con el  
como nosotros yjamos hacia a la oracion,  
era tan grande este alambor que se veia  
como se oya portada la ciudad y eno gendoto  
sponian todos cubriendo silencio que parecia  
no auez sombra de barataridose los muros ados  
recogiendose la gente siempre quedaba todo  
muy grande quietud y sosiego. ech elva quedado  
ya a manera de tornavento luego alocar, corrigi<sup>o</sup>  
la uia señal de que a manera y asse los cam



viuantes, y forasteros se afrosalan con aque- la soial  
para hacerse viages, estando. Hasta entonces in-  
pedidos para salir dela ciudad. Este templo seria  
un patio mediano donde ebra de su lista se  
havian grandes bayles, requisijos y muy graciosa  
entre mesas para lo qual auia en medio del  
este patio un foguero de barro de estreita pies  
enquadro curiosa mente encajado, el qual curam-  
entaban y adornaban para aquel dia con toda  
la puliccia possible cercando lo todo de arcos  
hechos de diuersidad de rosas y plumeria, colgando  
atrechos muchos pajaros conejos y otras cosas  
apetibles, donde despues de uer comido se pin-  
tana toda la gente. Habian los <sup>comedias</sup> representantes, donde  
havian entre otros haciendose. Sordos, aromad-  
isados, cojos ciegos, y mancos, viniendo a pedir  
sanidad al ydolo. los sordos respondiendo a de-  
fesijs, y los aromadivados bñendo y orandose  
y los cojos corriendo, descan sus miserias. y querian  
ver que havian reyn grande en el pueblo. otros  
havian en nombre de las sanandixas vnos  
vestidos como caracayos y otros como apes  
y otros como ligantijas etc. y conuiniendose alli  
reuerian sus officios y bñiendo cada uno su

tocaban unas flautillas de que gustasen  
summa a vii los oyentes porq̃ eran muy ruidosas  
juzgiam assi mismo muchas maravillosas piezas  
de diferentes colores, sacando vestidas a los muchachos  
del templo en estas formas los quales  
subiendo en una arbo fide que alli planta-  
aban, los sacerdotes del templo les torcaban  
con cetrotes, donde aya a rdo. fuesa  
dilos unos gofensa de los otros graciosa dicho  
conq̃ cubretonian los viz curiesantes. lo q̃  
concluido haciendo un gran ruido, o ayle  
contados estos personajes se concluya la fiesta  
y esto acortumbraban. Hacen en las mas principales  
fiestas la figura del ydolo <sup>Idolo</sup> Huolgelcoatl q̃ quiere  
decir en lengua de pluma zaca-pintan -  
demas de los sobre dichos ydolos sacian otros  
muy muchos. fijos ritos y ceremonias porcer-  
jan semejantes a las sobre dichas por evitar  
peruicacia nose. porcer aq̃i. Solo se via de  
otro genero de sacrificio que en algunas fiestas  
hacian al qual llamaban <sup>sacrificios</sup> Tlacaxi, pomahtli.  
que quiere decir de olla mient. de personas  
llamase assi porq̃ en ciertas fiestas tomaban  
de esclavo, o esclavos segun el numero que querian

y desollados el cuerpo, se lo vestia una persona  
deputada para esto. este andaba portado a las  
casas y mercados de las ciudades entado y bay  
lando y auyan le de ofrecer todos y el que no le  
ofrecia le dan con un canto de pellos por el  
rostro burlandole con aquella sangregoneta  
muy quepada durante la inuencion. Hasta  
que el cuerpo se corrompia En este tiempo jun-  
tavan estos que asi andaban mucha  
lincesia la qual se gastava en cosas necesar-  
ias al culto de sus dioses.

<sup>sacramento de la fe.</sup>  
Muchas decian seitas Masian en desafio  
entre el que auya desacrificar y el sacrificado  
en esta forma. Atenuen al esclavo en una  
grande de piedra de onfue con una espada  
y de la en las manos y dan a la licencia  
para que se defendiese todo lo que pudiese. y  
ahi luego el que auya desacrificar armado  
con otra espada y de la y si el que auya  
deser sacrificado por ualicia contra el otro  
quidava libre del sacrificio y con nombre  
de capitán famoso y como tal era despues  
tratado, pero fiero - bencido alli en la misma  
piedra y se oia a todo la orificiacion



penitencia la <sup>Fol. 134</sup>

<sup>Idols.</sup>  
Ternian asimismo diosas y la principal dillas  
tra una que llama van Tosi. que quie rededir  
vra aquella, que conoseca dicho en la historia  
dilos meyes fue seña del they de falsuacani,  
que fue la primera q de Tollaron formandado  
la itzilopochtli Hasindola de este arte  
su hermano y desde entonces comenzaron  
a usar este gener<sup>to</sup> de di deollar en sacrificio  
entendiendo que su dios quiria ser servido  
de esta fuerte. y el otro sacrificio defacer los  
cora como los enseno el mismo ydolo, quando  
el mismo los saca a los que castiga en Tulla, como  
quida referido en la historia dilos mexicanos  
y asino presentando admiracion estas  
crudelidades por amorfida dichadas del mismo  
demonio, aquiensino obediencia los castigaba  
condilissima muerte. y assi leticiencia tanto  
respeto y temor, y athen pincelar algunas  
figuras de los dioses. Fol. 136.

Una de estas diosas tiene un hijo grandissima  
cacedor quedes pino tomaron por dios todo  
Haxcalla donde se cria gran copia de cazadores  
porfor la tierra aparigada para ello. Esto en la

solennidad dicen fiesta, porser gente rica y poderosa,  
nombrados ceremonias y gastos. Haciañ- que los demás  
especialmente los cazadores porq' de mas ditas  
fiestas ordinarias al ray del alba tocan en  
una boseria, conq' se juntañ <sup>Fiesta</sup> muchos consus  
arcos y flechas diles y otros instrumentos de caca  
y gran consus y dolo en procesion y tras ellos  
grandissimo numero de gente a una serria  
alta. Arriba en la cumbre dilla tenian  
puesta una ramada, por medio en ella  
regulissima en <sup>do</sup> ado recado donde ponian  
al ydolo yendo conminando con el congre  
vando de baxenas, caracoles, flautas y atabores  
llegados al presto, cercenan todo la solda  
dila vena al rededor y pegandolo fuego,  
Salian muchos y d' nuevos animales, venas  
idos conejos, liebres, zorros, lobos, etc. los quales  
gran Haciañ la cumbre. Llegando del fuego  
y yendo los cazadores tras ellos congre  
quita y boseria tocando diversos instrumentos  
los Haciañ la cumbre delante del  
ydolo, donde venian a ver Santa apretura  
dila caca que con los saltos brios rodaban  
sobre de vena sobre lagente y otros sobre

el altar, con gran ruido y fiesta  
tomaban entonses gran numero de ca-  
yates venados y animales grandes sacrificaban  
delante del ydolo sacandolos los coracanes  
con la ceremonia que usaban en los sacri-  
ficios, dulos hombres lo qual hecho tomaban  
todo aquella caca aguada y boluianse  
en el ydolo por el mismo orden fueron  
guiraban por la ciudad cantadas estas cosas  
muy regosijados, con gran musica, bassinas  
y tabales, hasta llegar al templo donde po-  
nian al ydolo con gran reverencia  
y solemnidad, y quando ha go todos aguiar las  
carnes de toda aquella caca de que nascian  
en combe te a toda al pueblo y despues  
de comer nascian sus representaciones  
y bayles delante del ydolo / cuya figura

plantan  
calendario.

Enia asimismo esta gente su calendario  
en que celebraban las fiestas sobre diestras  
y las demas que tenian las quales como  
quida referia celebraban cada veinte  
dias y estas eran sus meses, no tenian mas  
numero, era la cuenta de los dias la



qual señalaban con diversas figurillas de an-  
-dijos para cada día, las que puestas mes a mes  
servian para el mes, señalando otras para  
los días que saltan. Esta cumplia el numero  
de veinte. Estas mismas figuras servian para  
dar nombre a los niños segun el día en que  
nacian y assi los llamaban segun las figuras.  
Assi los llamaban a uno en la boca, a otro  
lugar, hija a otra, conejo aty para cada figura  
de estas tenian los sortilejos, sus dedos y des-  
tinos y assi segun el día que nacia le necesi-  
tavan a aquel lado. Estas mismas figuras  
sobredichas refectia cada semana y cada ves  
sin andar de otras solo el numero de los  
días. Esta es fin del año para el qual tenian  
quatro señores como nosotros los doce  
llamaban a uno, fasa, a otro conejo, a otro  
carla, que pintaban como un buecillo, con  
un par de fosas verdes, y al quarto llamaban  
pedernal, al qual pintaban como puntos de  
flechas porq<sup>a</sup> comun en las puntas  
de sus flechas y blancas cras de pedernal.  
Estos quatro señores servian para los años, pero  
no todas se llamaban en un mes sino cada

uno el suyo diferente Remitiendo su vez a la  
causa y recibiendo el consejo etc con estos que  
signos celebraban y suministraban todas las cosas  
que sucedian en los tiempos especial ...  
las memorables, diciendo atentos poder na los,  
clanque casar delal queda. Sucedió tal y tal cosa  
la queda era de cincuenta y dos años. al cabo  
delos quales yta acercar con una ceremonia  
q' era la ultima noche quando se cumplia  
el numero de la queda, que traían quantas  
vasijas tenían y espargaban quantas bombas  
o via diciendo que en una de las quedas  
suya desferren el mundo y que por ventura  
seria aquella en que se hallasen, y finas  
se fue a do acabar el mundo yia aya  
ya dignian de comer ni comer que para  
q' era hambre ni oja para aquel efecto  
y por esto pasian la ceremonia dicha  
que cuando prontos ojos y olos tenían  
la señal que aya de aya para acabar el  
el mundo era q' en aya de amanecer  
mas yassi se estaba toda la noche  
enfusa todos delando un grande atencion  
para ver si amanecía, y en viendo que venia

tocaban muchos atentores basinas flautas  
y caracoles y otros instrumentos de regocijo  
y alegría, haciendo que ya les fuesen rogada  
el otro siglo que era de cinco y dos años  
casi cada una tenían por un siglo. Hacían  
el día que amanecía para principio de otro  
siglo. Llevaban mucha yerrupranan vasos  
de vino, otras y todas los instrumentos  
necesarios para guisar de comer. Y entiendo  
por hombre nueva donde la aya sacado  
el sereno sacerdote, ayendo precedido una  
solemnissima processión, con las insignias de  
gracias porq<sup>ue</sup> les aya amanecido y alargado  
la vida de muchos otros siglos. En la cual esta rueda  
de años con quatro colores diferentes cada uno  
sean de otro color, denotando las prosperidades  
dichos años que en aquel espacio corrian. Jemi-  
endo a unos por los dichos yesteriles y otros  
por dichosos y abundantes, unos mas y otros  
según las diversas consideraciones que ellos tenían.  
El modo que tenían de contar los años con esta  
rueda, era siempre en círculo continuando  
por los mismos números dila. quicula. en la  
primera rueda, comenzando a contar desde



unos que esta en medio dila rueda junto al sol  
que esta alli pintado, yendo discurriendo por toda  
ella segun el numero diltos jiros que en ella  
van puestos. los quatro signos del año comienzan  
assi mismo por figuras diltas semanas y meses  
señalandolos por las quatro figuras principales  
y capitales de todo el computo y calendario  
y assi entra en todo el numero de tiempo

En el año del mismo numero del año,  
dqual comienzan a contar desde que se comen-  
cian las plantas hasta otro año que terminan  
abotar y assi se va a saber del numero del año  
y de ordinario se especifica por marzo que es  
quando muerdecean las plantas con nueva y  
hojas. por cuya causa llamaban a la cosa Xuitl  
que es el nombre de las sojas verdes y a la  
Rueda llamaban Toximilquili y Xuitlilpili  
ili, que quiere decir atadura de sojas verdes.  
comienzo a saber, años, se va sus viñetas como  
nosotros, a los quales llamaban dias baldios  
esto es lo que aya acerca de los computos  
de esta gente fuya nuestra pintura.

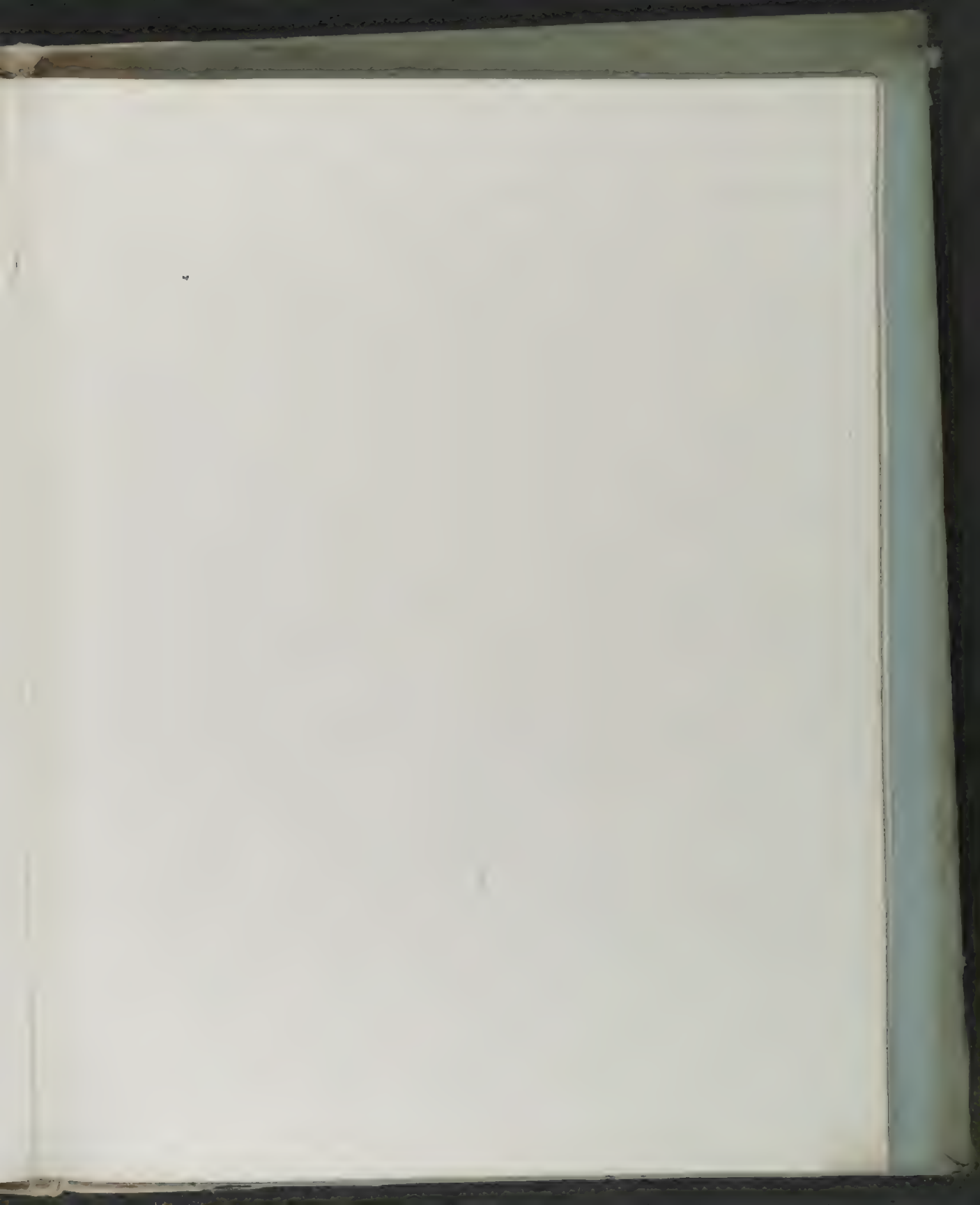
Supra fol. 142. 144. 145





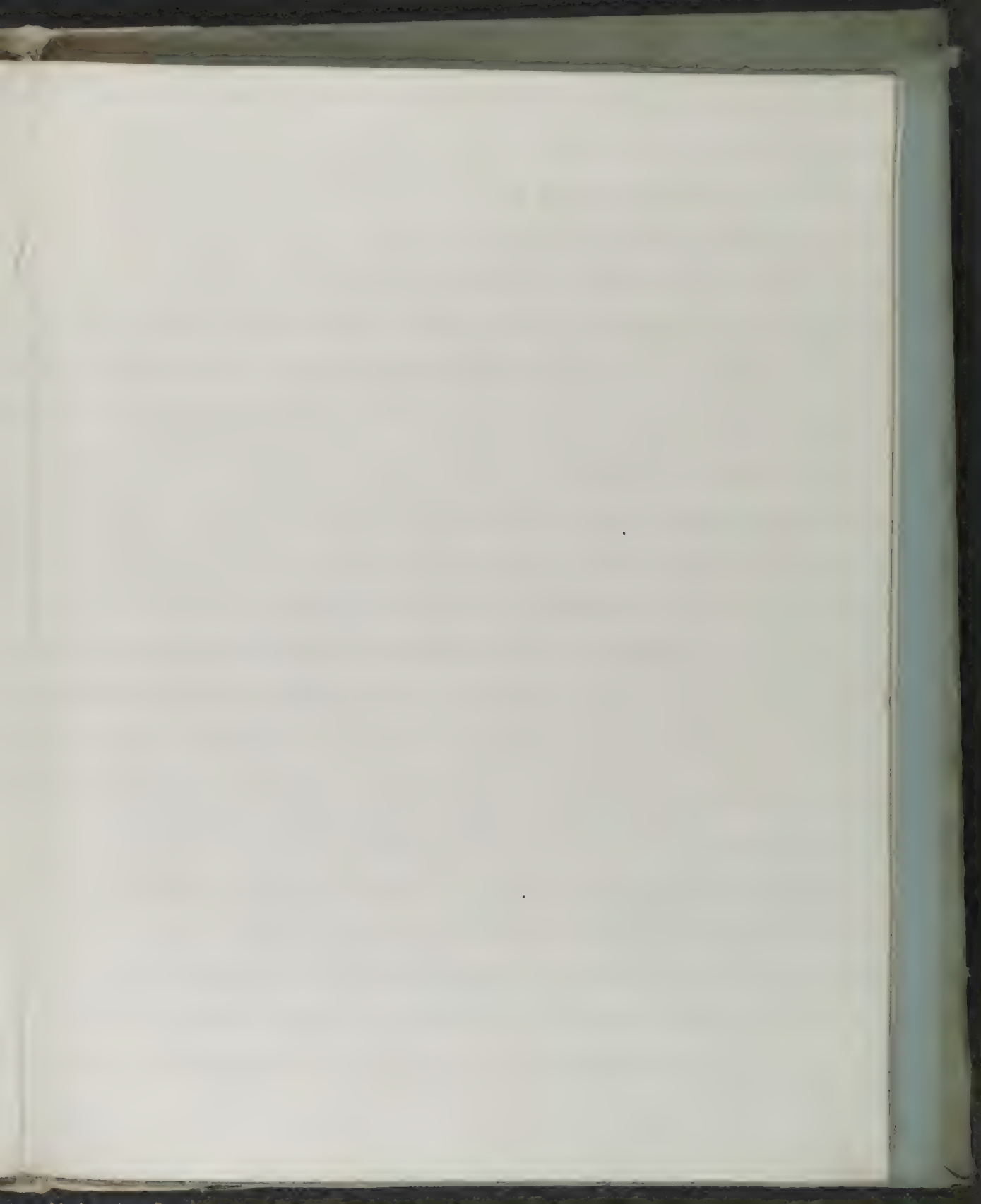




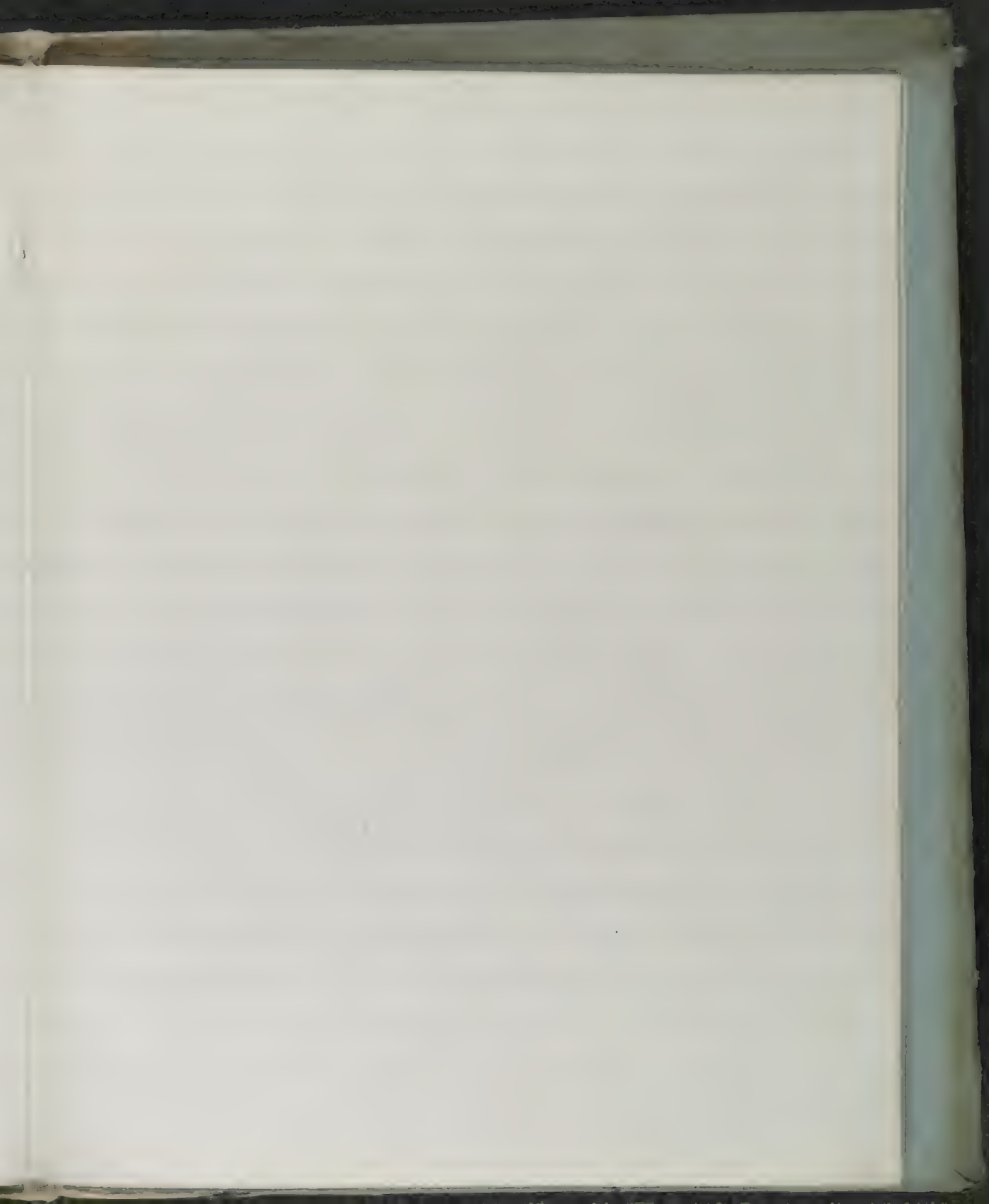






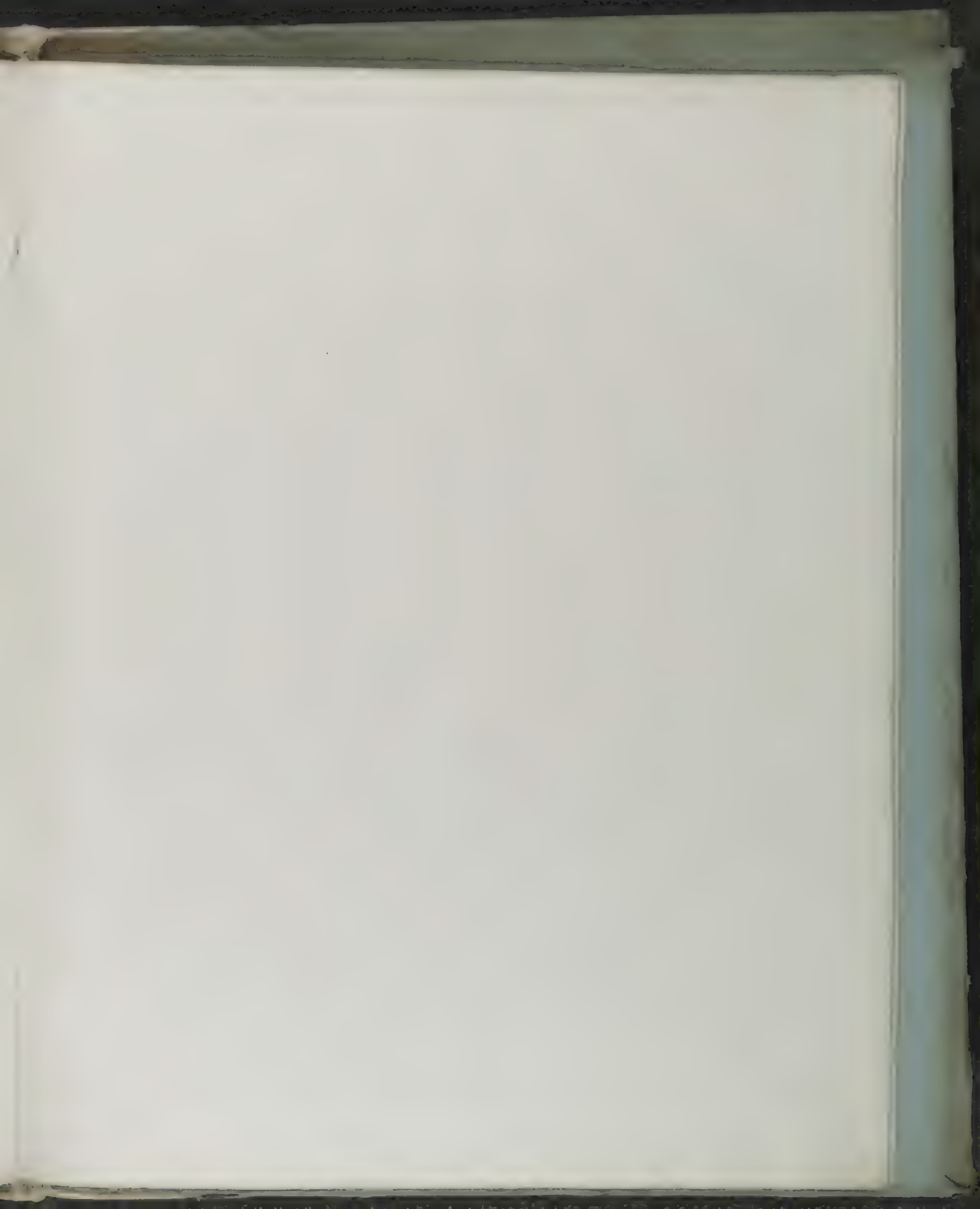






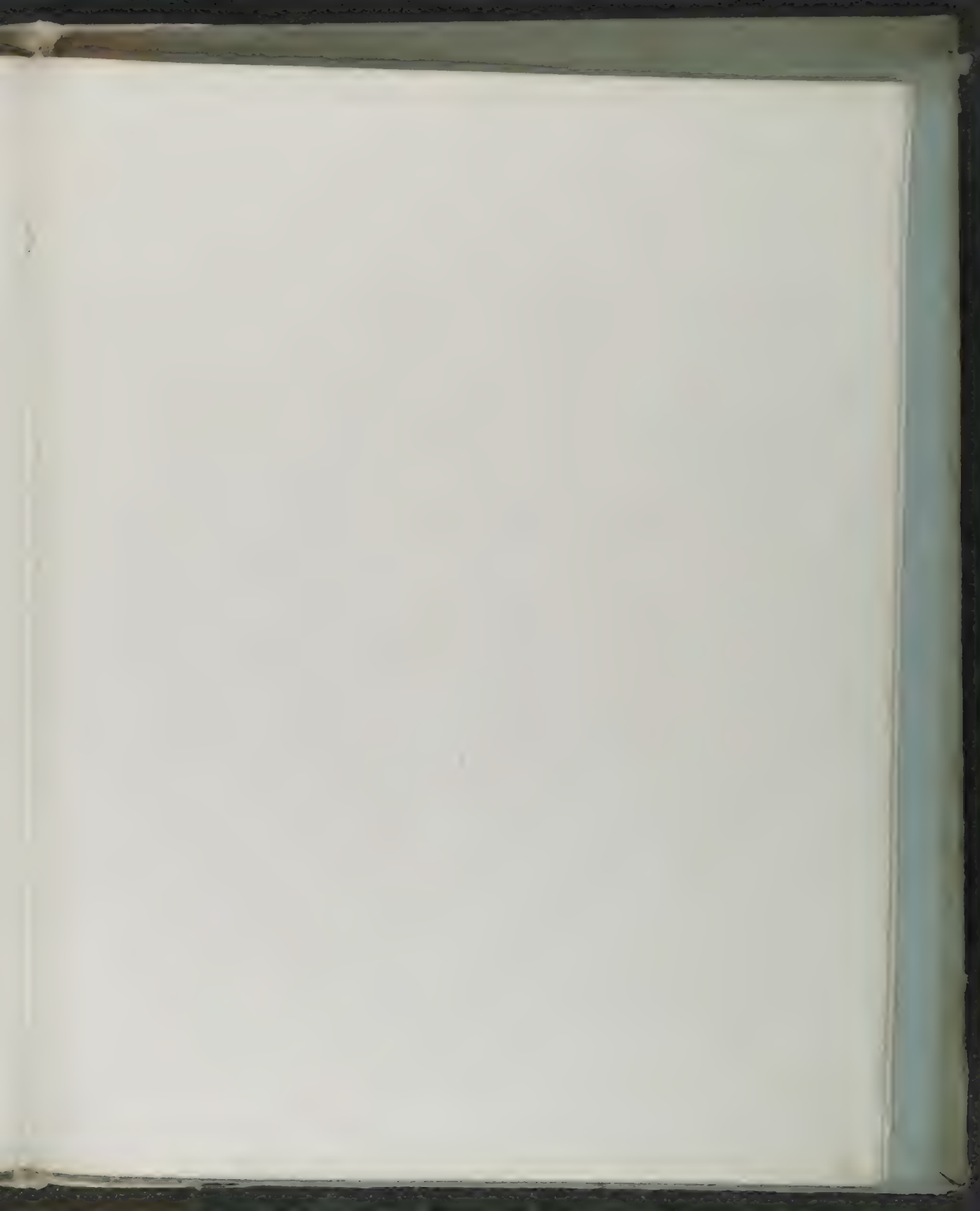




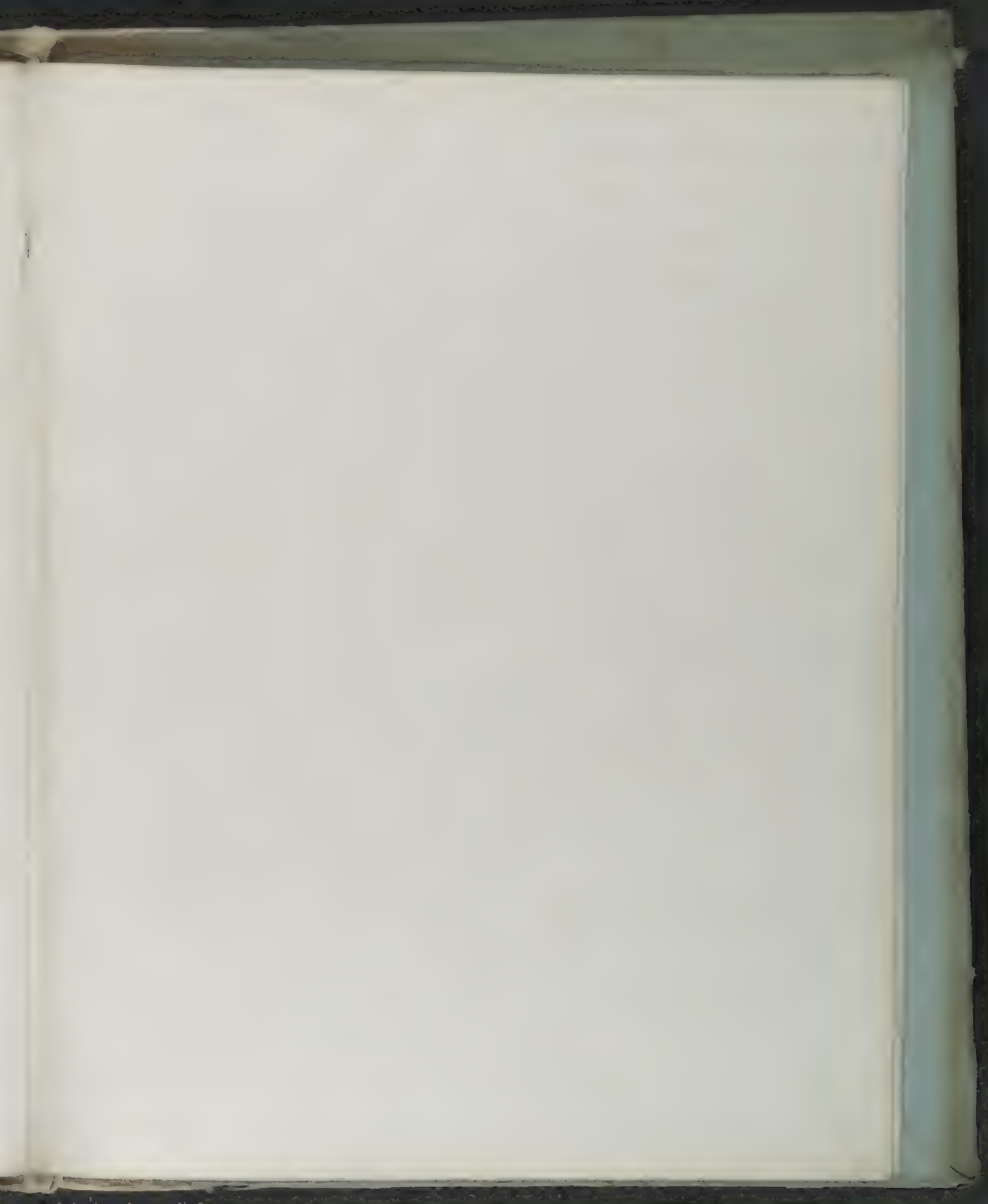














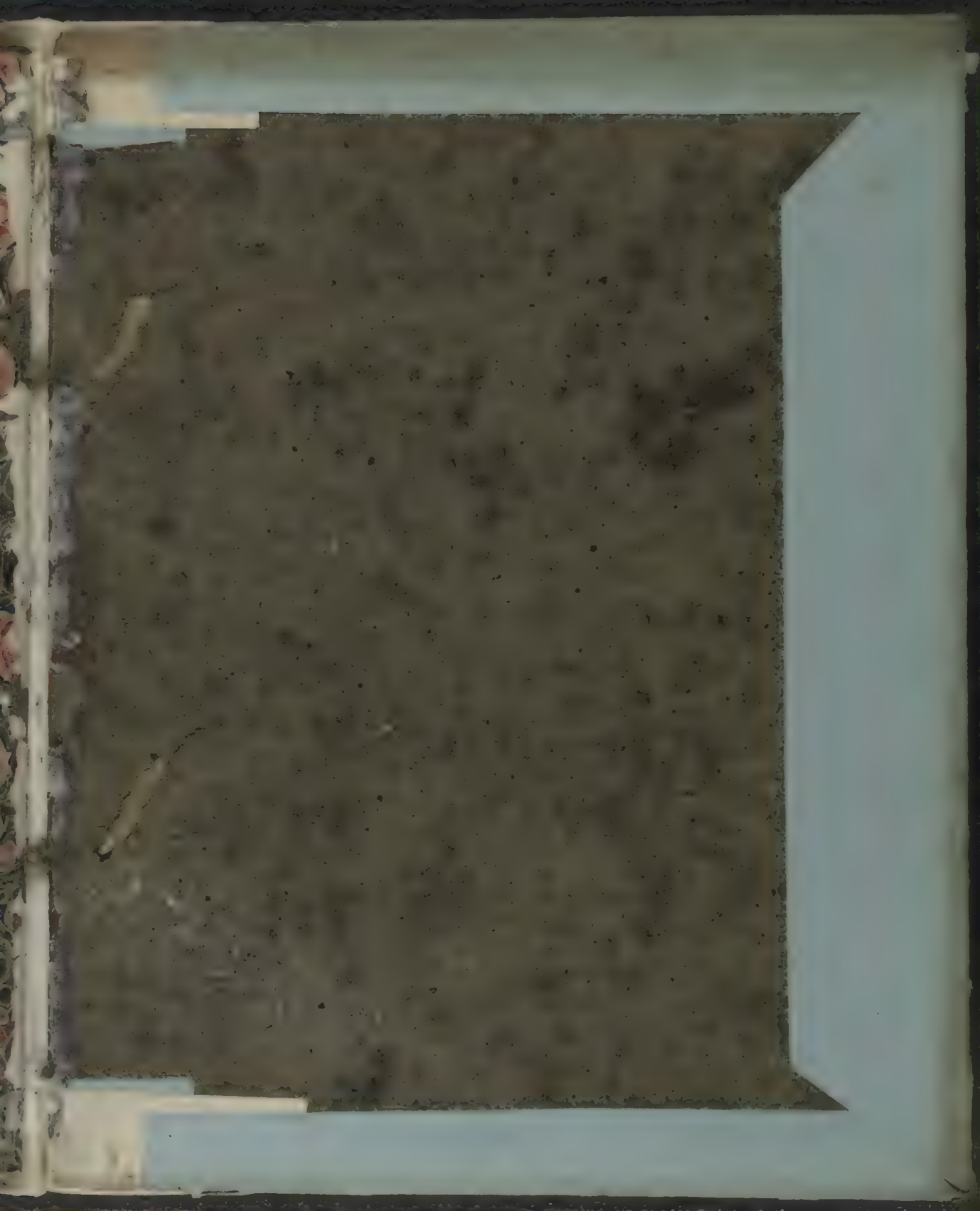


kislak  
MS1025  
Copy 1  
RBSCD

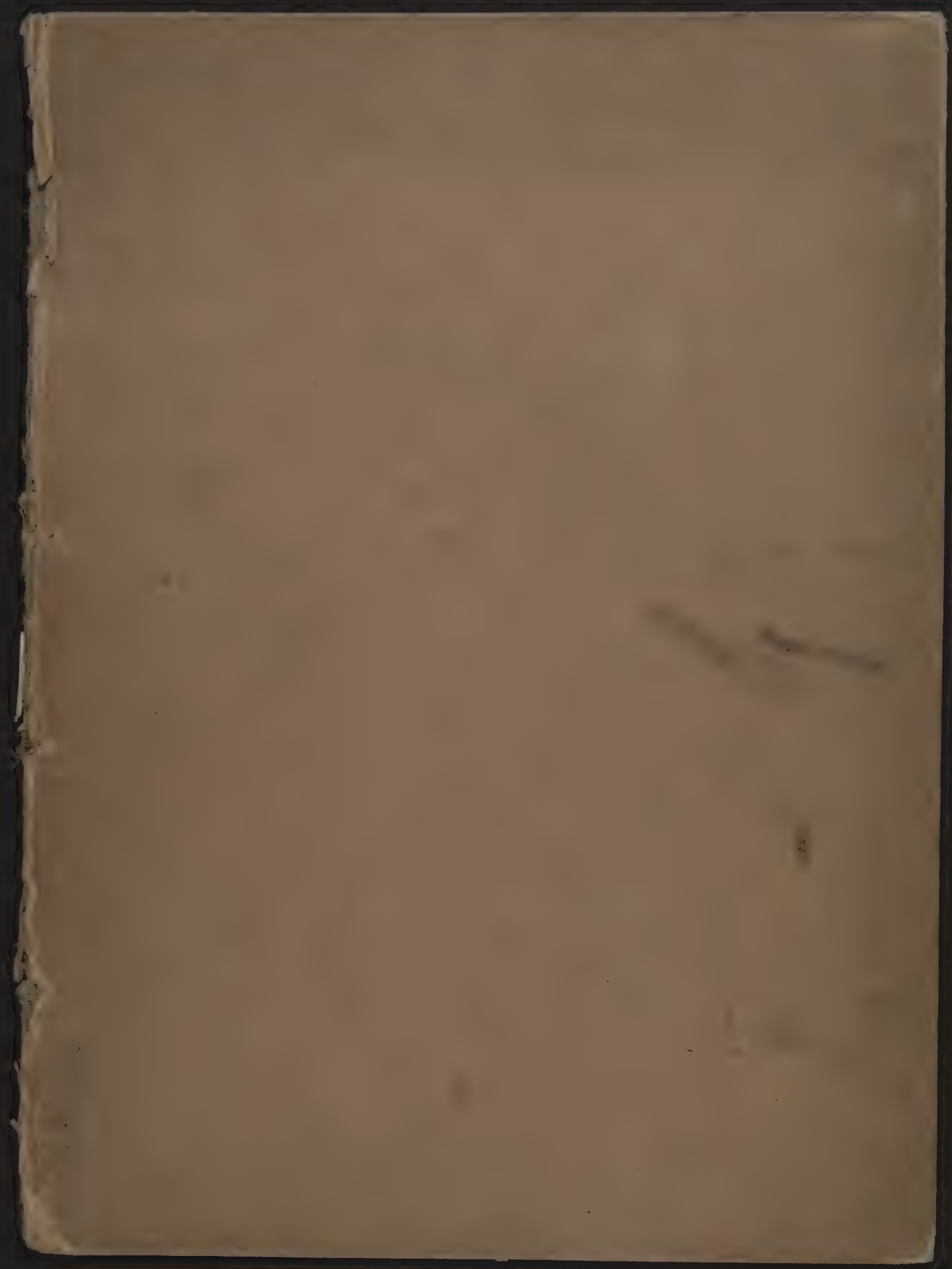
2007521897





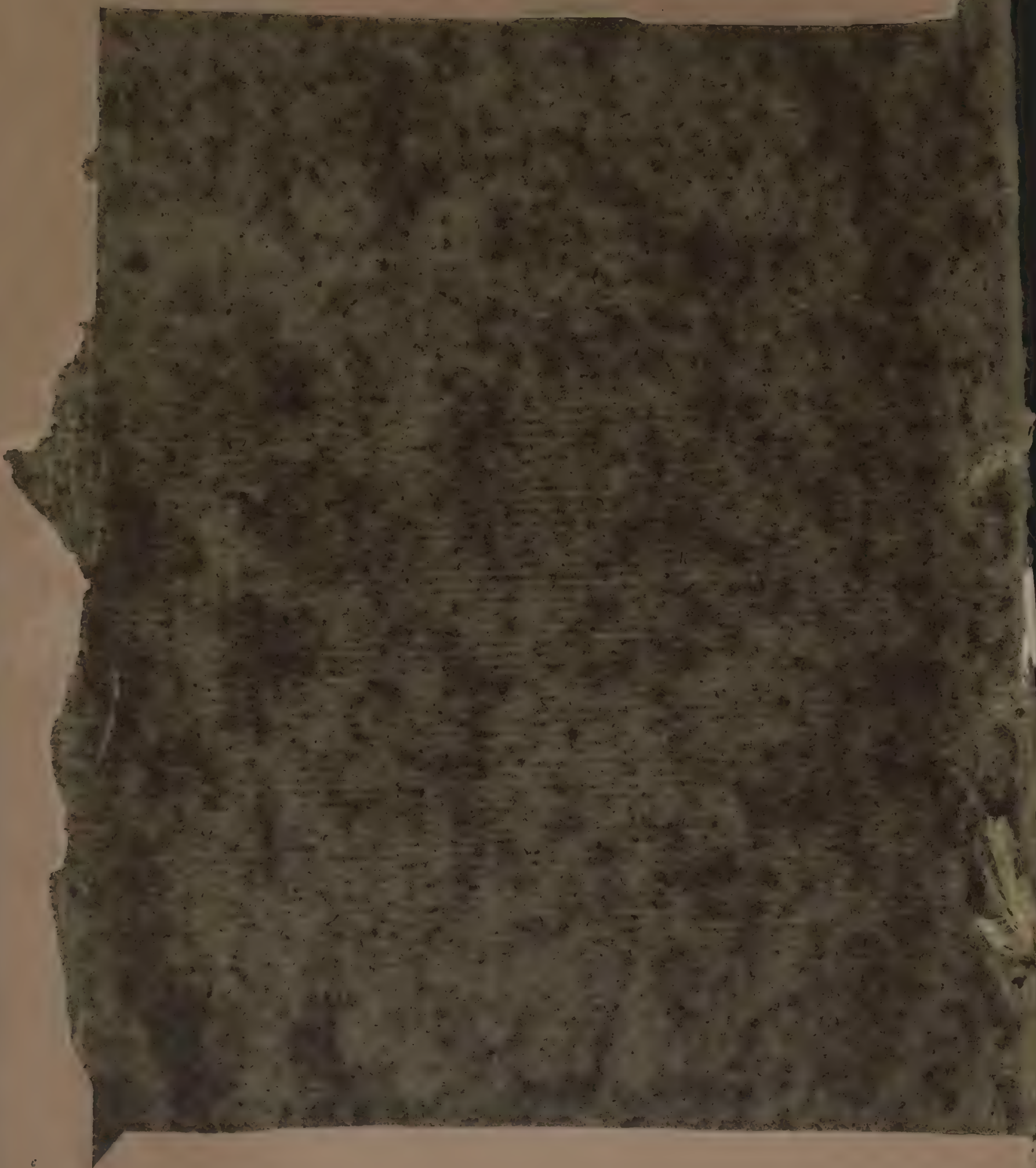




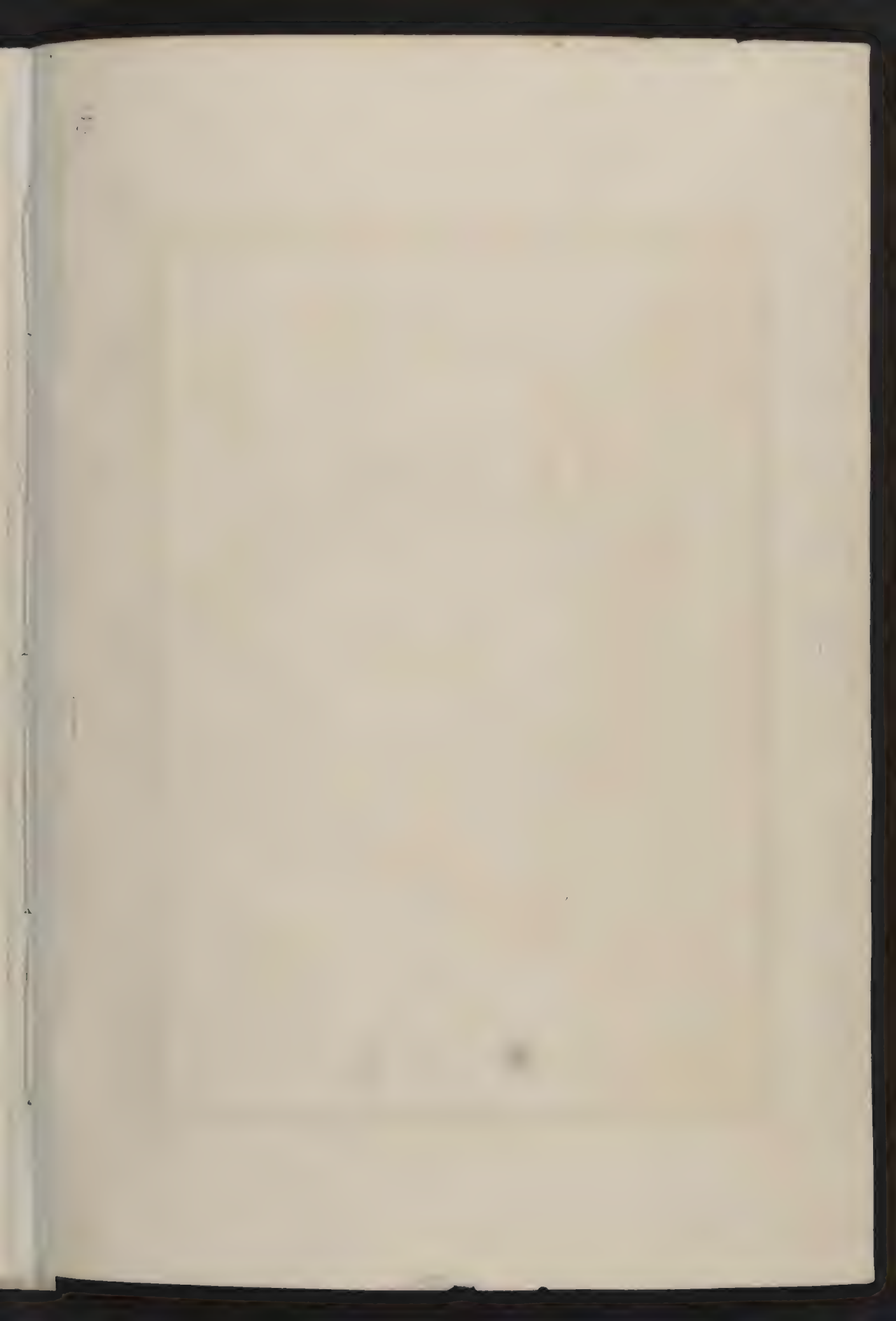




26213









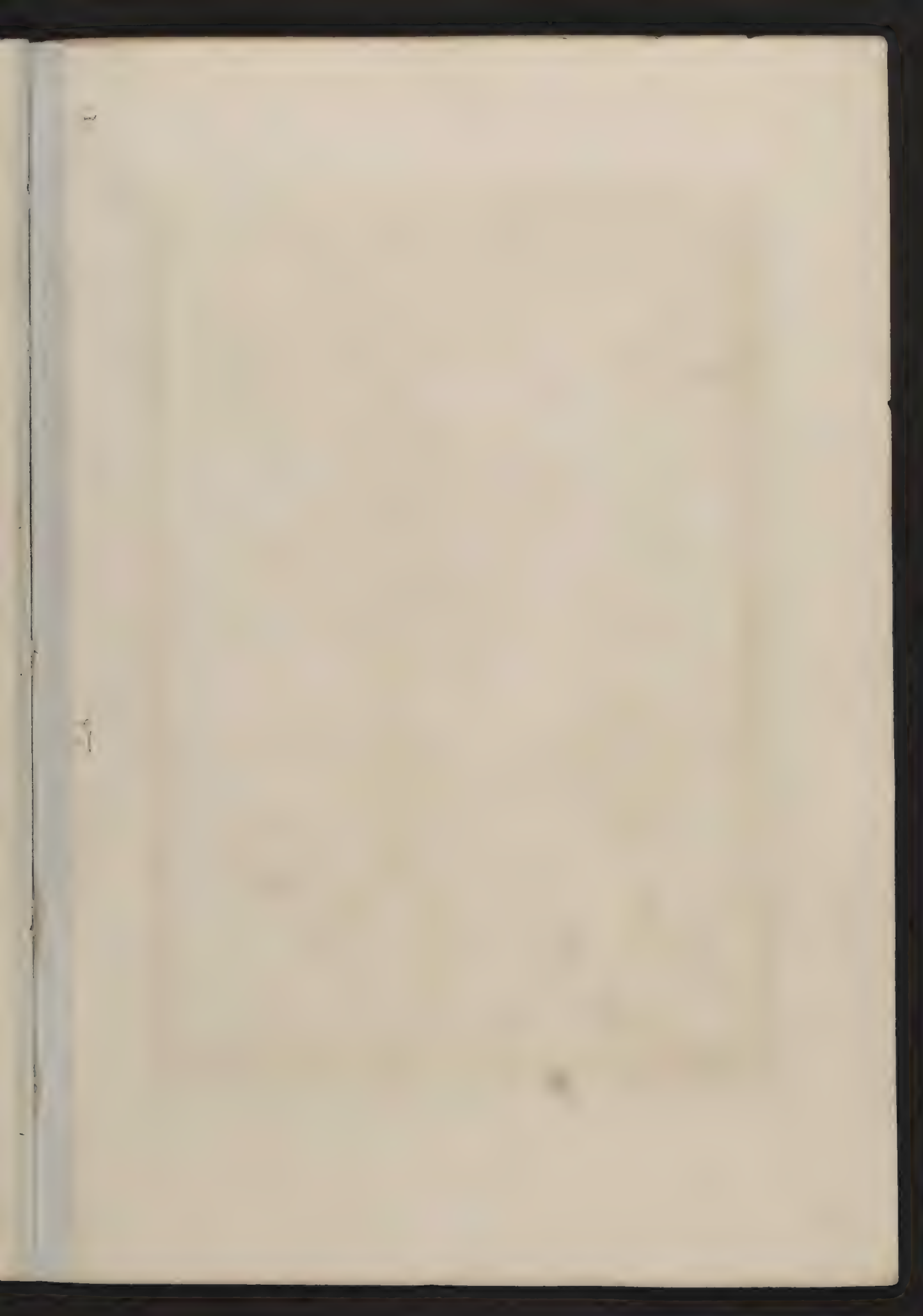


*Dioses de los  
Mexicanos.*

*a quita*

*que se le*

*quita*









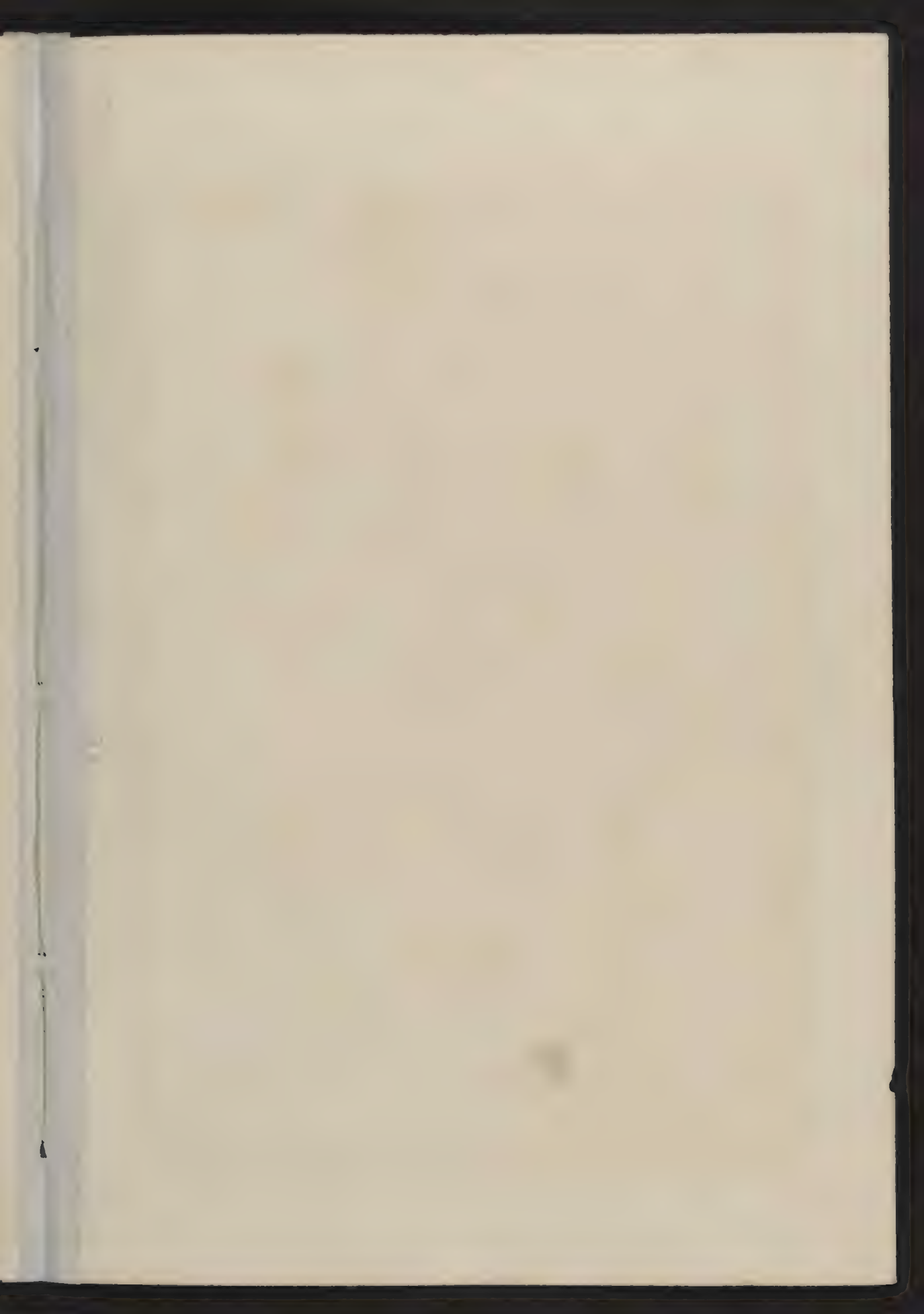


*Quetzalcoatl Dios  
particular de los  
de Chulula.*

94 20 100



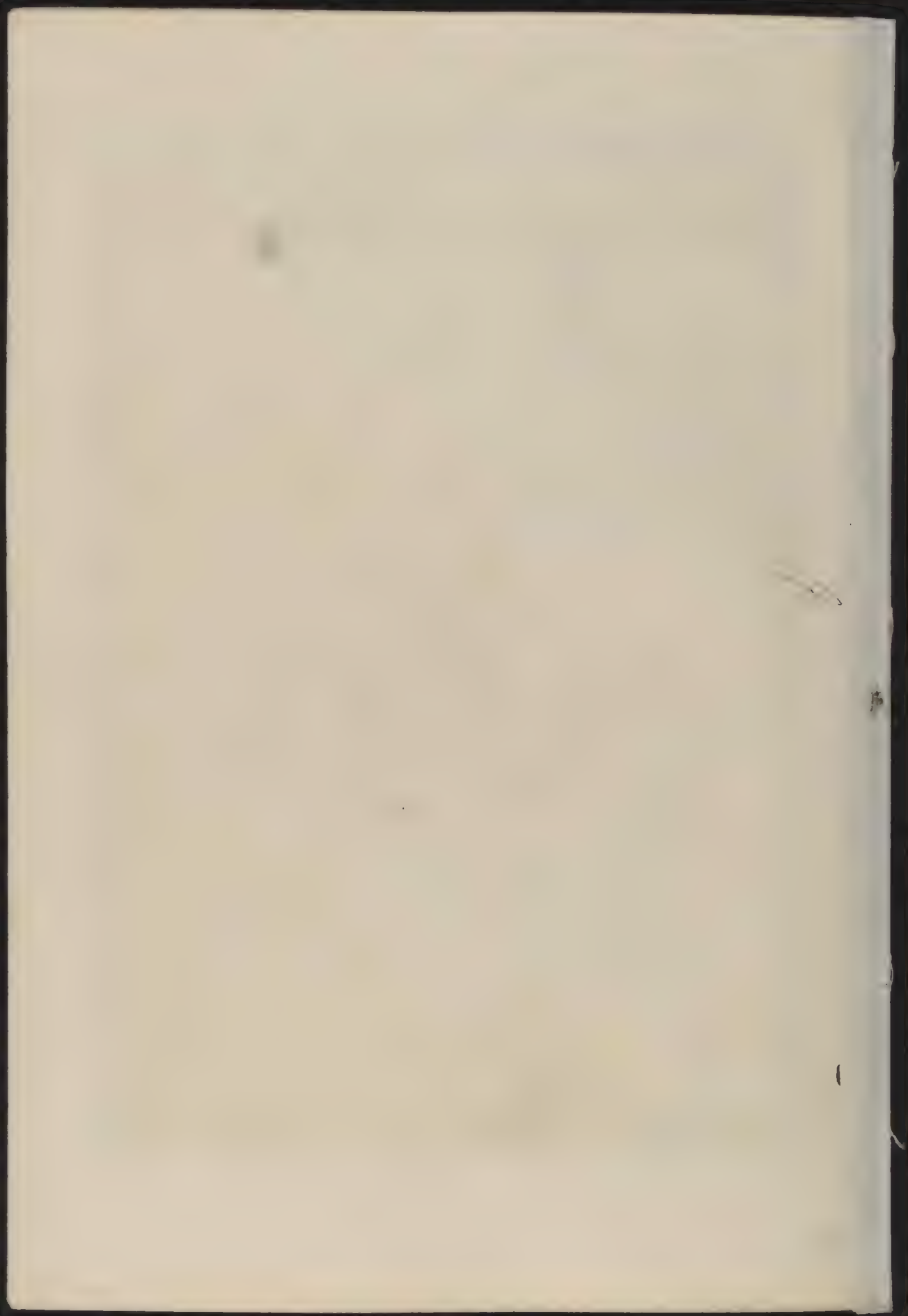




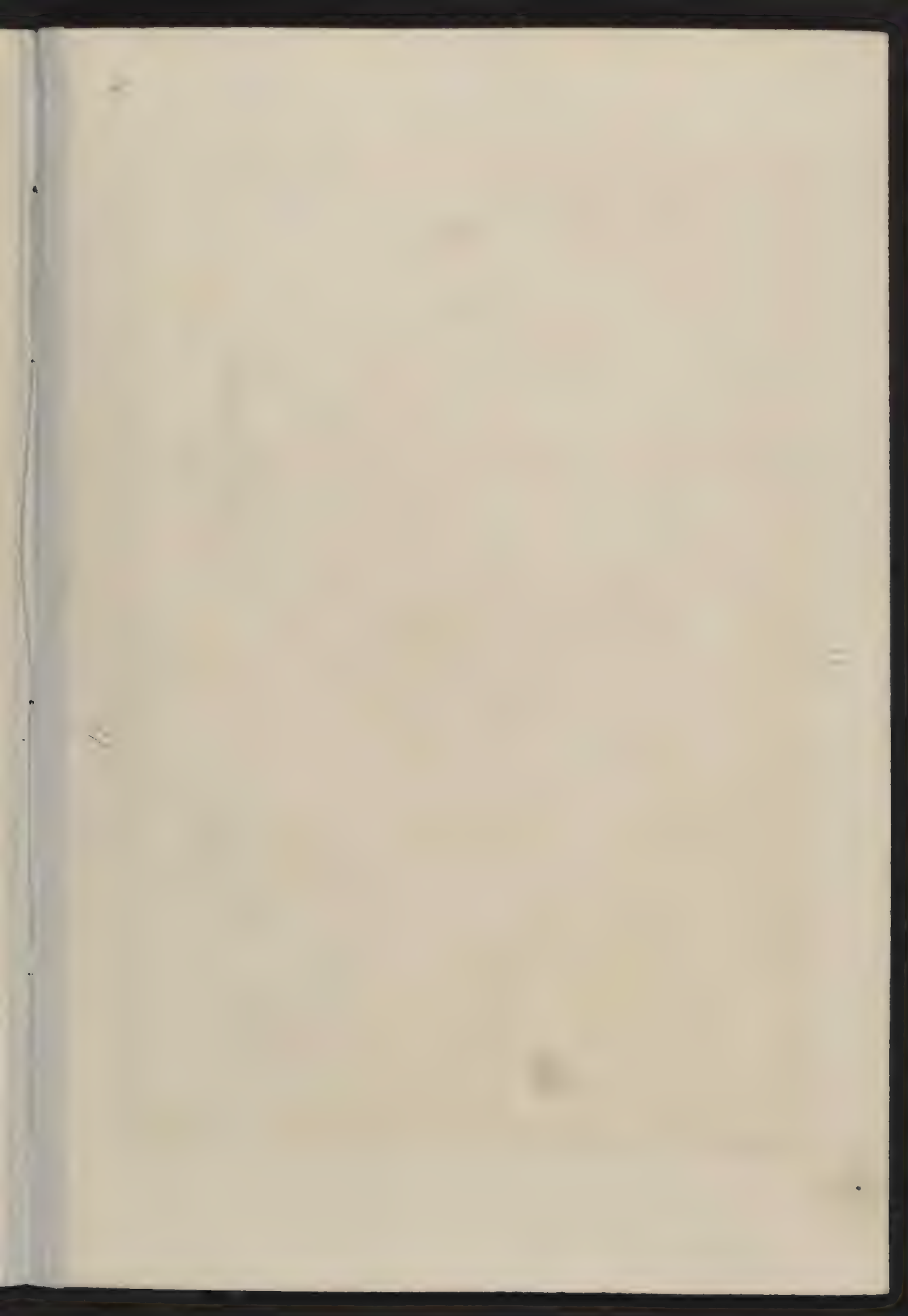


reaching the river













Ode ao tempo  
 para o vício  
 do sigatú

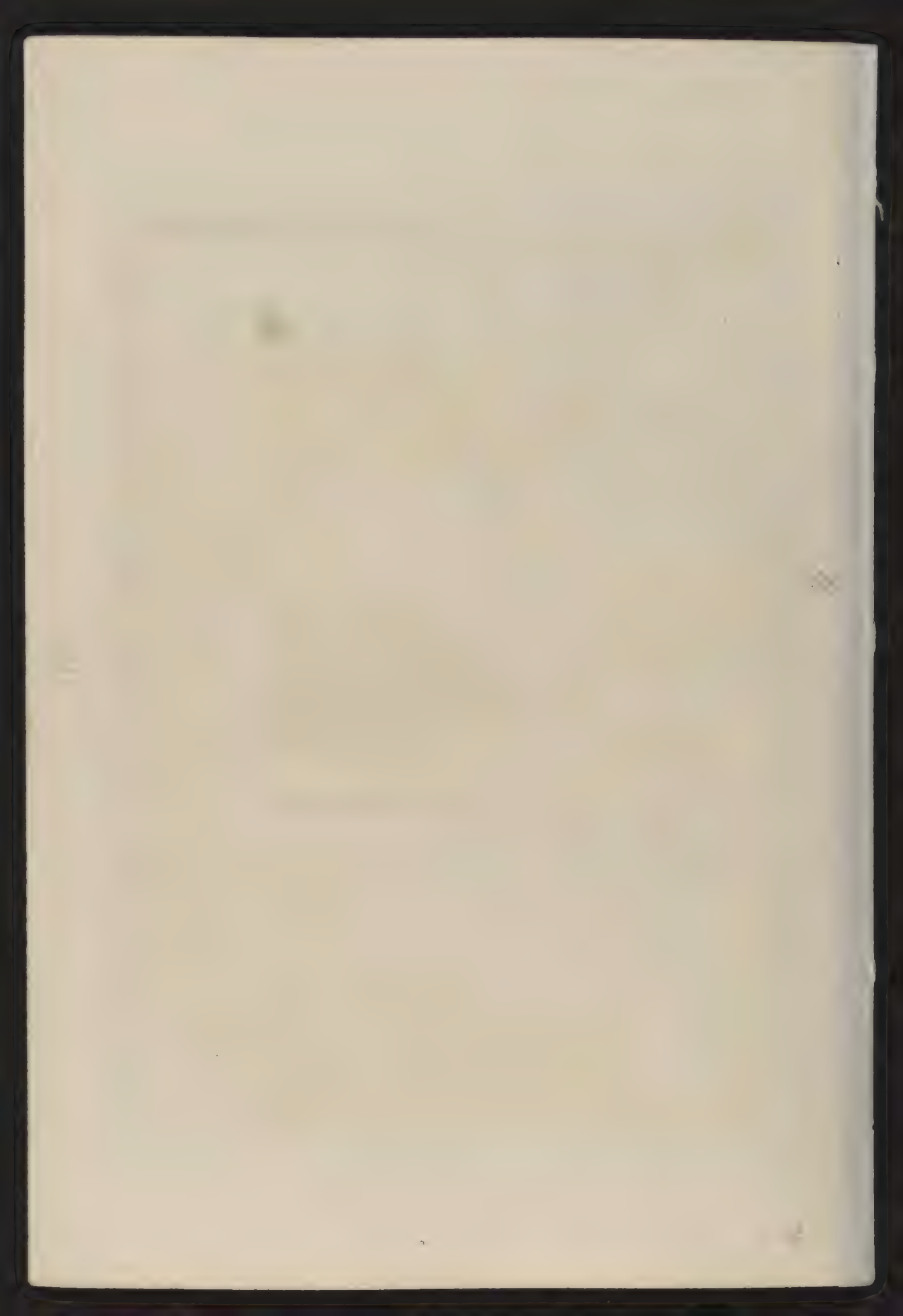
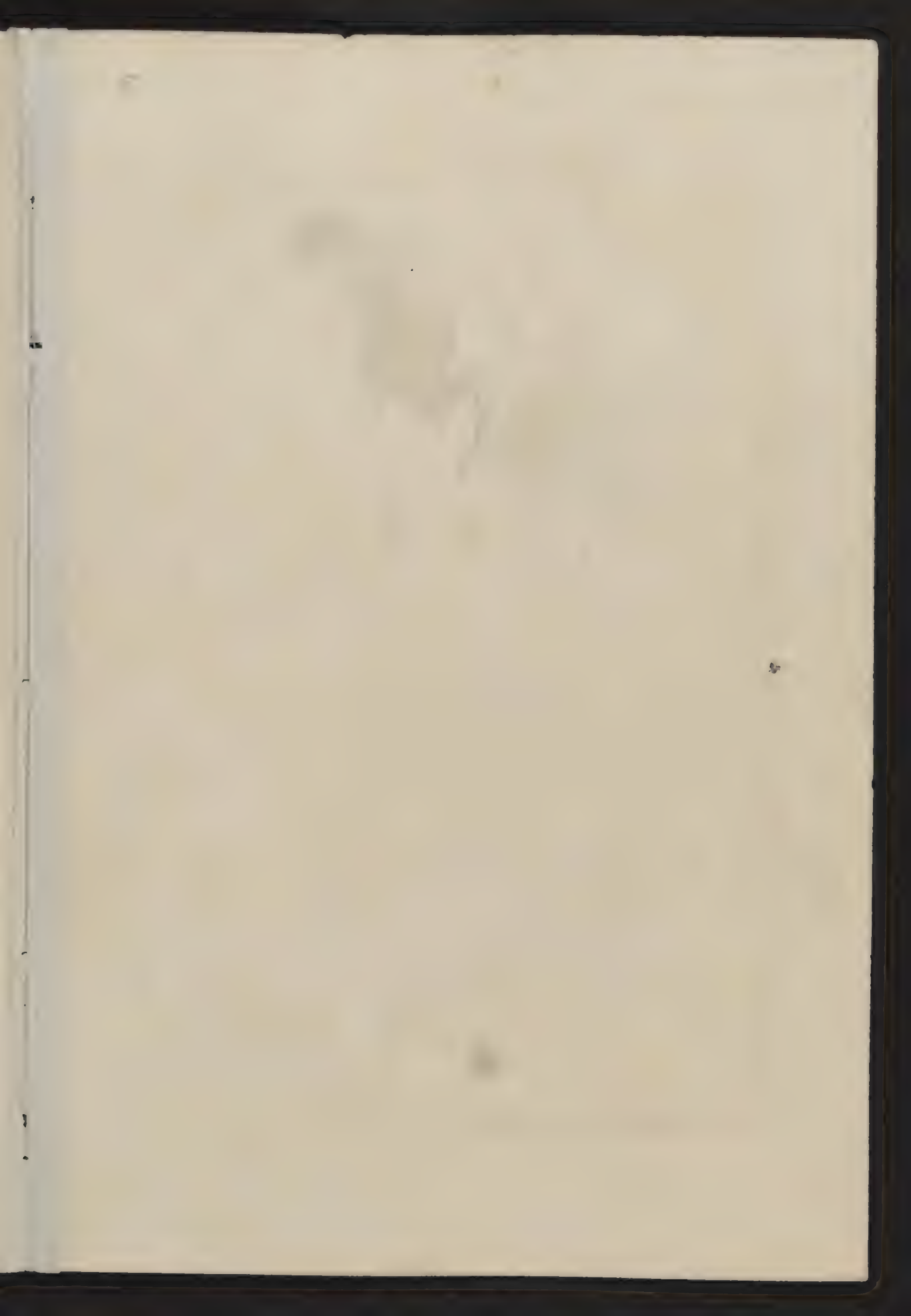


Figura. 1.<sup>a</sup> Cuevas de los siete Linajes y tribuación en Mex.<sup>co</sup> y al relesón del

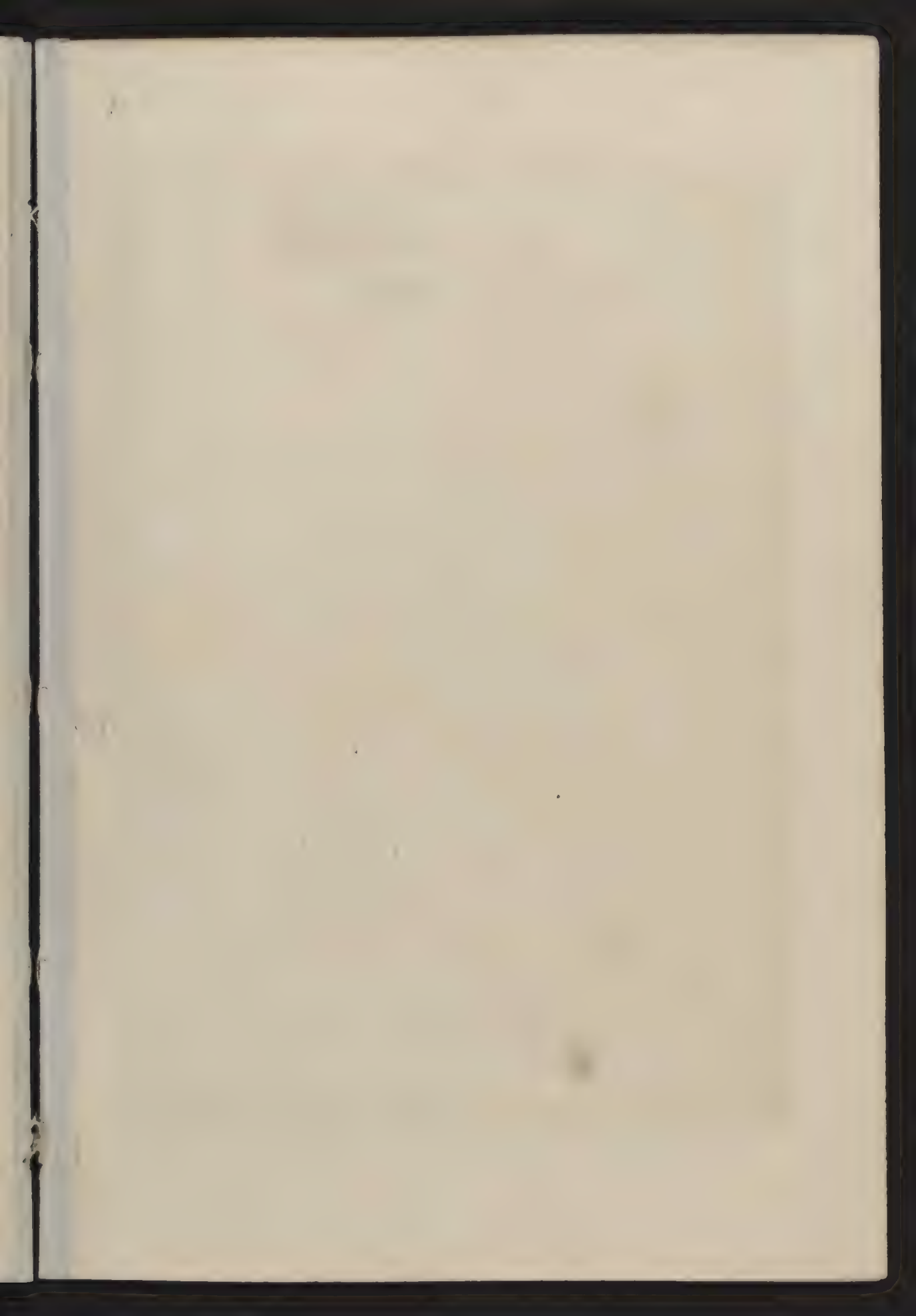






412a.

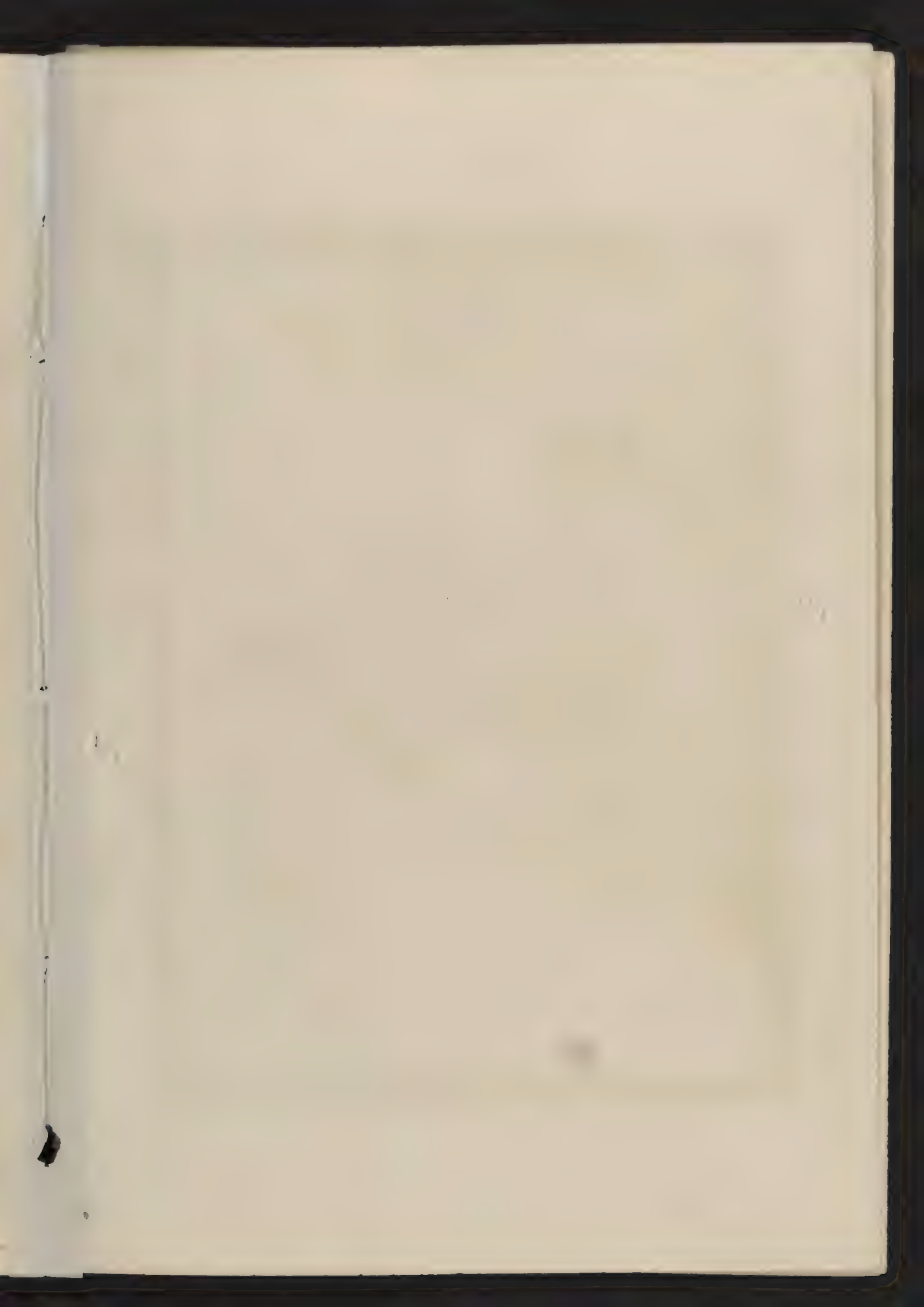








Amazons, Roy. 1.



12



Amittinill 2<sup>o</sup> Coy-

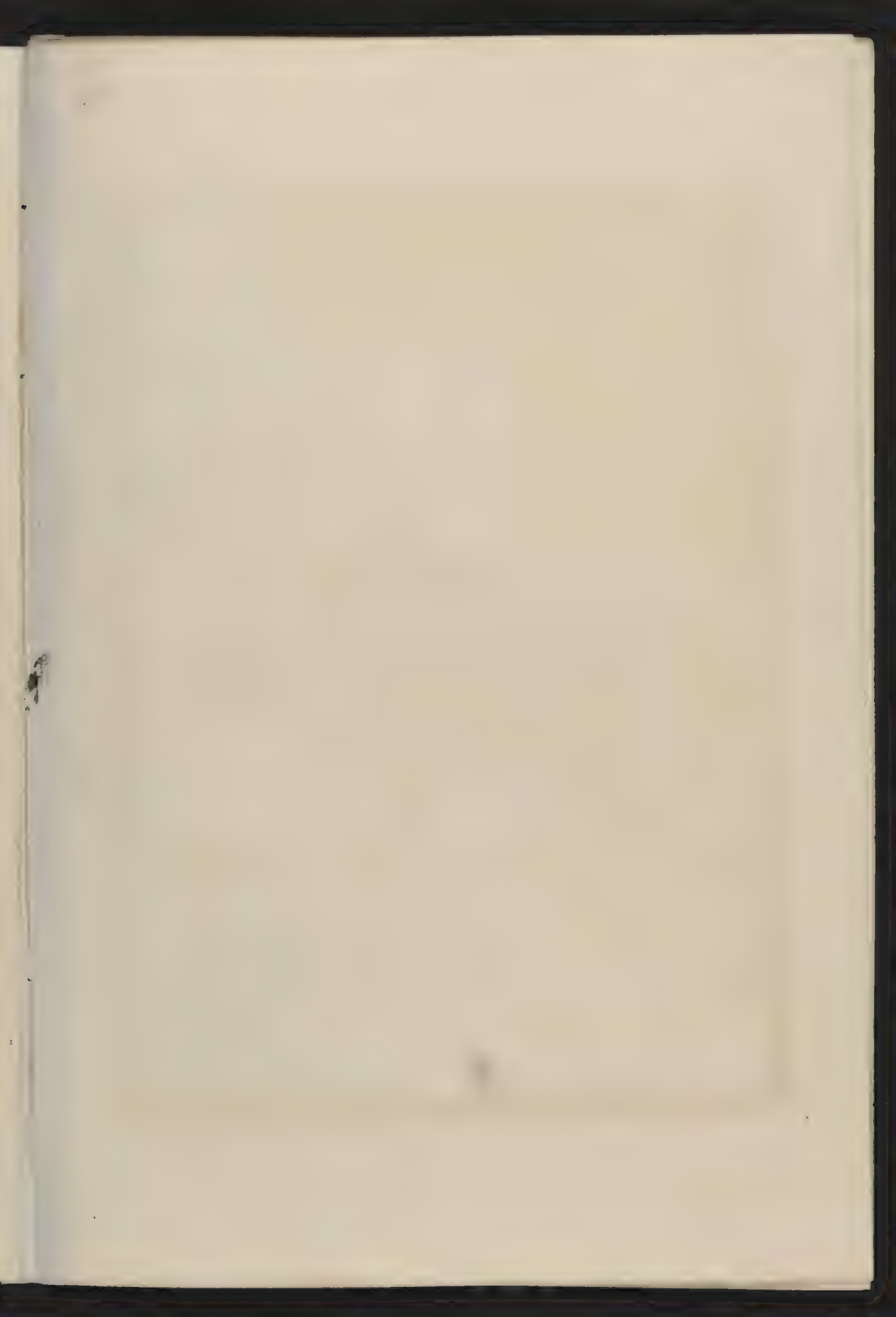
FF







Chin-ah-poc.  
S.° Rey.







Hand. of Linn.





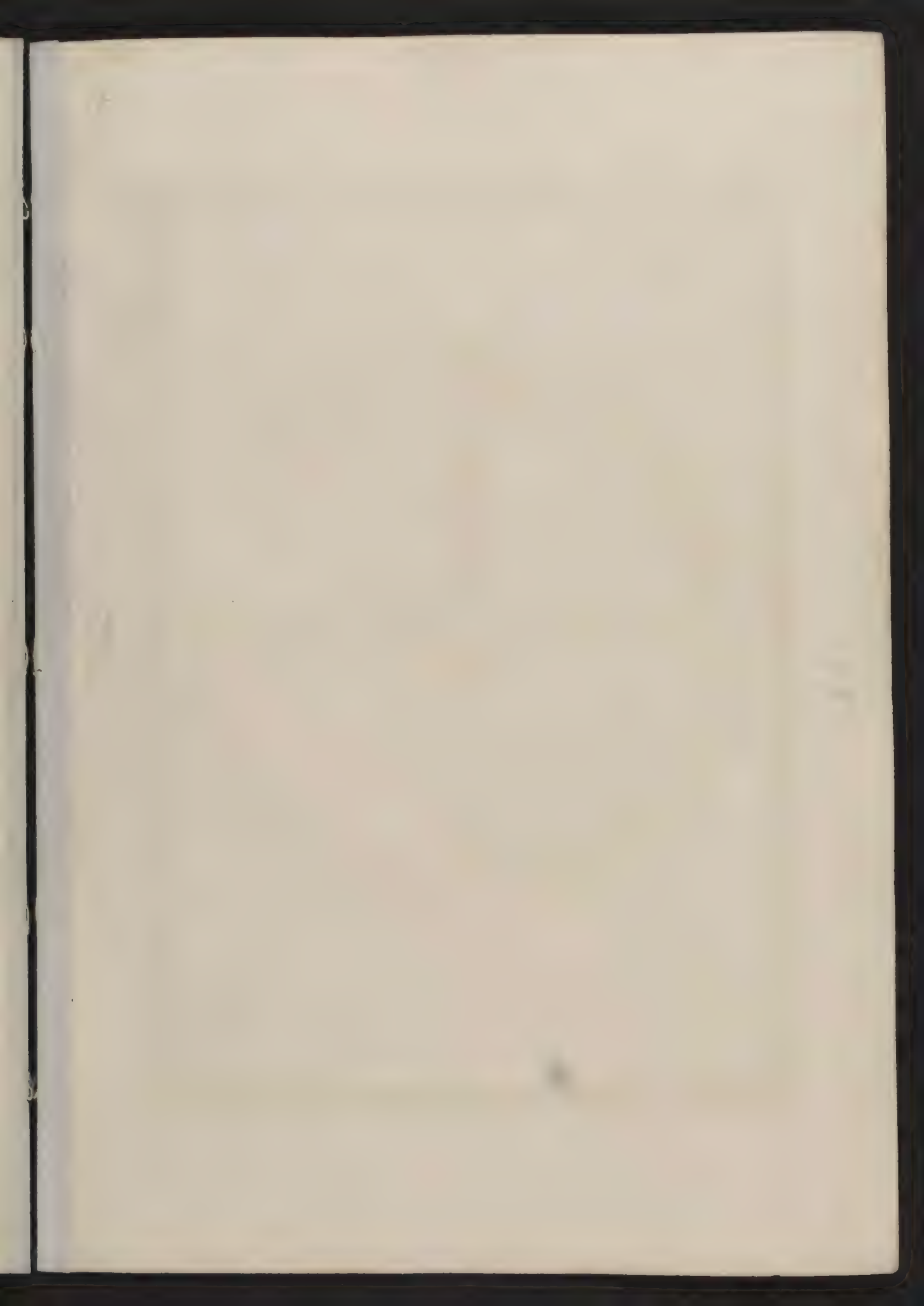
Idolo particular  
de Maxcala.





10





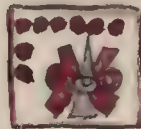






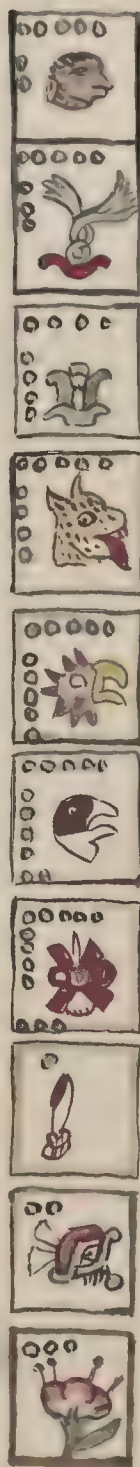
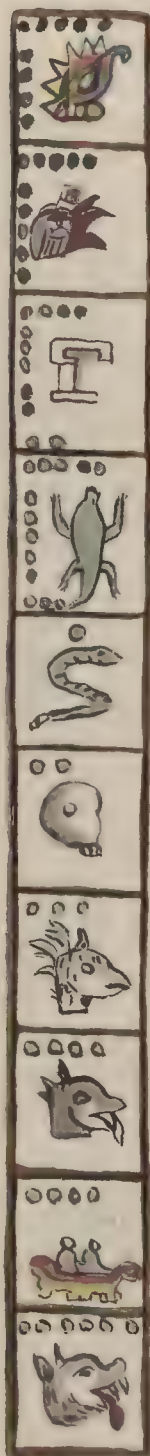


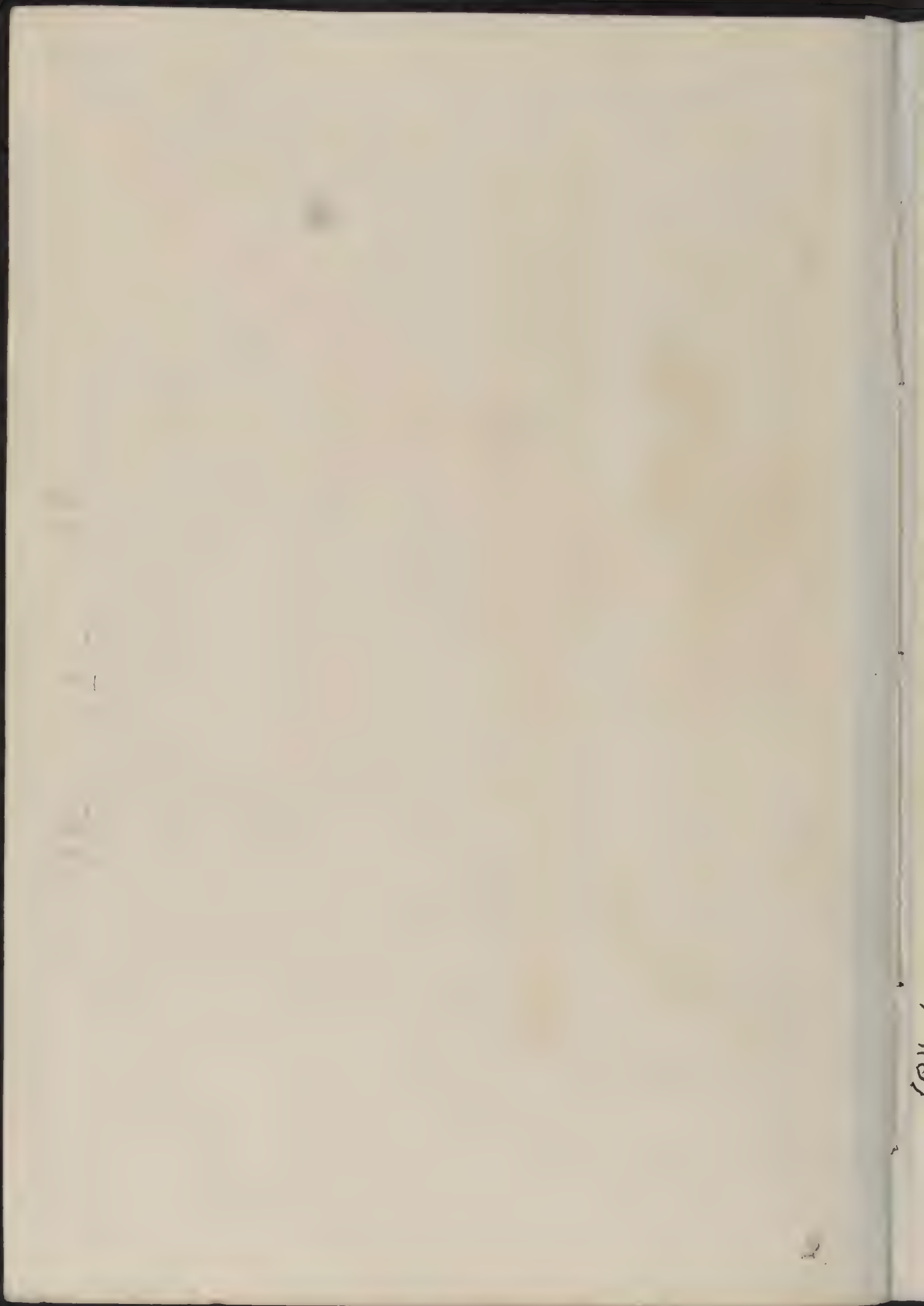
OST. SES.







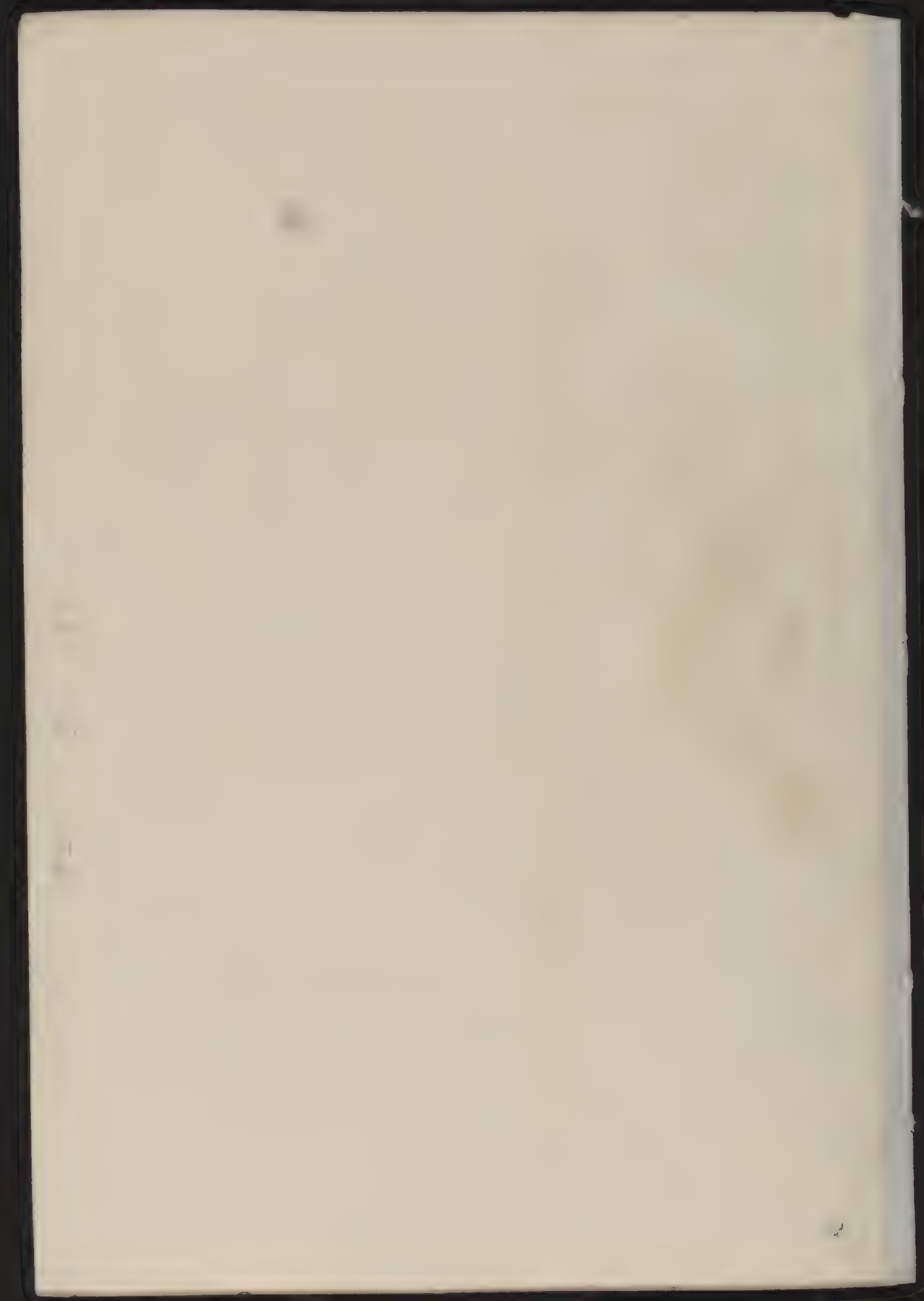








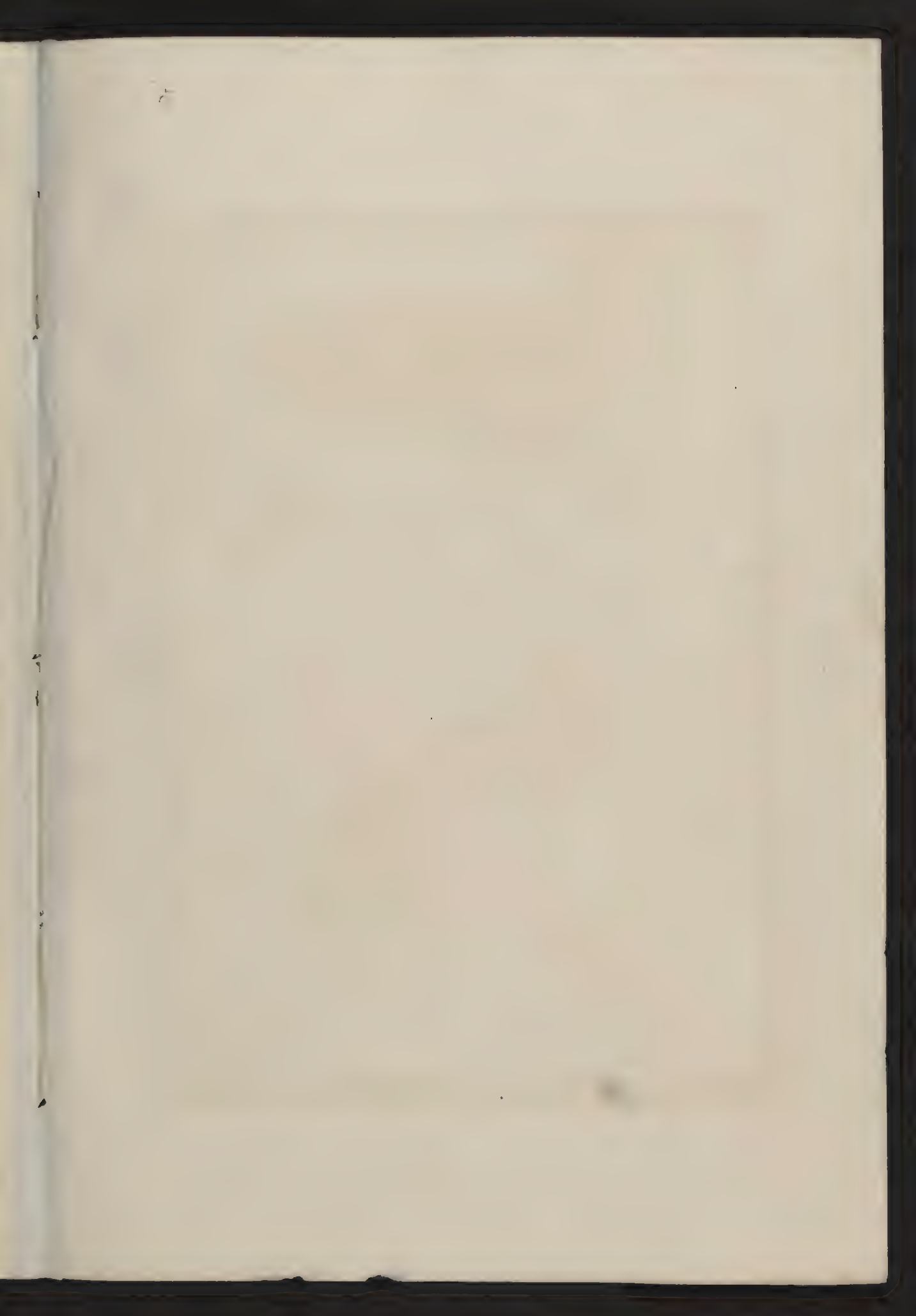
Ilacaxipehualiztl.





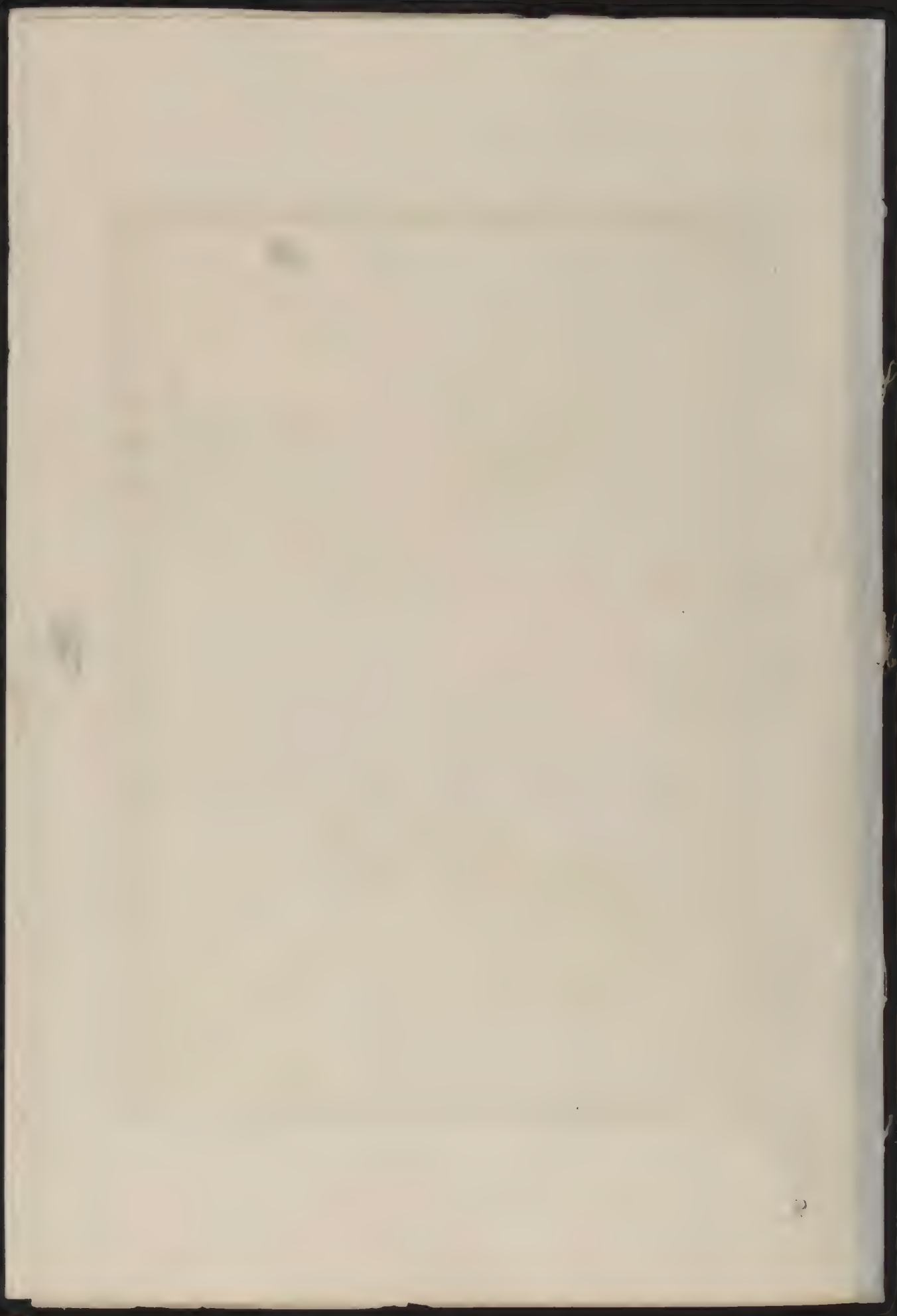
Sacerdotes de  
los Ydolos y como  
denoches y prescia  
sacriata en una  
do encienso y  
atibuesandose  
las pentonias.





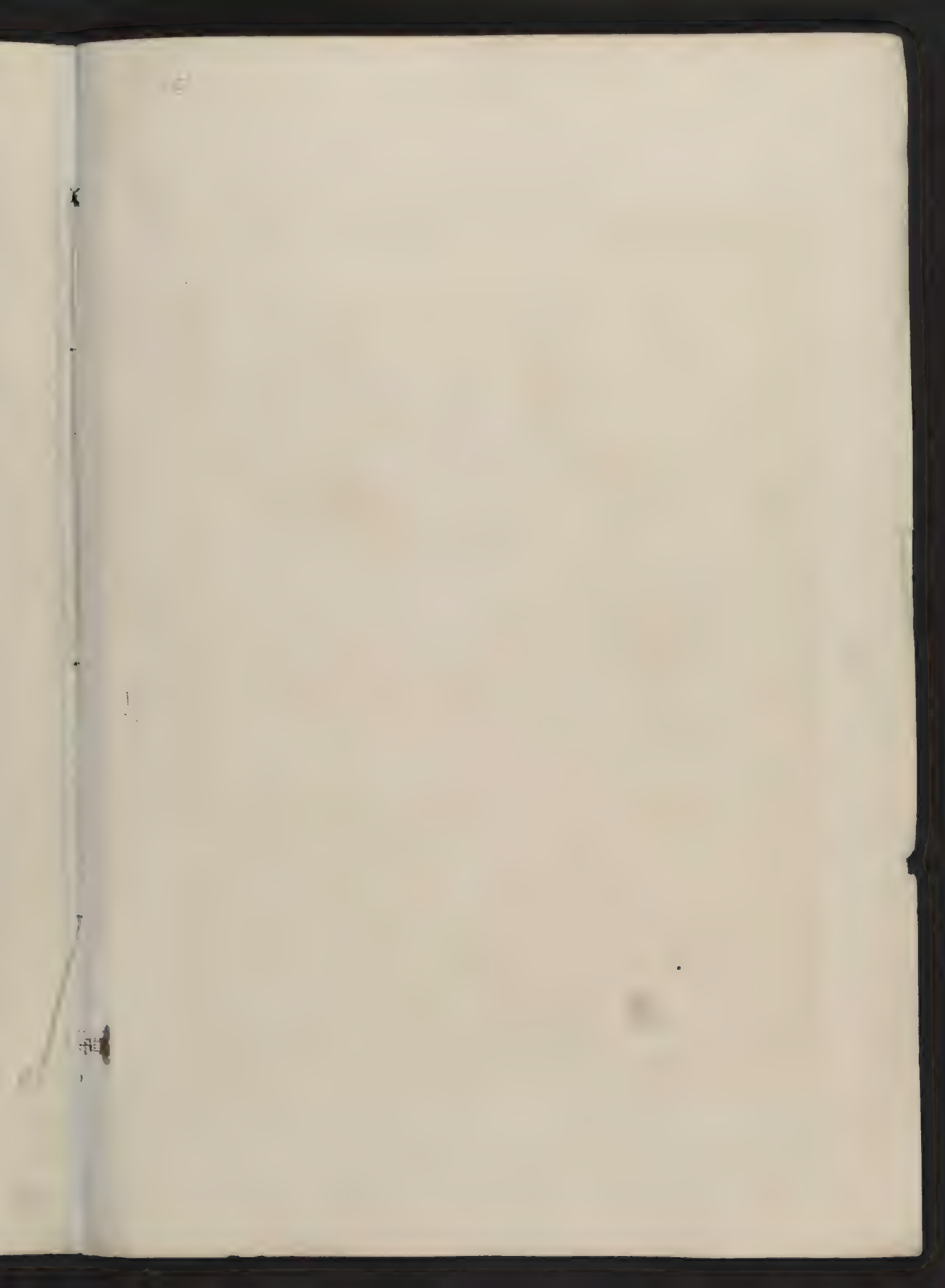


Mimo de de entrar los muertos  
que mandados, entremetidos son las











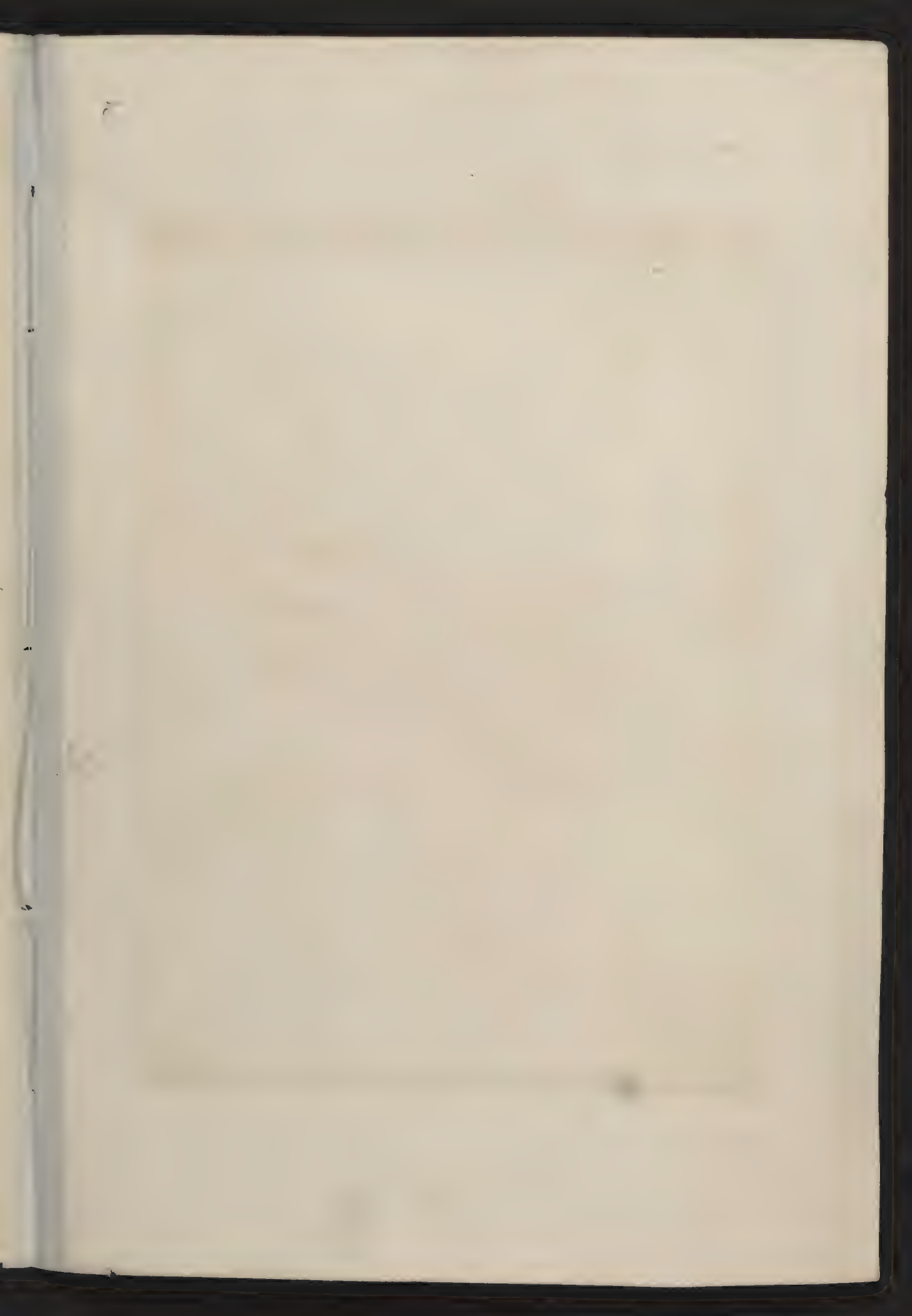
1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688



K-slok  
MS 1025  
copy 1  
RBSCD

2007581877







1ª figura.



57. 2. 1. 1. 1.



taolos



e  
d  
c  
b  
A  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
H  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
H  
B

anociacio peatumat-ia

Toçoztôtlí





marci evangelista

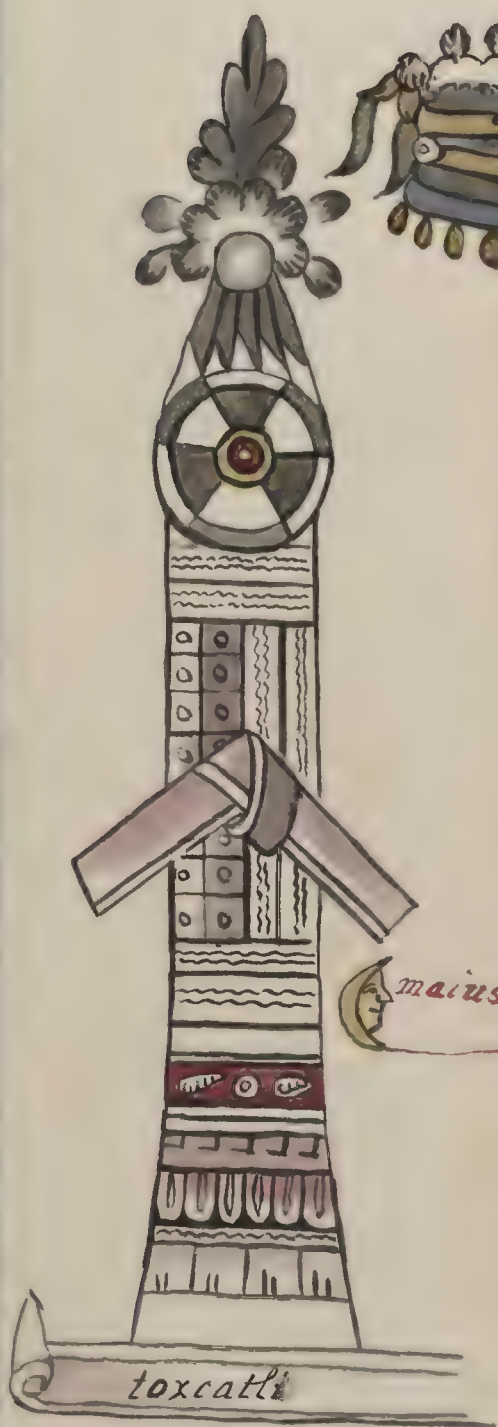
- d
- c
- b
- 7
- 8
- f
- e
- d
- c
- b
- 7
- 8
- f
- e
- d
- c
- b
- 7
- 8
- f



hucyntoztl coz tli -







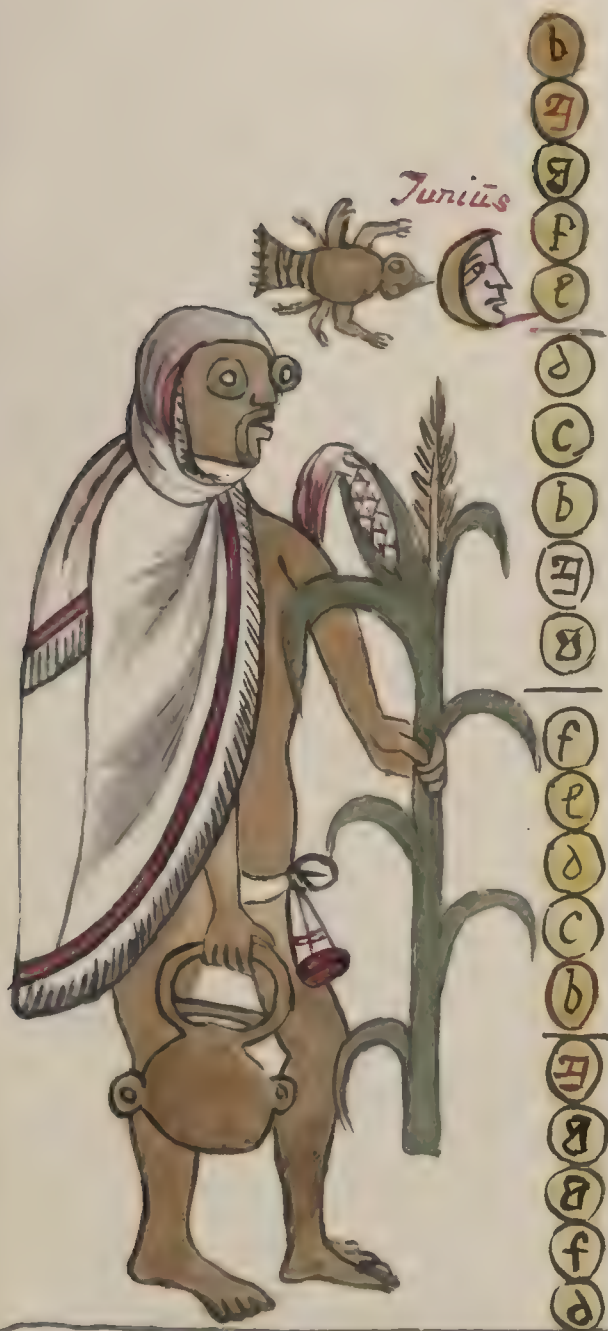
6  
 b  
 7  
 8  
 f  
 e  
 d  
 c  
 b  
 7  
 8  
 f  
 e  
 d  
 c  
 b  
 7  
 8  
 f  
 e

*Juā ate p2ola nati*

*maius*

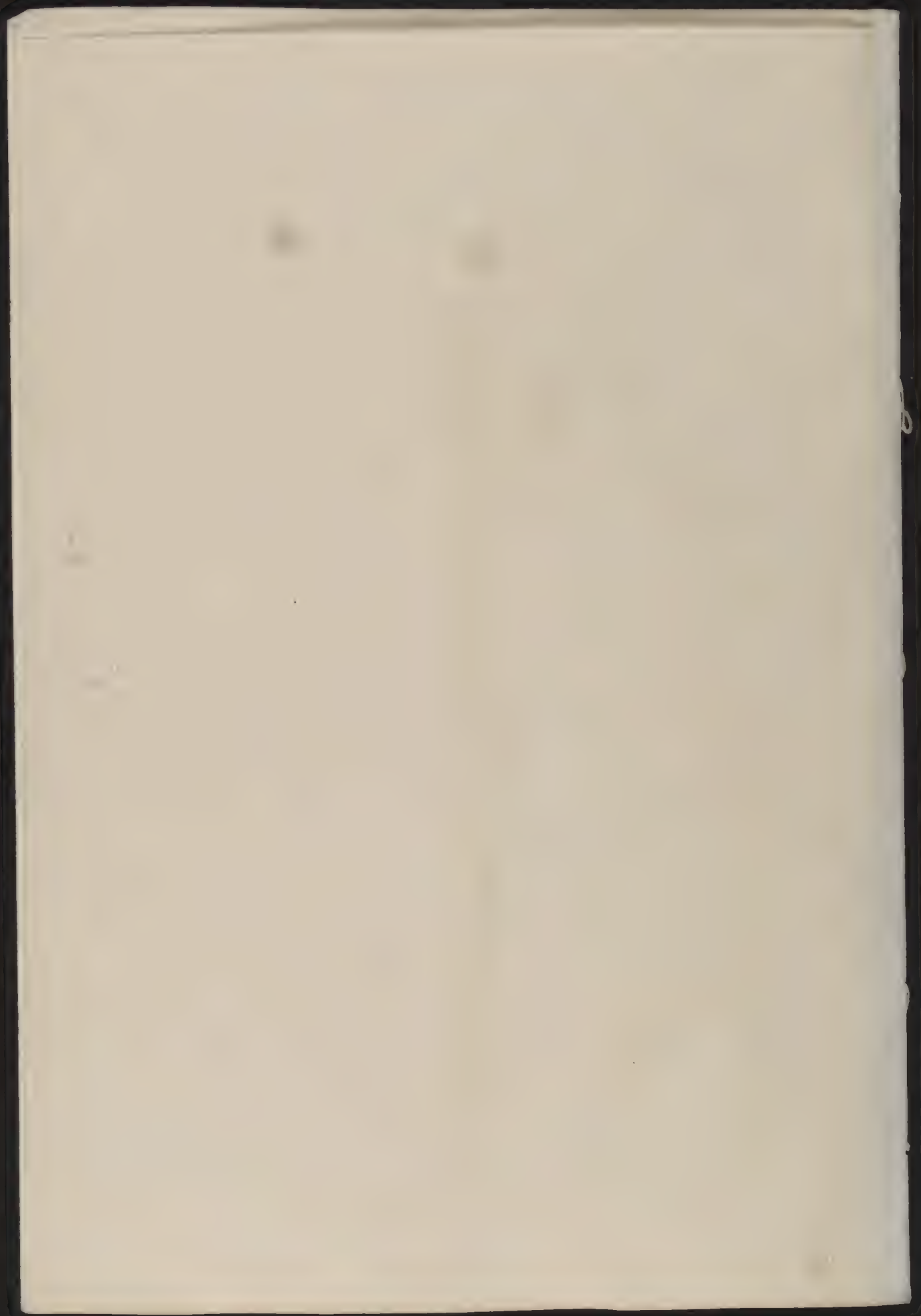
*maius*

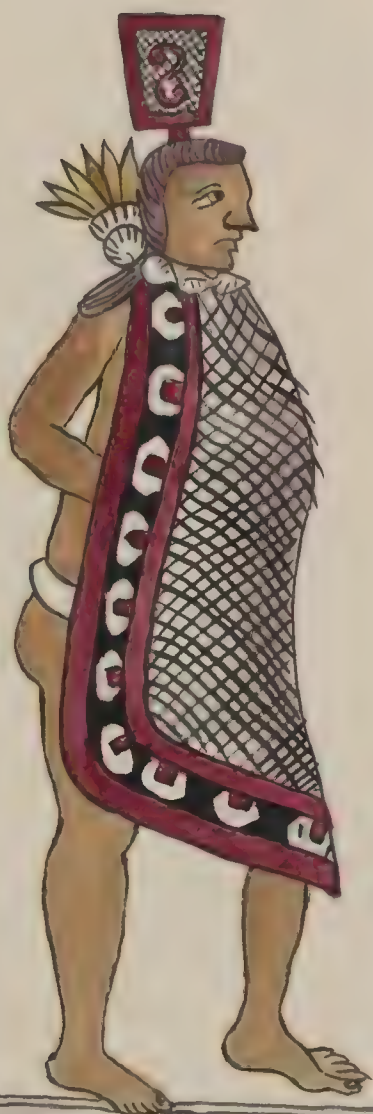




vetzalqualiztli







H  
 S  
 f  
 e  
 d  
 C  
 b  
 H  
 S  
 f  
 e  
 d  
 C  
 b  
 H  
 S  
 f  
 e  
 d  
 C

*atiuitas juā pabtiſta*

*parnabe polloz*

*I ecuiſhuitōtli*

100





*Julios*

*viliturio beatemaria*

*.s. p. 7 paulo apoltolos*

*veynte cuilhuitl*





f  
e  
o  
c  
b  
—  
7  
3  
f  
e  
d  
—  
c  
b  
7  
8  
f  
—  
e  
d  
c  
b  
—  
7

anā

jacopi apollolos

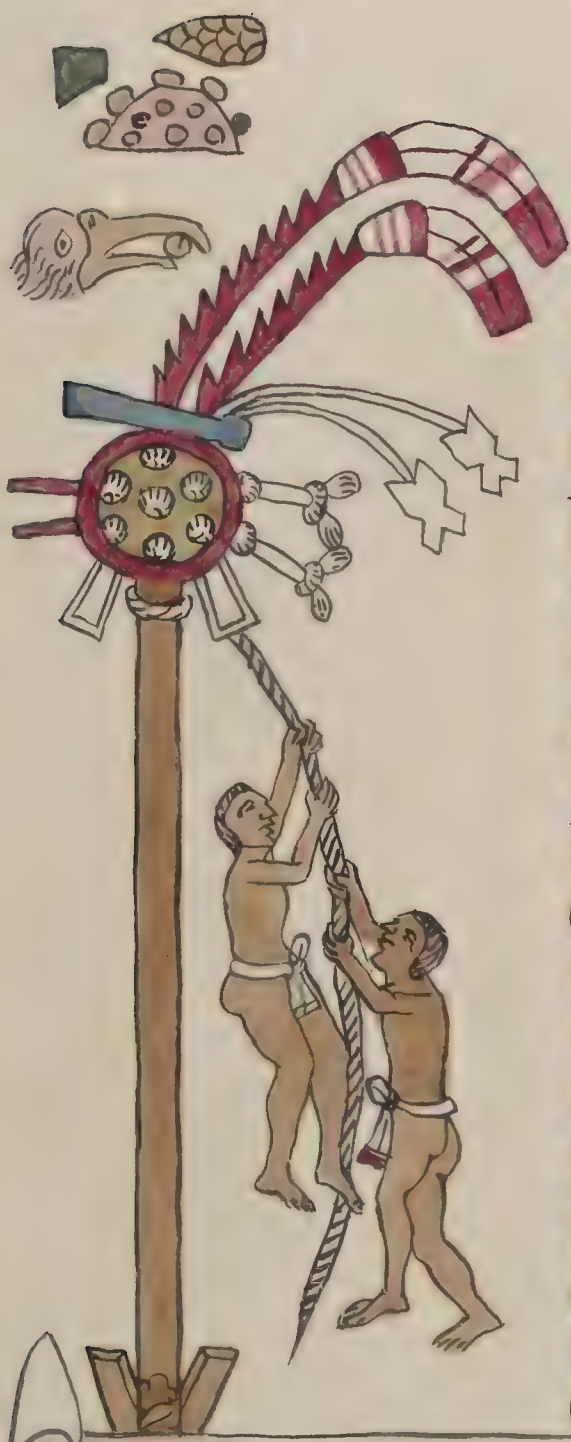
vigilia

mā madarena

Flaxochimaco





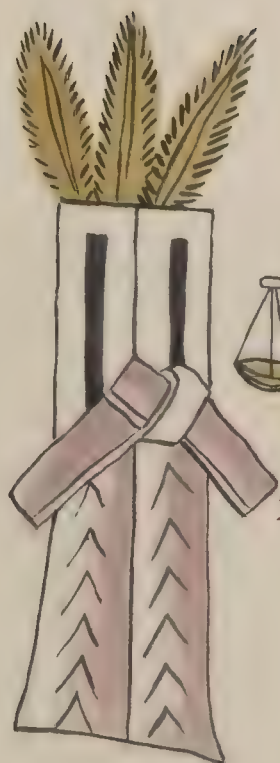


e partholome apollolo  
d vigili  
c  
b  
H  
g  
f  
e  
d  
c allobcio peate maria  
b vigilia  
H  
g  
f Laoletima  
e vigilia  
d  
c  
b  
H tras vigicolacio  
g

xocotphuetim







*Setepz*

a  
c  
b  
E  
E  
f  
e  
d  
c  
b  
E  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
E  
g  
f

*atiuitas beate maria*

*decollatio iua pabtista*

*acolti episcopi*

Gochpaniztli

6  
the



octopze



c

b

h

a

f

migaelis arcangel

e

d

c

b

h

a

f

e

matheo apostolos

d

vigilia

c

b

quatro de po la

h

a

f

e

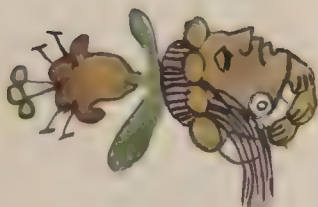
exaltatio cruz



Teotleco







b

g

g

f

e

d

c

b

g

g

f

e

d

c

b

g

g

f

e

d

*de la ncta: locas evagelita*

*te Sancto fraxis cofcote loz*

*tepeilhuitl*







g  
f  
e  
d  
c  
b  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
g  
f  
e  
d  
c

*delancto martin cofeloz*

*noubé*

*pellulo llanctolo*

*vigilia*

*Sancto li monis or Juta apostolo*

*vigilia*

*que cholli*





decepa



g

f

e

d

c

b

a

B

f

e

d

c

b

a

g

f

e

d

c

b

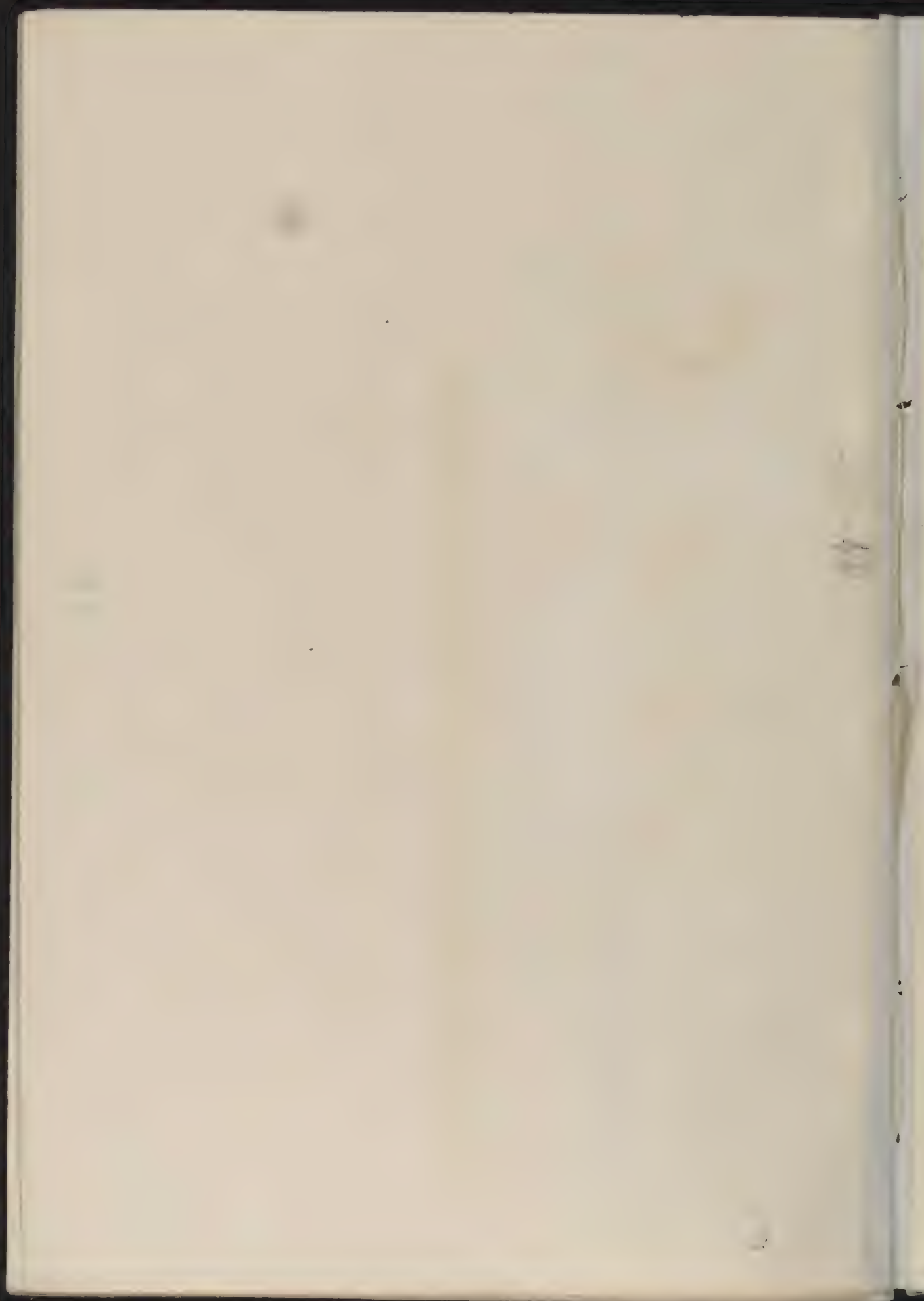
*Sancto antres apostolos  
vigilia*

*et Sancta Katerina Virginitis*



*Tōque kaliztli*







f

e

d

c

b

a

g

f

e

d

c

b

a

g

f

e

d

c

b

a

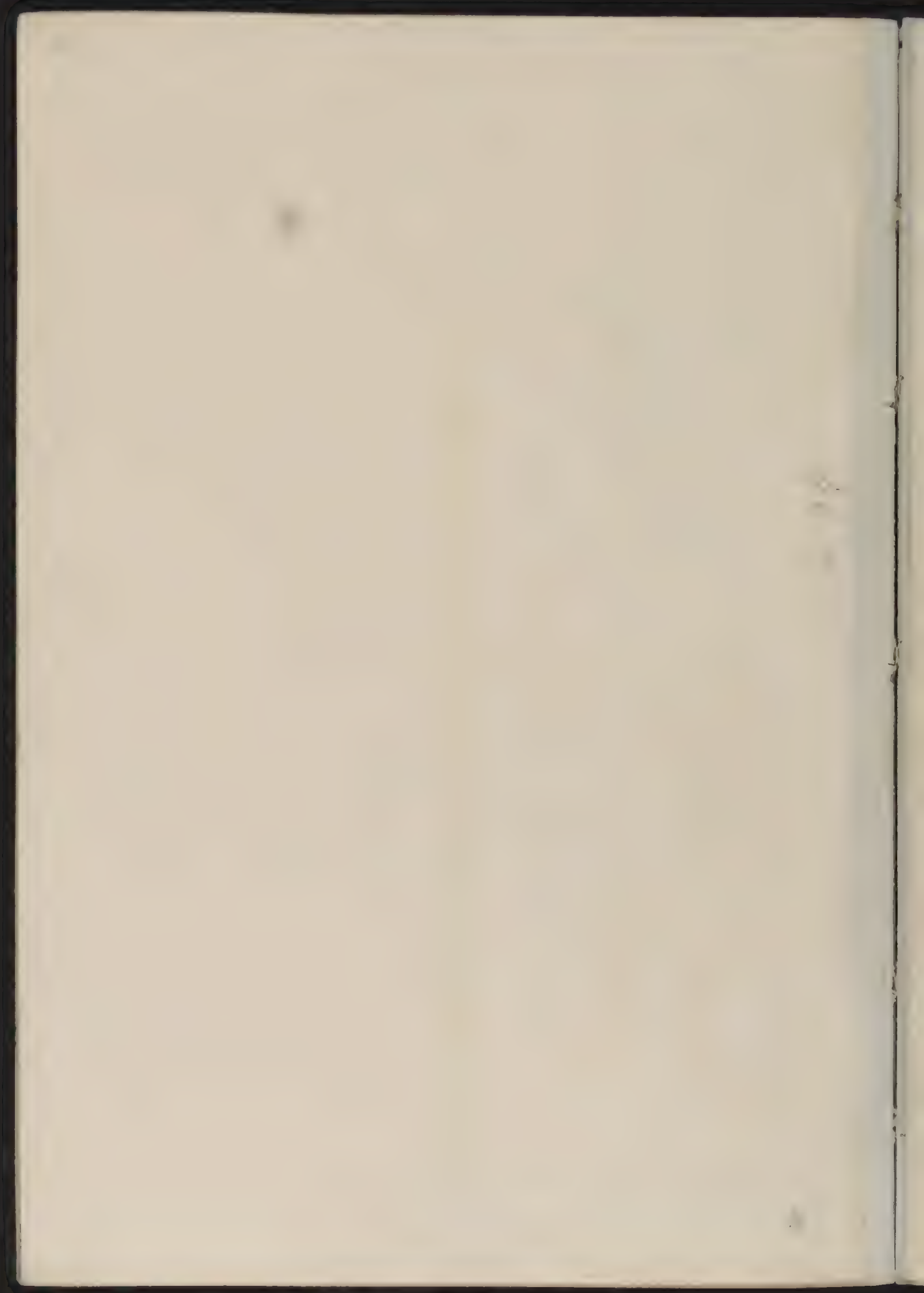
*de sancto thomas apostolos*

*de sancta locia Virginis*

*quatlo te pa la*

*cocebicio peate maria*

*Ate moztli*







207-105-117



yzcalli

c  
b  
H  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
H  
g  
f  
e  
d  
c  
b  
H  
g  
f  
e

f le paltia



18  
27



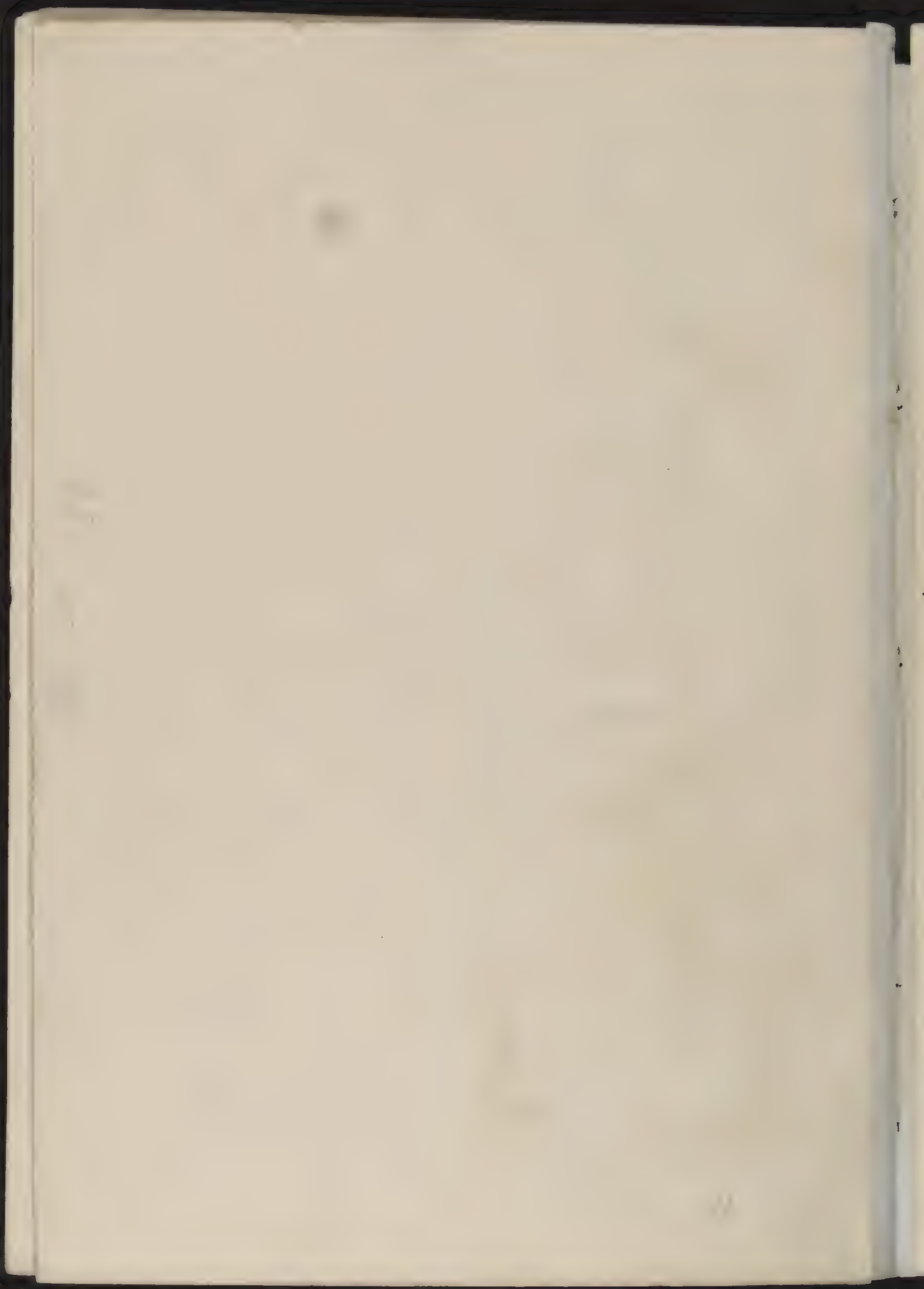
b  
 7  
 g  
 f  
 c  
 d  
 c  
 b  
 7  
 g  
 f  
 e  
 d  
 c  
 b  
 7  
 g  
 f  
 e  
 d

*sepzoarius*

*porinicaçio peate maria*

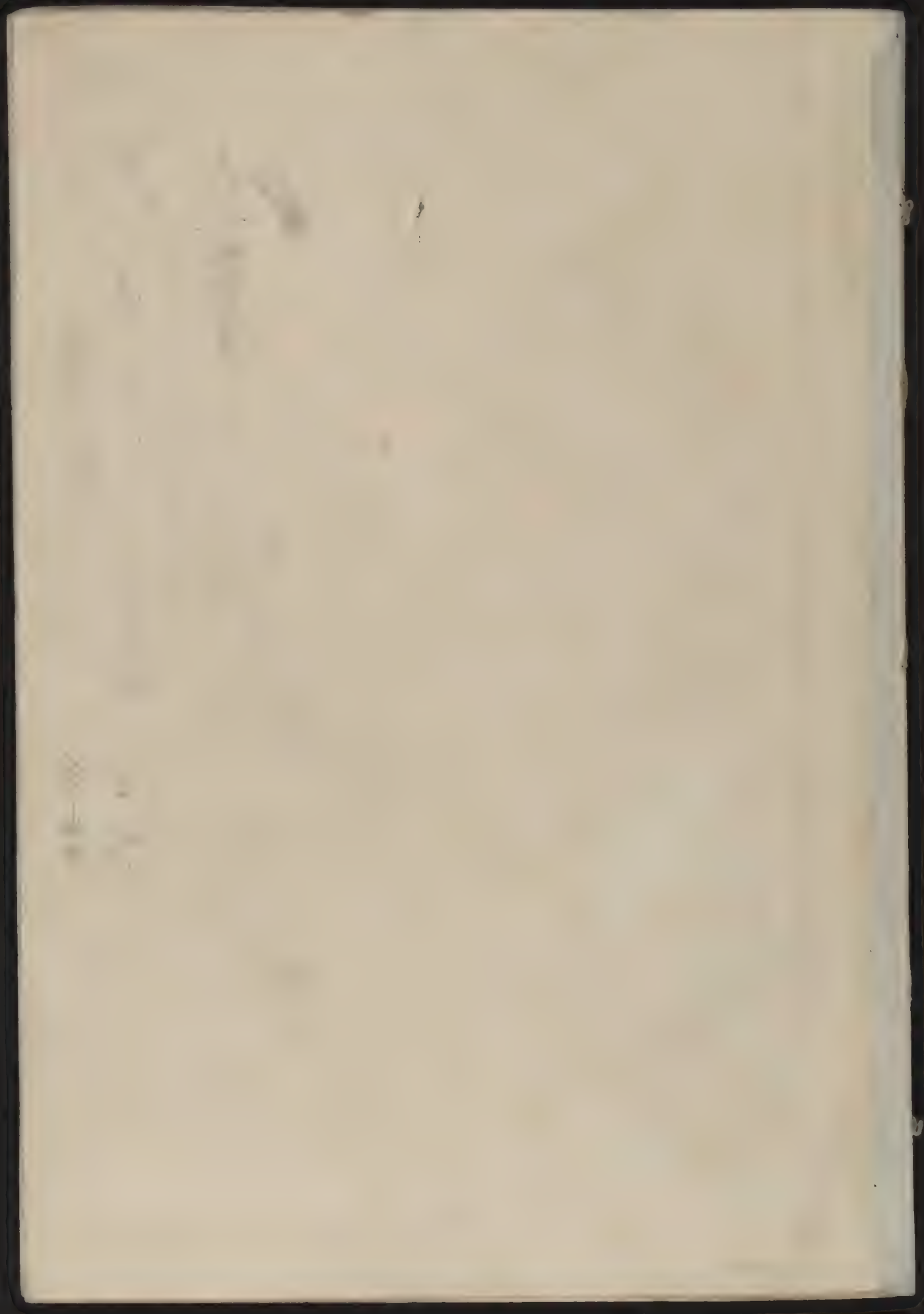


*Quahuitte hua*









12



